

A. 2814.

572 827

POGOR, HENR.  
95

10182

10182

HENRIADA

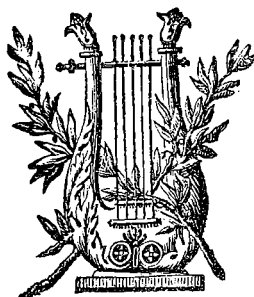
LUI

VOLTAIRE

Трагѣсѣ

дѣ

D. KOMISUL B. ПОГОР



LIBRARY 10182

BUKURESTI

In Tipografia lui Eliad

1838.

*sin alle melle*  
*Gutussenig*

1850

1850  
1850

## ДОШНУЪУІ

Domn Мареле Логофѣтъ ші Кавалер

KOSTAKE KONAKI.

Стѣжне!

М'аї ѣвѣрьѣтат пріи сфатури Харриада тѣлѣчи;  
 В'о сѣпѣ съ спре апѣраре сѣт скѣтѣ-в'-а сѣтѣри,  
 Нѣ доар касъ се досаскъ тѣлѣте алуѣкѣри,  
 Але пѣципциѣ тѣле адевѣрате лѣкѣри,  
 Чи ка пріи а лѣи скѣтире се поате нѣ маї а фі  
 ѣн овѣиѣ пріиѣтѣ тѣкар спре а се четі.  
 Деѣртѣвѣщї тѣка жѣртѣѣ чи-ѣн адевѣрат Ромѣл  
 ѣнкѣрѣщѣни-адѣче ѣвѣтѣлѣи сѣѣ стѣжн?  
 Жѣртѣѣ нѣ де лѣпгошире, нѣи пѣргѣ де ѣвѣлѣжнѣт  
 Чи пріиос де даторіѣ чи пріи фапѣ-аѣи вѣднѣчѣт.  
 Але овѣщѣлор дрѣтѣри пѣн-фрѣкат апѣрѣторѣѣ  
 Нѣ вѣщї фі ші лѣтѣнеріи чѣи овѣщї окрѣтѣторѣѣ?  
 Кѣлѣ дѣн трѣнса, шѣт ѣсте, къ поате дѣ-а ѣзворі  
 Вѣлага, карѣ карактѣрѣлѣ Нѣциѣи ва ѣтѣри,  
 Фѣрѣѣ де карѣ нѣи дрѣтѣри, нѣи чѣнсте, ші нѣи авері  
 Пот сѣ фіѣ спрежѣнѣте ѣн правѣлѣнѣи апѣрѣри.

Пріймаеце дар стѣпжне сѣптвраща апѣрѣторѣ  
Тжашѣчирѣ Хапріадїї. Де шї де рѣѣ скрїіторѣ,  
Еа тот поате ка се дѣї апсетагхлї ромжн  
О роав де адеврѣрї дїптр'ал їзводхлї сжн,  
Карє поате сѣї дескурче дххл сѣѣ дїп рѣтѣчїрї,  
Фїїче а пелзївїпѣрїї, ш'а простїї пѣлхчїрї.

Кхисск вїне к'амѣ ржвнѣ кѣтрѣ зп збор м'аѣ апїс  
Унде арїпа шїїпдїї маѣ савѣїт кѣм с'аѣ апїс;  
Дар зпзорї кѣтезарѣ се парї а апѣрї  
Шї не апсхш савѣчїпѣ чї стѣрѣ а рѣзвї,  
Ш'о пѣрелїкѣ довжндѣ апвїпазѣ спрє довжнїї  
Не ачїї не карє фїрѣ наѣ пѣскѣт пентру їзвжнїї.

Пасѣрѣ кѣтїї маї мїкѣ, маї зшор де ла пѣпжнт  
Де кѣт вѣлтурл чєл тарє збоарѣ дї-одатѣ ап вжнт  
Дар кѣ згопнотхл чї фачє прїп зєдарпїчї вжжїрї  
Стѣрнїрї спрє збор зп вѣлтур адїкїт аптрѣ пжндїрї;

Еа ліпсіть де тѣрія тревнікъ не апѣрат  
 Фжлфжящї тот пре локѣл дѣупде с'аѣ рждікат,  
 Кжнд вултѣрѣл чел пѣтерпїкъ кѣ окѣл аѣпр, цїпїт  
 Кѣтрѣ а соарѣлѣ рѣзе, дѣ каре пѣ ѣ вѣлзпїт,  
 Се зркъ кѣ ленещїре, ротїндѣсе пеп-четат,  
 Кѣтрѣ ачѣ пѣлѣдїте чї нѣтаї ѣл аѣ кѣлат,  
 Ш'апої кѣ фалѣ прївещї пасжрїде челї мїчї  
 Кѣм сеп-вѣлѣск сѣвт джпсѣл каптр'ѣп монѣпоѣ  
 (фѣрпїчї.

Шї ѣѣ дар прїп фжлфжїре-т каѣт нѣтаї а стжрпї  
 Пре ачї чї прїп талѣнтѣрї пот пналт а се сѣї,  
 Пн кжт фала сеп рѣтже тѣкар чѣ дѣ стжрпїторїѣ  
 Дакѣ фїрѣ пѣ воїрѣ а тѣ пацї скрїїторїѣ.  
 Дар ш'ачастѣ довжпдїре спрї-а о пѣтѣ кжщїга  
 Сѣвт а Воастрѣ апѣраре тревнї а т'арѣта.

Сѣпѣс шї аскѣлтѣторїѣ

Котїс Васїлѣ Погорї.



## КЪТРЪ ЧИТОРИУ.

Тълъчирѣ Хаприадеи ꙗн ворвирѣ Ромънѣскъ  
 Циѣ къ есте, дуп'а лимвѣ пелукраре маї обѣнаскъ,  
 Образник' апукътуръ. Іар ꙗн віерсѣрї потривѣ  
 Ши де кѣдерї, де тѣсѣръ ꙗн тот локѣл стрѣиторїте,  
 Мулци фѣциш тѣ-пкредїндаръ, къ орї шї къ кѣтъ тѣ-  
 ( дѣ

Нѣ воѣ да, де кѣт прїнсоаре пентрѣ рждерѣ чѣ крудѣ.  
 Симѣнд шї еѣ адеврѣл т'ам кѣпрїнс де стѣпжжїре  
 Ши кондеѣл ꙗнторсесїм спре о аалт тѣлтѣчїре;  
 Кжнд логофѣтѣл Копакї лѣтїнат ку-п-вѣдѣтуръ  
 Ши ржвнїтурѣ фоарте тарѣ дї-а лимвѣ полїетѣръ,  
 Скрїеторѣ ꙗнаат ла прозѣ, шї вестїт ла віерсѣрї,  
 ꙗнзестрат кѣ вѣпѣтате пре кѣт есте кѣ сїмѣрїе,  
 Афлжнд де а тѣ сѣналъ ꙗн дѣдѣ ꙗнвѣрѣвѣтарѣ  
 Ка се т'а пѣк кѣ дїадїнсѣл спрї-а сфжршї а тѣ лѣкраре.

Прѣпкѣл пжн пѣ гжпгѣрѣще чепѣлаѣг, шї кѣ грѣшалѣ,  
 Пе вржпчї пжн пѣ се тѣраще дїп пѣпѣтїнда де шалѣ,  
 Нічї ворѣще, дар нічї тѣрѣе вр'о датѣ ку ѣшѣрїндѣ.  
 ꙗн рѣсадѣл сѣлѣвчївнїї крѣще родѣл де пѣтїндѣ.  
 Сокотїѣ шї еѣ ꙗнсінеѣт къ а фѣче о іспїтѣ,  
 Нѣ поате, де ом кѣ мїнте спре ржс а фї осїндїтѣ.  
 Ши къ чѣї кѣ тарї талѣнтѣрї чѣтїнд а тѣ ꙗнкуркарѣ  
 Вор лѣа кондеїѣ ꙗн шжпѣ, спре обѣѣска лѣтїнарѣ,



Ші фѣкжндзо маї възпъ , вор доведі къ се поате  
 Съ се скріе ротъняре а лѣи Волтер фрѣтсеці тоате.  
 Къ нѣ атѣт де кѣвѣнте лімба не ѣсте ліпсітъ  
 Кѣт де тінці , каре съ щіе , ліптр'ачѣ пѣръцінітъ ,  
 Лукржндзо , съ о факъ грѣдіпъ ѣпфрѣтдѣшатъ  
 Ка чѣ ч'о боческ серакъ с'о вазъ ѣпвіліштатъ.

Іать дар ка іспітіре , ші маї алес кан-деппаре ,  
 Ачелор къ тарї талантѣрї , о даѣ ; къ ѣпкредіпцаре  
 Къ ертжнд а телі-аватерї , де ржвпъ се вор апрінде ,  
 Ші лѣсжнд пентрѣ топці ржсѣл,кондежл ѣп тжїпї вор  
 прінде

Ка прін ачела ші тіе сът дѣ прілеж дїп-дрептаре  
 Ші овціей тіжлочіре дѣ а спорі спре лѣтїпаре ,  
 Ші ѣпсѣш лімвїй авере , прін зічерї віне ѣп тоарсе ,  
 Іар нѣ прін тѣатеп-прѣтѣтѣрї с'о депріндем кали-  
 коасе .

Лѣкрѣ пестрїд фрѣтос есте , плаче ѣп копільріе ,  
 Чѣл простатек , фѣкѣт віне ѣї лѣкрѣ де бѣрвѣціе .



чѣ, пентрѣ а са пепорочіре тѣлѣ магпаці феоарте пѣтернічї, дѣпѣ ѣртарѣ шї тѣрѣурѣторї, пѣроаде апзадар крѣзѣтоарѣ, шї апкрѣзїте дїп тѣрѣарѣ партидѣ че апсѣфлѣ мїпчїноаса рѣвпѣ, країї прѣпчї, ап пѣтѣле кѣрора пѣстїа царѣ. Бѣтѣлїле де ла Крїос, де ла септ-Денїс, де ла Фарпак, де ла Моп-контѣр апсептасерѣ пепорочїта дотнїе а лѣї Карл аа ІХ-лѣ. Челе маї тарї ораше ера лѣате, тар-кѣщїгате, стрїкате д'арѣндѣла де кѣтрѣ пѣрцїле протївнїче. Отора пѣ ровїї дїп рѣзѣвоїѣ ку тѣпчїле челе іскѣсїте, Бїсерїчїле ера фѣкѣте чепѣшѣ де кѣтрѣ реформациї, Капїціле де кѣтрѣ Католїчї. Отрѣвїріле, зетрїріле сѣ сокотѣ ка рѣзѣупѣрї а врѣжташї грївачї.

Зїоа сф: Вартоломѣїѣ аѣ фѣкѣт вѣрф ла атѣтѣ грозѣвїї. Хапрї чѣл тарѣ, атѣпчѣ країѣ аа Наварї, шї феоарте тѣпѣр, шѣфѣ пѣрцїї реформате, аптрѣ карѣ сѣпѣскѣсе, аѣ фост трас, кѣ вїклѣшѣт ла кѣрте, ку чѣї маї пѣтернічї магпаці аї партидѣї. Лаѣ апсоцїт ку Прїндеса Маргѣрїта, сорѣ а лѣї Карол аа ІХ-лѣ. Ап мїжлокѣла веселїїлор ачѣї пѣпчїї, ап мїжлокѣла пѣчїї чѣї маї адѣпчїї, шї дѣпѣ жѣрѣтѣпѣтрїле

челл майстрашничї, Екатерина де Медісіс аѣ порѣшчїт ачѣ късьпіе, а кѣріа съ кѣвіне аї вечнічі помєнірѣ (орї кжт декрѣчєдѣ, шї орї кжт де догорїтоаре есте нептрѣх пѣтеле Французск ) Пептрѣх ка оамєнії, пѣрѣрѣ гата а нтра н гжачєві де рєліціє, непорочїте, съ вазѣ пжпѣ ла кжтѣ тѣрѣніре дѣххл партїдї ноате съ адѣкъ пе ом .

Лїнтр'о кѣрте дар че съ фѣлѣ де полїтецѣ, саѣ възт о фєтѣе вєстїт дєспрє вєсєлітѣрїлє дѣххлѣї, шї зн краѣ тѣпѣр де доьзєчї шї трєї ані, съ порѣшчѣскѣ кѣ єжнѣ рєчє ҃чїдєрѣ а маї пѣлат де зн міліон дїн сѣушї лор. Націа ачѣста нпсѣшї карє астьзї пѣшї а дѣчє аніте де ачѣ фѣрѣ дєлєцє дє кжт кѣ тарє нкрєцєлѣрє, о аѣ сѣвѣршїт'о кѣ вѣкѣрїє шї кѣ рѣвпѣ. Пістє о сѣтѣ де тїї аѣ фост зѣтрїцї дє кѣтрє а лор конпатріоцї, шї фѣрѣ нцєлєптєлє пѣртѣрї дє грїжѣ а кжтє ва фєцє нпѣзпѣтѣцїтє, прєкѣт прєзїдєнтѣл Жанпєн, Маркієл дє сф: Хєрєк ш а жѣтѣтатє дїн Францєзї ар фї нжѣпгїат пє чєлєлѣтѣ .

Карол ал IX-лѣ, п'а трѣїт тѣлатѣ врєтє дѣпѣ ѣл сф: Вартоломїѣ. Фрѣтєлє сѣѣ Ханрї ал III-лѣ аѣ

лъсат жданъа Полоніей спре а вені съ ꙗпажптезе Франца ꙗпааде дѣн поѹ непорочірі, дѣн каре п'аѹ фост ізбѣвѣтъ де кжт де кѣтре Ханрі аа IV-аѢ; ачеа ку атжта дрептате порекліт Мареле, де кѣтре ҃рташи. каоіі сѣп҃гоі пот пчмаѹ съ дѢ ачест'тѣау.

Ханрі аа III-аѢ, ꙗпѣрпжпдусь ꙗп Франда аѢ гѣсѣт доѢ партиде стѣпжпѣтоаре. Уна ера ачеѢ а ре-фортаціаор, ꙗпвіать дѣн чепѣта са, маѣ сжанікѣ де кжт тот д'ауна, авжпд повѣдѣиторѣ пе Ханрі чела таре, атѣпчѢ краѢ де Навара. ЧеѢлаатъ ера а клѣкѣ, партидѣ таре, ꙗпжгебатъ ꙗпчет ꙗпчет де кѣтре Прѣнципї де Гѣіс ꙗптовѣршїдї де Папї, ꙗпвіать де Испанїа, крескжпд ꙗп тоате зіладе прѣп теѣешѣціріде кѣаугѣріаор, сѣп҃цїть ꙗп іеѢаѢ де ржвпа лецїї Католиче, хар нецїптїнд де кжт аа рекошіре. Жпче-пѣторѣа еї ера Дѣка де Гѣіс пореклітѣа Балафре, Прѣнцип де о вестїре стрѣаѣчїть, шї кареде авжпд маѣ тѣат тарї харѣрї, де кжт вѣне, съ пѣрѢ пѣскѣт спре а скїтѣа фаца окжртѣїрї ꙗптрѣ ачѢ време де тѣрѣврѣрї.

Ханрі аа III-аѢ ꙗп лѣк де а ꙗпїла ашжпдоѢ пар-

хиделе съвт грѣзатѣ стѣпжпїрїї крѣщї, лѣ а ѿпѣрїт  
 прїп а са салѣчнѣне, аѣ кївзїт кѣ фаче о тарѣ ловї-  
 ре полїтїчѣскѣ вестїндѣсѣ ѿпчѣпѣторѣа клїкїї, лар  
 ел паѣ фост де кѣт ровѣа еї. Аѣ фост сїмїт а фаче рѣ-  
 звоѣ пѣптрѣ ѿпѣресурїае Дѣкѣї де Гвїс ( чї кѣзта  
 ал оборж дїп сказп ) ѿпротїва краѣлѣї де Навара  
 кѣтпатѣа съѣ, шї мощепїторѣа ѿкїпѣїт, шї кареле  
 пѣ лѣкра де кѣт спрѣ а ѿпѣтїна пѣтерѣ крїаскѣ кѣ  
 атѣта маї вѣртос кѣ лѣкрѣпѣа пѣптрѣ Хапрї ал Ш-  
 лѣѣ, пѣ кареле ѣрта ал мощепї, лѣкра пѣптрѣ сїне  
 ѿпсзшї.

Арміа пѣ каре Хапрї ал Ш-лѣѣ, аѣ трїмїс ѿпѣро-  
 тїва кѣтпатѣлѣї съѣ, аѣ фост ѿпвїсѣ ла Кѣтрас.  
 Жоїос фаворїтѣа съѣ аѣ фост аколо ѣчїс, Наварѣпѣа  
 п'аѣ кѣзтат алт фолос дїп вїрѣїнда са, де кѣт а съ  
 ѿпѣкѣа кѣ краѣла; де шї вїрѣїторѣѣ, аѣ чѣрѣт пачѣѣ, ѣр  
 краѣла вїрѣїт паѣ ѿпдрѣзпїт съ о прїїтѣскѣ, а тѣт  
 съ темѣ де Дѣка де Гвїс шї де Клїкѣ. Гвїс ѿптр'а-  
 чѣѣшї врѣте ѿппрѣцїсе о арміе де Германї. Ачїсте  
 їзѣжпїї а лѣї Балафре аѣ зпѣрїт шї маї тарѣ пѣ кра-

### VIII

на Франції че саѣ сокотит бирѣит де одатъ де кѣтре ип-  
кликаци шѣ де кѣтре реформаци.

Дѣка де Гѣис ипвѣафат де слава са, шѣ пѣтерник  
дѣп салѣвичѣнѣ Домпиторѣахѣйѣ, а венит ла Парис ип-  
протѣва порѣпчѣлор салѣ. Атѣпчѣ с'а ипѣжплат  
вестѣтази а пажпѣрѣлор, зпде порода а гонѣстрѣ-  
жѣле краѣахѣ, шѣ кжпд краѣа афост сѣлит сѣ фѣгѣ  
дѣп капѣтала са. Гѣис аѣ фѣкѣт маѣ мѣат, аѣ сѣлит  
пе краѣа де а стржпѣе овѣѣѣилѣ трѣпте а ле крѣѣѣ ла  
Блоа; шѣ лѣасѣ аша де вѣне тѣсѣрѣле салѣ ипкжт ѣра-  
гата сѣ ипѣтрѣѣскѣ пѣтерѣе обладѣрѣѣ кѣ краѣа, прѣп  
врѣтѣ ачѣлор че ипѣѣѣѣша паѣѣа, шѣ сѣѣт пѣрѣрѣе ле-  
ѣѣѣрѣлор чѣлор маѣ чѣпстѣте. Хапрѣ аа III-лѣ, трѣ-  
зѣт де ачѣѣѣт сжлпкѣ кѣпѣпѣпѣ афѣкѣт сѣ зѣтрѣ-  
скѣ ипчѣтѣѣѣа Блоа пе ачѣѣт прѣмеждѣѣпчѣе дѣштан  
аа сѣѣ, прѣкѣт шѣ пе кардѣналѣа фрѣтеае лѣѣ, че ѣра  
маѣ пѣпраспѣк шѣ маѣ амѣѣѣѣѣс шѣ ипсѣшѣ де кжт Дѣ-  
ка де Гѣис.

Чѣѣ че с'а прѣлежѣт партѣѣѣ Прѣтѣстанѣлор дѣпѣ а  
сѣф: Варголѣмѣѣ, саѣ ипѣжплат атѣпчѣ Кликѣѣ:  
тоартѣ ипчѣпѣторѣлор аѣ ипѣѣат партѣѣа: ипкликѣѣ-

цїи аѣ рѣдїкат обрѣзана; Парїска аѣ ѣнкїе порціе салє; п'аѣ кѣцїтат дѣкѣт ла рѣзвѣпарє; пє Хапрї ал Ш-лѣ, лаѣ сокотїт зѣтрїторѣа апѣрѣторїлор Релї-цїї, зар пѣ ка пє зп краѣ чє осѣпдїєс пє вїповадїї сѣї сѣлѣшї. Аѣ трѣзїт Хапрї ал Ш-лѣ, стрѣштторїт хїп тоатє пѣрцілє, сѣ сє ѣпчачє ѣп сѣжршїт кѣ Наварѣ-пѣлє. Ачєшї прїнци аѣ тѣвѣрѣт ѣппаїнтѣ Парїскалї, шї дє аколѣ ѣпчєпє Хапрїада.

Дѣкѣ дє Гїѣїс ѣї маї рѣтѣсєсє зп фратє, ачєста єра Дѣка дє Манан, ом фрѣрѣ фрїкѣ ѣпсѣ маї дїбачѣ дє кѣт лѣкрѣторѣ, чє саѣ вѣзѣт дє о датѣ ѣпфршїтѣ зпїї партїдє чє шї кѣпѣацє пѣтерїлє салє, ѣпсѣфлаци-тѣ дє рѣзвѣпарє шї дє фанатїст.

Маї тоатѣ Европа а ѣптрап ѣптр'ачѣбєтѣ лѣкѣтѣ. Вєстїта Елїсавєта, крѣяса Англїї, чє єра плїгѣ дє ѣпнєстїрє пѣптрѣ краѣл дє Навара, шї карє аѣ авѣт є пѣпѣрѣцїнїтѣ дорїнцѣ ал вєдѣ, лаѣ ажѣтат дє пѣлѣтє орї кѣ оатѣнї, кѣ ванї, кѣ корѣвїї шї Дївїлєсі-Морнїаї аѣ фост пѣрѣрѣ карєлє тєрѣцѣ шї солѣ ѣп Англїа а-жѣторїнцилє. Дїп алтѣ партє Крїанга Австрїї, чє крѣвѣ ѣп Spanїа, прїа Клїкѣ, ѣп пѣдєждє дє а рѣвїї



ніскаї прѣдърї дїптр'о крѣе сфѣшіатъ де рѣзвонѣ  
дїп лѣуптрѣ. Папї съ рѣзвона ꙗпротїва кражѣ  
де Навара, пухпѣтаї прїп апатемѣ, дар шї прїп то-  
ате шещешѣїріле політікѣї, шї прїп мїчіле ажзторѣ-  
рї де оатенї шї бапїї че куртѣ Ротїї поате съ дѣѣ.

Ку тоате ачетѣ Хапрї ал III-лѣ, ера съ стѣпж-  
пѣскѣ Парїсѣа кжпд аѣ фост зѣтрїт ла сф: Кѣд де  
кѣтре ꙗпкѣлугър Domінікап, кареле аѣ фѣкѣт аѣ  
зѣтрїре дїп сїпгурѣ сокотїнда кѣ аскѣатъ пе Ду-  
мезѣї, шї кѣ алерга ла шѣченїчіе, шї атѣстѣ зѣтрїре  
п'аѣ фост фѣрѣ де лѣцѣ пѣтаї ачелѣї кѣлугър ꙗнде-  
шѣрт крѣзѣтор, чї а тоатї партїдї. Овѣцѣска соко-  
тїндѣ, шї крѣзарѣ тѣтѣлор ꙗпклїкацілор ера кѣ тре-  
вѣ съ зѣтрѣскѣ пе кражѣ лор, дака ера рѣѣ ку кур-  
тѣ Ротїї. Проповѣдѣторїї о стрїга прїп релел лор  
кѣвїпте, о тїпѣрѣ ꙗп тоате вреднїчіле де жале кѣрѣї  
че ꙗпсека Франца, шї пе каре авѣа акѣт де гѣсок ꙗп  
оаре-каре бїбліотечї, ка нїще потенїрї дѣшѣндате а  
хпѣї ѣѣк варвар де о потрївѣ шї ꙗптрѣ ꙗпвѣдѣтѣрї,  
шї ꙗп пѣравурї.

Думѣ тоартѣ дѣї Хапрї ал III-лѣ, кражѣ де На-

вара ( Хапрі чел маре ) купоскжидъсь де краѣ а Франціи де кѣтре арміе, аѣ авѣт а ѣптжшпа тоат пѣтеріле Клікѣ, пе а ле Ромѣ, а ле Spanіей ші кѣ рѣзвоѣ ашѣ кѣщѣга тоатъ крѣа . Аѣ тѣвѣржт , ші аѣ ѣпкѣпѣрат Парісѣл ѣп тѣлате рѣндѣрѣ . Шѣнтре оа-тениі чѣй марѣ че наѣ фост фолосіторѣ ѣнтр'ачест рѣ-звоѣ , ші каре съ ѣптрѣвѣпдасе ѣнтр'ачѣбет ѣеремі-ре , съ пѣшѣрѣ марішаліи д'Отаал , ші дѣ Бірон , Дѣка де Бѣліон , ш . а . Дѣвласіс , Морні аѣ фост ѣнтрѣ чѣй маї стрѣжсѣ ѣпкредере пѣпѣ ла скѣшварѣ рѣліціи ачестѣи Прінціп , ѣл служба кѣ персоана са ѣп арміи , кѣ кондеѣл ѣппротѣва апатемелор Папілор , ші кѣ мареле съѣ тецешѣт ѣптокмелѣ , кѣпѣтѣндѣи ажѣторѣ дѣла тоѣи Прінціи Протѣстані .

Чел ѣптжѣ ѣпчѣпѣторѣ а Клікѣи ѣра Дѣка де Маіен : чел че авѣѣ маї тѣлатѣ вестіре дѣпѣ дѣжсѣл ѣра каваліерѣл д'Отаал тѣпѣр Прінціп кѣпоскѣт дрѣп ачѣ сѣ-тѣціе , ші прѣп ачел лѣчѣторѣ кѣраж че адеѣѣ кѣ осѣ-віре пре касѣ Гѣсілор . Еї аѣ кѣпѣтат ѣп тѣлате рѣндѣ-рѣ ажѣторѣнці дѣ ла Spanіа , дѣр аічѣ пѣ естѣ ворѣѣ дѣ кѣт дѣ вестіѣл конде д'Естоп , фіѣл адміралѣѣнці

карелє аѣ адѣе о тїе трѣї, саѣ патрѣ сѣте лѣнчї Ду-  
кѣї де Маїан ѣнтр'ажѣторѣ . С'аѣ дат шѣате рѣзѣоае,  
дїнтрє каре чел таї вестїт, чел таї хотѣрѣторѣ, шї  
таї сѣлѣвїт пентрѣ Хапрі а л IV-лѣ, аѣ фост вѣтѣла  
де ла Іври, упде Дука де Маїан фѣ вїрѣїт, шї копте  
д'Егмон зчїе .

Дїн курсѣл ачещїї рѣзѣїрїдїї, краѣл прїнсєсє дра-  
гостє асѣпра фрѣмоасї Гаврїела д'Естрѣ, дар ку-  
раѣл сѣѣ нѣ саѣ моїшїт нїчї кѣм лѣпгѣ дѣнса; до-  
вадѣ сїре ачѣста картѣ че шї акѣт сѣ гѣсѣще ѣн бї-  
вїотїка краѣлѣї, прїн каре зїче кѣтрє лївовнїка са  
«сѣ де воїѣ фї вїрѣїт, тѣ нѣ купощї ѣндєстѣл пентрѣ  
ка сѣ крєзї кѣ нѣ воїѣ фѣцї, дар а нѣ де таї ѣн ѣр-  
нѣ кѣцєтарє ва фї ла Думпнєзѣ, шї чѣ ѣнпайнтѣ чѣї  
д'їн ѣрнѣ ла тїе .»

Дїн сѣфжршїт шѣате алте ѣнсєшїѣторє фанте аѣ  
ѣршат каре аїчѣ нѣ сѣ пѣн, кѣчї не авѣнд лок ѣн  
вїерєїрє нїчї сѣ кѣвїне а фї ѣншїратє . Нѣ сѣ помє-  
нѣще нїчї дєвєпїрѣ ѣн Франца а Дукѣї де Парта, шї  
наѣ фолосїт ѣнтр'алѣ де кѣт кѣ аѣ таї прєлѣнцїт  
кѣдєрѣ Кїкѣї, прєкѣт нїчї дє кардїналѣл де Бѣр-

воп, чи аѣ стѣтѣт кжтѣ ва времѣ арѣтарѣ дѣ краѣ сѣвт  
 нѣтѣ дѣ Карл а д X-лѣ, фїїнд дѣстѣл а зїче кѣ дѣпѣ  
 а тжтѣ пѣпорочїрї шї пѣстїїрї Ханрї а д IV-лѣ, сѣѣ  
 фѣкѣт Католїк, шї кѣ Парїзїїнїї чѣ ѣра а сѣ рѣлїцїѣ  
 шї прослѣвѣ а сѣ пѣрсоанѣ л'аѣ кѣпоскѣт атѣпчѣ дѣ  
 краѣ.

N. B. Саѣ ѣпсѣтнат прїп вїѣрсѣрї локѣрїлѣ чѣ  
 кѣтрѣ сѣжршїт, аѣ лѣѣрї атїпѣ сѣѣ рѣскїпѣрї  
 Історїѣшї.



# HENRIADA

•

•

•

# HENRIADA



## CANTU I

### PRESCURTARE

Хапрі III, зпїт кѣ Хапрі де Бурбон, кражд де Навара лхпѣ че а аичепут блокѣ Парисѣлѣ, трїмїте сѣт таїѣ пе Хапрі де Бурбон сѣ че а жѣтор деда Елісавета крѣса Енглїтерїї апротїва Клікѣ. Ероза сѣферї о фѣртунѣ, се ачїоазѣ апротїв остров, зпде зп вѣтрѣн католік аї проорочѣне скїтварѣ са лїп крѣлїцѣ шї сѣрѣ лѣї пе трон. Дескрїерѣ Енглїтерїї шї а кѣрѣїрїї саде.

Еѣ вїерсѣзѣ де вїтеазѣ че аї Франца а домпїт  
Шї кѣ дрѣптѣл вїрѣїнцїї, шї кѣ дрїт де моценїт;  
Че прїп тѣлат невоїнѣ аївѣцѣр' а кѣртѣї,  
Іпѣрекерїлѣ а стѣнѣ, а ерта, ш'авїрѣї,  
Цї пе Маїен шї пе Клікѣ шї Spania аїфрѣнтѣ,



Бірюиторѣ, ші пьрїнте францожїлор с'арѣтъ.

О адевѣр прѣславїте. Дїн черїрї де сус погорї  
 Рьварсѣ'цї п'а теле скрїїрї лѣтїна шї ал тѣъ зор:  
 Але країлор аузурї дїпрїнзѣ а тѣ аскѣата;  
 Че лї се каде съ щїе ту поцї алї арѣта;  
 Шї Нероаделор ведеце ꙗн кѣтїлїтїе ешїрї  
 Дїнтр'а лор ꙗнперекере шї дїнтр'а лор рѣзвретїрї.  
 Вестеце ꙗн че кїп' Вражда цара поастр' аъ хрѣтїт,  
 Спїнѣ-а Неродѣлї кїнѣрї, шї домпїї кѣт аъ грешїт.  
 Спїне; шї дѣї дрепт кѣ васпа о датѣ 'шї аместека  
 Ал сѣъ глас плїн де дѣлѣецѣ кѣ сѣтеца верса та,  
 Дакѣ кѣ цїнгашаї тѣнѣ капѣл 'цїа ꙗнподовїт,  
 Дакѣ ѣтбра са дѣскїде лѣтїна та маї лѣїт,  
 Іарто кѣ шїне съ теаргѣ дѣнѣ пашїї тѣї кѣ род  
 Ка сѣ скоацѣ ꙗн івеалѣ фрѣтсеца'цї ла пород

<sup>1</sup> Валлоа домпїїа ꙗнкѣ; дар а саде тѣїнї лѣса  
 Фрїпле дѣсчокѣатїї кѣртїрї де се 'пкурка:  
 Правелїде фѣрѣ влагѣ, дрептѣрїде сѣ клетѣ,  
 Саъ маї бїне зїкѣнѣ ꙗнкѣ Валлоа пѣ стѣпѣнѣ.  
 Нѣ ґра маї тѣат ел домпїїа чѣл де славѣ 'пкѣнѣрат,  
 Шї де ꙗнсуш бїрїїца ла рѣзвоае ꙗнвѣцат<sup>2</sup>,  
 А кѣрѣа спорїї Европа ꙗн кѣтрѣтѣр ал прївѣ,  
 Шї а са Патрїе тоатѣ пентрѣ дѣнѣл сѣ вочѣ  
 Кѣнѣ а Нордѣлїї нероаде д'а лѣї фапте сѣ шїра,

Ші да пічоаріае саае короане ай инкіна<sup>3</sup>

Мѹадї стрѣлѹчїдї ин мїчї трепте се стїнг ин рапгѹа  
( дїп тѣѹ .

Дїп остаи воїнік стѣтѣрѣ шї е краѣ дїп чеї мїшеї ,  
Адорміт пре жїдѹа славеї , интр'аа толечївнїї сѣп ,  
Корона аа инпїлсазѣ , фѣкжпѹа роб дїп стѣпжп .  
D'Еперноп, Жоїос шї Кеаѹс Межіроп шї Sent-Mегрїн<sup>4</sup>  
Стѣпжпѣа, сѣнт а лѹї пѣте, зтоѹа флорїлор де крїп,  
Пѣ а лор домп фїмеатїк ин десфѣтѣрї инпалжтжпд,  
Стрїкѣторїї де перавурї , цара пѣстїа прежпд .

А Гвїзілор прїпїтѣ порочїре се 'нгжтфа  
Шї пестѣ а лѹї инѹосїре тѣрїпѣ лор иншї инфла .  
Еї , прїп пїерзѣтоаре Калїкѣ каре ин Парїс ѹрзѣ  
Пѣтерїї лѹї чеї славіте о аваанѣ земїслѣ .  
Нероѹа фѣрѣ зевааѣ , чеаор марї роб тїкѣт ,  
Саѹжѣ пе тїрапї орвеще , гопїнд домпѹа лежївїт ,  
Пе каре тѣгѹалїторїї де гравѣ 'лаѣ пѣрѣсїт  
Шї дїп лѹвра<sup>5</sup> спѣйтжптатѣ Попорѹа 'лаѣ їзгопїт  
Îп Парїсѹа палп де зарѣѣ чеа де аат пѣам алергѣ ;  
Тот перїа, ин скѹртѣ ворѣѣ, кжпд шї Бѹрвоп с'арѣтѣ<sup>6</sup>  
Бѹрвоп инбѹнѣтѣцїтѹа , де фок резвоїнік апрїне ,  
Socїнд , лѹмїпѣ пе домпѹа чеа де орвїре кѣпрїне :  
Еа ай индрептарѣ нашїї , вїртѣтѣ ай дешептѣ ,  
Дїп тѣршевіре спре слаѣѣ , е рѣзвоїѣ аа рїдікѣ .

Спрѣ але Парисѣвѣ шанцѣрї амжидої краї пжша  
 Roma се ѣспѣйтжнтарѣ шї шпаниолаѣ отешѣ:  
 Европа, интересатѣ де аше ѣвѣртежерї,  
 Окїї цїптїсе спре зїдѣа чѣл палїн де непорочїрї.

Се ведѣ ѣн Парїс Вражба спре рѣсвоѣ ѣвїершѣ-  
 (пжнд  
 Пе Маїен шї ѣнтрѣнїрѣ шї сѣс дїн тѣрпѣрї кїетжнд  
 А Шпанїї шї а Ромїї ацѣторѣа пїерзеторѣѣ.  
 Ачест Demon страшнїк, сїлнїк, шї де сжнѣе вѣрсе-  
 (торѣѣ,

А сѣпѣшїлор сѣѣ естѣ вѣржташѣа чѣл маї кѣтпалїт,  
 Спре пїерзарѣ отенїрїї фаче палп неконтенїт,  
 Ёнтр'а партїдї лѣї сжнѣе тжїпїлѣ 'шї спалѣ адѣс,  
 Здоровѣе фѣрѣ крѣцарѣ зпелтїлѣ ч'аѣ алѣс.  
 Лѣкѣе ка зп тїран ѣнтрѣ іпїтї ч'аѣ сфѣрмат;  
 Шї клар сїпгѣр осжндѣе пѣкатѣа ч'аѣ ѣнсуфлат.

Пе цѣртѣра ѣнфлорїтѣ, ѣн партѣа де спре Апѣс  
 Unde Sena<sup>7</sup> шерпѣе фѣгжнд де Парїс ѣн сѣс.  
 Лок астѣзї а дѣсфетерїї шї весѣа шї дрегѣлаш,  
 Натѣрїї де тѣлцетїре шї тѣестрїїї лѣкаш,  
 Атѣпчї ера де рѣсвоаѣ дѣштпан крѣпт, шї фїорос;  
 Аколо 'шї стрїпѣа офїреа Валоа чѣл тїкѣлос.  
 Тодї апѣрѣторїї Францїї, ачѣ сѣтѣцї шї слѣвїцї,  
 Де шї дѣзвїнадї ѣн сѣктѣ, спре рѣзѣупарѣ зпїцї,

Соарта шиі инкрединцасе лэі Бурбон челэі славѣт  
 Чи кжщигжнд а лор інімі, не тоці 'іаѣ фост ши зніт,  
 Кжт съ пѣреа къ осташиі, прекут ын шеф кунощеа,  
 Ар фі фост ши тоці де о леце, петрѣ каре се оѣеа.

8 А Бурбоні лор пѣрїнте, дїнтр'аа петурїреї сїп  
 Лэїз шиі цїнтѣ спре джнса окжа чел пѣрїнтеск лїп,  
 А тощепї лор сѣі славѣ ин тржнса о превїдѣ,  
 Палжпгжнд а лэі рѣтѣїре индрѣзнѣла са кѣѣ,  
 Дїнтр'о зі кѣ аса стемѣ дорѣ а'л инкорона,  
 Дї дорѣ ши маї тѣат инкѣ, кѣчї дореа а'л лумїна.  
 Аша Ханрі спре тѣрїте кѣржнд се апайнта  
 Пе ын дрѣт аскунс ши таїнік че сїпгѣр пѣ'л кунощѣ  
 Дїнтр'а черкѣлэї пѣлцїте Лэїз ії да ацѣторѣ;  
 Дар ії аскундѣ кѣ тотѣл врацѣл сѣѣ чел скѣтїторѣ  
 Темут кѣ де вїрїнцѣ дакѣ с'ар инкрединца  
 Вїтеазѣл, прїп мїчї прїтеждїї славѣ мїк' ар кжщїга.

Акунт оѣїлѣ атжндоз интр'а лор палапче стжнд,  
 Де тѣате орї кунтпѣнїрѣ инсѣши пре ал соартеї гжнд,  
 Кѣчї ал спѣркѣїрїї Дїмон п'аа пострѣ кжнп сжнѣерат  
 Дїнтр'о тарѣ пжп ла алта тѣрбарѣ 'ши а фост вѣрсат,  
 Кжнд Валоа кѣ тѣхнїре ворвї лэї Бурбон аша;  
 Де ши охтѣрїле десе гласѣл ії инедѣша

« Везї пжп ин кжт порокѣл тѣ зпїлеще де рѣѣ:  
 Афронтѣл че шиі фак мїе есте афронт ши ал тѣѣ,

Дитрѹпіреа ѹпротівѣт а са фрѹпте рідікнѹ,  
 Ші ѹтр'аса тѹрвечнѹ пре амжндої кѹфѹнджнѹ,  
 Парисѹл нѹ не кѹпоаѹе, Парисѹл країѹ нѹ тѣ врѣ,  
 Дар нічї пре тіне, че ржнѹлѹ дѹпѣ тіне те черѣ;  
 Цїнд кѣ сжнѹе, неаѹлѹ, кѹт шї вреднїчїа та  
 Дѹпѣ сфжршїрѣ тѣ, тоате ѹ рапѹлѹ теѣ те кіема,  
 Днфрїкошадї де тѣрїтеа, чї ѹтрѹ тіне прївекс,  
 Врѣѣ сѣ те дарате дїн жїдѹлѹ, не каре еѣ тѣ клѣтеск.  
 Кѹтпїлїтѣ ѹтр'аса ѹрѣ леѹеа аѣ шї арѹпкат  
 Днпротїва та блестемѹлѹ чед пѣдрепт, шї 'нфрїкошат.  
 Рома, каре фѣрѣ арте ѹ тот локѹл рѣсбоѹ дѣ,  
 Днтр'а Шпанїолїдор тжнѣ фѹлѹцѣрѹ 'шї ѹкредїнѹѣ.  
 Сѹпѹшї, прїетїнї, шї рѹде, тоѹї кредїнѹа 'шї аѣ кѣакат,  
 Тоѹї де тіне фѹг, тѣ ласѣ, ѹпротівѣ'тї с'аѣ армат:  
 Јар Шпанїолѹлѹ ачед лакот, дїн предѣрї ѹбогѹдїт,  
 Віне шї'тї ѹнеакѣ ѹатѹлѹ чед лѣсат шї пѣстїт.

Сѣ кіемѣт шї пої ѹ Франѹа стрїнѹлѹ, спрѣ а  
 (дертодї

Пе врѣжтаниї ачешї опрїѹї, гата а тѣ ѹтїлї.  
 П'а Епглітерїї крѹнасѣ с'о кжшїгѣт тѣпѹт;  
 Де шї шїѣ кѣ велтешагѹлѹ ачед крѹпт шї ѹвекїт  
 Нѹ не нартѣ дѣс сѣ тѣрѹѣт ѹ легѣтѹрѣ ѹнїѹї,  
 Кѣчї ѹра нежтѣважнїтѣ чере сѣ фїм рѣзлѣрїѹї.  
 Парисѹлѹї тот дѹзпа Рома рївалѣ 'ѹѣ фост;

Дар пегоѢ тѣ сїлеше а'тї черка зп адъпост ,  
 Къчї дзпъ кжте афронтырї чїнстеа тѣа аѣ сѣферїт  
 Н'ам нїчї сѣпъшї, нїчї прїетен, чїчї даръ де окротїт .

Еѣ зръск шї вреѣ съ тѣстры перодул ачест хурезз;  
 Чїне'тїва да рѣзвѣпаре зп окїї тѣї, аї францыз:  
 Шї зптры аша лѣкране нїчї вреѣ съ зптрыевїндезѣ .  
 Сфетнїчї де таїпъ, шї трїнтавї, зптры каре пѣ тѣ-  
 ( 'пкрезѣ,

Дечї те кїем' пѣ таї пе тїне . Пасѣа тѣѣ ва зпвїта,  
 Зптр'а тѣа непорочїре, пе краї д'а тѣ адїкта .  
 Кѣ а та зѣпъ вестїре зп Албїон<sup>9</sup> се те дѣчї,  
 Шї мїжлочїнд пептры мїне, о армїе с'тї адѣчї .  
 Кѣ брацѣа тѣѣ тоцї връжташїї дореск ка сѣї бїрѣзск,  
 Шї прїп ата фаптъ зѣпъ прїетенї с'агонїесск . »

Аша ворбїнд, зар вїтеазѣа де слава са рѣвнїторїѣ,  
 Шї пѣврѣнд ла бїрзїнде нїчї парташ, нїчї ажѣторїѣ,  
 О аджкѣ тѣхнїчїне, асѣлатжндѣ'а, аѣ сїмцїт,  
 Желїнд прїлежѣа ачѣла, інітїї салѣ дорїт,  
 Зптры каре фѣръ вражѣ, фѣръ вре зп ажѣторїѣ,  
 Шї пѣтаї де фапта зѣпъ афлжндѣсе дорїторїѣ  
 Сїнгѣр, шї кѣКонде<sup>10</sup> пѣтаї де рѣсплѣтїре 'птертацї  
 Фѣчеа съ третѣре клїка шї връжташїї зпфокѣцї  
 Дар зрѣжнд съ зпплїнеаскѣ, шї а дотпѣзлї сѣѣ гжнд,  
 Ловїрїле тжїнїї салѣ пе о време атжржнд,

Кънънїае кжцїгате аколо 'шї аѣ пѣрѣсїт,  
 Ш'а се порнї кѣ грѣвїре кѣражѣл 'шї аѣ невоїт.  
 Осташиї пещїїнд ѣеѣѣл дѣчерїї лѣї, се 'нтрїста;  
 Дар дѣла а лѣї венїре соарта тодї 'шї аѣцѣпта.  
 Дѣкжндѣсе ел, Орашѣл вїноват шї рѣзвѣртїт  
 Сокотїндѣ'а тот дѣ фадѣ, шї гата дѣ пѣвѣлїт,  
 А лѣї нѣте тот ста разїт скаѣнѣлѣї рѣствѣрнат  
 Шї 'нтрѣщїїнд 'нкѣ фрїка, 'а окротѣа пѣжнѣтет.

Алѣ Нѣвстрѣнїлор<sup>11</sup> кжнпѣрї тоатѣ акѣт лѣаѣ фост  
пжнїт

Дѣ Морнѣї<sup>12</sup> фїїнд нѣтаї сїнгѣр 'нповѣрѣшїт,  
 Дѣ Морнаѣї кредїнѣосѣл, шї нїчї кѣт лїнгѣтїторїѣ,  
 А пѣрѣдїї 'н рѣтѣчїре вѣреднїкѣл спрїжїнїторїѣ,  
 Чї а са 'нѣеѣпѣчїкѣе шї рѣвнѣ 'шї аѣ доведїт;  
 Пѣ Бїсѣрїка шї Франѣа д'о потрївѣ аѣ слѣжїт  
 Ізвїт пѣрѣрѣа дѣ Кѣрте, дѣ кѣртезанї рѣзѣторїѣ,  
 Чїнстїт шї дѣкѣртеа Ромїї дѣ шї Ромїї гонїторїѣ.

Пїнтрѣ доѣ стжнчї грозавѣ, ѣндѣ тарѣа аспѣтжнѣ  
 Вїне дѣ'шї здровѣше валѣл кѣ 'нфрїкошарѣ ѣѣтжнѣ  
 Дїѣнѣл<sup>13</sup> 'нфѣѣцїшїндѣї ал сѣѣѣ вад лїп, рѣсфѣѣат,  
 Корѣвїерїї пѣ подѣрї се 'нтрїсѣа пѣпѣтет;  
 Васѣл, чї сѣпт а лор тжнѣ, валѣрїї нѣѣте аѣ 'нвїнѣ,  
 Бѣра гата ка сѣѣ зѣоарѣ прѣстѣ лѣчїѣл 'нтрїнѣ,  
 Крѣвѣѣѣл, вѣжнѣл чѣл сїлнїк, 'н фѣтѣгѣнїї дѣтет,





Атѣчѣ Домна фѣптурїи, че се поартъ прѣсте

(вжлт,

Че поанѣа рѣсколеще шї въздухѣа прїп кѣвжлт,  
 Каре кѣ ꙗцелѣпчївѣ чѣ нестѣпсѣ ꙗвечїи  
 Наше, рїдїкѣ, шї сѣѣратѣ а лѣтїи ꙗпѣрѣцїи,  
 Че хрѣнеще шї вїазѣ аде зїдїрїи тѣрїи  
 Дїп жїацѣа, ѣнде стаѣ тоате а фѣптурїи вїстерїи,  
 Де ѣнде лѣтѣ сѣ паре звѣрѣнд ка ѣп бѣтѣвѣрѣз  
 Прївїрѣ са ꙗшї ꙗптоарсе кѣтре вїтѣзѣа фѣрапцѣз;  
 Сїпѣур ꙗл повѣцѣеце, Вїжѣлїї ꙗпсѣтпжнд  
 Ка корабїа сѣї дѣкѣ кѣтре цѣртѣрїи ꙗп кѣржнд  
 Унде Жѣрсї<sup>18</sup> се паре кѣ звѣкнеще дїп талазѣ.  
 Аколо адѣс де черѣрї стѣтѣ фѣрапцѣзѣа вїтѣзѣ.

Нѣ прѣ департе де цѣртѣрїи, ѣп кодрѣ жїдав, ѣт-

(врос,

Сѣпт а саде крѣпцїи ѣрзеще ѣп адѣпост рѣкорос,  
 О стѣпкѣ че ꙗл дѣсѣеце д'а талазѣлїи шївоїѣ  
 Шї не вжнтѣрїи де ꙗпфѣржнїе д'ал тѣрѣвѣра прїп вж-

(жонѣ,

О пѣщѣрѣ естѣ апроане де фїре сѣпатѣ 'п стап  
 Кѣрїа ꙗшї дѣтоаре де подоавѣ, шї де плап.  
 Уп бѣтржп вреднїк де чїпсте, дѣла кѣрте депѣртат,  
 ꙗп лѣкѣшѣа ачѣл ѣтѣл дїпїцѣ ш'а фост кѣтат;  
 Словод дѣспре тоате грїжа, шї де оатѣпї пѣцїѣт,

Спрѣ а се кѹпоащє прє сїне ꙗдєлєтнїк с'аѣ фѣкѹт .  
 Аколо ꙗшї жѣлѣ врєтѣ че пердѹсе ꙗп задар  
 ꙗпїлат ꙗп дєсфржпарє, вѣт дє лївовѣа ашар  
 Пєстє жтадѣѣ дє вердѣщѣ лжпгѣ шїпотє фїрїцї ,  
 Кѣакжнд сѹпт пїчоарє тоатє патїмїлє оменєшї ,  
 Ащєпта ꙗп лїпєщїрє ка сѣ вїє кжнд ва врѣ ,  
 Моартѣ , ка сѣ'а ꙗптрѹпѣскѣ кѹ Дѹтнєзєѣ чї дорѣ ,  
 Кѹ Дѹтнєзєѣ , чї спрѣ а салє вѣтрїпєцє ꙗпдѹрат ,  
 ꙗп пѹстїѣа чєа сєлватїк ꙗпцєлєпчїкѣ ꙗа дат ,  
 Карєлє ꙗ дѣрпїчїсє чєрєщїлє вїстїєрїї  
 Дєскїзїндѣї картѣ соартєї а сфїптєї проорочїї .

Бѣтржпѣа пє талѣа вердє зпѹї пжржѹд кѹрат  
 Гѣтєщє оспєц прєстатїк дє родѹрї ꙗпвїєлшѹгат  
 Вїтѣзѣлѣї чїї сосїсє, шї прє карє кѹпоскѹт  
 Прїп дѹхѹа проорочїї чєрѣа і а'аѣ фост фѣкѹт .  
 Прїпцїпѣа кѹ аша тасѣ сє афла овїчнѹїт  
 Кѣчї дє тжндрїа короапєї, адєсє орї овосїт ,  
 Сѹпт страшїна чѣ стєрїтѣ зпѹї пѣлгарѣ дє пѣшжпг  
 Фѣдѣ дє хѣтѣа кѹрдїї сїпгѹр прєсїпєшї кѣтжнд .

Рѣзвртїрѣ чє атѹпчѣ пє крєщїпї ꙗ дєхѹка  
 Дєскїсє ꙗптрєїї ворвїрѣ чє кѹ фолос пѣпнта  
 Морпєї ꙗптр'а са сєктѣ афлжндѣсє ꙗпцїєтрїт  
 Калвїнїєї рѣзїт тарє сє арѣта пєкалѣтїт .  
 Харї , ꙗптрѹ ꙗпдоѣлѣ , пє Дѹтнєзєѣ аа рѣѣа

Прін рара азнініі саае окіі де ай дезаага .  
 Ед зічѣ къ тот д'агна сфжпуга адевр аѣ фост  
 ѡпкѣркат прін рѣтѣірѣ отугаі, че ѣ слаб ші прост;  
 Ащептѣнд еѣ дела Домпуга ші пѣстав ші ажѣторѣ  
 Фі-воѣ де кѣде саае пѣрѣрѣ пѣпіѣторѣ?  
 Душпезѣ че ѣ зідіторѣа а отугаі тікѣт,  
 Д'ар фі врѣт а дѣі саѣжіре п'ар авѣо пезміптіт?  
 — ѡпкѣпіріале вѣпніі а Пропіі съ саѣвіт,  
 Іар д'а отугаі грѣшаае не джпса съ ну хѣаіш .

« Ам възѣт, аѣ зіс вѣтрѣпуга, ап Франца кѣпд с'аѣ

( пѣскѣт

Каавінізіпуга слаб, ші гѣвав, ші тѣпіт пекѣпоскѣт,  
 Гопіт аптр'а поастре зіаѣрї фѣрѣ вре ун кѣпѣтѣѣ,  
 'А ам възѣт, чѣждіт прін хѣдеіі, рѣтѣіпд фѣрѣ

( тѣпѣѣ,

Діп пѣавѣре діп чепѣшѣ рѣдікѣпдѣшї ап сфжршіт,  
 Напіаі ачї грозаѣ, фѣрѣтѣ тѣрѣ ам зѣрїт;  
 Авоі сіѣтѣ не ксап, не тѣрїторї дефѣімѣпд,  
 Шї аае поастре олаѣре кѣ пічорѣа рѣстѣрпѣпд .

Атѣрчі депѣртат де кѣрте, аптр'ачѣст вѣрлог тѣпїт  
 А деііі тѣае окара съ о жѣлеск ам фѣрїт,  
 Шї аптр'а тѣае вѣтрѣпѣе о пѣдежде маї хрѣпеск,  
 Кѣ о аша сектѣ пѣоѣ, фїіпд лукрѣ отѣпеск,  
 Ну ва кѣтѣ лѣпѣ вреѣе ка съ діе прѣ пѣтѣпт,

Чи де адевър с'а щерце ка прафѣла декѣтре вжнт .  
 Лукрѣла отѣлаѣ ка джпсѣла есте фѣраѣд стрікѣчос ,  
 Дѣмнезеѣ кжнд врѣ а сѣфаритѣ ка зн а тот-пѣтинѣчос ,  
 Ш' ѣн време че пѣтжнтѣла прівеѣче ка зн пѣхоѣ  
 Секѣтуріле фѣрѣ пѣштѣр ѣнкѣштате ѣн рѣзѣвоѣ ,  
 Адевърѣла стжнд сѣпт жідѣѣла вѣчнѣкѣлаѣ Zіdіторѣ  
 Фоарте рар орї лѣтнѣѣѣ пѣ зн фѣалнѣк тѣрїторѣ  
 Чнѣ'а катѣ кѣ дѣднѣсѣла ѣнтр'о зї ѣл ва гѣсі .  
 Веї фї лѣтнѣат о датѣ кѣчї тѣ дорѣшї де а фї .  
 Дѣмнезеѣ , че те алесе сїнгѣр тѣ а повѣдѣї  
 Дн рѣзѣвоѣе , шї прѣ жідѣѣла лѣї Валѣа тѣ а сѣї .  
 Гласѣла сѣѣ чеа ка де тѣпет чеа страшнѣк аѣ порѣпчїт  
 Бїрѣїндїї сѣ'дї гѣтѣскѣ дѣрѣѣла славії пѣтезїт .  
 Дар пѣпѣ кжнд адевърѣла дѣхѣла пѣ'дї ва лѣтнѣа  
 Сѣ пѣ гжндѣшї кѣ тѣрїте ѣн Парїс кѣ веї кѣлка .  
 Фѣреѣче те дар кѣ грїжѣ де салѣвїчнѣнї оменѣшї ;  
 Де паѣѣ отрѣвїтоаре сѣ пѣ те адїменѣшї ;  
 Тѣметѣ де патнѣї фѣоарте , ка сѣ подї ѣн вре о зї  
 А ѣнвїнѣе десѣфѣтарѣ , пѣ атор ал ѣнѣлжнзї ,  
 Шї 'н сѣфѣршїт кѣ адїсторѣла чеаѣї а тот-пѣтинѣчос ,  
 Кжнд веї бїрѣї пѣ Клікѣ шї пѣ сїнецї маї вѣртос ,  
 Кжнд дѣпѣ ѣнкѣпѣдѣрарѣ , чѣ вѣстїтѣ ѣн вѣчїї  
 Врѣжтѣшїї вор лѣа храпѣ днѣтр'а тале дѣрнїчїї ,  
 Атѣпчѣ пїкѣлошїа Статѣлаѣї ва ѣнѣете ,

Ші спре Дошпва ржаікжпдх'ці окії, т'ей некредінда  
 Къ о інімъ кұратъ аа кжцігъ скүтіторнѣ,  
 Ші чел ч'ї сѣмъпъ, есте сігур д'а лхі ажзторнѣ.»

Тот кұвжпгва че вѣтржпва кұ ачест кпн рѣспнхдѣ,  
 Жптр'а вѣтѣзхамі сұфает ка сецѣта пѣтрххдѣ;  
 Съ сокотѣ жптр'ачеле фѣрїчіте времї ржпїт,  
 Кжпд Дүмпезежъ сѣ ворѣѣскъ кұ отва с'аѣ жпжосїт,  
 Кжпд простатїка кредїицѣ сілгұрѣ фѣчѣт мпнхнї,  
 Да пороаделор порұпкѣ, да шї країлор кұпхнї.

Жп сѣжосїт кұ жптрїстаре де вѣтржп сѣ деспѣрці,  
 Ші сұрұтжпдхл де дхкѣ лакрѣмїле 'а пѣпхсїтї.  
 Аж сімїцїт хпн хатъ зорїї, чї жпкѣ нїчї нхї зїмѣѣ,  
 Зїоа, каре лжтїпарѣ пентрұ джпсхл адхчѣ,  
 Моонї жптрұ мїраре рѣмасе, дар пеклїптїт,  
 Къчї Дүмпезежъ деспре джпсхл дархл ш'аѣ фост тѣї-  
 Жп захар се сокотїрѣ жпцелепчїпнї сѣлаш (пхїт.  
 Къчї кұ тоатъ фапта вұпѣ рѣтѣчїрїї фұ пѣрташ.

Жп времѣ дар чї вѣтржпва, де Дүмпезежъ лжтїпат,  
 Ворѣѣ інімїї жпфожпте а францұзххлхї вѣрват,  
 Вжптурїле челе сілпнїчї д'ад сѣѣ глас с'аѣ дѣтмолїт;  
 Соареле се арѣтарѣ, шї ұпда с'а потолїт.  
 Кжпд атхпчї пжпѣ пецѣотурї погоржпдхл пѣ Вұрбон,  
 Грохл порнїнд звұрарѣ спре шесхл хпн Алвїон.

Прївїнд Ангаїа сѣ тварѣ де скїтѣрї ч'аѣ жп-  
 (сампат

Дитр'ачѣ интрѣцие къ спре вине с'аѣ лѣкрат,  
 Унде рѣнтревуиндаре а инцелентелср лѣцї  
 Ши пе краї пепорочисе ши пе пероаде интрѣцї.  
 Пре театруа крѣпт, пе каре ірої сѣте аѣ перїт,  
 Пре скавѣла де пе каре аѣцї краї с'аѣ повжрїт,  
 Сѣпт асаде тѣлї пе соартѣ о фетее аѣ лѣгат  
 Ши ку аса кѣртѣіре лѣтѣ аѣ инспїшантат  
 Елїсавета ачѣѣ чї ку мїнтѣ аѣ сіліт  
 Ла адеїрѣ са тоатѣ Еуропа де саѣ зпїт,  
 Ши жѣгѣла сѣѣ аї фѣкѣурѣ пе Енглежї де аа ѣбї,  
 Карїї пічї пот сѣ ровѣскѣ пічї шїѣ словозї а трї.  
 Неродѣла сѣпт аа сѣѣ скїптрѣ пагѣвіае 'шї аѣ плїнїт,  
 Просїїае лѣї ку грже, тарѣ де васа аѣ столїт,  
 Кѣтпїї ку чїрезї, ку тѣрте ку хергелїї аѣ зппавт:  
 Пре зскат есте де гроазѣ пре тѣрї сїт пѣп с'аѣ фѣкѣт.  
 Флотїае саде пѣтернїчї, пе Непчїен дїїнд сѣпт жѣг  
 Дела тарѣїїае лѣтїї аверї ши аѣр аѣжк.  
 Лопдра варварѣ о датѣ тѣїстрїїї акѣт кѣїбарѣѣ,  
 Лѣтїї есте тагазіе, ши лѣї Марцї<sup>19</sup> салвїн оларѣѣ.  
 Дитр'а Вестмінстрѣлїї<sup>20</sup> зїлѣрї трїї пѣтерїї сѣ о-  
 (СѣБЕСК,  
 Сїнгѣре интрѣ мїраре де подѣла чї ле зпѣск,  
 Краѣла, адїкѣ воїерїї ши аї обшїїї дѣпхтѣцї,  
 Рѣзлѣїцїї ин интерѣсѣрї ши де прѣвіае лѣгацї,

Мъдзларі трукстелє сфїитє , трукпуалї пєвїрзїт ,  
 Прїтеждїос пєптрѣ сїнєш , дє вєчїнї ѡтєсѣ сфїїт .  
 Фєрїчїт єстє пєродѣл , д'аа сѣѣ подвїг ѡтвѣцат ,  
 Кжнд чїнстєцє кжртвїрѣ кжт сѣ кадє пѣпѣрат ;  
 Ѓпкѣ таї фєрїчїт краѣл , дѣлчє , полїтїк шї дрєпт ,  
 Чє а обїдїєї чїнстєцє слобозєнїа 'пдєрѣпт .  
 Кжнд вор пѣтѣ шї фрѡнцѣзїї , стрїгѣ Бовон ѡтрїстат ,  
 Ка шї вої слава шї пачѣ с'о ѡпѣскѣ стрїнс лєгат !  
 Ах ! чє пїлдѣ єпрє рѣшїнє пєптрѣ а країлор сордї ,  
 О фєтєє сѣ ѡкїзѣ алє рѣскоалєлор пордї ,  
 Шї гонїнд лѡ джншїї зарѡа рѣзвонлѣї ѡкѣтплїт ,  
 Пє пєродѣл чї'л ѡвєцє , лѡ фѣкѣрѣ фєрїчїт !  
 Ѓпсѣжршїт Хапрї ажѣпсє ѡп ачєл тарє ораш ,  
 Чї слобозєнїа 'л фѡчє ѡдєстѣлѣрїї лѣкѡш .  
 Тѣрпѣл лѣї Гїѡлїот зѣрѣцє сѣє прє Tamiza<sup>21</sup> зїдїт  
 Шї кѣртѣ ѡндє дотпєцє Елїсабєтѡ слѣвїт .  
 Мєрцє сѣ о ѡтжѡпѣскѣ сїпгѣр шї кѣ Морпї  
 Фѣрѣ задѡрнїчє потпє , фѣрѣ згѡтот а хї  
 Дє карє чєї тарї ѡп сїнє тодї сѣ гѣсєск тѣгѣлїцї ,  
 Іар адєвѣрѡцїї ірої лє прївєск пѣтѣлѣцїтїдї .  
 Ел ворѣцє ; адєвѣрѣл фѡчє лїтѣѣцїа сѡ ,  
 Спѣцє пєвоїлє Фрѡнцїї фѣр'атѣпѣчї чєѡ .  
 Пѣпѣ шї лѡ рѣгѣчѣпє шїпѡа 'шї аѣ ѡпїлїт ,  
 Дѡр шї 'птр'асѡ кѣчєрїє тѣрїтѣ 'шї аѣ дєзѣлїт .

Кум! не Валлоа се поате ка съ'л служещи, еа аѣ зие,  
 Аѣ доар' пре талла Тамизей ачела въ в'аѣ триміе?  
 Кум! връжташилор съи мсѣш Ханри есте екзиторѣ,  
 Ши віне ка съ тѣ роаце пептру а лор ажиторѣ!

Деаа Асфінциѣ ворвещи ши пажъ ла Рѣсеріт  
 Лумѣ де а воастрѣ вражѣ ши аствѣи неконтеніт;  
 Ши пептру Валлоа жаръш еѣ щѣ прівеск' мтр'армат  
 Брацѣла, де карѣ ачела адеѣ с'аѣ спѣйтжпнат!  
 Непорочіріле саде, рѣспѣнсе Ханри, аѣ стіне  
 Вражва ши ѣра чѣ маре чи 'нпре поѣ с'аѣ фост апріне  
 Валлоа атжта време аѣ фост ров непорочіт,  
 Акѣм авиа сфѣрътарѣ фѣрѣле чи'лаѣ мѣнчѣт.  
 Ферічѣт ар фі фост, дакъ, мп міне мкредінциат,  
 Апѣрарѣ са мп сіне ши 'н міне ар фі черкат;  
 Дар еа кѣ фѣцерпичіе віклешѣгѣрѣ ши трежѣ,  
 Ши връжташ тѣѣ фост де фрїка, ши слевічѣнѣ ч'вѣ  
 Ам ѣтат аѣса грешалѣ, прімеждаіа са възжпд,  
 'Лам вірѣит, вреѣ съ'л апѣр, рѣла кѣ віне павтінд.  
 Пѣтеці, Прѣ мпалѣ Доампѣ! вечпк ка съ прослѣ-  
 (віці,

Пріп ажиторѣла че черем, не Англіа ч'о ѣвѣці;  
 Съ въ 'пкоронаці віртѣтѣ, дрепѣла цостру апѣржѣд  
 Діп дефѣймаре не міне ши не краѣла рѣзѣмѣжѣд.



Елісавета атупчѣ , съ повестѣскъ 'а пофті  
 Зарва чѣ ѿфрікошатъ че нъ Франца пѣпхсті,  
 Врждн съ афле децѣрѣ , ші рѣзоруха чед аскѣне  
 Че ѿ Паріс аша тарѣ скітварѣ а фост адѣс .  
 Пжп'акѣт ѿ тѣлте рждѣурѣ , вестѣ м'а ѿпѣпнат  
 Де скпѣроаселе лѣпте че 'п Франца с'аѣ ѿпѣплат  
 Дар фіпд къ аса гурѣ , бѣрфѣтоаре маї алес  
 Адѣврѣхл къ мпчѣна ѿ атестекъ адес ,  
 Лепѣждн асале спѣперѣ , пѣврѣднче де крезѣт ,  
 Вої , че гжачевіле тоате де ші щіщѣ , лѣ адѣ ші възѣт ,  
 Че лѣ Валоса кждн разіт адѣ фост , кждн бѣрѣтор ,  
 Тжлѣчнчнне прічнна подѣлѣ ѿпѣрѣторѣ ,  
 А скітѣврѣї'пекрезуѣте , карѣ въ пѣтѣ зпї ;  
 Пѣпѣрѣ снѣщѣ , пѣмаї снѣгѣр вѣрѣднчн ещѣ а воровѣ .  
 Рѣснпачнм кжте зпа а воаѣре пѣпорочѣрѣ ,  
 Ші фанѣеле 'пкоропате прнп кѣпѣнї де фѣрнчрѣ ,  
 Сокотнчї къ внаѣ воаѣрѣ ва съ рѣтжѣ 'пвечнї  
 Тппарѣ країлор дпн лѣте , ачелор къ вѣрѣднчнї .

Ах ! ѿ рѣспѣне вѣтѣзѣл , тѣ въз карѣш пѣвоїт  
 Сѣм'адѣк ѿ мнѣте тппѣл ачел грозаѣ шн кѣпѣлїт ,  
 Пѣ карѣ , черѣл де скжрѣѣ , ѿп вѣчнѣ аш дорѣ ,  
 ѿпѣрѣ адѣкѣ зѣтаре лѣтнї ал акопѣрѣ .  
 Пѣпѣрѣ чеврѣдѣ амѣ гурѣ сѣвъ спѣ деѣвѣлїт  
 Пѣпорочѣрѣ ка ачелѣ , карѣ трнст аѣ тнкѣт

Пе Прінціпі чей д' ун сѣнде кѣ міне , ші пе перод  
 Лѣкрѣрї крѣде а тѣдрїей , ш'а дешартей крѣдїнцї род?  
 Ініма мі съ 'нкрѣдїе гѣдїнд а ле потенї ;  
 Дар де време че вреї Доамнѣ ! сѣнт сіліт а тѣ уні .  
 Алѣлїа нѣтрѣ повестїре кѣ кїпурї ар нѣврїтї  
 Ші а лор віновѣдїе ші слѣвїчїнї ар досї ,  
 Еѣ нѣсѣ ѣрѣнд мїнчїзна адеврѣла нѣ спѣнѣ гол ,  
 Ворѣск слобод ка оставїї , ші нїчї де кѣт ка ун сол .

С ф ж р ш і т К ж н т у л у ї љ н т ж ѣ .



# ЖАНТУЪ ІІ

## PRESKURTARE .

Жанри чед таря повестыце крьесїи Едісаветїи історїа не-  
порочїрілор Франціи, се сзе пжн да але лор овжршіи шї  
лптръ лптръ амързндїрѣ зьтрїрілор фькзте лп зїоа  
че съ пзтеце а сфжнтзлзї Вартоломєж .

Вжрфзл релїлор лп каре Франца акжт с'а сжт  
Есте кж атжт маї гроазнїк кж кжт ізвору ѣ сфїпцїт,  
Ржвна ледїї лптрармѣзъ не ал Францожїлор брац  
Еа неомєніцї лї фаче , шї де сжпце фьрь сацѣ  
Жптре Ценева шї Рома нж лптръ съ хотьрьск ,  
А лор партизанї нж'тї пасъ кж че нжте съ фьлєск  
Де лтмє пьрцїлє лпсѣ лпфїорат ам въззт,  
Вїклєнїа шї тьрварѣ кь вїртзте с'а фькзт,  
Шї фїїнд кь вїклєшзгзл естє ал рьтзчїрїї плод,  
Іар лп вражба че дєхоакь не ал Европїї пород  
Учїдєрѣ шї вжпзарѣ мїнчївнїї есте скзтар,  
Шї п'о парте шї не алта крузїмїї кжпоск тїнар .

Амжидоъ ѱ орвіре, амжидоъ ѱ пакат;  
 Къчй ѱ крѣпть рѣтъчире, пѣ пѣрод а ѱ къркат.  
 Кжт пентрѣ миѣ а Църій скѣтире ѱ тврѣдошнд,  
 Јар а рѣсплътирй грѣжа пѣрѣрѣ а черѣ льснд  
 N'am кѣтезат нѣчй о датѣ пѣгерѣ тѣ съ пжшѣск,  
 Нѣчй кѣ шжна тжршевітѣ кадепнѣца съ тжпжѣск.  
 Фіѣ ѱ вѣкурй съ пѣарѣ полѣтичй че воѣск  
 Съ цѣе супѣс пѣ кѣдет. Скіптрѣлѣ Деспотѣчѣск,  
 Ші де мѣпчѣпоса ржвпѣ, саѣ де ѱ терѣс орвѣцй  
 Крѣд кѣ ѣлжѣск Зеул пѣчй, прѣп ѣчдерй ѱ крѣзѣцй.

Мѣкар съ фй воит Домпѣл, че леѣѣ кат'аѣ фла,  
 Съ фй сокотит ка миѣ ші кѣртѣ лѣ Валса,  
 Дпсѣ амжидоѣ Гвѣзйй, кѣ кѣцѣтѣл ѱ пѣетрѣт,  
 Воѣвозйй ѣчй фалпѣчй а ѣлѣ пѣрод рѣпѣцѣт,  
 Сѣвт прѣчѣнѣрѣ леѣцй тѣпѣпнд, а лор, фолос,  
 Аѣ траѣ ѱ курсѣ пѣродѣл чеѣ порпѣт ші тѣкѣлос.  
 Ші крѣда лѣ кѣчерѣѣ ѱ протѣв'тѣ ѱ тѣртжнд  
 Ам вѣзѣт фратѣ пѣ фратѣ пѣ ржвпѣ ѱ жѣпгѣпнд;  
 Глоатѣде кѣ фок ѱ тжпѣ ѱ рѣзѣвоѣ, кѣт съ жѣрт-  
фѣск

Пѣнтрѣ задарпѣче зѣсе че нѣчй прѣчѣп, нѣчй гѣчѣск,  
 Доампѣ! кѣпѣоѣцѣй пѣродѣл, кѣтѣпѣоѣте о кѣвѣзѣцй  
 Кжнд кѣ ховотѣл крѣдѣпѣцй, окй лѣ ѱ пѣрѣводѣцй,  
 Сокотѣнд кѣ окротѣѣе а ѣ черѣлѣ ѱ ѱ терѣс,

Алѣргъ, ка дрепт спъсіре, съ стіпгъ вре ъп ерес.  
 Ші кжнд фржъа аскъатъріі апъкъ дѣ'а звжрлъ жос,  
 Къ атъпчѣ рѣтпе, сфармъ тот лъкръ кѣвіпчос.  
 О сімдіі, Доампъ! прѣ віне, кѣчї къ окѣ прівігітор,  
 Адї пѣдѣшіт дін пѣскаре ачест рѣѣ змердѣитор.  
 Ава се 'пжгеба ѣп статърї ъп віфор аша ѣптіне  
 Ші превъзжндѣа дін грїжъ, кѣ віртѣтѣ адї ѣппіне.  
 Ші акѣм домпіці ѣп Лондра ші леціле въ 'пфлореск,  
 Дар а Медічеї <sup>1</sup> потече къ тотъа се осевеск;  
 Сімдітоаре фіпнд, Доампъ! да трістеле повестірі,  
 Де вреці а шї чефел фѣсе а ле Медічеї гжндірі,  
 Ле вецї аскъата дін гѣра ѣпѣа че оціѣ,  
 Кѣчї аѣ ворбіт тѣлці дѣ джпса дар пудіні о кѣпоцѣ.  
 А ініміі саде пѣтърї фоарте рарї дѣ аѣ кѣпоскѣт;  
 Дар еѣ, кареле ѣп кѣртѣ філор сѣ ам крескѣт,  
 Че апї доъзечї пре ѣрмѣ фѣртѣпї пѣскжнд ам прівіт  
 Кѣ прітеждїі тарї апеле с'о кѣпоск а требуїт.

Соула еї ѣп флоарѣ віціі спре вечніче трежнд,  
 Ші амвіціілор саде дрѣм дескіс ші дѣрг лѣсжнд,  
 Дін фіі сѣї, орї шї каре, сѣвт а еї тжпъ крескѣт,  
 Кѣм аѣ домпіт фѣрѣ джпса, протівнікї с'а фѣкѣт.  
 Пе джпгъ Трон аса тжпъ сѣтѣна аместекат  
 Кжнд вражба, кжнд клеветірѣ, кѣт пѣтѣ маї ѣпфокат.  
 Лпклевѣа фѣрѣ зестжппѣрї пе Конде ачел вестіт

Къ Гвіс, кѣм ші не Франца къ Франца неכותеніт .  
 Гата ера съ се 'мпаче къ връжташи съ кържнд ,  
 Ші пріетені, ші риваліи, ші интересрї скітѣжнд .  
 Дефьтърїи ера роавъ, фалнікъ фъръ хотар  
 Дн сектѣшї рѣѣ [крезътоаре, ші біготъ пзадар .  
 Дптр'ун кѣжнт авѣ тоате грешалеле, фетееці ,  
 Ші пѣдіне, дпн противъ, дпнтр'а лор дарурї фіреці .  
 Гартъ тѣ къ шї скѣпаръ пн аша де греѣ кѣжнт ;  
 Дар нічї къ въ пѣтър, Доампн! къ фетееіае пн ржнд ;  
 Слѣвіта Елісаветъ, пцелепчѣнїи ізвор,  
 Ліпїчл ала аре пѣтаї ші дръгънеііае лор .  
 Черѣл в'а фѣкѣт, стѣпжнѣ! лѣтѣ де а кжртѣї,  
 Ші пре пої тоїї де ла тіне вреднічї а не пілдѣї .  
 Европа де о потрївъ въ аре, кѣ дрепт кѣжнт,  
 Кѣ тоїї чѣї таї тарї дпн оатенї чѣ аѣ стѣтѣт пренѣ-  
тжнт .

Франц алдоїлѣ, тжпър, врѣдіѣ ші слѣвъног копїлаш,  
 Ла а лѣї Гвізї капрїції фїїнд пѣрѣрѣ слѣжѣаш,  
 Фъръ а ісѣ кѣпоаѣе пн обѣїе ведерат  
 Фапта вѣпѣ саѣ грешала аѣ фост кѣржнд сечерат .  
 Де соартъ не превѣзѣт, ші 'н торжнт с'а погоржт  
 Дѣпѣ татѣл съѣ, чѣ пкѣ пѣ де тѣлт ера вжржт .  
 Карол ші таї тжпър пкѣ пѣтееде де край пѣрта ;  
 Медїчіе домпнѣ пн Франца де джпса тоїї аскѣлта .

П'рин політікь п'терѣ шій спорѣ неконтенті ,  
 П'а фіхалі съѣ прунчїе прелуциїнд ф'рѣ сф'жршїт . .  
 Шї ф'кклїа р'зврътірїї к'у т'жна са апрїнзжнд ,  
 Гар дошїа са к'у с'жнѣ шї к'у тоарте шпсепшжнд ,  
 А доѣ секте аваате т'рѣварѣ аѣ шп'т'р'жтат ,  
 Дрїѣ <sup>2</sup> в'зѣ а ле дор ст'ѣг'урї д'зв'лїндѣсѣ к'р'шнтат .  
 Ундѣ а фост шї театруа ч'еаор дїп т'жїѣ шп'кал'ш'рї ,  
 Шї Монторенсі <sup>3</sup> шп'р'ѣжта к'р'ѣшїлор шп'т'роп'т'рї  
 Де о р'зв'оїнікѣ т'жнѣ к'у п'лѣтѣ ш'чїгаш т'шат  
 Ч'ѣ д'о с'ѣтѣ де шї т'р'адїчї карїер' аѣ шп'калат ,  
 С'ѣт Орлеан Г'їзіс шп'с'шї к'у вїкал'ш'т' ф'ѣ з'ѣт'рїт .  
 Непорочїг'л ш'ѣ тайкѣ <sup>4</sup> ла к'урте шп'л'ш'шїт  
 Фоарте слаѣ , шї ф'рѣ в'ое не в'р'ѣжташа са с'л'жїнд ,  
 Шп' д'еф'їт'рї а са соартѣ неп'кредїндатѣ т'ж'жнд ,  
 Шї к'у т'жна са ш'зїндѣшї непорочїте прїнсофї ,  
 Б'ѣтѣ р'зв'оѣ , шї т'хрїрѣ п'ентр' аї л'шї прїгонїторї  
 Мош'л шїѣѣ Кондѣ <sup>5</sup> вїт'ѣз'л шї шп'ц'ел'епт'л в'ѣт'р'жп  
 Л'ш'жндѣтѣ , шп'ї с'л'жїрѣ д'еп'рїнтѣ шї ст'ѣл'жп .  
 Таѣара л'шї шї а фост л'ѣг'ѣп , шї шп' т'р'ѣдѣ ост'ѣш'шїї  
 Ам к'р'ек'ут , с'ѣтѣ ш'т'ѣра с'лаѣї к'н'ш'пїлор вїт'ѣж'шїї .  
 Д'еф'їт'жнд шї ѣѣ ка д'жн'с'л а к'ур'шїлор ш'ол'ѣш'шїї ,  
 Р'зв'оѣл а фост ат'еае копїл'ѣр'шїї з'ѣур'д'ѣш'шїї .

О Жарнак ! о к'шпїї трїстѣ ! о ф'л'ад'ер шп'ор'жтор !  
 Монт'ск'ѣ ! фїѣ ал к'р'зїтїї , п'ѣ остап , шї з'ѣт'рїт'ѣр ;



Ръпінд пє Кондє дє тоарте, кѹ турварє 'лаї зѹтрїт ,  
 Еѹ ам възѹт шї ловїрѣ, 'лам възѹт кжнд с'а сфжршїт  
 Дар ваї! фраѹдє фїїнд ѹкѣ, шї кѹ браѹ конїлѣрєск  
 Нічї ам пѹтѹт ка сѣ'л апѣр, нічї тѣкар сѣ'л рѣспав-

Черѹл, карє амѣ вїаѹѣ ѹп прїтеждїї о крѹда, (тєск  
 Креѹерѣ тѣ тот ѹп тжнѣ дє єрої ѹкредїнда .

Гашпар Колїпнї чєл вреднїк а лѹї Кондє ѹрѣѹторѣ  
 Міє шї партїдїї поастрє с'а фѣкѹт апѣрѣторѣ .

Лѹї сжнт даторѣ пєптрѣ тоатє, стѣпжнѣ! тѣртѹрї-  
 Дє пѹдїна фаптѣ вѹпѣ, чє 'н Европа ѹтї гѣєск;(сєск,

Шї лѹкрѹрїлє дє карє ѹсѹшї Рома с'а тїрат ,

Дєла ачѣ ѹтѣрѣ с ржпгѣ прїп пїадѣ лѣтм ѹпѣѹдат .

Крєскжнд сѹѣт а лѹї вєдєрє, ал тїєѣ кѹраж тїєрєск  
 Фѹ іспїтїт ѹп аспрїмѣ подвїгѹлѹї остѣшѣск

Прїп фаптє тѣ ѹпѣѹдарѣ ачєл тарє мєѹєєѹг

Кѹ карє єрої скапѣ дїптр'ад патїмїлор жѹг ;

Прївѣтм п'ачєл ошаш апрїг, шї ѹптрѹдє ѹпѣѣлїт ,

Кѹтм спрїжїнѣ шї 'нпротїва пѣродѹлѹї ѹпѣспрїт

Шї 'нпротїва вїклєпїї, карє Медїсіє ѹрѣѣ ,

Оѹѣѣска поастрѣ прїчїпѣ, дє карє сїпѣр грїжѣ .

Іѹвїт дє а са партїдѣ, дє чєѣлаатѣ чїпєтїт ,

Норокос, кжтє о датѣ, дар пѣрѹрѣ дє 'нпрозіт ;

Ѓїцєлєпт ѹптрѣ рѣзѣѣє ла 'напоїрї ѹїѹторѣ ,

Іар вїрѹїт, шї таї тарє, таї сѣлїт шї 'нпрозіторѣ

Де кѣт аѣ стѣтутъ вр'о датъ саѣ Гастон саѣ Дивноа  
 Дн прілежѣа вірѣнції кѣнд соарта ѣажута.

Дѣнѣ вѣче аѣѣ таѣ сѣне кѣтїердѣрї нї вірѣнції  
 Медісіс вѣзжнд кѣ спайтѣ кѣжнпї тоцї акоперіці  
 Д'о партідѣ нарпѣскѣтѣ, чѣ гжндѣ к'о ва зтропші,  
 Ососітѣ а се вате, шї 'пгадар а вірѣї

А врѣт фѣрѣ съ таѣ черче вѣлтѣшагѣрї шї пѣвої,  
 К'о ловіре съ сфѣршаскѣ рѣзвожа чѣл дїптре пої.  
 А курції фавор, вікаѣпа, кѣ пѣдѣ с'а префѣкѣт;  
 Нѣпѣтжнд съ пѣ рѣпѣе кѣ пої начѣ а фѣкѣт.

Чѣ пачѣ ах Doamne сфїпте! Doamne дрепт рѣсплѣті-  
 торѣ!

Кѣ кѣт сѣжнѣ съ стропірѣ ал сѣѣ маслїн пїерзѣторѣ!

Черѣ ѣпалте! се кѣвіне, кѣар пѣптрѣ сѣпѣшї сѣї,

Un краѣ сїпгѣр съ дѣск'їзѣ а фѣрделѣцілор кѣї?

Колїгнї кредїнчос фоарте, пѣ краѣа сѣѣ ѣл ѣѣѣ,

Кѣт шї пѣ Франца, кѣ карѣ атѣпчѣ съ рѣзвоѣ.

Шї дорїторѣ дѣ прїлежѣа карѣ съ ѣпфѣціша,

Фїїнд спрѣ фолосѣа цѣрїї, грѣві а'л ѣпѣрѣцѣота.

Un ероѣ прѣ рар прѣпѣне ал вікалѣнїї венїн;

Днптре врѣжнпашї сѣї тѣрѣ дѣ ѣпкредїнцарѣ плїн.

Кѣар пжн ѣн Лѣвѣра вітѣзѣа пашїї 'тї а повѣцѣїт.

Медісіс пѣжнѣжнд кѣ лѣкѣѣнїї ѣн браѣѣ'шї т'а прїмїт

Фрѣѣзіціѣ ка дѣ таїкѣ пѣ тіне шѣ ѣпѣзїтѣ;

Ші о драгосте вікльпъ лъі Колігні арътѣ,  
 Зікхнд къ д'асале сфатурі съ се марептезе врѣ,  
 Ші ку вреднічій, къ дарурі къ'а чінстече съ пърѣ:  
 Ла тоцї аї тїї, де пѣжде тебунацїї прїп вікльшгъ,  
 А фізалї съѣ фаворурї ле дърнічѣ ку віашгъ.  
 Ної кредѣм къ тхлатъ време vom петрече ферічїї,  
 Упїї те съ ку препъсурї, клар де дарурї тегрозії,  
 А връжташхалї поклоане лі съ пърѣ де темут,  
 Дар крауа, сімїнд препъсурї, се ліпхана шї маї  
тхлат

Медісіе те ствѣра таїїї 'ла фост депрїне де курхнд  
 Ла префѣкѣтурї віклене шї кълкърї де журѣвхнт,  
 Къчї спре пхпгърїрї, рѣнціре, спре дазие, спре  
пѣкат,

Дїпчѣ маї фрацїдъ вжреть, іпїта 'а тедрептат;  
 Шї діп фіре спре крузіте тхпѣрхл фіїнд порніг  
 Дїтр'аї кхмплїть шкоалѣ фоарте лесне а сїорїг.

Дї сфѣршїт ка съ аскхпзъ секретхл тефрїкошат,  
 Пе сора са теї дѣдурѣ шї те фѣкхрѣ кхмпнат.  
 О пхте че те 'пшларѣ! О под сжпцѣрос, грозав!  
 О пхнтѣ че фѣсешї сепхл де зѣтрїрї шї де ісрав!  
 Фрѣклїа'цїї пе каре черхл те урціе 'шї а апрїне,  
 Теїдерѣ маїчїї теле теї лхтїна дінадіне!  
 Ну ехпд атхт де пѣпраспїк кхт Медісії се 'пхтезѣ

Ши зътрїрѣ маїчїи теле: дїп протївѣ депъртезѣ  
 Ши препенсхрїле дрепте, спре а нх пѣпѣствї.  
 Маїкѣ тѣ ѱсѣ тхрїрѣ; ши нх почѣ тѣгѣдѣ ....  
 Ертадїтї ачесте лакрѣнї че сувенїрѣ крѣптан  
 Дїптрѣ аї тїеї окї ле стоарче деатѣнчѣ пе'нчетат.  
 Тот ѱп сфѣдрїт се гѣтїсе, ши менѣнтѣл а сосїт  
 Пе кареле спре зътрїре Медїчїе 'ла фост менїт.  
 \*Semnѣл саѣ дат фѣр де хзет, пе таїнѣ, ши ѱнтр'аскѣне  
 Ънтр'а попдїї ѱтѣперек съватїк ши пепѣтрѣне,  
 А лѣнї ачѣ кѣтплїте проводнїкѣл скїмѣвѣторѣ  
 Пар'кѣшї аскѣндѣ де гроазѣ образѣ лѣтїнѣторѣ.  
 Колїгнї, ѱнтр'ал одїхнїї враѣе фїїнд лїнїцїт,  
 Ши сомнѣл вѣржнѣ пре дѣнсѣл дормїтатѣл вѣтѣнѣ-  
 D'олатѣ, а тїї де гласѣрї хзетѣл ѱнгрозїгорѣ ( чїг,  
 Асаде сїндїрї стѣрпїрѣ дїп вїсѣл ѱншѣлѣторѣ;  
 Сарѣ, каѣтѣ, ши веде пїс'тот локѣл алергїнѣ  
 Зетрїгорїї чѣї съватїчї ши ѱнкрѣптанїї ѣчїгїнѣ.  
 Претѣтїнлїнѣ зѣрѣѣ лѣчїнѣ арте ши фѣклїї;  
 Палатѣл сѣѣ тот ѱн парѣ, пѣродѣл ѱнгрозѣвїї,  
 Слѣцїле сале ѱн сжїѣе, ши ѱн фок ѱнѣвѣшїцї  
 Учїгашїї ѱн тѣлѣдїте, спре зътрїре ѱнкрѣзїцїї,  
 Стрїгїнѣ: « нх крѣдѣцїї пе нїменї, ѣчїдецїї пе осевїт  
 «Dumnezeѣ, Медїчїе, краѣл ачест фел аѣ порѣнчїт. »  
 Рѣсѣнжнѣ аѣде фоарте пѣшеле сѣѣ Колїгнї,

Зьре же єп депьртаге пре тжнърѣа Телігні ?  
 Каре прін вьіре тжна фіїчій аѣ врезнічїт,  
 Разїм ш'а патріїї саде ш'а фаміліїї менїт  
 Супркуїт, шї плїн де єжїце, кѣ де осташ сѣ тжра  
 Шї тжїніле єптіпзжїдѣї, рѣзвѣпаре ії черѣ .

Вїтѣзѣа фърѣ скѣтіре, шї де арте дезвѣркат,  
 Вѣзжїд кѣм кѣ ва сѣ пзарѣ, шї єпкѣ перѣзвѣпат,  
 А воїт єпкаї сѣ тоарѣ прекут а шї фост трѣїт  
 Де славь, шї фапть вѣпъ пѣрѣрѣ акоперїт.  
 Ал єчїгашїлор оардѣ рѣвѣїт акѣм єжїпчѣ  
 Уша касїї, єптрѣ каре шї вїтѣзѣа сѣ гѣсѣ,  
 Кжїд ел сїпѣр ле дескїде, дї се 'пфѣцшоазѣ лїп  
 Кѣ фрѣптѣ са чѣ тѣрѣцѣ, кѣ окїѣ аѣер шї сепїп  
 Аша прекут єп рѣзвоае, стѣпжї не сїне, вїтѣзѣ  
 Стїпнѣ, саѣ прїпнѣ оторѣа фърѣ сїлѣ шї неказѣ .

Дїптр'ал сѣѣ кѣвіос аер, дїп тжтїпїшѣа тѣрѣцѣ  
 Учїгашїї сѣ кѣпрїнсе де чїпстїре, шї єпгѣцѣ,  
 О пжпѣ некупоскутѣ тѣрварѣ лѣ а потолїт  
 « Товарѣшї ! сфжршїдї лѣкрарѣ, 'лѣа зїс кѣ глас дї-  
 нїцїт,

« Ачест пѣр алѣ, єпкрѣптадїа кѣ єжїцеде єпгѣцат  
 « Че єп патрѣзечї апї тоартѣ єп рѣзвоае лѣѣ крѣцат ;  
 « Ловїдї, ловїдї, пѣ вѣ темедї Колїгнї вѣ ѣартѣ тот  
 « Вїада тѣ ії пѣдїп лѣкрѣ; ятѣ кѣ в'о лас де тот ....

«Аш фі врут с'о піерз маї віне ап рьзбоае пентрѹ вої».  
 Де ачесте ворбе тігрїї чїй крѹптаці, съ фѹкѹ мої.  
 Упѹа кѹпрїне де тіраре артеле ашї звѹрле жос,  
 Аатѹа пічоарелї спалъ кѹ лакрѹтї, пажпгнд дїос,  
 Ап кѹт де зѹтрїторї апсѹшї, мареле ом кѹпѹрат,  
 Съ пѹрѹ ап країѹ пѹтерпїк де глоате аппресѹрат .

Безмѹ<sup>10</sup> кареле ап оградѹ ащента ал съѹ прїнос,  
 Възпнд прелѹнціндѹшї віна алергѹ сѹс тѹнїос,  
 Шї пе ѹчігашїї трѹндаві съї апвіершѹнезе врѹнд,  
 Пе тоці апгенѹкї афлѹндѹї, жос пе лѹргѹ вітѹз стѹнд  
 Шї д'асемѹнѹ прївіре сїнгѹр пе апдѹплекат,  
 Ка ѹпѹа че пічї о дате де тіалъ п'аѹ фост тішкат,  
 Сокотїндѹо де віпѹ, кѹ вінде пе Медїчі  
 Де с'ар фі лѹсат пѹстрарѹ кѹцетѹлѹї а сїмці,  
 Пѹптре ощенї пѹвълеще, алѹргѹ кѹ пас прїпїт  
 Супре Колїгнї, че'а ащїпѹтѹ кѹ сѹфлет пе апгрозіт,  
 Шї апдате апї апфіце палошѹа крѹнт кїар ап пѹпт.  
 Намїла апвіершѹпате, аптѹрпѹнд капѹ пдерѹпт  
 Темѹндѹсе ка ведерѹ кѹвіосѹлѹї бѹрват  
 Съ пѹї апгеще кѹражѹа, шї браѹлѹ апскпѹерат .

Дїптре францожї чѹа маре аша трїст авѹрѹ сорт  
 Кѹ'а батжокѹрѹ францожїї скпѹерат фіїнд шї торт.  
 Трѹпѹа съѹ пѹтрѹне де ране, де апгропаре лїпсїт,  
 Ла пѹсѹрї спѹркѹїтоаре храпѹ де хоїт а слѹжїт .

Гар капъа луй се съпъе Медичий каад шї тлат  
 Вредник сѣтп де вїрїицъ де джпса, дѣ ал съѣ блат.  
 Еа ку пѣтъгаре 'псѣтъ ла джпса а къятат ;  
 Ка кжпа де аша прївїре пїчї кѣтп ну с'ар фї мїшкат,  
 Фъръ пльчере, саѣ сгрїчїп де аша лѣкрѣ дїос  
 Се арътаръ дѣпрїнсъ ку ача фѣаѣ де прїнос .

Чїне поате ка съ спъе фѣаѣрїтѣ де крѣзїї  
 А ле ачї попцї кѣтплате шї пїне де грозѣвїї!  
 А лї Колїгнї зѣтрїре аѣ фост ѣп мїк ѣнчѣст,  
 О іспїтъ фоарте славъ кѣтре кжте с'аѣ фѣѣт ;  
 А ле пѣродѣлї оарде, зѣтрїторїї ѣнкрѣпцїї,  
 Дѣржпъ, де даторїе спре отор ѣнвїершѣпцїї,  
 Алѣрга ку фїер ѣн тжпъ, шї ку окїї скжптеїнд  
 Пїсте лѣшурї сжпцѣрате пѣ фѣрацїї лор жѣпгїїнд .  
 Гвїс де ґра поваѣ, де тжпїе клокотѣ  
 Ш'а Пѣрїнтеаѣ съѣ тоарте спре тоцї аї мѣї рѣсплѣтѣ  
 Нѣверс Гонде шї Тавапѣ, ѣн тжпїї ку гол кѣцїт,  
 Дїпѣрта пѣомѣнїа оторѣлї ѣнкрѣзїт  
 Шї дѣкжпдѣле 'пайпте ізвоадѣле вїнїї лор  
 Дї повѣѣѣла ла жѣртѣе шїї ѣнвїта ла отор .

Ну въ воѣ маї спѣне звоана де цїпете шї стрїгѣрї,  
 Пжраѣ кѣржпнд де сжпце ку аѣурї шї аспѣтѣрї,  
 Фїѣа ѣчїе прѣсте тїкѣ, шї фрателе прѣсте сор,  
 Маїчїле ку прѣпчї ла джцѣ, кѣтп сѣѣѣ лаптеле лор .

Копіала здровѣт сѣбѣ піетре ші де ржсіпірї копріне .  
 Din турбарѣ оменѣскѣ ачестѣ сжпт дѣ ащептат .  
 Дар чеѣ че ші ұрмашїї н'ор прїчене нѣ апърат  
 Де каре ку греѣ ші апсѣв, ші тоцї пот фї 'нкредїнцацї  
 Есте, кѣ ка нїде галїнї, де отор апвїершунцацї  
 Аптъртацї де кѣтре преоцї, че аспѣта апвїтжнд  
 Striga 'нтр'ажитор не Domnula, не фрацїї лор ұчї-  
 гжнд,

Ші ку браце апкруптате де сжнѣ невіноват  
 Кутеза о аша жъртфѣ с'аджкѣ челѣї курат .

Кжцї вітежї прїп вікленїе фърѣв тїалѣ с'аѣ зѣтрїт!  
 Пархелан ші ку Ренелї аптре морцї с'аѣ повжрїт,  
 Ші Герші чел фърѣв фрїкѣ Лавардїп чел апцелепт  
 Вреднїчї де о аатѣ соартѣ, джпѣ тот кѣвжнтѣ дрепт .  
 Дар дїп тоцї непорочїцїї че кѣтплїрѣ ачї попцї  
 Іаѣ прѣпѣсѣвїт ап везнѣ лѣкашѣлїї челор морцї  
 Марсілак, ші ку Suviza вѣзжнд кѣ неапърат  
 Вор сѣ шарѣ, вітезацѣ зілелѣ 'шї аѣ апърат,  
 Плінї де сжнѣ, плїнї де рапѣ, авїелѣца рѣсѣ-  
 флжнд,

Аѣ стрѣбѣтѣт пжп ла Лувра бѣтжндѣсе шї лжптжнд .  
 Аѣ рошїт ку а лор сжнѣ ачел пжпгърїт палат  
 Чержнд ажитор ла країла чїї вікленѣ дефѣїтат .



Медіци де сус дін курте віжъаіа аптъртжнд ,  
 Прівѣ лініціт сьрварѣ , тхадѣтіре арѣтжнд .  
 Фаворіціи сѣй чеї кржпчезї кѣ възурїе прівѣ  
 Валдрїле шї пѣхоуа де сжнѣе кѣт пѣбуштѣ .  
 П'а Парїсѣауї рісіпѣ , че прїп парѣ селѣкра  
 Семпеле де вірїицѣ ачелор вітежі ера .

Дар че зїк ! ах че осжндѣ ! че рѣшіне ! че пакат !

Крауа пострѣ , апсѣші крауа , пжптре калѣ те-  
 стекат

Алѣпгжнд пе осжндїції , че тоартѣ аїспѣйтжнта ,  
 Жптр'а сѣпѣшілор сжнѣе , тжїніле шїї апкрѣпта .  
 Шї ачест Валоа апсѣші , пе каре асѣзї сѣлѣжск ,  
 Пептрѣ каре ажѣторѣа Мѣрїрїї-воастре солеск ,  
 Ла фапта пелелївїтѣ а фрѣдїніс'о пѣрташ ,  
 Жптр'ачѣ хѣлітѣ поапте аѣ фост шї ел ѣчігаш .  
 Нѣ доар кѣ Валоа есте дїп фіре'шї неоменїт ,  
 Кѣчї фоарте рар а сѣ тжпѣ ап сжнѣе сѣѣ пжпгѣрїт ,  
 Дар піада пелелївїрїї жѣпіа сѣ кѣпжѣржнд ,  
 Крѣзїтѣ лѣї ера апсѣші о сѣлѣвїчѣне де ржнд .

Есте адеврѣ кѣ ѣпїї , ап тхадїтѣ челор торції  
 Аѣ скѣпат дїп апкѣтпїлїрѣ ѣчідерїї ачї попці :  
 А лѣї Гомонт аптжтпїларе , вреднїкѣ де мїнѣпат ,  
 Че прѣпк атѣпчї фіїнд врѣдїѣ де зѣтрїре аѣ скѣпат ,

Ва трече дин гурь 'н гурь кьтре п'бшва миторъ ,  
 Къчї 'нповърат де вжрствъ аа съѣ избит п'екъторъ ,  
 Ёнтре амжидої копїї 'н дзаче сомн одїхнѣ  
 Шї пре фїї , шї пре п'рїнте зн сїнгур пат 'ї цїнѣ ,  
 Кжнд п'вв'аїнд зетрїторїї , де турваре атецїїї  
 Шї 'нфїгжнд а лор куцїте 'нтръ ачї азорнїїї  
 Престе патъа де дурере ф'ьчѣ шоартѣ де збура ,  
 Шї дзупь 'нжнїларе п'утаї , тот че г'ьсѣ сечера .  
 Прѣ везнїкуа че сфетяще соарта поастръ прекупи врѣ ,  
 Шї вїаца сїнгур не круцѣ 'н к'шнїна чѣ маї грѣ :  
 Атнчї токта кжнд оторъа ера маї крїнт , маї аурїне  
 Нічї д'орапъ , саѣ ловїре Гомонт ну аѣ фост атїне ,  
 Ун брад сїпре а са скутїре п'взънї стжнд 'нтрармат ,  
 Де жїїїїае зетрїтоаре пре копїа 'ла апърат .  
 Татъа съѣ де тїї де рапе фїїнд стрепъне шї мзрїнд  
 Де тот 'ла акоперїрь ку тръпъа съѣ , жоскъзжнд .  
 Ку каре не тот породъа тї не краѣ 'ла 'ншълат ,  
 Шї фїхъзї съѣ вїаца адоїлѣ оарь 'на дат .

Дар еѣ че ф'ьчѣм атнчѣ 'нтр'ачеа чѣс 'нк'шнїлїт ?  
 Ваї ! не журъшжнт шї чїнсте ф'ьрѣ грїжѣ одїхнїт ,  
 Дїнїцїт , 'н ф'ундъа Лъврїї шї де хъет датъртат  
 Тръпъа шєѣ 'нтръ ръпаос дзаче ера р'ьсфъдат .  
 О поанте 'нпророзїтоаре ! о сомн вїкаѣн , пїеръзѣторъ !

М'ам трезит ꙗн фудерарѣ фіерулуй оторжторѣ .  
 Пе слауїае меае тоате , пе тоате аѣѣ фост зетрит ,  
 Ши ꙗн прїдвоареае меае сжнїеае ста пєсъдїт  
 Окїї мїї съ дескїсерѣ спре а фї ꙗн спїѣмжнїтадї ,  
 Ши а прївї жос пре мартурї пе тодї аї мїї дїхокадї :  
 Учїгашї крѣндї дєсжнїе спре мїне аѣ ааергат ,  
 Мжїнїае ꙗшї рждїкарѣ спре а тѣ зѣтрї ꙗн пат .  
 Дар саѣ къ чїнстїрѣ веке спре сжнїеае стѣпжнїек  
 Аѣ мїжлочїт пєнтрѣ мїне ꙗн кѣцетѣа остѣшѣск ,  
 Саѣ а Медїчїї ѣрїїе а кївзїт къ ѣ ѣшор  
 Пєнтрѣ амѣ осжнїре , фѣрѣ пєказурї съ тор  
 Саѣ ꙗн сфжршїт къ крѣндїдѣшї ꙗн вїжѣаїе ѣн порт ,  
 ꙗн лок дє тоарте , лацѣвурї ꙗтїтрїмїсе ка съ порт ,  
 Ши сѣвт а са стѣпжнїре ка ѣнзѣлог м'а пѣстрат  
 Пєнтрѣ дѣрерї маї кѣмпаїте шї кїп маї ꙗнделѣнгат .

Маї порочїт дє кѣт мїне , шї маї вреднїк дє рѣвнїт  
 Колїгнї , пѣмаї вїаца а пєрдѣт , кжнд 'лаѣ зетрит .  
 Іар словозєнїа , слава , шї ꙗн торшжнт 'лаѣ ѣршат...  
 Те одѣрѣшїї , вѣзѣ , стѣпжнѣ , дє лѣкрѣа ꙗнфрїкошат ;  
 Грозѣвїї аша дє крѣнтє те 'нкрєцєлѣвєск вѣдїт :  
 Дар крєдєщї къ мїкѣ парте дїп тотѣа в'ам повєстїт .  
 Сє пѣрѣ къ дїп пѣаїїтѣ Лѣврїї Медїчї а дат  
 Д'одатѣ ꙗн тоатѣ Франца сєтпѣа ачєа ꙗнкрѣнтат :

Тоатъ ѱртѣ ка Парисѣл; ши тоартѣ фѣръ ѱвине,  
 Ёнтр'ѣн минут, тоатъ фаца тристѣй Францеѣ а кѣприне  
 Кжнд ѣн краѣ врѣ фѣр де лецѣ, есте де тѣлѣ аскѣлатат  
 Де сѣте де тѣ де браце съ веде ѱндемѣпат.  
 Ржѣриле Францѣй тоате ѣнделе'ши аѣ фост крѣшит  
 Ши пѣтаѣ де шѣрѣ де оаменѣ дѣчѣ ѱнтѣрѣ пѣвѣшит.

S f j r ш і т К ж н т ѣ л ѣ ѣ а л D o i ѣ ѣ .



---

## CANTUŢ III

### PRESKURTARE.

Vit'bzza zrt'bzъ повестірѣ рѣзбоселор хип лъзптръ а дѣ  
Фрацїи. Моартѣ кзмпалтѣ а дзи Кара ад IX дѣ.  
Крѣя дзи Ханри ад III-дѣ, характеръа съѣ, шї а ве-  
стїгъдзи Дзкъ дѣ Гѣиз, кзпоскзт съвт нѣте дѣ Бадафрѣ.  
Рѣзбонъа дѣда Кзтрас, зѣтрїрѣ Дзкъ дѣ Гѣиз. Нево-  
їаѣ дптръ каре Ханри ад III-дѣ ажзпсесѣ. Маенс съ фа-  
че дпчепѣторъа Кдїкѣ: д'Опал дї есте вит'bzъа. дп-  
пѣкъчѣнѣ дзи Ханри ад III дѣ, кз Ханри кракъ Нава-  
ррзди. Ажзторъа че фѣгъдзѣѣ крѣаса слїсавета, шї  
рѣсплїса ачѣцїа кѣтре Ханри дѣ бурсон.

---

Дзпѣ че воїнда соартѣ кѣте ва зїлѣа лѣсат  
Крѣзїмї шї тѣрѣчѣзпїї слобод кѣрс. шї не'пфрѣпат,  
Шї дзпѣ че зчїгашїї дп фѣр дѣ лѣцї аѣ влѣцїт  
Ш'а дор палѣше тѣшпїте жѣртѣ маї тѣлат п'аѣ гѣсїт  
Нѣродъа че се'птрѣртасѣ, дѣ крѣаса дпвїтат,

Дн сфжршіт дескізжнд окїї кѹпоскѹ ал сѣѣ пакат .  
 А жаапічїї саде патрїї сѣспїна 'ла тпцелес :  
 Дндурарѣ азї ѳртѣзъ дѣпъ турваре адес .  
 Деграбъ шї Карол <sup>1</sup> тпсзшї де спайтѣ фїїнд кѹпрїне  
 Досѣдїрѣ шї тѣстрарѣ кѹцетѣдзї 'лаѣ тпвїне .  
 Креѣерѣ рѣ дїп прѣпчїе , де шї тѣат 'на фост стрїкат  
 Плекарѣ вѣпъ , кѹ каре фїрѣ 'ла фост тпзестрат ,  
 Дар нѹ пѣтѣсе кѹ тотѣа а пѣдѣшї ачел граїѣ  
 Каре шї пре жѣдѣа славеї спїтжнтѣзъ пѣтп країѣ .  
 Де шї кѹ прїпцїпїї релѣ таїкѣ-са 'ла фост хрѣпїт ,  
 Тотѣш нѹ ера ка дѣпса тп фѣр де лецї тппїстрїт .  
 Мжхпїрѣ тї вѣщежжсе флорѣ зїделор кѹржнд ,  
 Прїп вѣтоѣїре де тоарте а са вїадѣ кѹртжнд .  
 Дѣтпезеааска чертаре асѣпрїї 'на дезвѣлїт ,  
 Шї кѹ воорѣа ѳрцїеї трѣпѣа 'на печетѣлїт .  
 Вржнд прїп а азї осжндїре кѹ гроазе а пїлдзї  
 Пѣорї-каре , дѣпъ време , сѣѣ ѳртезе ар вої .  
 'Лам вѣзѣт жнд тшї да дѣхѣа ; шї паркѣ фѣѣїшї тпї  
 Прївїрѣ оѣѣржтоаре , че атѣпчї тѣ спїтжнтѣ ( стѣ  
 Дїп трѣпѣа сѣѣ зѣкпѣ сжпѣ тп клѣвѣчї шї аспѣтат  
 Спре рѣеплѣтїрѣ ачелзї францозеск ч'а фост вѣрсат .  
 Де о тжпѣ пѣзѣрїтѣ се сїтѣѣ дѣїос ловїт :  
 Іар пѣродѣа тптрѣ спайтѣ , де аша грозав сфжршіт ,  
 Тжпгѣа пѣ країѣа тжпѣр , шї тп кѹржнд сечерат ,





Къчї пѹтаї нѹтрѹ рѹзвоае статорнїк с'а арѹтат .  
 Фаворїдїї фѹрѹ чїпсте, слѹвїчѹнѹѹї тѹгѹлѹѹ  
 Шї дѹпѹ а лор воїндѹ ініта нї кѹрїтѹа  
 Дн кѹрте нкїші кѹ дѹпсѹл, н десфрѹнѹрї нплажн-  
 Сѹрзї ла дѹїоаса стрїгаре а ѹпѹї пород прѹдат, (тат,  
 Прїп гласѹл дѹї а лор воє петрѹпїчїї арѹта,  
 Ш'а вістерїїлор Францїї рѹтѹшїїїїлє прѹда  
 Іар породѹл сѹвт повоарѹ нкѹжват фїїнд ѹетѹѹ  
 Охтѹнл д'а лор десфѹтарє а лор десфрѹнѹрї пѹлѹѹѹ .

Дар н времѹѹ че сѹвт жѹгѹл ачелор лѹкотї тіранї  
 Валoa сѹлнїчѹѹ цара кѹ поверє кѹцї ва апї .  
 С'арѹтѹ Гвїс д'одатѹ : шї породѹл овосїт  
 Дшї нѹтѹрнїрѹ прївїрѹ спре дѹчѹфѹрѹл івїт .  
 Ісѹлнїїлє, воїнїчїа, пѹрїптєскѹл пѹтє вѹп,  
 Лїпїчѹл шї фрѹтѹсѹѹѹѹѹ, карє сѹ рлєтѹл рѹпѹп,  
 Дарѹл дє а щї сѹ плакѹѹ, карє поате а ровї,  
 Шї дє кѹт вірѹѹѹѹѹ нпсѹшї ал траѹє шї ал лїпї,  
 Прїп дрѹгѹпєлє пѹтернїчї інітї 'нѹѹ агонїсїт,  
 Шї воїнда тѹтѹлора пєптрѹ дѹпсѹл аѹ ѹпїт .  
 Німенї п'нѹѹ щїѹт маї віпє нкїпѹрї д'аблєзні,  
 Шї пє алє салє патїшї маї тарє а лє стрѹнї .  
 Нічї маї кївзїт с'аскѹпѹѹѹ, сѹвт віклєпє арѹтѹрї,  
 Чєлє маї нпїпсє планѹрї шї сєтѹѹє апѹкѹрї .  
 Трѹфаш стѹпѹнїторѹѹ, тѹндѹѹ, дар пєр однїк шї  
віклѹѹ

А общіей сърчьа, о тжпгъа къ залѣн .

А ле дъріаор повоаръ окърж некоптепѣт .

Съракъа тергжнд съа вагъ , се ѣторчѣ фѣрічіт .

Пе ліпса чѣ рѣшіпоасъ с'о тжпгже преведѣ ,

Ѧн Паріс а са сосіре дърпичіа о вестѣ .

Съ арѣта къ ѣвеще пе тагнаціѣ че ѣра ,

Куппаліт, фѣръ ѣдѣплекаре атѣпчѣ кжнд окѣра .

Нѣпраспѣк ѣтрѣ доріпде , ѣпделепт ѣн вѣкленіѣ ,

Лѣчѣт шѣ де фапте бѣне , пжн шѣ д'алѣѣ мѣшѣлѣѣ

Ѧн орѣ че кѣтпѣпѣ пѣаре нѣчѣкѣтп нѣсаѣ спѣѣтжптат

Осташ бѣн, шѣ прѣпціп таре, ѣр четѣѣѣн дефѣѣтат .

Дѣпѣ че кжтѣва време пѣтерѣ ш'аѣ іспѣтѣт ;

Кжнд аѣ сокотѣт къ есте пѣродѣа бѣне орѣт

Маѣ тѣлат нѣсе тѣпѣіръ , ѣн івалѣ пѣвѣлѣ ,

Вржнд пе краѣа съѣ дѣп скаѣп ѣн пѣроѣ 'ал прѣвѣлѣ

Ѧнтрѣпѣрѣ пѣерѣѣтоаре ѣн Паріс аѣ пѣлѣтѣѣт

Дѣп каре шѣ Франѣа тоатѣ ѣнгрѣвѣ с'а зѣерѣѣт :

Намѣлѣ ѣнгрѣѣтоаре, че общіа а крѣскѣт,

Ѧнгрѣшатѣ дѣп ѣчѣдерѣ, тѣпчѣторѣ тѣлѣѣ аѣ пѣскѣт .

Франѣа аѣ вѣзѣт агѣпчѣ доѣ краѣ че о спжркѣѣ ,

Упѣа, че сѣтпелѣе нѣтаѣ де стѣпжпѣре цѣпѣ ,

Ѧар чѣлѣлаат, каре грѣоаа, шѣ пѣдеждѣ рѣвѣрса

Шѣ д'акрѣіей сѣк тѣтаѣ фѣоартѣ пѣцѣп ѣѣ пѣса .

Дѣп вѣцѣа чѣ аджѣкѣ пе Валѣа 'ла трѣзѣт

Прітеждіа чѣ де фациъ, ші хуега ѿпкѹтпаіт .  
 Ш'аѹ фост маі дєскіс о дати окіі сѹ ѿповѣраці ,  
 Дпєс де лѹтіпа зіліі апѹіпа ѿтѹпекаці .  
 Н'аѹ пѹтѹт ка сѣ зѣрѣскѣ , ѿп віфорѹа тѹрѹрат ,  
 Фѹлѣріале ѿдрептате спре аа сѣѹ кап ѿгрелат .  
 Чи де зоріале трєзвіі кѹржа д фііпа овосіт ,  
 Дптр'а ле сомпазі вращє с'арѹпкѣ іар остєніт .  
 Дптрѹ дєзімієрдѣрі віклєпє, де чокоі ѿпкѹпжѹрат  
 Дормітарѣ клар не маѹа прѣпѣстієі рєзєпаг .  
 Сіпаг рѣтѣсєсєп вредпік діп кѣдєре аа опрі  
 Фііпа гата пєптрѹ джпсѹа ѿ тот чѣсѹа а пєрі .  
 Лєцїт Тропаѹзі Франціі ѿп ѹрмѣі моцєніторѣ ,  
 Браѹа мєѣ і сѣ фѣкѹсє ѿптрармат окротіторѣ ,  
 Слѣвїчєпні садє разім тѣ арѣтаѣ пєклѣтїт  
 Вржа д сѣ'а скап , саѣ ѿппрєѹпѣ сѣ тѣ пієрз пєп-  
 рочїт .

Іскѹсіт ші Гївіс фоартє ѿп кіпѹрї д'а вѣгѣпа  
 Упа пре аатѹа ѿп таїпѣ ѹпєлті а пє сѣѣрма .  
 Пре Вааа ѿ сілірѣ, ші пє вржа д, а сє ліпсі  
 Де разімѹа ачєл сіпаг чє пѹтѣ аа шжпѹзі .  
 А лєцїі прїчїпзірє, хоботѹа овїчпзіт ,  
 Дпгр'ачѣствѣ крѹдѣ таїпѣ тіжлочїрє аѣ слѹжіт ,  
 Прїптр'а са сѣжпѣт кієтаре, тот пѣродѹа ѿптртат  
 Мжпа са чѣ рѣѣ стїпсѣ де ізпаав'аджпат .

Стрѣмошаска лор крѣдѣндъ кълкаты лѣо арѣта,  
Ші пре стрѣиіле сектѣрї кѣ пелецѣвїрї пѣта.

Душман черѣлѣ прѣ шїне кѣтрѣ тоцї тѣ зѣгрѣвѣ,

«Ел прѣсарѣ рѣтѣчїрѣ прѣгѣтїндїрѣ, зїчѣ,

«D'a Елісаветїї фапте каты а се пїлдѣи

«Здровїнд алтареле воастрѣ пре асале ва зїлі,

«Пжпгѣрїтеле лор капїщї ип Парїс ле вѣцї вѣдѣ»

Тоцї дар д'але лор алтаре третѣрѣнд, съ рѣзвѣртѣ

Пжпѣ шї 'п кѣртѣ крѣаскѣ тѣрѣрарѣ с'а пѣртат.

Дитрѣнарѣ, че де фрїкѣ пѣтрѣнсѣ с'а арѣтат,

Мѣргѣнд, ка дїп партѣ Ромїи, краѣлѣ иѣ шї вѣстїт

Кѣтѣ кѣ Рома тл опрѣще д'а фї кѣ шїне зпїт.

Ваї! краѣл фїїнд слав фоарте ла ачѣста саѣ сѣпѣс

Шї кѣр кѣнд спре ипдрѣптарѣ чїпстїи сале м'ам

фост дѣс,

Аузіиѣ кѣтѣ кѣтпнатѣ иптрѣнїрїи с'а плекат

Шї кѣ душманїи д'авалта съ тѣ пѣрѣзѣ с'а легат.

Фѣр де воѣ са зскатѣла де оцїре с'а кѣпрїпс,

Фѣр де воѣ, шї де фрїкѣ бѣтѣліе 'тѣа дѣскїс.

Пжпгѣнд аса салѣвїчѣпѣ, фѣрѣ таї шѣлат ал крѣца

М'ам иптрѣнат де ал бате, ип лок де аї рѣзѣпѣа.

А ле 'птрѣнїрїи орашѣ ипгрозїте прѣгѣтѣ

Остѣшжтѣ ип тот локѣла, шї 'ппротївѣтї трїмїтѣ.

Жоїос кѣ ипфїѣрвїндѣлѣ асѣпрѣ'нїи с'а пѣпѣстїт

Ачел стъпжнск министеръ а краѣлъѣ бафленкѣт.  
 Шѣ Гѣис каре шѣ минте кжт ѣндръзпѣлъ авѣ,  
 Прѣтениѣ пригонѣдзѣтѣ, трѣчерѣ ле ѣпкѣдѣ.  
 Претътѣндѣ дѣ арте, дѣ врьжташѣ ѣпгесѣт,  
 М'ам лъптат кж вървѣщѣе, шѣ соарта тѣам ѣспѣтѣт.

Ла Кжтрас ѣпжтпѣнжпдъла пре фалѣкѣла Жоѣос:  
 Щѣцѣ ѣпвѣцѣрѣ чѣ крѣпѣтѣ, шѣ ал съѣ сфжртѣт джѣос.  
 Съ вѣ крѣц джр дѣ задарѣчѣ шѣ тѣрѣпте повестѣрѣ,  
 Ба! пѣчѣ ѣп фел дѣ скжртаре пѣчѣ сфѣелѣпѣе фѣрѣрѣ,  
 Зѣсе стрѣлзѣчѣта Доатпѣ, ѣп повестѣрѣ пж прѣтѣск,  
 Кжчѣ пот съ ѣтѣ дѣ лжтѣпѣ, шѣ съ лѣ аскжлат дорѣск  
 Нж зѣта те роѣ пѣтѣка дѣп зѣоа дѣ ла Кжтрас  
 Дѣ Жоѣос дѣ а са тоарте, шѣ дѣ трѣделѣ чѣ аѣ трас,  
 Испрѣвѣторѣ д'аша фапте поцѣ шѣ а тѣ лѣ повестѣ,  
 Дорѣнд а фѣ тѣкар пжтаѣ врьдѣпѣк а лѣ чѣпстѣ.  
 Ажзѣнд а са воѣцѣ вѣтѣзѣла аѣ шѣ сѣпѣтѣ,  
 Дѣ ржжпѣ а са фадѣ кж апрѣпс саѣ доѣорѣт.  
 Шѣ сѣлѣт, шѣ фѣрѣ воѣ дѣ слава са а ворѣѣ  
 Пѣрзѣтоарѣ ѣсторѣе ѣптр'ачѣст кѣп повестѣ.

Дѣп тоцѣ фаворѣцѣѣ каре Валѣоа ѣп прослѣвѣѣ  
 Чѣ тѣгждѣ слѣвѣчѣпѣ, шѣ каре ѣл кжртѣма.  
 Жоѣос пѣскжт дѣп сжпѣе ѣп Франца пѣлѣпсѣтпѣт,  
 Ачел таѣ пжцѣп пѣврьдѣпѣк дѣ фавор с'а арѣтат.  
 Ел авѣ шжлатѣ вѣртѣте; шѣ дѣпж кар фѣ рѣпѣт

Soarta, zălele vieții, într'aceia război kumplit,  
 Negreșit kъ ал съѣ сѣфлет, и испрѣви маї тарї де-  
 Пре а лѣ Гвїс вестїре и нтр'о zi ар фї и пїне. (прїне,  
 Дар крескѣт пжпъ атѣнчѣ и нтр'а кѣрїї молїчїнї  
 И нтр'а лѣ апорѣлї враде, и дезмїердѣрї, свѣрдѣ-  
 чїнї

И н рѣзбои тѣ 'нпротївїрь, кѣ тѣл кѣраж де прїсос  
 Чела вїтѣзѣ чжпѣр есте и н вѣтѣтѣторѣ фолос.

Де кѣртезанї о тѣлїте, че де джпсѣл съ цїпѣ,  
 Дїп врадеде дезмїердѣрїї спре отор и пайнта  
 А ле ивїтелор пѣте п'а лор хайне съ 'нсѣтна,  
 Прїп цїфре, че кезъшїа драгостїї лор арѣта.  
 Арпеле лор кѣ вїлѣпѣрї, че де соаре стрѣлѣчѣ,  
 А лор враде слѣвѣпоаѣ и пгадар и пподовѣ.  
 Трѣфаш, фѣрѣ кѣтпѣнїре, и холотѣ шї анрїншї,  
 Фѣрѣ тѣсѣрѣ де мїнте, и рѣзбоае педепрїншї,  
 Мжндре де а лор подоаве, де тѣлїтѣ лор сѣтеїї,  
 Фѣрѣ нїчї о ржпдѣлѣ алерга кѣ пашї тѣреїї.

Сѣт протївнїкѣ лѣчїре тавѣра пѣ съ вѣдѣ.  
 Осташї че и тѣчере, сѣт окїї лор съ 'нпїндѣ,  
 И пфѣшоша и тот локѣл нїце сѣлватїчї солдаци  
 И пѣтрѣнїї и рѣзбоае, и трѣде и пвжртошаци,  
 Де фїер пѣтаї шї сжпѣде съ вѣдѣ и пподовїї,  
 И крѣпѣтаци, депрїншї ла сжпѣде, де ране акоперїїї.

Фъръ потпъ ка ші джпші, кѣ фіер пумаї апармат  
 Повьдзям а лор чете спре ръзбожа сжпцерагъ,  
 Прімеждїї пепумтърате ка ші джпшії апархнтжл,  
 Нѣ тѣ осїбѣм кѣ алтъ, дѣ кжт апарфрунте мергжл.  
 Ам възут п'аї пощрі дзштмаї віржії, ші'апарщїацї  
 Рьстърпацї, рьсфржпцї апарфзгъ, шорцї, ші тѣрїнд  
 сперїацї.

Джпфїцѣм кѣ жалѣ 'апаржпшії палонѣл ачсет крѣшіт  
 Че апарSpanіолескѣл сжпце маї віне лаш фі рошіт.

Урпїбъзъ а спуне дрептѣл кѣ дїптр'ачї къртезанї,  
 Съчерацї атѣпчї кѣ фіерѣл апар' а тінерецїї ані,  
 Нічї ѣлѣ дѣ вр'о ловїре рѣшіпат п'аѣ фост апарпѣс  
 Чи некїптіт шїстаторнік апарлокѣл съѣ фѣпърѣс.  
 Дѣ пїптеші прївінд шорартѣ тѣчелѣрїнд апаркѣпмїлїт  
 N'a апарторс пїчї ѣлѣ окїї, пїчї кѣ с'а апарпапїт.  
 А къртезанїлор Францїї характерѣл ест'аша,  
 К'а лор воїпїчїе пачѣ пѣ поатѣ а о моїша  
 Дїп рѣпаос, дѣ съвт ѣтврѣ алѣргъ апарвіжѣлїї,  
 Мжршавї чокої сжпнт апаркърте, шї воїпїчї апарбѣтѣлїї.

Джптр'о лѣптъ 'апаргрозітоаре, апар'ѣп ръзбож фїорос  
 Еѣ стрїгат, дѣ цѣва апарсѣ, съ крѣце пѣ Жоїос;  
 'Лам възут фѣрѣ зѣбавѣ дѣ солдацї кърѣбѣпїт  
 Галбен шї дѣ ѣтвѣра шорцїї маї дѣ тот акоперїт.  
 Клар ка о дїпгашѣ флѣоаре че дїп верділе съѣ ток

Dimințda сь зьрице, zimbăndăсь din boboc  
 D'a zefirilor пэпаре ши динтр'ал ziorilor пажне  
 Чо рькорек, о птармь кжнд зьдъхъла есте стжне,  
 Iar каре yn чьс лъчяще ш'апої се дармь кържнд  
 Саѣ де фьеръла че о тает, саѣ де вре yn сжалик вжнт .

Dar жвалика вѣршинць спре че с'о маї помекек?  
 Ах кжнд аш пѣтѣ де істов din mintѣ тѣ сь гонек!  
 Крунтеле циперї де минте а кумилителор еширї!  
 Де Францозек пѣтаї сжнде брацъла миѣ аре крѣширї;  
 Къ аша пред а тѣ славъ пѣ тѣ мжнгже ничі ник;  
 Кънъниле вѣршинциї къ лакрѣтї фьервинциї ле ник .

Ачет крунт рьзвонѣ ши страшик маї вжртос аѣ  
 Безна din каре сь насъ Валоа аѣ фост черкат: (аджкат  
 Dintr'ачѣ пепорочїре аѣ фост ши маї окържт,  
 Ын Парїс не аскѣларѣ, ши клїка с'а сѣтецит .  
 А лѣ Гѣис пѣ сь славъ, пепорочїрї аджжнд  
 Ыї птмълци дефѣтарѣ, дърерѣ са оврїптинд  
 Къчї Гѣис din аса парте ла Віторї порокос,  
 Піете Германї рьзвѣнарѣ пейрѣ лѣ Жоїос .  
 Нъпѣдїрѣ ши ла Оппо динтр'аї мѣ ажѣтѣторї  
 Ши п Парїс сь птоарсе къ а вѣршинциї флорї .  
 Тѣтѣрор сь арѣт ка yn зеѣ апѣрѣторѣ :  
 Кракѣ трїѣтфжнд прївїрѣ пре ал сѣѣ прїгонїторѣ,  
 Че доведї, пфрѣнтжндъла не домъла сѣѣ пвѣржчїт



Къ маї пзціп ꙗа сажіръ, ші маї муат лаъ віруйт.

Дар рхшіпѣ зъдъраще ші куражаа пзціпат :

Валоа несімдіторжа аъ сүтціт кѣ дефѣйпат

Ел а воіт съ стропѣтѣ семедіа лѣ Гвіс,

Іспітінд а са пѣтре, дефѣйпачъ ꙗн Паріс.

Дар маї муат ну ера време ; кѣчї атѣпчѣ саъ фост  
стїне

Дїп пѣрод ші тоатѣ фрїка, ші драгостѣ пентрѣ ꙗне,

Ачела къ семедїе ші гата ла рѣкошіт

Кѣм аъ врѣтсѣа стѣпжпѣскѣ, дрептїран лаъ сокотїт

С'адѣпѣ, съ 'нперекѣзѣ, гроаза пѣ тодї аъ копрїне

Шї артеле орьшѣпїї ꙗн спѣйтжпачї аъ ꙗпїне.

Мѣлїтѣ че де палапче ші скѣтїрї съ рѣдіка

Пре Валоа ш'а са стрѣжѣ ꙗнкїсѣ, о спѣйтжпача.

Ѓн віфорѣа чеа маї апрїг Гвіс шѣдѣ ліпїціт,

Стѣрпїнд, саъ опрїнд тѣрварѣ пѣродѣлѣ рѣсврѣтїт:

А рѣкошірїї рѣзоарѣ сїпгѣр лѣ повѣдѣна

Шї ꙗпїнесѣа тѣрп съ мїшче ꙗа фѣчѣ прѣкѣм воѣ.

Кѣтре палат тот пѣродѣа къ тѣрваре алерга ;

Гвіс, к'ѣн кѣвжпг атѣпчѣ, отора пѣ Валоа.

Кѣнд ꙗнесѣ къ о ростїре пѣтѣ съ'л фї прѣпѣдїт,

Кѣ лаъ лѣсат съ тѣрѣаскѣ ел съ пѣру тѣлѣдѣтїт.

А рѣвелїор кѣтпїлїре іар сїпгѣр аъ алїпат

Шї дїп мїлѣ ꙗа лѣсарѣ къ фѣга де аъ скѣпат.

Дар оръ каре азъ фост ціах , Гізіс вініі е'а сьпхс ,  
 Фоарте пьціп пептр'ан тіран , фькх тьзат пептр'ан  
 сьпхс .

Чині а тькь сь'пгрозѣскь пекража сьѣ аптр'ан понт  
 Канза тревзе сь'ші т'вмъ де п'а пьтѣ сьроби тот .  
 Гізіс дар спре аша правъз дптр'ачѣ зі апдрептат ,  
 А апцелс кь пхї време д'а таї азкра тьсурат ,  
 Кь стьпд д'асьпра прѣ безпъ кьт таї сьс сь апьца  
 Де пх ва шьдѣ пе сказн , спре тьпчі сь ва 'папца .  
 Да сфьршіт стьпжп пе воиа пьродулаї тьрбурат ,  
 Ші фіпд де сьпцїе ші пьдежде апгжпфат ,  
 Ажтат де попї Ромїї , ші де Шпагнолі спріжініт ,  
 Прогльвіт де тоцї Францезїї , де фьрацїї сьї аплснїт ,  
 Мждрїтга сьпхс крезъръ кь ва пьтѣ аптърпа  
 Ачеле времї , аптръ каре де пре троп сь рьстърпа ,  
 Аї вєкілор краї аї Фьрацїї бафленкїї погоржторї ,  
 Маї дптръ а лор пьскаре , апїлацї де рьніторї ,  
 Сьвет вре о сьжрнавъ рась корона шї шїстга ,  
 Ші пьжпгжнд асар , апфьпдга врехпхї скїт азьма ,  
 Аьжнд кжртхїрѣ 'паатъ , тїкьїцїї пьтърьї  
 Аптр'а тіранїлор тьпъ , ші спре прадъ ла каалї .

Рьскьптьржнд апсь времѣ рьспльтірїї Валоа  
 Кїсаръ адьнарѣ чѣ овцѣскь ла Блоа  
 Вєдї фі азїт , стьпжндъ ! де ачеле азьпърї

Къ аѹ пропѹс правілі тѹлате, фѣрь съ факъ лѹкрѣрї;  
 Лїмѹхїа ачѣ стѣрпъ а сѹте де депѹтаці  
 Нѹмаї релїле ростїръ, ꙗп каре ерам пікаці,  
 Шї а совозрѣлор тоате ꙗкїерѣ де ера  
 Дїп пѣтїміріле поастрѣ пічі ꙗпа а ꙗшѣра .  
 Ёптр'ачѣш адѹпаре Гѣїс венї ꙗпгжѹфат  
 Съ ꙗпфрѹптезе де фацѣ пе ал съѹ краѹ дефѣйтат;  
 Лжпгъ тропѹл съѹ шѣзѹръ, сокотїнд пре депѹтаці,  
 Ка пре піце слѹці сѹпѣсе шї вреїї лї ꙗпкіпаці .  
 Дар кжнд ал лор трѹп певрежнїк, шї тіранѹлї вжпаѹт  
 Кжртѹїтоарѣ пѹтере ꙗп тжпъ сѹї дѣ аѹ врѹт,  
 Обосїт а се маї теїе, обосїт а маї крѹца,  
 Ёп сфжршїт Валоа врѹрѣ а крї ш'ашї рѣзѹпа .  
 Авалѹл съѹ ꙗп тот чѣсѹл, сіліторѣ аї дѣспѣчѣ,  
 Д'а лї ѹрѣ, шї тжпїе батжокѹрѣ ꙗпї фѣчѣ,  
 Не пре пѣїнд пічі о датѣ, ꙗптр'ал съѹ доїпн ꙗпгѣртат  
 Статорпїїе дестѹлѣ д'ал зѣтрї ꙗпвелерат .  
 Дар соарта лї ꙗп орбісе, чѣсѹл рѣѹ іаѹ фост сосїт  
 Кѣчї ꙗпїптѣ са краѹл аѹ пѹс де 'ла оторжт;  
 Де о тіе де кѹціте трѹпѹл лї ꙗпжѹпгїат,  
 Пжп ла чѣсѹл торції ꙗпсѹшї трѹфіа пѹ 'ша пѣкат,  
 Шї фрѹптѣ чѣѣ де каре Валоа съ ꙗпфріка,  
 Де ꙗпѣра торції кѹпрїнсеѣ, ꙗпкѣ тот ꙗп спѣїтжїта .  
 Ёптр'ачѣсташ кїн перїрѣ ачел пѹтерпїк сѹпѣсе

Де віртуції ші де грешале зн аместекуш песпас .

К авла прекум вафленкеше а кьака лаї сьферіт ,  
Асемепь фьрь чінсте ґп ґрть ш'аї ізвандіт .

Їндать че весть трієть ґп ораш с'аї рьвьрсат ,  
Депажне аеруа мплаврть пьродуа ґпспїтжпнат .  
Бьрваці, фетей, прунчії брэдї тоці кжї ґра ґп Паріс  
Альбргь вочїнд, сьруть кіпурїале лїї Гївіс  
Тоці кь треве, крєзубь, ґптр'ачеа ч'бс де пеказ  
Алтаруа сь'шї рьзвунезе, ш'а лор пьрїпте вітбз .  
Мчан, страшнікуа сьї фрате, жптре джпшї се пурта  
Шї прє тоці ла рьспльтіре шї спре рьзвонї ґптържта  
Де інтерес, маї ку сьтть, де кжт де жалє купрїнс  
Їп міліоане де інімі фокла вражїї а апрїнс .

Мчан дїп копільріє ґп тьрвьррьрі рждїкат  
Сьвт жпндруа Гївіс крєккєсє, шї аршєлє аї пуртат ,  
Ш'а лїї славь тощєпїнд'о, шї ґп прєвз саї цїптіг  
Кьчї скїптруа клїкты ґндать ку жпна лаї пьпьдїт .  
Мьрїмь ч'б фьрь марцінї, Стьпжпїр'б фьрь фржї  
'Ла жппжпнат ку лєспїре де тоарт'б фратєлїї сьї ;  
Атунчі ґл саужа де сіалъ, астьзі ґпсь вькурос  
Сь фачє кь рьспльтыще зьтрїр'б лїї сжпцєрос .  
Мчан арє, пзї тьгадь, ґп кураж єроїчєск,  
Шї шїє ку порочїре, прїп кіпхл фьцърпїчєск,  
Сь ґн'тєскь шїї де дьхурї пьтаї сьвт правїла са ,

Пре връжташі ка съ стръпѣскъ , ші п'аї сѣ аї апъса  
 Къпоаще а лор талаптурї , ш'а ле нтрѣвзїнда ,  
 Din пепорочїрї адеѣ цїе фолос а'шї крѣца .  
 Гѣис в'їмъчѣ ведерѣ окїлор таї лѣтїнос ,  
 Ера таї вїтѣз , таї тарѣ , дар пѣ таї прїм'ждїнос .  
 Іатъ Маан чїне есте , іатъ шї п'терѣ са ,  
 Дар къ кжт нтр'а лѣї мїпте калка поатѣ а се лъса  
 Кѣ атжт Омаа чѣл тжпър нпръзвїецѣ шї пъзърос  
 Дп дѣхѣл ѣї нпсуфлѣ ал сѣѣ кѣраж фїорос ,  
 Омаа а партїдїї саде нкѣакап пѣсжлпчїт ,  
 Арѣ пжп'акѣт пѣтїрѣ де оцѣп пѣвїрѣт ,  
 Маан , чѣл повѣдѣще нтр'ал ръзвѣжлѣї плацѣ ,  
 Есте сѣфлет нтрѣпїрїї , шї ачѣла есте брацѣ .  
 2 Дар ал фламанзілор аспрѣ , шї полїтїческ тїран ,  
 Шѣкѣвѣцѣ вѣчїпѣл пострѣ , католикѣл чѣл аван  
 Кѣрѣла нпшѣлѣшагѣ ѣї есте спрїжїп торѣ ,  
 Ачѣл країѣ , връжташѣл пострѣ , шї ал тѣѣ прїгонїтор  
 3 Фїлїп , нпрѣцѣошжнд сѣфада шї партїда лѣї Маан  
 Цїне пѣ авалпїї пощрї шїї спрїжїнѣще вїклѣп .  
 Шї Рома , чѣ ар фї дрѣптѣл рѣлїле де а стърпїї ,  
 Кагѣ сѣ 'птържте вражѣ шї оторѣл а прїпї ,  
 Іар порѣклїтѣл пѣрїпте крѣщїпїлор , кѣвїос ,  
 Дптр ал фїлорсѣї шжпѣ дѣ палѣшѣл сжнѣрос .  
 Din доѣ пѣрѣцї а Европїї рѣлїле сѣ рѣсколїск

Ші спре ґнрозірѣ поастрѣ ґн Паріс съ пѣтолеск .  
 Краѣ фѣрѣ сѣпуші, ла җрпѣ, фѣрѣ разім ші гоніт,  
 Кѣтрѣ міне съ адеҗѣ Валoa аѣ фост сіліт;  
 Кѣ сжпт лѣсѣторѣ крезурѣ, ші нічі кѣт с'а ґпшѣлат.  
 Патріей а фаче віне сжҗҗіторѣ т'а афлат.  
 Прімеждіа пріпітоаре тѣ фѣкѣурѣ піел де деѣ,  
 Непрівінд таі тѣлат ґнтржпѣла де кжт пе кѣтпнатѣла  
 А даторііаор сфінте правіла сѣпѣс лѣаіѣ, ( міеѣ,  
 Ші краѣ фіінд, стѣпжнірѣ арѣтѣіѣ алѣі краѣ .  
 Еѣ тѣ дѣсеѣ дрепт ла джпѣла, фѣрѣ трактат саѣ зѣлог  
 ґн кѣражѣла тѣ стѣ асѣзі, ґї зісеѣ, ал тѣ пѣрок,  
 Сѣвѣ а Парісѣлѣі шапѣурі съ ізѣпдеѣці, саѣ съ торі .  
 Атѣпѣ ші сѣтеѣіа ґї ґпсѣфлѣ аї еї ворі .  
 Ну тѣ тѣҗҗлеск вр'о датѣ кѣ пілда тѣ аѣ пѣтѣт  
 Кѣ аша ґпвѣпѣере сѣфлетѣла де іаѣ җтплат,  
 Че а са пѣпорочіре віртѣтѣ лѣі 'а трѣзвіт,  
 Де пѣтреда тржпдѣвіре де сіпеші саѣ дожпніт,  
 Соарта трістѣ съ фѣкѣурѣ лѣі Валoa де фолос,  
 Кѣчі пѣрокѣла рѣѣ адеѣѣ есте ла краі прііпѣос .  
 ґнтр'ачѣсташ кін җртарѣ повестірѣ лѣі Хапрі  
 ґн кѣрѣѣеніа тоатѣ фѣрѣ чеваш а фѣрі,  
 Ші ажѣторѣла крѣсїі соліпдѣла ґпфіѣрѣжптат,  
 Фіінд кѣ сѣс де пре зідѣла орашѣлѣі револтат  
 Г'ласѣуріде вірѣіпдїі ґн тавѣрѣ ґл кіѣтѣ,

Непіерзжнд маї мѹ атъ време съ алерце прѣцетѣ .  
 Омїе де Епглєзї тінерї , знда тѣрїї деснікжнд ,  
 Жї вор зрїма де апроапе , вірїица кѣмжнд  
 \* Ексеє аї повѣдѹще Ексеє воїнкѹл вѣрват ,  
 Че тжндрїа Спагніолѣскѣ кѹ савїа аѣ дѣрмат .  
 Карє нѹ кредѣ вр'о датъ кѣ нѣрокѹл ва пѹтѣ  
 Сѹ вѣщежаскѣ кѹнѹпа че ізвжндїаї амплетѣ .

Хапрї маї мѹ ат нѹ ащїбгѣ , гравнік де а ізвжндї  
 Кѹ депадїне ла порпїре стѣрѹще а гжндї .  
 Мерцї , аї зісерѣ крѹмаса , мерцї прѣ вреднїче вїтѣз ,  
 Ощїпїї мѣї дѹпѣ тіне вор рѹтпїе а тѣрїї талаз .  
 Нѹ азї Валоа вр'о датъ че цїе вор ацї зрїма  
 Драгостѣ мѣ нѹ маї цїе съ 'ндѹплекѣ аї льса .  
 Жптр'а рѣзвоаелор аршіїї аї вїї ведѣ алергжнд  
 Нѹ атжт ка сѣ'цї ажѹте , чї піадїї тале зрїмжнд ,  
 Жп тещїшѹгѹл чєл парє а рѣзвожазї черкацїї ,  
 Шї прїп тіне ла ізвжндѣ , шї ла трѹдѣ апвѣцацїї ,  
 Вор пѹтѣ ка сѣ слѹжаскѣ Епглїтерїї кѹ фолос ,  
 Фїе дар клїка сѣ піче сѹвт'брацѹл тѣѣ чєл вжпос .  
 Іспанїа спрїжїнеще шї ажѹтѣ пе Маан ,  
 Пе тіне те прїгошеще ал Ромїї Папѣ віклѣп ,  
 Мерцї шї Spanїa апфржнѣе фѣрѣ а те апфрїка  
 Де фѹлцєрѹл карє Рома спре тіне ва арѹпка ,  
 Мерцї дар мерцї шї ізвжндѣеце пороаделор прослѣвїт

Даритъ тѣхъ дріа азї Філіпъ, ш'а азї Сікетъ чєлвї тру-  
 Філінъ тоцѣнъ змї татъ чє ера тіранъ дє плінъ, (Фіт. 5  
 Маї шік, маї фѣръ 'ндрѣзнѣлъ дєр вїкалѣнъ нѣмаї  
 дїнврѣжвїндъ тоцї мєцїєшїї, тп правѣз дє аї ровї (пѣцїп  
 Дїпъ фѣнъ дѣл кѣр дїлор сєлє лѣтѣ кат'а дєртолї,  
 Сікетъ дїн нѣлвєрє дїп цѣрпъ п'ал лѣтїї тропъ рѣдікатъ  
 Кѣ нѣтєрє маї пѣцїпъ, арє сѣфлєтъ тпгжнѣфатъ,  
 Ачєстъ Сікетъ, тіранѣлє дєцїї, зп вѣкаръ дє лє Монталтъ,  
 дїнпѣрацілоръ Европїї асѣзї сѣ афлѣ авалтъ,  
 дїп Парїс кє шї тп Ротє воецѣ правїлї а дє,  
 Сѣфлєтєцѣ а сѣпѣцє, шї трѣпєцє а прѣдє.  
 Сѣвтъ стрѣлѣчїтє тіарѣ врѣ прє тоцї а тї здровї  
 Шї прє Філіпъ ачєстъ тѣхъ дрѣ кєзѣ дє алъ ровї.  
 Сжлпк, дєр кѣ ісѣвсїнцѣ, прєфѣкѣтъ, тпшѣлѣторъ,  
 Чєлоръ тарї врѣжѣтєшїї дє тоартє, чєлоръ мїчї тппї-  
 лѣторъ,

дїп Лондра тптр'амѣ кѣртє ачєстєкѣрї афѣ фѣкѣтъ,  
 Шї лѣтѣ чє о тпшалѣ, дє тпврѣжвїрї афѣ зпплѣтъ.

Іатѣ врѣжѣтєшїї прє карє трѣвѣ аї тпфрѣптє:  
 Атѣндѣ обрѣзнїчїрѣ дѣшѣтєшїї а'тї тптѣртє.  
 Кѣ фѣртѣпєлє, кѣ Англїї зпѣл рѣзѣоє вѣтѣндъ,  
 А сє фѣгѣ, шї сѣфѣртєрє пїстє лѣчїѣ арѣтѣндъ,  
 Рѣзѣоїнїчїї сѣ кѣ сжлѣцє дѣртѣрїлє 'тїлѣ крѣшїтъ,  
 Чєлѣлєатъ тѣкѣндъ тп Ротє тѣ чїпстєцѣ тпгрѣозїтъ.



Урмѣзъцѣ иптр'а лор фадъ правъзъа каре цѣѣ пас  
 Пре Маан де'а вѣй ипфржице, Папа цѣѣ ва фѣ сѣпѣс;  
 Синтър поцѣ сѣ пѣѣ ла кале а са хрѣ саѣ фавор  
 Спре вѣрзѣторѣ прѣелпѣк, кѣтре вѣрзѣцѣ кѣ зор,  
 А да властемѣрѣ ѣ гата, а ерта е леспѣчос,  
 Дѣ апринзѣ, ѣ стѣнцѣ ип воє фѣлѣерѣа пепзѣпчос.

С ф ж р ш і т з л К ж н т з л з ѣ а л Т р е і л ѣ .

---

## САНТУВЪ ІV

### ПРЕСКУРТАРЕ .

Д'Ошад ера гата съ стѣпжиѣскъ тавъра аві Ханр і ав П-  
лѣ, кжиа вѣтѣзла, фиторкжиазсъ хип Англіа, фифржи-  
це пре рѣсколнѣчі, ші префаче соарта .

Вражба тжигже пре Мапан, ші звоаръ ла Рома ка съ со-  
лѣскъ ажурѣ . Прескріерѣ Роміи зиде стѣпжиѣ а-  
тзлчѣ Сікст-Кінт . Вражба афлѣ аколо пре Под'ітѣкъ;  
се фтоарче кж джиса ла Паріе, рокошеце Сорвона, фн-  
сэфдецеце пре чѣі шаіспрезече фпротіва Парламентзлві  
ші фпартѣзъ пе кѣзгѣрї . Даѣ фн тжиа калъзлзі пре  
Магістраціи че динѣ партиха краілор . Турвурѣрї, ші  
ашестекаре еграшнѣкъ фн Паріе .

---

Дар фн времѣ че фптайнѣ фнтре джншіі воровінд,  
Ші фн лініце фолоскрї атжт де тарї кзтпѣнннд,  
Аджнчіміле шїінциі атжндоі ші де сторчѣ,  
Ші джтѣ кжт ар сѣпнѣо, ш'ар кжртзїо гжндѣ,  
Сена кж фнспѣйтжптаре пре ав сѣѣ шад сжндерат,

Привѣ стѣхъл ѣнтрѣнірїи дєзвѣлїт ѣн вѣнт лѣсат .

Валлоа фїїнд атѣпчѣ шї дє Ханрї дєспѣрїїт  
 Шї д'ал рѣзвонїхлї соартѣ грїжїлїв шї ѣндоїт ,  
 Дїптр'аша ѣпвѣлїре кѣта а сѣ спрїжїні ,  
 Ащепта прѣ Бѣрвон , сїгѣр кѣ дѣпсѣл а вїрїї .  
 Дєзѣвава хїї рєвєлїї ѣпхїѣгацї , обрѣзпїчїцї ,  
 Дїп Парїс пє а лор клїтѣрї дє скоасєрѣ сѣтѣцїцї .  
 Мѣндрѣл д'Омал кѣ трѣфїє шї Нєпѣр шї кѣ Брїсак  
 Шї сѣлватїкѣл сѣфѣнт Павєл , лашатрѣ шї Канїлак .  
 А партїдї вїповатє пєпфрїкацї окротїторї  
 Прѣ Валлоа 'л спѣйтѣпгасє , адєсѣ вїрїторї ,  
 Шї ачєст краѣ пєстаторпїк шї ла кѣпцѣ сѣпѣс ,  
 Дї пѣрѣ рѣх кѣ лѣсасє прѣ вїтѣз дє с'а фост дѣс .

Дїнтрє тодї ачєщї рѣзвонїчї шї а краѣлї врѣжпашї  
 Ал лї Жоїос ѣп фратє<sup>1</sup> пѣвѣлѣ дєс кѣ осташї ,  
 Прѣ карє д'аржпдѣл лѣпѣ 'ла вѣзѣт кѣп аѣ ѣнтрат  
 Дїп лѣпѣ ѣп мѣпѣстїрє шї дїп скїт ѣнтр'ѣп палат ,  
 Дєсфрѣпнат апої кѣлѣгѣр , скїппїк шї нар кѣрѣгєп  
 Лѣл , лѣсѣ , нар лѣарѣ кѣпд о за , кѣпд ѣп сѣкпєп ,  
 Дє п'а адтарѣлї трєптє , д'асалє лакрѣтї стропїт ,  
 П'а ѣнтрѣнірїи тѣрѣарє с'о ацѣцє а грѣвїт ,  
 Шї 'птр'ал Францєзілор сѣпцє мѣна сє а ѣппѣнтат  
 Мѣна чє о жѣрїсє вєпнїкѣлї ѣппѣрат .

Дар дїп тодї ачї рѣзвонїчї ачєл карє сѣпѣна ,

Прип вітежіа са, грога, ші фріка о нсхфла,  
 Че авѣ маї семедѣ сфлет, ші врацѣа маї піерзѣторѣ,  
 Ту фхесшї зн тѣпѣр принцип, тѣ д'Опіал чєл рѣвѣітор  
 Ту! дїнтр'а азї Лорєн віцѣ, родїтоаре н хєрої  
 Врѣжнїшї кракѣазї ш'аїлїцїї, ш'а лініцїї дїнтрє пої!  
 Фларѣ тіперїшї тоатѣ, н тот локѣа нї ҃рта,  
 Фѣрѣ зѣстѣпѣрї кѣ дѣншїї н рѣзѣвої сє арѣнка,  
 Унєорї нтрѣ тѣчєрє шї алтєорї кѣ стрїгѣрї  
 Дїнтр'а попцїї нтѣперєк, сѣ нтр'а чєрѣазї зѣрї  
 Пєстє пѣпѣдїцїї дѣштѣнї кѣ тоартѣ нтѣжїнї пѣвѣлѣ  
 Нѣтѣнтѣа кѣ алор сѣнѣ шї пѣлєрѣ о стропѣ  
 Кѣр ка згрїпѣдорїї, ка шоїнїї дїнтр'ал Кавкасѣазї  
тѣкї

Дїнтр'ал Атонѣазї цїхлє, дїнтр'ал Олімѣазї чѣкї  
 Дє зндє пѣнтѣнт шї тарѣ н дєпѣртаре вѣзѣнд,  
 Кѣ арїнілє нтїнє пѣорїї грошї дєспїкѣнд,  
 Дїн вѣздѣхѣа фѣрѣ тарѣнї пѣсѣрєлілє рѣпєск,  
 Дїн вранїцїї, дїн лѣнчїї, дїн кодрї тѣртєлє дєспѣркѣєск  
 Шї н прѣпѣстїї, н вєзнє, н фѣтєгѣнїї адѣнчї  
 Піскѣнд ншї дѣк вѣнатѣ прип пєщєрї шї пїнтрє стѣнчї.

Пліп акѣн шї дє пѣдѣждє шї дє славѣ нѣѣтат,  
 Дїнтр'а азї Валєа кортѣрї, вїрѣнд аѣ фост нтрат.  
 Іар поаптѣ шї пѣпѣдїрѣ тѣрѣрарѣ нтѣлѣцѣ,  
 Тот сѣ пѣлєка ннїпѣтѣ, тот трѣнѣра шї фѣцѣ.





Варвара, де а лѣ вѣщѣ, певое ѣнкѣ авѣ,  
 Збоарѣ, ѣн сѣс сѣ рждѣкъ шѣ сѣ'а мжнтѣаскъ врѣ,  
 Павъза са пхне 'нпрѣжма тѣлѣдѣнѣи че лѣзъ кѣпѣрѣне,  
 Каалкапул саѣ чед де крѣдѣ чед пентрѣне шаѣ ѣнтѣне,  
 Каре торѣдѣ порѣпчеѣе, де гроазѣ 'птовѣрѣнѣит,  
 Шѣ спѣйма, саѣ тѣрѣвѣчѣнѣѣ ѣн сѣфѣлѣ не конѣен т.

О а тартарѣлѣ фѣйкъ! о дѣмонѣ ѣн пелѣцат!

Скѣтѣтоаре 'нтѣиаш датѣ атѣнчѣѣ тѣ аѣ арѣтат!

Мжнтѣнѣи де сѣрг вѣтѣзѣл, шѣ соарѣта 'нѣ прелѣзѣнѣит,  
 Кѣ ѣн сѣшѣ вѣрѣдѣл ачелѣ, сѣфетѣнкѣ торѣдѣѣ ѣнкѣтѣплѣит,  
 Кѣ вѣрѣдѣл тѣѣ ачел варвар, ѣн фѣр де лѣцѣ ѣн пѣлѣнтат,  
 Че пѣкѣ атѣнчѣ нѣчѣ о датѣ а лѣѣ жѣртѣе п'аѣ крѣцат!

Дѣнѣтр'ал Парѣсѣлѣ зѣдѣрѣ пре д'Омѣл лѣѣ тѣрѣжѣит  
 Сѣнѣдѣрат, пѣтрѣне де рапѣ, че нѣчѣ пѣ лѣѣ фост сѣмѣнѣит  
 Мжнѣса лѣкѣтѣоаре спре дѣпсѣлѣ ш'аѣ ѣнѣоре,  
 Шѣ опрѣрѣѣ ачел сѣнѣѣе, че пѣнѣтрѣ дѣнѣса с'аѣ сторѣ.

Дар ѣн вреѣе че трѣпѣѣе сѣ сѣлѣ ал ѣнѣѣрѣша,  
 Сѣфѣлетѣл сѣѣ кѣ отрѣвѣ пѣрѣзѣтоаре 'нвѣнѣна,  
 Аша прѣкѣтѣ фѣк адеѣѣ тѣранѣѣ чѣѣ ѣнкѣтѣплѣдѣѣ  
 Че прелѣзѣнѣескъ сѣвѣрѣшѣрѣѣ торѣдѣѣ чѣлор осѣнѣдѣдѣѣ,  
 Шѣ ла фѣр де лѣцѣ аскѣнѣсе пѣнѣнѣдѣѣ де лѣ слѣжѣескъ,  
 Дѣпѣ че лѣ фѣк п'ачелѣѣ, ачѣнчѣѣ ѣѣ прѣѣпѣдѣескъ.

Хапрѣ вѣрѣнѣдѣ фолос сѣѣ трагѣ дѣп тарѣлѣ авѣнтѣаж,  
 Кѣ карѣ соарѣтѣѣ чѣнѣстѣсе ѣн рѣзѣбоѣѣ ал сѣѣ кѣрѣаж,  
 Шѣ нѣдѣла кѣтѣ пѣлѣѣѣе ѣн бѣѣѣлѣѣ кѣпоскъжнѣдѣ,

Пре дъннані и грѣтъдеше, и стрѣнторезъ кържид;  
 Ші тот одель пѣвалъ вреа съ факъ ла ораш,  
 Чі ера ичине атыпчаа тот дестрвѣрї дє връжпаш.  
 Валот палн дє пѣжде, д'ашъ разим истр'армат  
 Дѣ сѣшлор сїї пїлаа, чі шїла аѣ фост лгат,  
 Грозвїа ирфрѣнтєазъ, спрїжїнаше ип лкрѣрї  
 Трѣла и фаче тхалдѣнїре, шї прїтеждїа пльчерї.

Шѣфї тодї сжт ип знїре, тоате пє вое спорєск,  
 Гроза лї есте проводнїк орї ип котро пѣвљєск;  
 Ка пре пхлєре ка футхл иппрѣше а лор Хорзї,  
 Сѣт окїї лор ера гата съ сдровєскъ ш'алор порцї.  
 Шї че поате ка съ факъ ип ашъ прїлєж Манап?  
 Манап чї зн пород арє палн дє спайнъ, дрєпт офєан?  
 Фїїка Бочєше аїчаа п'ал сѣѣ таїкъ ип торжнт,  
 Дїп коло зн фрате пажнє пє фрацїї сѣї ип пѣтжнт,  
 Тодї жљєскѣ чєлє дє фадъ, съ тем лї чєлє ч'ор фї,  
 Трѣпхл ипгрозїт, шї тарє нѣ съ таї поате знї.  
 Съ сфѣтѣск, съ адѣпъ, врѣѣ съ фѣгъ, съ сѣ дєа,  
 Тодї пє хотѣржцї, нїчї знхл съ сѣ апїре нѣ вреа.  
 Истр'а тжт дє пєстаторнїк съ афлѣ породхл прєст,  
 Ип кжт лїп оврѣзнїчїє пїкъ истр'ал спайнїї рєст.

Манап аспѣтжнд прївєше трѣпхл лор рѣтѣчїтор,  
 Гжлїрї спжркѣєск тхалдїне ал сѣѣ сѣфлєт пљѣтїтор;



Къндъ де о дати ши вражба пре вѣтеаз ѣпжтпнпнжнд  
 Дптр'ачест кпн ѣй ворбѣе, прпн шъ, ппѣ сѣи шѣржнд.

« Вредпк тощепл зпзѣ пзпте, ѣн Франца ѣпгрозі-  
 « Ту, че те зпещѣ кѣ мпне ѣн правѣщѣл ппѣрзѣтор, (тор,  
 « Че сѣвт аѣ пѣѣ окѣ, шп правпвлѣ тѣ аѣ хрѣпнт шп аѣ кре-  
 « Аскѣлтѣ'щѣ окротптоареа, пре каре аѣ кѣпоскѣт: (скѣт,  
 « Ну те 'пдоѣ де поредѣл ачест бафлаепк, шп сѣвурат,  
 « Че мпка пепорочпре кѣражѣл 'заѣ ѣпещат .  
 « А лор ппнпте, шп дѣхѣл ѣн тѣжпнеде теле сѣнт,  
 « Мл воѣ фаче сѣ аѣзте правѣщѣл тѣѣ, ка зп тѣнт,  
 « Турѣтрплор теле прадѣ, де фпѣреа теа отрѣвпт,  
 « Мл вѣѣ вѣдеа кѣ сѣ вате шп кѣ тоаре тѣлѣзуппт .»

Вражба ѣндати пѣѣ пѣте де кѣт фѣлѣцѣрѣл попн пор  
 Вѣзлѣхѣл чеа фѣрѣ тарѣепѣ ѣл тае кѣ ал сѣѣ свор,  
 А францожплор турѣаре, кѣтпеппде де пѣрпѣ,  
 Дп окпѣ лор сѣ арѣтѣ вѣсѣлѣ сѣвт кпнѣрпѣ .  
 Прпн сѣфлааре веппносѣ сѣчпта аѣ авѣрпт  
 Родѣл пѣскжнд сѣ шп коаче ѣн плодѣл сѣѣ стѣрѣхпѣт .  
 Шп сппчпде полѣгпте пре пѣтжнт се вѣщѣжѣск .  
 Чѣрѣл сѣ посомѣрѣще, стѣлде сѣ 'пгѣавенѣск,  
 Фѣлѣцѣрпде ѣпфокате сѣвт а саде тѣлпѣ пѣсппнд,  
 Сѣ лор кѣ вѣстѣск пѣрѣа а тот порозѣ, трѣсппнд,  
 Пре пѣртѣра родптоаре, строппѣтѣ де Ерпдан  
 О дѣче ѣптр'о клпнѣалѣ зп вѣртеж сѣлпк, аван



Фііпа славѣці кѹ атѣта кѹ кѣт сщериці с'аѣ пѹратат,  
 Кѹ дѣшартъ стрѣлахчире пічі кѹт пѹ съ 'тподовеа,  
 Дѣпспрѣта дор віртѹте сѹрѹчіа лѣ охрѣнеа;  
 Ші рѣхніторї пѹтаї славеї, че дренції крѣціні дореск,  
 Алерга кѹтре тѹченїї дїп бордыа сѹрѣческ.  
 Дар времѣа, че тот префаче, пѣравѣа сѣжнт л'аѣ скїт-  
 бат;  
 Черѣа ка съ не тѹпчѣаскѣ фалъ ші тѣрїрї лѣ аѣ дат,  
 Сказѣа Ромїї л'атѣчѣа пѣтернік, дар тѣршѣвїт,  
 Дѣтрѣ а рѣлор сѣтѣрї съ афларѣ пѣрѣсїт,  
 Отрѣвїтѣа ші вѣнзарѣа, ші оторѣа чѣа таї крѣпт  
 А пѣтерїї тѣпоїте тѣмелїе с'аѣ фѣкѣт.  
 А лѣї Хрїстос ѣрѣтѣторїї тѣ Олатаре аѣ вѣрѣт,  
 Фѣрѣ вре одогорїре, пре кѹрвар, пре ѣжпѣрѣт;  
 Ші Рома, цѣтѣжд сѣвт жѣгѣа тіранїлор ѣрѣчощї,  
 Дї пѣрѣ рѣѣ ші охтарѣ дѣпѣ зѣїї мїнчїновї.  
 Дѣп ѣрѣтѣ таї тѣцѣментѣ пілде ї черѣа ѣрѣта;  
 Тѣїпѣїнд рѣхѣа таї вїне, ші рѣшїнеа а крѣгѣа,  
 Чѣе тїрѣнѣшї ші сѣїнте дрїтѣрї аѣ таї кѣтпѣнїт;  
 Пѣтрѣ країп'аѣ таї фост спайтѣ, че арбїтрѣ сѣѣ сѣѣ-  
 Сѣвт сѣїелнїка трѣфїе а тіа дїї чѣї тѣпѣшї (чїт.  
 Се зѣрїрѣ кѣтѣ одатѣ фанте вѣне крѣцінѣшї:  
 Кїпѣа д'акѣтпѣнїї тѣсѣ пре однѣнїї чѣї ладїї,  
 Кѣте асѣгїї тѣрѣнѣшѣа а романїлор вѣрѣвацї.

А вісерічїї ш'а Ромїї Сїкет ера стѣпжнїтор<sup>5</sup>,  
 Дар спрѣ а фі чїпстїт ку нѣте де тарѣ, нпсеппѣтор,  
 Дака адунце съ фїе аспрѣ, гроазнїк, мїпчїнос,  
 Атунца шї Сїкет ет тарѣ с'ар нѣтї кѣвїпчос;  
 Кѣчї пентрѣ а са тѣрїме, ел се гѣсеце датор  
 Ла чїспре-зеце апї дзаржндѣла чї аѣ фост нпшѣлѣтор.  
 Чїспре-зеце апї шїрѣ съ тѣпмаскѣ аскѣпс  
 Віртутѣа шї фѣр де дѣца нп каре ера ажнпс.  
 С'арѣта фугжнд де рапгѣла, кѣтре каре алїрга,  
 Шї съ фѣча кѣтї невреднїк рѣхнїпд де а'л гѣцаїга.

Суѣт пѣтернїка скутїре врацѣлѣї деспотїчєск  
 Домнѣа, полїтка крѣпть нп Ватїанѣла Пѣлеск<sup>6</sup>.  
 А їнтерєсѣлѣї фїїкѣ, шї ал амбїцїї род,  
 Ч'аѣ пѣскѣто вікашнѣлѣ шї рѣтѣчїреа 'н пород;  
 Ачѣа памїль тѣмастрѣ, плїпѣ де нпвжртежїрї,  
 Че с'аратѣ пролетрѣ, лїпѣ, кжнд арде де нпгрїжїрї,  
 Окѣла еї аджпкат, аѣер, одїхнїї пїзмаш цѣрат,  
 А сомнѣлѣї рѣсфѣцаре нїчї одатѣ п'аѣ гѣстат;  
 Ку префѣкѣтурї нпшалѣ Еуропа не коптєнїт,  
 Нп ростїреа са мїпчїпѣа пѣрѣрѣа с'аѣ пѣлѣстѣїт.  
 Ал адєєѣ-ѣлѣї нпсѣшї хїпѣа фѣрїш аѣ лѣат;  
 Нпшѣлѣчїнїлѣе саде віклєана лѣ аѣ нпсепнат  
 Кїар ку печетѣа чѣа сфжпть а віѣлѣї Дѣтнєзѣѣ,  
 Суѣт а кѣрѣна сфжпт нѣте фїачѣ їнтерєсѣла сѣѣ.

Аѣа нѣ доврѣтъ вражбѣ окова съѣ чѣа дефенитат ;  
 Шѣѣа ку аер де тайнѣ ѣн врадѣ саѣ арупкат ,  
 Мьгуаиндо , одестіердѣ ку жжѣврѣ де ржс віклевд ,  
 Апоѣ ѣнчепжнд ѣндатѣ ѣн глас тріст палн де адан ,  
 Нутѣѣ сжнт акут , ѣї зісе , ѣн тіпнѣа чѣа ферічіт ,  
 Пе кжнд стѣпжнѣт воінца породуаѣ вѣѣнѣтїт ;  
 Кжнд Еуропа крезѣтѣаре , сѣвт жуга мѣѣ съ ѣнкѣжѣ  
 Ш'аде Бісе ѣнїї правїѣ ку а теле де ѣнѣга .  
 Кжнд стрїгат , шї де пе жѣдѣрї країї кѣдеа третѣржнд ,  
 Шї да ателе пїчѣре венеа ѣн ѣенѣкї кѣржнд .  
 Кжнд пре пѣтжнт дѣпѣ воє рѣтѣоаеае ѣнтѣрїат ,  
 Шї дїн Ватїкан д'аїчѣа фѣацерїае арупкат ;  
 Пе кжнд тоартеа шї вѣаца ѣн тжпа тѣа де цїнѣт ,  
 Кжнд лѣаѣн дѣпѣ воїндѣ стѣпжнїрї , шї дѣрнїчѣт ,  
 Аѣа време нутѣѣ есте , пѣтру к'аа Францѣї сенат ,  
 Кар ѣн тжпа тѣа ѣтїстїнсе фѣацерѣа чѣа ѣнфокат ,  
 Кѣт ѣ Бісерїка сфжнтѣ ку лїбов , стерїн шї лїн ,  
 Јар пѣтру мїне де ѣрѣ шї ѣкреѣеаѣре палн ,  
 Аѣ рждікат легѣтѣра де пре окїѣ ѣнѣгѣааѣї  
 Оаѣ нїлоѣ ѣн пїчнѣѣ шї ѣн ѣѣтнїої ф ѣнѣкнѣаѣї ;  
 Еа ѣтї рѣпї образѣрѣа , чѣ'а авѣаѣт ѣнпрѣтѣтат ,  
 Де ла ѣнсушї адеѣѣрѣа , пе каре ѣлаѣ рѣсѣнпат .  
 Кѣнї пѣ почѣѣ , о рѣсѣврѣтїре гата де а те сѣлжї !  
 Сѣ'а вѣѣтѣчѣск шї пе джнсеа , с'аѣ тѣкар аа пѣенсії

Апринъ а те фьквие фьадеръа теѣ маїкъръа,  
 Ши съ'пчепен де ла Франда а пестіи пре пьжнт;  
 Ка съ фьерекъш ип фіаръ ши пре краѣ ши пре съпъс.  
 Агестеа зїкнъа ипдате, аѣ свьрат ип аер сьс.

Департе де фала Ромїи, де похфалїе лутешї,  
 Де олтарїе менїте дешьртърїи оменешї,  
 Каре чїждеск пре пороаде кь потъе ши грешїи,  
 Симерїнъ дрезпта кредїнгъ, трасъ ип пестїетъдї,  
 Петрече 'н паче аджкъ прослвїнъ пре Душнезеѣ.  
 Пжнгрїт ипсъ де луте преа сфїндїт пьтеле сьѣ,  
 Служїше спре ипдрептаре тьрвьрїи тїрвнїчешї,  
 Челор тарї спре дефьїтаре ши гїмне ржвнїї простешї;  
 Рьдарае иї аса соартъ, благословїтъа тїраз,  
 Сь роагъ кь фїервїнтеалъ петрѣ чей че фак неказ;  
 Гїсдавъ фьръ подоаве ши фьръ вр'єп пашивъг,  
 Фрѣтсеца са сть аскупсъ, прїптр'а хьлїї вїкешъг,  
 Де фьдариїка ведеге а породълвї простеск,  
 Чї пре асале олтаре пре порок а прослввеск.

Петрѣ Ханрї, ал сьѣ сьфлет де лїбов кьрат ардеа  
 Шїнъа фїїка чеа черескъ кь иптр'о зї ськълеа  
 Фїѣ ал сьѣ ка сь'а прїтваскъ пре вїтезъа прослввїт,  
 Чї авеа сїї рьсвнезе олтаръа азпчї пжнжїт  
 Еа а кьпощеа де вреднїк, ши прїп асале охтърї,  
 Грввѣа врїтѣа фєрїчїтъ ашпталъ кь плъчєрї.

Політика фъръ весте ши кх вражъа пѣпъдѣск  
 Пѣ слѣвѣта лор врѣжташъ, пре каре де тѣат пѣидѣск  
 Еа спре Дѣтпезеѣ ржаікъ окій съі лѣкръшторі,  
 Че спре чркаре о ласъ ла ай съі прігоніто, і.  
 Іар а челмі че адеса, лѣцілае іаѣ тѣршѣвѣт  
 Кх преа сфлпта са пѣфратъ капъа 'шаѣ акоперіт,  
 Ши съвт а лѣсале хайне, вредніче де прослѣвирі  
 Дн Паріс де сірг алѣартъ сирѣ ай пайні а лор прівірі.  
 Політика іскусітъ, съвт кіп пѣкъут де бафлѣпкѣ  
 Съ фърішазъ ип сжпъа Сорвопълмі челмі векмі,  
 Аколо съ адъпасе ипдѣлѣпдіі чѣі сѣлѣвдіі,  
 Черешілор адеврѣрї тѣатъчїтоі іі сфїндїі,  
 Акрепїнілор пороаде пїлде ши лѣцїкїторї,  
 Пїропїці иптрѣ кредїндъ, ши 'и пї індїпї стѣтѣтор,  
 Че върѣтеаска лор влагъ пѣпъ атъпчї ишї пѣзеа,  
 Ши сѣцеата рѣтѣчїрїі с'о пѣтрѣпъзъ пѣ шїеа.  
 Кѣт де рар есте бѣрѣватъа статорпїк, пѣскїтѣвѣтор!  
 А патїліі префѣкъте гласъа чѣа бѣтѣчїтор,  
 Прїп ворѣе тѣгълітоаре а лор дѣхурї лѣкѣтї;  
 Пре чѣі фалпїчї кх тѣрїте зѣдарпїкъ ій клѣпті,  
 Прїп лѣчїреа ипї мїтре окїі лѣ ай ипѣпекат.  
 Ачелмі лаком прїп таїпъ гласъа і лаѣ кѣшпѣрат;  
 Кх о лахдъ тѣнастръ гре икремпт лаѣ ип пѣлт,  
 Пѣтрѣ тѣтѣерї зѣдарпїчї адївѣрѣа аѣ вѣпдѣт.

Де страшніка са рости́ре че́и бафленкѣ съ ѱгрозек .

Къ холо́та съ адзнь ѱ холо́ть хотърск ,  
 При́н стрігъри́ при́н гжачевіре́ при́н хъет ѱфрикошат .  
 Адзвѣрѣа ѱлрѣ лакръшї д'аколо саѣ дѣпъртат .  
 Ън пѣтеле тѣтѣрора ѱн вѣтрѣн стрігъ : « вѣрвѣдї!  
 « Бісеріка фаче , ѱртъ , осжидеце ѱтпѣрацї ,  
 « Бісеріка ѱн пої ете , пої шї права́ла сжнтет  
 « Валоа краѣ́ пѣтаї ете , пої пе джнес 'а лѣпъдѣт .  
 « Жърѣшнпѣ́ одать сфїпте , ѱтъ руппем ал тѣѣ  
 лапц ! »

Аѣа ворвѣръ , шї вражѣа къ отрѣвїторѣа кланц  
 При́н слоѣе де сжнѣе скрісе ачест дѣкрет ѱкушплїт ,  
 Тоѣ́ пре джнеса съ жъраръ шї къ тоѣ́ аѣ іскѣлїт .

Дїн прїсто́л ѱ прїсто́л своаръ шї вестеце рѣсѣнат  
 Хотържрѣа ѱкушплїть че ла Сорбон с'аѣ фост дат;  
 Сѣѣт а лѣї Франціскѣ расѣ сѣѣт хаїна лѣї Августїн  
 При́н тѣпъ тіре ї рѣсѣпъ гласѣа деот, авѣ палн,  
 Стрїгъ , кеатъ шї ѱпартъ ѱпѣстрїтеле стафїї ,  
 Роабѣ ла подвїгѣрї греае шї ѱпг, опате де вїї ;  
 Сїмѣїдї кансапїле лѣїї ; кѣвїонїлор вѣрвѣдї !  
 Шї а Черѣлѣї , ле зісе , іптрѣсѣа рѣсѣпѣдї .  
 Еѣ сжнт каре вѣ кам астѣзї , еѣ кѣтре вої ам в'пїт ;  
 Ферѣа че ведеѣї ѱ тѣпътї , ѱн тѣпа тѣа стрѣлѣчїт ,  
 Есте палощѣа чеа страшнїк пѣнтрѣ аї вошрї пїзташї ;



Дѹмнезеѣ ми 'ла дат сѣпгѹр съ стѣрпек аї сѣї вѣрж-  
таші .

Дѣптр'а олатаріаор зѣвѣ аї вѣрте съ въ сѣлатѣї  
Шіа сѣпѣтѣї рѣвѣе пѣлаа а да лѣтїї прѣѣтаѣї;  
Проповѣдѣїѣї ип Франца къ кѣпѣла де 'птрат ип Раѣ,  
Шіа сѣлѣжі Черѣла, есте, а оторѣ аалор краѣ .  
Сокотїѣї кѣп кѣ сѣпѣтїта фаміліа лѣї Левї,  
Прѣ каре кѣ прѣоѣїа чѣл прѣа вѣчпк о сѣлѣї,  
Ачѣл дар ил вѣрѣпїчїрѣ, кѣчї ип олатар шїаѣ кѣрѣпѣтѣ  
Дѣптр'а лѣї Ісраїл сѣпѣе вѣрѣла съѣ ипсѣпѣрат;  
"Че зїк! зпд' иї ачѣа вѣрте, зпде 'ї вѣакѣл фѣрїчїт  
Пѣ кѣпд фратѣлѣ пѣ фратѣ ип Франца аѣ къ сѣпїт?  
Вої прѣоѣї сѣпѣтїѣї атѣпчѣа вѣрѣла лор ил ипдрѣпѣтѣї,  
Колїгнї ишї лѣѣ тоартѣа пѣтрѣпѣ де зпѣл дїп фѣрѣї .  
Еѣ ам ипотат ип сѣпѣе, ш'аш вої сѣ таї ипот;  
Ешїѣї, ипѣрѣтѣїї породѣла, каре тѣ сѣлѣвѣе тот .  
Намїла ла тоѣї одатѣ сѣпѣла порпїрїї аѣ дат,  
Шї кѣ сѣпѣтѣї прїгопїре прѣ тоѣї 'лаѣ ипвѣпїпат .  
А лор пашї иптрѣ сѣрѣаре спѣре Парїс новѣдѣзѣа,  
Стѣагѣла кѣрѣчїї иптрѣ дѣпшїї прїп вѣдѣлх сѣ 'пѣлѣхѣа .  
Дѣпѣ стѣрїгѣрїлѣ сѣпѣте, дѣпѣ а лор вїѣршѣїрї,  
Сѣпѣрѣа зпїт шї Черѣла иптрѣ а лор рѣкошїрї;  
Амѣстѣка, пѣпгѣрїѣїї, иптрѣ а лор рѣгѣчѣпї,  
Дѣпгѣрѣлѣоаре вѣлѣсѣпѣрї кѣ овѣчїї ипкїпѣчѣпї .

Пошї обрѣзнічі кѣ крузіте, шї трѣндаві мішѣ солда-  
 Ку палаше шї кѣ съвїї ѣнкѣркасе а лор враці, (шї,  
 Палашї рѣдініте, греле, раселе лѣ акоперѣа  
 Ш'ачѣа петрѣвнїкѣ оас е с'арѣта кѣ ырѣтѣра,  
 Прїптр'а породулаї валѣрї, пре каре ѣа ѣпѣтѣрта,  
 Пѣ Душпезега де паче, че м тѣна лор пѣрта .

Мапа прївїна де департе тѣрѣвчївнѣа чѣ тѣрѣа,  
 Дефїїтѣндѣо ѣп тайнѣ, де фацѣ лѣ о кротѣа .  
 Цїїна ѣптрѣ кѣт породуа, ачѣа пѣтѣпг шї орѣт,  
 Бігоціа кѣ кредїнцѣ амѣстек обїчнїт .  
 Шї купоскѣнд терѣшѣгѣа, домпїлор пѣапѣрат,  
 Деаїхрѣпї рѣтѣчїрѣа, кѣнд ѣа веде тѣрѣурат,  
 Ел съвукѣрѣ ѣп сїне де скандалуа лор чѣа сфѣпг;  
 Дїцелѣптѣа съ 'нфїорѣ, ошашїї рѣд кѣкѣвѣот:  
 Іар породуа пѣп ла Черѣрї ѣпаацѣ глас шї стрїгѣрї  
 Де вукѣрїѣ, пѣдежде де порнїї шї фрѣтѣпѣтѣрї;  
 Шї прѣкут обрѣзнічіа прїп грѣазѣ і с'аѣ сфѣрѣат,  
 Аша фрїка ѣп менѣнтѣ тѣрѣвчївнїї лок аѣ дат .  
 Прѣкут ал тѣрїлор ѣпѣер дїп сѣнуа лѣї Амфїтрїт'  
 Дїтѣртѣ шї потолѣре кѣп вреа талагуа кѣпплїт .  
 Адеце шѣсепре-зече вражѣа дїп рокѣшїторї,  
 Дїсептацїї де фѣр де деце дїп тоцї чїї тѣрѣурѣторї.  
 Акрѣсїї лор чѣї поѣ, мїністрї пѣоманїцї,  
 Дїптр'ал ѣї кар плїн дежнѣце кѣ дѣпса фїїнд сѣцї;

Трѣфіа ші ку вжизарѣа, ші 'псаметарѣа д'отор  
 П'іп пѣрзіае де сжпце адеарѣе тп пріжта дор.  
 Ура пентру краѣ ку фалѣ, фііпд д'отрепроці пѣскуці  
 Деціне док де повѣще тптрѣ тікшурѣрї грѣскуці,  
 Пжп сѣет полог ку пердеае, де пород фііпд адзшї,  
 М'іап ку 'пкредез'ре ахтѣе сіос 'іосе пѣшї;  
 Катріції овичміте ші а вражвї цукѣрїї  
 Чи воше д'о потрївъ сѣ фїе тоді аї сѣї фїї;  
 Аша прекут кжнд ржлїкѣ вжптуа, апелор тіран,  
 А Ронхлї саѣ а Спїї вааа чед ка де катран,  
 Дїп аджпчїе вуабоше ешїпд тжжаа зѣкътор  
 Дн фцаа хпделор ферве ку зп глас тпгрозітор.  
 Шї прекут тптрѣ тѣрварѣа а зпзї пуховѣ де фок,  
 Че орашеае префане тп грозав шї пѣстїѣ док,  
 Ферѣа, арапа, шї павтѣаа де аршїцѣ сѣ топеск  
 Шї ку арціпт, шї ку азр с'ашесїкѣ шї'а черпеск.

Жптрѣ зіміае ачаѣ де хѣет шї рѣсврѣтїрї  
 Нзтаї Темїс<sup>8</sup> рѣтѣсесѣ куратѣ де сїерахїрї;  
 Фрїка, пѣдежда, саѣ сѣтеа де а сѣ тпайнї,  
 Дїп тжпа са пѣ пѣтѣсе кушпѣпа де аї кавїї.  
 Лаолтарѣа сѣѣ дрпгатаа а мергїсе третуржпа  
 Сѣѣпаре, арѣтїїе, шї окротїре чержпа.

Аколо ера атѣпчеа ача кувїос сепат,  
 Рагїп павїповѣдїї шї грозав пентру пѣкат;

А правілії ші зпеать, ші скутар де окротіт,  
 Дитре краѣ ші дитре глаоте мердеа ку пас потривіт.  
 Дитр'а краілор дрептате епкредереа 'ші аѣ фост пус  
 Ші а Франції тжигзіре ла жлацза дор де саѣ дзе.  
 А са тхадуміре тоатъ вініае църрі ера,  
 Тіраніа ка ші Кліка пе джпсаа ел сзпъра.  
 Пърурѣа ші де чінеціре, ші де ендрѣспеааь пайп,  
 Сунхперѣа дін розіе о аацѣа пре депайп.  
 Ентрѣ слобоціреа поастръ гата а съ ептрарта  
 Куроскжлц, чінецінд пе Рома, а о ші стрѣні зрта.  
 Дін тірнії ептрѣнірії зп вхлжк перѣшінат  
 Пре аа Темілії жъртфелнік ел епкунжуръ турбат,  
 Бѣсі еї повѣдзере, воїнікуа чеа тжршъвіт,  
 Дн чінестеа чеа оеждітъ пріп. обрѣнічії сзїт :  
 « А зпхї дедаа де правілії окротіторї мітзідї  
 « Чеа краілор епітропї пре сіне въ сокотїці  
 « Бѣфампї, че еп тѣвѣра, е ші еп вікаене трежірї  
 « Въ озеатадї тоатъ слава, вжндзтї воастре тѣрірї,  
 « Фрікошілор еп рѣсвоае еп паче еппїлѣторї,  
 « Ла овицеціме декретурї фадївѣцї аскулѣторї.  
 « Пороа аѣ фост епаїнте де а фі краї гомвошї,  
 « Ної ептрѣт акут епдрітурї шіердзте де пре стрѣ-  
 тошї;  
 « Ачест пород тхатъ време де вої аѣ фост епшѣлат.

«Есте обовіт де скіптръ , ші скіптръ есте сфърнат ;  
 «Щерце'ці кувъптъа чеа таре: де пайн-тпъзтерпачіт  
 «Чи, жкгаіто) воь тпсхші, пі есте поь ьрїт;  
 «Ж пр'аа поросламі пъте съ жудекаці тп сепат;  
 «Локуа кражуаї ліпсаскъ рьшже ачеа дешат .  
 «Урмаці ші вої ка Сорбонъа саѣ тпдатъ в'ам пь-  
 трънс.»

Пріптр'о повіаь тьчере ачеа сепат 'аѣ рьспчнс .  
 Прекъш тп Ротъ, де душмані ші де пжржол пьпъдіці,  
 Сенаторїи съвт повара анілор тпжрвовіці  
 Ащепта ку сътеціе , пре сказпне пемішкаці,  
 Пъ Галї, роз'а, саѣ тоартеа ку окїї песпытжптаці .  
 Бъсі пайн де тьрвъчъне дар пухші пепфрікат  
 Сътупеціеь, де стрїгь, зомацимі пепатърат .....  
 Харай куаїсь скозъ , Харай ачеа кув'ос ,  
 А парламентаруаї шьрѣа, п'аткт дрепт кжт пепфрікос,  
 Съ дък аз чеї шайспре-зече , овегіле чер сътеці .  
 Какжкх ар-фі дат осжкхей пептоці ачеї претіпаці .  
 Съ вѣа пепажгь джтоса аї дрептъції дьтъторї,  
 Чи аї фі пьрташ тпскіпцврі с'арьта сіргвїторї .  
 Жргрѣ креціції датъ тпчі кьтре дотпї ші тппъраці  
 Мѣ тіе тіпъа ла тір тпї спрѣ а фі тп лапц ферїкаці .  
 Музъ , тпї пътещат тпкъ вървації ачеї дорїці,  
 Сфїндеще вїтежії Франдїї , де рокоміторї зьтрїці .

ДЕТУ, ПЪВЪПЪТЪДИТЪА, МОЛЕ, СКАРОН ШІ БЕЖА,  
 ПОРТИЕР ПАІН ДЕ ДРЕПТАТЕ, КЪМ ШІ ТЪ ТЪПЪР ЛЕКЪА,  
 ТЪ ПКАРЕ ФАПТА ВЪПЪ, ШІ ДЪХЪА, СПРЕ АЦІ ГРЪВІ  
 ДАРЪРІЛЕ СТЪАВЪЧІТЕ ПЕСТЕ ВРЖЕСТЪ, СЪ ГРИПІ.  
 ДИТРЪН КЪВЖИТ ТОТ СЕНАТЪА П ОВЕЗІ ФІІНД ЛІГАТ,  
 КА П ТРИУМФ ПРИН ПОРОДЪА ЧЕА ТЪРШАВ, АЪ ФОСТ  
 ДИ ГРОЗАВА ЧЕТЪДЪЕ А ТІРАНИЙ ЛЪКЪШ, ( ПЪАПАТ .  
 ДИ КАРЕ ПЕВІНОВАТЪА СТЬ ПКАІС КЪН УЧИГАШ.  
 ДИТРЪЧЕСТ КІП РЕВОЛТАЦІЙ КЪРЪВІРЕА АЪ СКИМБАТ  
 СОРОН АЪ КЪЗЪТ КЪ ТОТЪА, ШІ П'АЪ ФОСТ МАЙ ПЪАХ  
 СЕНАТ .  
 ДАР ПЕНТРЪ ЧЕЙ АЧЕСТ СГОМОТ, ШІ ТРІСТАЛЕ ТЪПЪРІРІ?  
 АЧЕСТЕ ЧІНІЙ (\*) А ПОРЦІЙ ЧЕЛОР ПТРЪ ПЪПЪРЪРІ,  
 ЧЕ ДРЕГЪТОРІ СЖИТ АІЧЕА, ЧЕ ТЪЖНА УПЪІ ЦЕЛАТ,  
 ДУП'А ТІРАНИЛОР ВОЕ П ПОРТЖИТ НАЪ АРЪПКАТ?  
 ДИ ПАРИС ФАПТА ЧЕА ВЪПЪ АТЪПЧЕА ЕРА ПЪКАТ;  
 БРИГОН, ЛАРШЕА, КЛОД, БЕРНАВ', ВОІ ЖЕ ПЪФЕ ДЕ ЛЪУДАТ,  
 ДЕТМОАРТЕА ДЕ КАРЕ АСТЪІ СЖИТЦІ АТЕР СЪЧИРАЦІ,  
 СУФЛЕТЕ ПЕВІНОВАТЕ! П'АВЕЦІ СЪ ВЪРЪШИНАЦІ:  
 А ВОАСТРЕ ВЕСТІТЕ ПЪМЕ ТРЪЕСК ФЪРЪ ДЕ СФЪРШИТ.  
 ПЕНТРЪ КРАЙ ОРІ ЧІНЕ МОАРЕ ПЪРЪРЕА МОАРЕ СЛЪВІТ .

---

( \* ) ЧІНІЙ СЪ ПЪМЕСК ФІАРЪАЕ, САЪ ПЪЕЛТИДЕ А ТОТ ФЕДЕА  
 ДЕ ПЕРДЪШЪГЪРІ, ПЕ КАРЕ ШІ ПЪЕСТРІЙ ДЕ ПЪМІТ.

Къ тоате ачестеа вражба зптр'ачеле рѣсррѣтірѣ  
 Бате 'н палте дещ'рѣа крѣделор салѣ пр'вирѣ,  
 Къ аер трѣфаш ші вѣсел, кѣ злітеа са ліпіцѣт,  
 А рѣсвоизамѣ дін азптр'ѣ пр'ивашѣ трістѣа сфжршіт.  
 Жптр'а челе зідѣрѣ крѣште, по одаа чѣа тѣ вѣрат  
 Упіт а гоні пре кѣ аѣа, дар ан сіне дізвпат,  
 Батжоркѣ ѣ дѣфл'пматѣ чѣлор дін азптр'ѣ тѣ вѣтрѣ,  
 П. іпѣре аї дѣр'ї салѣ жалпчїлѣ дѣтѣпѣпѣ, ї.  
 П. ітежлїѣ дін афаѣ ѣ, ан азптр'ѣ сжалпчїї  
 Хѣт, рѣсіпїрѣ ші тоарте, ан тот локѣа кѣсѣпїї.

С ф ж р ш і т ѣ а    К ж п т ѣ л ѣ ї    І V .

# CANTUL V

## PRESCURTARE

Încercărilor sânt cădea dinca strajtorăci. Вража  
ва стърнече пе Іаков Клеман съ насъ дин Парис ка съ  
зѣтрѣскъ пре краѣ. Еа кѣшъ дин фанѣла Іахѣзі  
пре димонѣа фанатистѣлѣ, кареле повѣдѣше ачѣ чи-  
хере. Жертѣрѣ рокошіторілор да лухѣріеле тарта-  
рѣлѣ. Хапрі ад III съ зѣтрѣше. Сентиментѣріеле лѣі  
Хапрі IV, кареле съ купоаще де краѣ де кѣтрѣ оці.

Акѣм съ маинтеазъ машиніеле де омор  
Рѣсверѣторілор апріці де тоарте кѣмпліт ісвор ;  
Фѣлѣер ші фок ап тот локѣа дин трѣпселе с'арѣнка,  
Сѣте де гѣрї де арапѣ орашѣа лор дѣтѣпа .

Ура челор шайспре-зече, кѣмпѣніреа лѣі Маан,  
Тѣрварѣ, обрѣзнічіа, а пороѣлѣі адан,  
А правіліцілор сѣатѣрї, апвїтѣрї ші стѣрѣнді,  
Спре а лѣі Хапрі даршаре ера слаѣ аѣѣторіці .



Бірзінца кз споріре п'а лзі ґрме с'арѣта  
 Сікт, ші Філіп ші кз Рома ндъшѣрт ґа спѣйтжѣ -  
 Дар ші Рома пентрѣ лзте пѣмаї ера де темѣт, (а.  
 Фзацѣріале сале славе н аер саѣ фост пердѣт,  
 Ші тржпдѣвіа цѣзтѣ а векилзі Кастілан<sup>1</sup>  
 Ліпсеа д'ацторѣа трѣвнѣк пре нкѣсѣа Парізан .  
 Оціале сале прін Франца пестот локѣа рѣтѣчнѣд,  
 Пзстна тѣргѣрї ші сате пре Паріс неацѣтжнѣд .  
 Віклеанѣа трѣдѣа пѣдежде, кѣ орашѣа нпїлат,  
 Брацѣлзі съ съ деа лесе не кжшнѣ нкреднѣцат .  
 Віклеана прїетенїе, прін шзгѣбѣц ацѣтор,  
 Нп лок де аліат трѣвнѣк, ґа гѣтеа стѣнжнїтор :  
 Кжнѣ тжпа чеа пжнѣрѣатѣ а нпї тонос тѣрѣат,  
 Съ пѣрѣрѣ де о датѣ кѣ порокѣа аѣ скїтѣат .  
 Тѣ ачѣа дн Паріс астѣзі лѣкѣнїтор лннїцнѣт,  
 Чї фѣкѣ съ те пашѣ Черѣа нптрѣ веак маї порочнѣт,  
 Іартѣ дѣкѣ а теа тжнѣ, спре помѣнїре кѣрат,  
 А стрѣтошїлор тѣ внѣ о скрїе адеѣрѣат ;  
 А лор фѣрѣ де лѣцї грозаве не тїне нѣ тѣ аѣ черпнѣт,  
 Драгостѣа та пентрѣ краѣа ш'а лор грѣшале аѣ токнїн .  
 Бісерїка тот д'азна аѣ скос пѣспнїчї нѣспрїцї,  
 Каре сѣвт подвїгѣрї грѣде, нптре джншї нптрѣннїцї,  
 Ші деосевїцї кѣ тотѣа де чї алацї нѣрїторї,  
 Саѣ фѣгѣлзі пре сїне лзі Дзмпнезеѣ сѣжнїторї .

Ушій интр'аджикъ паче аъ петрекут лѣницідї,  
 Де а лѣтїи дрѣгънеде пѣрѣреа пѣвїрѣдї,  
 Рѣхпїторї де хп рѣпаос, каре пїчї ле валїпсї,  
 Фѣдїнд де парте де оаменї, пре каре 'ї пѣтеа слѣжї;  
 Алдїи цатѣлѣї маї тревпїчї, уне орї, с'аъ арѣтат  
 Къ сѣндѣсъ ин Амвон кредїнца аъ лѣтїнат;  
 Ыпѣвѣтадї инсѣ адеса де а лор дар тѣгѣлїт,  
 С'аъ спердѣит де пѣравѣл лѣтїи ин карѣ аъ трѣит.  
 А лор амвїдїе сѣрдѣ, палїтѣ де инѣрѣтежїрї,  
 Ла тѣлѣдї прїлѣж сѣ се пажигѣ, аъ дат, д'а лор инѣрѣж-  
 вїрї.  
 Ку ачет кїп, интрѣ оаменї, прїнтр'ал абѣлѣлѣ зор,  
 Бїнеде сѣ фаче инсѣшї рѣзѣтѣлор їсвор.

А лѣї Dominik вїадѣ чѣї ч'аъ фост инѣрѣцошат,  
 Секѣл лор дїп векїѣ вѣзѣрѣ ин Шпанїа ашѣзат;  
 Шї дїнтрѣ чѣде маї проасте шї черпїте тѣсѣрїї  
 Сѣ ѣркарѣ де о датѣ ин кѣрѣїде де крѣїї.  
 Нѣ ку маї пѣдїпѣ рѣвпѣ, дар маї пѣдїп пѣтїпчос,  
 Спорѣа инфлорїнд ин Франца секѣл лор чѣл кѣвїос,  
 Пачпїк, интрѣ фѣрїчїре, де кѣтрѣ краї апѣрат,  
 Дака вѣжѣторѣл Клімент интрѣне нѣ с'ар фї 'п-  
 тѣшплат

Клімент<sup>2</sup> дїп фраїда вѣжѣтѣ, кѣлѣгѣр интѣне-  
 Авеа шї тоатѣ рѣвѣїреа де сѣабатїк кѣвїос. (кос,

Дух слава, десире цокындъ фюарте дешьри крезьтор,  
Съ тжрж ип рькошіре де пхолоза перзьтор;

Песте ачест певур тжпър вражба скржшпнд 'ші аъ бо-  
Оім сатанічэаска гуръ тот веніпуа пжпгържт. (ржт,  
Днценупкет тоатъ зіоа ажпгъ жжтфранікуа сфжпгъ  
Обосса Черуа кѹ ругъ віновать, ачест тжпт,  
Де пхавере ші чепушъ, съ зіче кѹм къ тжпжйт  
Днтр'о зі прозавъ ругъ че урмеазъ аъ ростіт:

Тѹ че Бісерікъ апарї, че пре тіранї педепсеці,  
Пжпъ кжпа тѣ ом ведеа, Доамне! пе фїї тѹ съ тжп-  
Кравжмї че те дефайтъ тжпїме съ антрармезі, (чеці?  
Учідереа ші вжпзареа съ ле біне-кѹвінтезі?  
Прїптр'атжтеа вьтї, Доамне! е дестуа а не черка,  
Днтоарчете ші спре дѹштанї х'акѹт а те рждіка;  
Моартеа ші тікълснїа гонещео ипдурат,  
Ісбвещене де кража че урдіа та пѣ аъ дат;  
Погарьте, мілостїве, дїп жжандѹа стрьлжчїтор,  
Фъ съ'ці меаргъ ипаште іондерѹа чеа стьрпїтор;  
Вїно ші те ипармеазъ кѹ фѹлдерѹа ипфокат,  
Ловеще, сфартъ ошіреа че асїеа та аъ кѹлкат.  
Шъфї, осташі, амжндої крайї погарьсе ип торжжт,  
Пїче ка фрѹнза че вжатѹа о спхавуръ пре ипжпт.  
Ш'атжчї католїчї пощрі, ирїп браѹа тѣ тжпжтїці,  
Славословї съ'ці ипалце пестѣ алор стжрфѹрї сїдї.

Вражба чеа прѣвигътоаре, прѣп аер пре сѣс свѣржид ,  
 Ахде грозава рѣгъ ш'о дѣче 'п Іад кѣржид ,  
 Ши де аколо стѣрнеце пре чеа маї кѣтпаит Калъѣ  
 Дитр'а шт вѣлор крѣе , дитр'а тартарѣлѣ хѣѣ .  
 Ел сосѣе , Фанатиснѣа естѣ ал сѣѣ пѣте грозав ,  
 Неоменит фѣѣ ал лѣцѣ , ш'ал тѣрѣчѣнѣи пѣстав .  
 Дитрармат ка с'о скѣтеаскѣ , камѣ а о сѣрпа ,  
 Цинѣт ѣн вѣрае , о рѣтне не 'пчетжид д'а о пѣпа .

Ачѣста ѣн Равва<sup>3</sup> ѣнесѣи пре цѣртѣра лѣи Арноа,  
 Новѣцѣеа пре ѣртамѣи тѣкѣлосѣлѣи Амоп .  
 Кѣид лѣи Молок ( ал лор ідоа ) маїчѣе жѣртѣеа ѣе-  
 Аконїлор ворѣе де сѣпѣе калд фѣтѣгжид . ( тѣид  
 Ел лѣи Зефѣеа ѣнесѣларѣ цѣрѣтжѣтѣа ѣнкѣрѣтат ,  
 Ши 'п ініма фѣїчѣи сѣе тѣжѣнѣе і дѣ аѣ пѣжѣтат .  
 Ел аѣ дѣшкѣе шѣ сѣурката гѣрѣ ачѣлѣи Калдас<sup>4</sup>  
 Ш'а Іфѣенѣиѣ<sup>5</sup> тоарѣе аѣ черѣт прѣитр'а лѣи глас .  
 Дитр'а тѣе пѣдѣрѣ Францо ! тѣлѣт вѣрѣтѣ аѣ лѣкѣит  
 Ши лѣи Гѣвѣаде<sup>6</sup> чеа страшиѣк а та пѣрѣгѣ аѣ жѣртѣѣтѣ .  
 Прѣноасѣеа де цѣи тѣпѣе чеае де оатенѣи зѣтрѣцѣи ,  
 Че ла тѣпѣнѣошѣи ідоаї адѣчеа аї тѣи Дрѣцѣи<sup>7</sup> .  
 Сѣс дѣп капѣтолаа Ромѣи ла пѣгжѣи тоѣ ел стрѣга  
 Сѣжѣкѣцѣи , стѣрѣнѣи крѣцѣнѣи фѣрѣ а вѣ 'пкѣрѣчѣнѣа .  
 Дар кѣид Рома сѣе сѣпѣсе ла фѣїл лѣи Дѣтѣвѣлѣ .  
 Дѣн Вѣсѣрѣкѣ скѣцѣарѣ дѣп арс капѣтолаа сѣѣ .

Ші 'нтр'а крешинілор ініші турбьчвнєа 'нсѣфлажнл,  
 Діп мѣчєнічї 'н фѣкуръ гониторї лєдїї куржнл.  
 Ён Лондра 'нкіпзїрь ачєл сєкт турвзурътор,  
 Чє тжнл круптъ 'нші пѣсє пє славул стѣпжнітор.  
 Ён Мадрїт шї 'н Лісабона фокурїлє аѣ анрїнс,  
 Мьчєлърїї кѣ сєрварє, зндє маї кѣ дєпадінс,  
 Тїкьлошїї Іудєїї дє кѣтрє попї сѣ трїмїт;  
 Кѣчї стрѣтошаска кредїнцѣ а'шї лєпѣла п'аѣ прїїпїт.

Ёнтрѣ скїтєврїлє салє лл слѣжбашїї дє олтар  
 Ёнпрѣзлмѣта тот дазпа вєшмїнтє шї обрѣзар.  
 Іар акум ачастѣ датѣ спрє поѣ пєлєцївїрїї  
 Аѣ лѣат шї фортѣ поѣ шї алтє 'нкіпзїрїї.  
 Вікалєшгѣл, кутєзарєа гѣтїрїлє 'нѣѣ фѣкѣт,  
 Ён стат шї асєтѣнарє ка Гѣїс сѣѣ прєфѣкѣт.  
 А лѣї Гѣїс чєлѣї тжндрѣ, карє сѣѣ фост рѣдікат  
 Країлѣлї сѣѣ стѣпжн фаллїк кѣт шї тіран пєптрѣ цят,  
 Шї карєлє, тот пѣтерпїк шї дѣпѣ чє сѣѣ зѣтрїт,  
 Ён рѣсвоає стѣрпїтоарє пє Франца аѣ тжрїт.  
 Капѣл 'нші 'нсѣрчїнарѣ дє 'н коїф 'нфрїкошат,  
 Ён тжпѣ цїнєа 'н палаш аскѣцїт шї 'нкрѣпѣт,  
 Пїєпѣл сѣѣ сѣ вєдєа 'нкѣ сжнцєрат, рѣпїт, пѣтрѣнс  
 Дє ловїтѣра дє карє 'н Блоа аѣ фост рѣпѣс,  
 Гласл сжнцєлѣлї сѣѣ стрїгѣ, кѣ 'нвлїшгѣгарє куржн л,  
 Пє Валоа 'н пѣрацє, рѣсплѣтїрєа сѣ чєржнл.

Днтр'аша старе грозавъ, ші трість саѣ арѣтат,  
 Дн възвѣчїреа че сомнѣл рѣвѣрса нбїлшугат,  
 Лзі Кмімент че съ гѣсеѣ нтр'ал съѣ бжрлог дешерт.  
 Днперекереа, прежіреа, ші крезареа н дешерт  
 Ку ржвна чеа мїпчїноасъ нфокать ші свїержнѣ,  
 Товте прївїгеа ла ѣшъ, некаре 'ї дешкїд кѣржнѣ;  
 Днтръ ла джнсул, шї'ї зїче, ку глас тѣрѣц, нпжн-  
 Дѣмнезѣѣ ндї аскултаръ рѣга че 'нї нѣадат: (фат,  
 Пжнъ кжнѣ вор авеа нсѣ дрѣнт прослѣвїрї шї прїнос  
 Нѣмї тжпгїрї задарнїчї, нѣмї пжнѣ, нѣмї нос?  
 Домнѣл, че аѣзтъ клїкѣ, дрѣнт пѣргъ шї 'нкїпѣчїнї,  
 Воѣщї съ фачї ачелѣ кжтѣ чеї прїп рѣгѣчнї.  
 Дакъ атѣпчеа Жудїта, спрѣ ашї скѣна пѣмжнтѣл съѣ,  
 Н'ар фї адѣс де кжт лакрѣмї шї сѣспїн ла Дѣмнезѣѣ,  
 Шї дакъ д'аса вїадѣ атѣпчеа с'ар фї темѣт,  
 А ле Ветѣлїї зїдѣрї дѣрматѣ лѣ ар фї възѣт:  
 Іатѣ лѣкрѣрї кѣвїоасѣ че трѣвѣе съ ѣрмезї,  
 Іатѣ пѣрга че съ чеѣ. Днсѣ тѣ те рѣшїнезї  
 Къ о аша фатѣ възнѣ пжн' акѣм аї лѣневїт ...:  
 Своар' алѣаргъ шї прїп сжнѣе браѣл тѣѣ фѣцїл  
сфїндїт.
 Фрадожїлѣр рѣсѣзнѣазѣ де пѣвреднїкул лор краѣ,  
 Мїѣ, Парїѣхалї, Ромїї, Лѣмїї, шї нтръ н Равї.  
 Таѣ прїп зѣтрїѣе вїадѣ тїранѣхалї Валѣа,

Прін зътрїре рѣспальїреа съ кувїне а'шї аза .  
 Де а зътрїрїї пѣтїре нїчї де кум пѣ те сфїї  
 Пѣкатѣа чеа пентрѣ джпсѣа вїртѣте ла тїне а фїї .

Челхї че служѣе Черѣа тотѣа нї есте ertat  
 Оторѣа нї фантѣ вупѣ , шї де джпсѣа апѣрат .  
 Че зїк ? ѣтъ нї вестеѣе прїн гласѣа теѣ , маї алес  
 Кѣ брацѣа тѣѣ спре зътрїреа азї Валлоа 'шї аѣ алес .  
 Ферїче дакъ ку джпсѣа аї пѣтеа ка съ ѣпѣшї  
 Шї пре Наварес , ка Франца д'о датѣ с'о їсѣвѣешї .  
 Дж кжт д'ачешї краї , прїн тїне , орѣшгнїї тжнтѣїцїї  
 Д'амжндой , съ те шї поатѣ... дар сорцїї пѣ сжнт сосїдї :  
 Бѣрвоп ва съ маї трыаскъ . Черѣа де джпсѣа гонїт  
 Слава ѣндерїї саде пентрѣ адтѣа аѣ менїт .

Мерцїї дар , мерцїї шї нїцїлїнеѣе правѣцѣа азї Де-  
 тнезѣѣ ,  
 Прїтеѣе дарѣа че нї фаче д'о датѣ прїн брацѣа теѣ .

Намїла нї шї нїнїнде палонѣа чеа стрѣлѣчїт  
 Чї нтр'ал Іадѣа нї апе ѣра нсѣшї даѣ кѣлїт ,  
 Шї н тжїнїле азї Клімент дарѣа пїерзѣтор нї дѣ ;  
 Іар ел фѣцїнд н аджнкѣа Іадѣа нї съ кѣфѣндѣ .

Тжпѣрѣа кѣагѣр десне прїн ачестѣа саѣ влѣспїт :  
 Д'а Черѣа нї интересурї пѣзїгор с'аѣ сокотїт ,  
 Шї сѣрѣтжнд ку чїнстїре дарѣа чеа прѣпѣдїтор ,  
 Кїатѣ нтр'ажѣторїндѣ брацѣа а тот цїїтор .

Плѣн де памѣла грозовъ каре ла повѣдзі,  
 Ку аер де кучеріе спре зѣтріре съ гѣті.

Кѣт есте ла рѣтъчѣре туріторѣа де сѣпс !  
 Клѣмент фѣрічѣт мн сіне гѣста вініле неспс :  
 Де ачае мѣреміндаре съ афла мѣсфлаціт  
 Де каре съ мѣтрѣце ініма унѣ сфінціт .  
 Ку лінідітѣ турѣре мерѣеа ку окіѣ пѣкаці,  
 Ші ку рѣгѣ пѣпгѣрітѣ нѣтаѣ спре Чр рѣдікаці :  
 Боорѣа фантѣ чѣѣ вуѣе мн фрѣпте 'ї съ паре пѣе ,  
 Кѣнд фѣерѣа чѣе спре зѣтріре стѣ сѣт раса лѣѣ сѣпс .  
 Ел мерѣе ; ш'а лѣѣ пріетѣнї , д'ал съѣ правѣц шѣсторї,  
 Друѣа афѣмѣнд ку шѣрос, шѣ прѣсѣрѣндѣа ку фло-  
 Пліні де сфінцітѣ чѣмѣтѣре ла порѣѣ ла повѣдѣск, (рї,  
 Біне кѣвѣмѣндѣѣ цѣлаѣа , мѣдѣмѣндѣа ла сфѣтѣск .  
 Пѣн мѣдѣтѣ ал съѣ пѣмѣе ку чѣе сфінте мн рѣндѣа ,  
 Че прїн історїа Ромїї пѣрѣрѣеа сѣвѣте сѣпт .  
 Мѣа порѣкаѣск ку пѣмѣіре д'а Франції ісѣвѣитор  
 Ші тѣмѣндѣа ла кѣмѣтѣ де п'атѣнчї мѣтр'аціѣтор .  
 Ку кѣладѣрѣ таѣ пѣціпѣ кѣт шї ку дор таѣ пѣціп  
 Ачѣѣ векї крѣцінї аї поѣрї, лѣкомї де шоарте шї кїп,  
 Пѣрїнѣнчїї дор крѣцінчї сѣвѣиторї не мѣфрїкаці,  
 Ла тѣнчї мн врѣмѣа ачѣеа , алѣрга ку аї дор фрѣнчї ,  
 Рѣхрїндѣа дѣлѣеа рѣспѣлѣтѣре а кїпѣлѣѣ фѣрічѣт ,



Ші сьрѣтжад ѣтрых лакрѣмѣ уртемє дор прослѣвѣт.  
 Крєзѣторѣа чєл зѣдарнѣк , шѣ кѣ крєшѣнѣа кѣрат  
 Адєсѣ орѣ кѣ ачєлаш характєр сѣѣ арѣтат ;  
 Кѣ ачєлаш ѣндрѣспєалѣ , шѣ кѣ дорѣнѣцѣ пѣтаѣ мѣчѣ .  
 Вѣпа арє аѣ сѣѣ Грѣѣ , рѣтѣчѣрєа мѣчєнѣчѣ :  
 Дє чєа рѣѣ , шѣ бѣнѣ рѣжѣнѣ проѣцѣ кѣпоскѣѣторѣ сѣптєнѣ ,  
 Кѣ оатєнѣѣ тарѣ пє доѣтрѣѣ фѣартє дєс асєтѣпѣнѣм .

Мѣанѣ ал кѣрѣна окѣа прє тоатє лє прєвєдєа ,  
 Сѣѣ фѣчєа кѣм кѣ пѣ шѣє ловѣрєа чє сѣѣ гѣтєа ;  
 Дѣп ѣжршага фѣрѣдєлєѣцє пѣжѣдєа а сѣѣ фѣлосѣ ,  
 Рѣдѣрѣлє сѣѣ адѣнє фѣрѣѣ товѣрѣш а фѣ ,  
 Аа чѣѣ таѣ рѣскопѣчѣ дєсѣ вѣкѣлєанѣа ѣншѣлѣѣтєр  
 Грѣжа дє ѣпѣтѣрат тѣрѣварєа чєлѣѣ дєшѣрт крєзѣѣторѣ .

Кѣжѣд ѣпсѣ рѣкошѣторѣѣѣ аа дѣчєа прє ѣчѣгаш  
 Кѣ тѣрѣватѣѣ вєсєлѣє ка сѣѣ'а сѣватѣѣ дѣп ораш ,  
 Атѣнѣѣѣ чѣѣ шѣѣспрє-зєчє врѣжѣѣторѣѣѣ ѣнтрєѣа  
 Шѣ асѣпрѣа ѣнтѣнтѣлѣѣрѣѣѣ сѣартѣ пѣжѣпѣгѣрѣжт чєрѣка .  
 Мєдѣчѣс о дѣпѣсарѣѣѣ ѣснѣтѣсє ѣндєшѣрт  
 Кѣ образнѣчє ѣскоадє сѣѣ афлє зѣсѣа сєкрєт .  
 Адєтєнѣрє дєшартѣ , тєрѣцѣшѣѣг пє ѣпѣѣпѣцѣат  
 Прѣѣ адєса прєпѣлѣнѣк , шѣ пѣрѣрѣрєа вѣноват .  
 Пѣлда сѣа тоѣѣ о дѣасє ; шѣ породѣа тѣкѣѣт ,  
 Дєа краѣлѣор грєшѣлє тєт дѣѣѣна сѣтєрдѣѣѣт ,  
 Шѣмѣт дє мѣнѣпѣѣдѣє , ѣѣѣтор дє ѣпѣѣрѣѣ

Съ дъдъсе иптр'а челе тжршаве педъцирї.

Иптр'а попдїи ѳиверъ деасъ, тьчереа аѳ ипдрептат  
Съвт болтъ иптунекоасъ пе а лор дїван спуркат .

Un скжрнав алтар съ веде песте ѳи торжнт зидит  
Де фок галбен а фъклїей фертекъторещї лучит .

Ал ипвїлор краї, педжпсуа, пусъ доа 'пкїпзїрї,  
Прїчїпъ лор де 'пгрозїре, ш'атзпчеа де тжршъвїрї .

Мжїїале лор пжпгърїте пре олтар аѳ шестекат  
Нутеле челор дїп тартар къ ачелмї преа ипалт .

Льпчї съ афла ипшжрате иптр'ачел вешѳ фїорос  
Къ а лор вжрфърї рошїте ип сжпче 'пкегат шїгрос,  
Арьтърї ипгрозїтоаре а тершшзгълаї кї .

Іар капїшїї ера преот ѳпва дїптре Іхдї;

Оръшанї а театъ лътмеа дар де лътме осжндїцї,

Че павтеск дїп шаре 'п шаре ип тот локъа прїгонїцї,

Шї каре, де ип векїтме шї зъдарпїче крезърї,

Аѳ иппавт, спре осжндїре, пецеле маї тжлате църї.

Иппрецїкьрѳа лъї д'о датъ рькошїторїї тървацї

Иочеп тжршава жьртфїре къ стрїгърї ипвїршзпацї.

Пжпгърїтеле лор враце иптрѳ сжпче де спъла ,

Ш'алергжнд пьтрупнд къ сзлїцї коанекжм лъї Валос .

Къ маї тжлатъ ипгрозїре шї търваре а'л зьтрї.

Рьстурпжнд де пе жьртфелпїк,каакъ кїпва лъї Харпї,

Sokotїнд кум къ шї тоартѳа, кредїпчоасъ зрїї лор,

Ва грѣви некраї ѣдять сѣ трѣснѣаскъ къ ошор.

Къ рзѣи ѣпсуші ші влестемурї зпнѣ ачел іудѣѣ  
Кшатъ спре ажур Беспа, пре Чер ші пре Дѣтнезеѣ  
Пре не куратеае дѣхурї, каре дѣнѣа рѣсколескъ  
Пале фѣацерїлор фокурї ші дїп Іад, прѣ ачел дрѣческъ.

Асемеѣа ѣп гелвоа аѣ фост таїпкъа прїнос  
Че Пітонїа фѣкуръ ла Дїмонїї чї дѣнос  
Кѣнд кешаръ ѣпаїпѣа краѣкѣшї чѣлѣї крупат  
Па лѣї Samзіа пророкъа кїпѣа хѣд шї 'пфрїкошат .  
Din Samaria ѣптока пророчїї дѣтѣпа  
ѣппротїва лѣї Іуда къ гѣра лор чѣлѣтра .  
Шї 'птре романї д'о потрївѣ Атѣвс не 'пдѣплекат  
ѣптр'а дѣлор сѣї пѣтѣ не Красѣс аѣ влестемат .  
Озпѣ врѣжіае роснїте дѣ жїдовѣа пѣпгѣрїт  
Компаотарїї стаѣ съ вазѣ Черѣа че дѣ аѣ хотѣрѣт ,  
Креждѣнд кът къ м сїлїрѣ соарта лор аае вестї :  
Дар Черѣа ѣвскѣзатаръ пѣтаї спре аї осѣпнїї .  
Правїліае фїрїї тоате ѣп кѣпѣааѣ дѣ аѣ опрїт ,  
Он дѣпѣт дѣїос дїп пещерїї д'одатъ саѣ аззїт ;  
Фѣацерїае пофторїте прїп ѣпѣверѣк трѣспнїд  
Фак о дѣтнїѣ трозавѣ че се пердѣ нар пѣскѣнд .  
Ханрї прїптр'ачѣа дѣтнїѣ, дар дѣ славѣ стрѣлѣчїнд  
ѣпкѣрѣца вїрѣїнїїї дѣокїї лор с'аѣ зѣрїт ;  
А са фрѣпте сѣпнїатъ дѣ дѣфнѣ сѣ 'пподова .

Гар ън дрепта са ши скінтра ача крѣск стрѣлча.  
 Де съцата четръспеще шърпѣндусь прѣм вжнт  
 Жъртфелікуа съ адрѣде, съ прѣвхшѣще 'н пѣтжнт.  
 Ънфрікаді чѣ маїспре-зече, жідовѣ ъкретеніт,  
 Фзг, ижнѣржреа ши спаїта, съ'ші аскунзъ тѣпзїт.

Тупетїле, фѣлѣрарѣа, хветѣа ънфрікошат  
 А лзі Валоса пѣре прѣвестѣа пѣ апѣрат.  
 Зїліле ѣн пѣтѣрасе дїн слава са Думнезеѣ,  
 Де пѣртасе дѣла джпѣа ши тот адрѣторѣа съѣ.  
 Моарѣа ащїпта ън прїпѣ жъртфа са пѣндурат  
 Ши пѣптру а лзі пѣрзарѣ съ слобозї зп пѣкат.  
 Кѣтрѣ табѣра крѣаскъ Клімент съ 'наїпті  
 Ши кѣ краѣа съ ворѣаскъ пѣапѣоат мїжаочї;  
 Зїсе кѣ Думнезеѣ ънсуші пре джпѣа лаѣ ржндзїт  
 Ка съ маї ъптемезе прїгонїтѣа крѣск дрїт;  
 Кѣт кѣ арѣ съї вестѣаскъ зп секрет їнтересат.  
 Съ ъндоскъ, ѣа ънтрѣавѣ, ѣа пжндѣск ъндеащїгат;  
 Прѣпзп съвт а садѣ хайне вр'ѣн вїкаѣшѣт тѣпзїт,  
 Черчетарѣа чѣа маї аспрѣ, проклетѣа аѣ сѣфѣрїт;  
 Ла ънтрѣвѣрїле тоатѣ кѣ прѣстїе рѣспундѣа,  
 Ън кжт тоді ънтр'а са ворѣв адеѣрѣа ѣа крѣдѣа.  
 Стрѣжвїт, ши ънаїпѣа монархѣаѣ аѣ їнтрат.  
 Де а краѣаѣї ведеѣре нїчі кѣт пѣ с'аѣ спїтѣжнтат.  
 Кѣт мїліндѣ ѣнї пѣаекъ ѣнѣзкеае ла пѣтжнт.

Кауць кутъ съ ловѣаскъ кѹ дѣнице, крѹдѹа тѹтѹ.  
 Іар мѣчѹзна чеа тѹастрѹ дѣтѹа ѣ повѣдѹи,  
 Шѣ кѹвѣнтареа вѣклеапѹ кѹ ѣдрѣспѣааь рѹстѣ:

Іартѹ краѹае ѣпаате! ка ѣпфрѣкатѹа тѹѹ граѹѹ,  
 Съ се ѣпааде спре дѹтѹа, че салѣеѹе орѣ че краѹѹ,  
 Іартѹшѹ ѣтѹѹѹ дѣп кѹдет ка съа бѣпе-кѹвѣнтѹе,  
 Де мѣла че ѣдѣ рѣварсѹ, шѣ ѣѹ а'дѣ вѣстѣ кѹтѹз.

Портѣ ачеа вѹп-фѹпѣк, ѣпцѣаептѹа Вѣлоа,  
 Рѹвѣ ѣтре врѣжѹнашѣ, сѹпт ѣкѹ кредѣпчошѣ азѣ Валоа.  
 Харлаѣ; Харлаѣ ачеа тѹре, не ѣпфрѣкатѹа рѣвѣпѣтор,  
 Норѹдѹаѹѣ ѣп рѣкоааь пѹрѹреа ѣпгрѹзѣтор,  
 Шѣ дѣп фѹндѹа ѣкѣсѹрѣѣ ѣпѣмѣае аѹ вѣпат,  
 Пе сѹпѹшѣ дѣѣ аѹпѹарѹ, пре дѹштѹанѣ ѣѹѹ ѣпѣпѣлат.  
 Дѹтѹа карѣ ѣпфрѹпѣгазѹ не пѹтерѣпѣчѣ пре ѣпцѣаепѣдѣ,  
 Че асаае лѹкрѣрѣ фѹае, прѣп чеѣ тѹѣ салѣѹ, ѣпсѹ дрепѣдѣ,  
 Ла Харлаѣ чеа тѹре ѣпсѹшѣ пре мѣпе тѹѹ ѣпдрѣнтат,  
 Шѣ пѣп дѣаса лѹтѣпѹ, прѣп гѹра азѣ ѣпвѣдѹат,  
 Спре краѹа тѹѹ свѹраѹѹ вѣсѣа; ѣатѹ картѣа ѣдѣ ам аѹѹс  
 Че сѣпгѹр ѣпкредѣпчоаса тѹжна тѣа ѹ аѹ дѣпѹс.

Валоа дѹр кѹ грѣѣре вѣклеана картѣ лѹжпѹ,  
 Салѣѹ Черѹа дѣ скѣтварѣа фѣкѹтѹ аша кѹржпѹ:  
 Кѹпѹ воѣ пѹтѣа дѹпѹ вѹз шѣ кѹ дрепт сѹ'дѣ рѣсплѣтѣск  
 Слѹжба та чеа кредѣпчоасѹ, дѣ карѣ тѹѹ тѹѹдѹштѣск?  
 Аша зѣжпѹ ѣѣ ѣпѣпѣае браѣѣае сѣае воѣѹс.

Іар паміла н тмпулть кучітѹа кѹмплаіт аѹ скос,  
 Ші ловіндаѹа кѹ тѹрваре н козпесѹі 'лаѹ афѹпаат,  
 Сѹацѹе свѹкпї : тоѹї адеа, гѹ ші стрїгѹт нфрїкошат,  
 Мїї де браце сѹ рѹдїкѹ сѹ сфартѹе не зѹтрїтор :  
 Дар еа стѹ, шї ле прївеще кѹ зп окїѹ дефїтѹтор,  
 Тѹрѹфаш де ачеа зѹтрїре, де спре Франца ісѹрѹпїт,  
 н цѹпѹкѹ ацента тоартеа дрепт плаатѹ, шї неклїпїт  
 Франції шї Ротїї сѹ кредѹ разїм шї ісѹвїтор,  
 Черѹа дешкїс кѹа прїтмеще ка аа сѹѹ ісѹандїтор,  
 Ш'а тѹченїї кѹвѹпѹ дела Дѹтпезѹѹ черѹа  
 Благословеще ловїреа де каре тоаре кѹ жпд .

Орѹїре нфрїкошатѹ пѹлачїре де тмѹт !  
 Вреднїкѹ де оцѹржре, шї де тїлѹ шї маї тѹзат,  
 Маї пѹцїп поате де вїпѹ де спрѹ а краваѹаї отор  
 Де кѹт ачї вафлелкї даскѹаї, врѹжташї стѹпжпѹаї  
 Карї рѹвѹрѹжпд дїп гѹрѹ вепїѹа чеа отрѹвїт, (лор,  
 А слаѹѹаї пѹспїк тїптеа спре рѹде 'аѹ рѹтѹчїт .

Валоа ера апроапе де дѹїосѹа сѹѹ сфѹршїт  
 О тїкѹ аѹа лѹтїпа клїпеа окїѹа сѹѹ слаѹїт  
 Кѹртезанїї сѹї н лакрѹтїї нцѹѹрѹа сѹѹ ншїрацїї  
 Де правеще осївїте нтрѹ сїне сфѹшїацїї,  
 Прїп глѹс ростеа тот ачелешї дѹрелїче тѹпгїрї,  
 Кѹрате саѹ вїклепїте, тоѹї с'арѹта н тѹхпїрї :  
 Упїї, каре прїп пѹдеждеа скїтѹбѹрїї сѹ тѹгѹлаа,

Уа краіхаві сьвжршіре слаб ші вікхав сь тжхнеа ;  
 Чи лалці, че жълеа нхтай а лор іntерес піердхт,  
 Ђн лок де краѣ, пажнне страшик порокха лор чед  
 трекхт :

Ђнтр'ачеа тзрвхрат хвет депажнцери ші тжпгвїрї  
 Ханрї, тз рзвзрсаї нхтай кзрате Олїкзїрї,  
 Ел 'її аѣ фост врзжташ депорт; дар ен аша гро  
 Іпїтіае челе побав сь ард депфржнцери вїї (зъвїї  
 Ханрї шї адхчє атіпте нхтай депріетешхт  
 Іntересха нх стръбате ѡтр'ад тжпгвїрїї крзг ;  
 Вітеахха кз вуне фанте, депїне сь аскундеа  
 К-тн кз краіхавї тзарте короана ѣ адхчєа.

Валоа спре джнхх 'нтоарчє, кз чед дхпре хртъ зор,  
 Окїї ѡгрєацїї, че вчлїк сь ѡкїїдеа прїп отор .  
 Шї кз тжпа апукжнхавї врацха чед вірхїтор,  
 Опрещїї, ѣ зіче, пажнхха жалїк шї ѡтрїстътор ;  
 Дасъ дхтєа ѡтрїстатъ ка сь тз пажннъ охтжнд,  
 Тз вате рзсвоїѣ, дошнннє, шї рзсвзпєазъшї кзржнд .  
 Еѣ тхрїнд, те лєс Бзрвонє ен вїфор, ен вїжълїї,  
 Стжнд пре стжпка прєсхратъ депдровїрї шї грозъвїї ;  
 Тронха тєѣ цї сь кзвіне, те ащєаптъ дхтїнат,  
 Бзкзржте деп ен вїне пре карє 'лаї апзрат .  
 Дар тєтєте стжнд пре джнхха депДхтннєзєѣ че цї'а дб ;  
 Кзчї ѡфъшурат депфалдер рзстхрпърї тхлатє рзвдъ.

Фіе! дєспадїт одать дє ерєсѣа пажгьрїт,  
 Брацѣа тѣѣ нар сѣ рїдїчє сфжїтѣа олар оборжт!  
 Рѣтжї сѣгьтос, дотпєщє, фіє хп дѣх пѣтїнчос  
 Віаца сѣ'дї крѣцє дє фієрѣа зѣтрїтор шї вєлїнос!  
 Кѣпощї нѣтрѣнїрѣ вїнє, ловїрѣ са аї вѣзѣт,  
 Ка сѣ ажѣпгѣ ла тїнє са прїп мїнє аѣ трєкѣт.  
 Поате о зї сѣ сосѣкѣкѣ канд вр'хп брац маї сжїцєрат....  
 Черѣрї пѣзїцї о віртѣтє атѣта рѣр дє афлєт!  
 Ієртїцї..... нѣтр'ачєстє ворѣє шї шєртѣ аѣ пѣвѣлїт  
 Шї фѣрѣ мїаь віаца тѣпцѣхѣ, с'аѣ сфѣршїт.

Дѣпѣ вєстѣ шорцїї самє Парїєса нѣвїєрїнѣпат,  
 Дїп сѣлтѣрї дє вѣкѣрїє пажгьрїтє с'аѣ дѣсат;  
 Дє глаєкрї дє вїрѣнїцѣ вѣздѣхѣа тєт рѣсѣна,  
 Капїціає сє дєшкїє, дѣкрѣрїає нѣтєга,  
 Капєтїає дє кѣпѣнє, дє флорї нѣдї нѣнодобєск  
 Шї спрє вєчнїкѣ сѣрѣгарє аѣтѣ крѣпїтѣ зї сфїнцєск.  
 Вѣрѣоп дї сѣ пѣрѣ пѣтїаї фѣрѣ разїт хп вїтѣз;  
 Кѣ славь, кѣ вїтєжїє, дар пѣрѣсїт, нѣ нєказ,  
 Пѣтѣ-ва сїпгѣр протївнїк, нѣтрє джїшї нѣшї зїчѣ,  
 Вієрїчїї, нѣтрѣнїрїї шї Ієпанїї сѣ стѣ,  
 Фѣацєрѣхлї Ротїї стрѣшнїк, нѣгрєзїтор, фієрос  
 Дѣрѣхлї дѣтїї поѣ, карєѣ маї прїмєждїос?  
 Ощєнї кѣдї ва фѣрѣ мїнѣтє, полїтїчї прѣпѣлїторї



Рѣ четьчепі, рѣ католичі, ші ап деспѣрт рѣвнѣторі,  
 Въспіа кѣ фѣдарнік скрѣпа прівірі пліне де  
 веніи,  
 Деспѣрцірѣ алор стѣгѣрї деспре стѣгѣа азї Калвін.  
 Чѣ рѣташї мсѣ де парѣ куратѣ твѣвѣнадї,  
 Жлодск кредіица, рѣвнѣпентрѣ краѣ твѣвѣвѣтаці.  
 Воїнічї ошнї кѣ тоції, прїятенї іспітіці,  
 Че сът джесѣа вірѣица і фѣкѣсъ прослѣвїці,  
 А Франці чѣ паутітоаре аа кѣвоскурѣ стѣпжн,  
 Жл сокотірѣ де вреднік, ші дѣвѣ джесѣа съ дїи;  
 Воїнічї, кавалерїї, вестїці Жїврїс, д'Омонї  
 Монтморансі ачї страшнїчї кѣт шї Санчіс шї Грї-  
 аспї  
 Съ журарѣ съї зрїтезе ап тот аокѣа пре пѣтжнт,  
 Пѣціні фѣкѣці спре твївїцѣрї, шї тѣат спре рѣс-  
 бое сѣнт,  
 Азї Дѣтпезѣ кѣ кредіицѣ, прѣвѣлілор кредіицшї,  
 Чїнстѣ ії повѣдѣше дѣпѣ джѣса тѣрѣ воїшї.

Прїятенї! Бѣрѣоп де зїче, сїнѣр за вострѣ кураж  
 А стрѣтшѣскѣазї сѣнѣ, тїї ва да дрѣптѣа тіраз;  
 Паїрїї, кѣвѣна, тірѣа, а к. вілор фалнік зпс,  
 Сѣнт а тропѣазї похфалѣ, дар атѣле дрѣптѣрї пѣс.  
 Пре павжѣ дїи векїте, допнїї вошрї чѣ дѣїшї  
 Съ ведѣ прїміиѣ кредіица а воїнічїлор стрѣтшї;

Гевъра ете олтарахъ зиде а левоастре шани  
 : Съ кувине съ сфинѣскъ прѣ а порозделор стъцани  
 Аша ворбинд , съ гътше съ сарате кѣ жнд  
 Кът къ вредничаще тропѣ , инантѣ лор мержанд :

С ф ж ж р ш і т ѣ л К ж и т ѣ л і V



# CANTUS VI

## PRESCURTARE

Душъ шоартѣ азѣ Хаурі III трептіае интрэніріи съ азупъ ин Паріс ка съ алѣгъ ин кражъ. Ин време че съ индлаетнічѣ ин сфѣтѣріи Хаурі IV фаче пѣвалъ ла ораш, азупарѣ съ инпрѣціе. Чеї че о алкѣтна алѣргъ съ се вагъ пе тѣріи: прескріера ачестѣі рѣвоиз. Веденіа азѣ сфѣит азѣ де кѣтре Хаурі IV.

Векѣ обічѣѣ съ гѣсече, интре пої дин вѣк ѡфінціт,  
 Кжнд спре трон шоартѣ индрѣитъ трѣспітѣ съ чѣл  
 кѣмпліт  
 Ші а крѣскѣлѣ сжпце, Франціи фоарте кѣмп одор,  
 Ин чѣле дин ҃ртѣ жѣвѣрї ҃сѣкъ побала ісвор;  
 Норода индате интрѣ ин векіае азѣ дрептѣці,  
 Инші алаце кражъ пре вое, сѣрпъ лѣці ші прѣстѣці.  
 Трептѣае Франціи с'азупъ, пентрѣ дѣса асѣтѣск  
 А кжрѣсіріи пѣтере прѣкѣт вреж о тѣрѣнск.  
 Душъ дрептѣці а'аша фіре а҃ пѣтѣт а инкѣн  
 Интр'а азѣ Шарлжтаннї трѣитѣ ачѣнї де асѣці Канѣ.

Кліка ку обрѣзнічіє , ші тѣрѣурат ші орбіт  
 А трептелор адунарє а кєта аѣ индрѣспіт ,  
 Аѣ крєзут кѣ пріп зѣтріре пѣтѣсе а кжціга  
 Дрїтѣл дє аѣс краѣ алтѣл , ші лєцілє а скїтѣа .  
 Сокотѣ кѣ сѣвт скѣтірѣ зпзї скѣуп пѣскочїт  
 Прє Бѣрѣон а дѣвор инліңцє , вѣлѣспїнд породѣл орбіт ;  
 Еї гжлѣѣ кѣ зп краѣ поатє врѣжвїлє а аморці  
 Ші сѣпт аша сфїнціт пѣтє , ш'а лор дрїтѣрї а сфїнці ,  
 Дє шї аѣс фѣ ѣѣ кадє хар а фї , тот єстє мѣат ;  
 Франца зп допн врѣ сѣ аїѣѣ фїє оої дє зп кє смѣат .

Жлѣат ку хѣт маєс а аша пѣвѣнєск сфат  
 Тотї шѣрїї чї инѣрѣтнїчї ку трѣфїє аѣ аѣєрѣат  
 Лорєнїї шїңці , Немѣоїї , мѣлцітє дє попї тѣрѣадї ,  
 Солїї Штатїї ш'а Ромїї аколо аѣ фост кєпаці ,  
 Тотї алѣрѣгѣ кѣтрє Лѣзѣра , ші поатѣ ар фї дєфїїтат  
 П іп вр'о алєцѣрє крїї чє ин Чер саѣ фост мѣтат .  
 Лѣксѣл пѣскѣт тот д'аѣпа дїп тїкѣлошїї овѣцїї  
 Гѣтїсє ку стрѣлѣчїрє трєптілє тірѣзнітєрї ;  
 Ну єра инсѣ нїї зпѣл дїп прїнціпї шї дїп магпаці  
 Аї вєкїлор пощрї Паїрї мощєніторї лѣтїнаці ;  
 Чє шѣзѣторї джнѣгѣ краѣл , цѣдєкѣторї саѣ пѣскѣт ,  
 Ші инѣѣшї пѣзск инїѣѣлѣ , пѣтєрѣ чє аѣ пєрдѣт .  
 А парламентѣлї пострѣ инцєлєпції дєпѣтаці  
 Ну пѣ а скѣтїт лїѣрѣтѣоа , дє карє сжїтєт прѣѣаці ;

А кринілор арътаре аколо пѣ с'аѣ възут;  
 Лъвра ера ан пѣраре де потва че с'аѣ прѣт.  
 Аколо лѣгатѣл Ромїи кѣ скахн ера чїнстїт,  
 Пентрѣ Маан лѣпгѣ дѣпсѣл ан помог саѣ фост гѣтїт.  
 Пре карѣ ачесте кувїнте съ чїтѣ аспїтїантат:  
 « Краї че пѣздекацї пѣтѣпѣлѣ, а кѣ ора вѣрд спѣркат  
 « Кѣтѣзѣ а фаче тотѣл шї пїмїка а кї зѣа;  
 « Моартѣ лѣї Валод асѣзї а лотпї ва пѣвѣца. »  
 Се пѣтрѣпеск: анперекерѣ, вїкалїпїе апѣкѣрї.  
 Фѣчѣ локѣл съ рѣсѣне д'алор лѣдїпїе стрїгѣрї;  
 Шї ховетѣл рѣтѣчї, пї аптѣпекѣ окїї тоцї;  
 Упїї фаворѣлї Ромїи сѣпшї ка пїпѣ пѣтоцї,  
 Стрїга ла лѣгатѣл Пѣпїї кѣт кѣ вѣрѣтѣ аѣ сосїт  
 Ка крипїї съ се дѣрѣжѣе сѣвт Тїарѣ пѣрѣшїт,  
 Шї п Парїс съ се рѣдїче жѣдѣцѣл чел анк, аптат<sup>1</sup>,  
 А кѣлѣзѣрѣшїї сѣлѣ монѣмѣнт анфрїкошат,  
 Че Ішпанїа прїмїсѣ, шї'л зрѣше оцѣрѣт,  
 Че пѣ олтар рѣсѣзѣпѣлѣлѣ, кѣ тотѣл лѣѣ окѣрѣт,  
 Че де тот пѣпѣжїт кѣ сѣпѣе, де вѣпѣї анкѣпѣрѣрат  
 дѣпѣжїпїе пѣрїторїї кѣ фїр сѣфлїт шї анрѣлѣтат,  
 Ка кѣт ан трѣї ан вѣрѣтѣ ачѣ вѣрѣпїкѣ де пѣлѣпѣ  
 Кѣпд сѣлѣвѣ зѣїї пѣтрѣпїчї пѣтѣпѣлѣ кѣ фок пѣ стїпѣ,  
 Пре карѣ шїпчїпшїї пѣроцї, анкѣ пѣї гѣстоцїт,  
 Съ фѣчѣ кѣт кѣ кѣ сѣвѣе омерѣск лѣѣ анѣлѣпѣжїт.

Алци кутпѣраці кз аур, Испаниі ч'о ура  
Фѣръ тзетраре де кзцет патріа съ'шї вжпзъ врѣ.

Дар о партідъ маї таре иптр'ун глас се рждіка  
Пре Маан ип крѣск скаун, пре каре та дръпѣна.  
Ачел ранг иї лінеѣ пумаї да пзтерѣ че авѣ,  
Цел образнік а дорінциї, де кареле съ топѣ,  
Ші 'н сінешї трыцѣ пѣдежде съ кжніце пегрешит  
Чінетѣ прімеждунчоасѣ, кз пуме де краѣ слѣвіт.

Съ скоалѣ атунчї шї чере аскѣатаре, Портіе;  
Фапта вупъ ачѣ аспрѣ лімвудіа са фѣче,  
Дн времѣ непорочїть, стердзїть де пѣкат,  
Портіе дрепт тот д'азна шї 'н чінетіре с'аѣ афлат.  
Статорнік; кз вѣрвѣціе, алеса орї с'аѣ възут,  
Пуртарѣ лор чѣ турвать а отшї к'аѣ пзтут.  
Ші чѣ дн векѣ стѣпжнїре престе джшї 'нкѣ пзїна  
Кувїнца, съ възурѣ, фѣръ фрїкѣ иввѣцанл.  
Кжнд гласха шї рждікарѣ; съ ипніг водогѣск,  
Хзета съ ліпїцеце, та азд, съ 'нгїсзск,  
Ка иптр'о коравіе таре, чїтаце лхчїѣ сзуржнд,  
Ші кѣлторїї кз стрїѣт аерха пегурвуржнд,  
Нумаї хзета с'азде а цїудлї аспгшат  
Четалазха тѣрїї рзїне кз курсл чед ипвїтат.  
« Вої потѣцїці, лезїче, пре Маан да ранг ипат:  
« Еѣ въ кзпоск рѣтѣчїрѣ, шї 'н сінем о в'ам ертат.

« Мана арэ фаште буне, вредніче д'ась рѣхні,  
 « Ши єѣ сінгѣр лаш алце, дакъ пѣтінчос в'аш фі.  
 « Дар пої авит, кѣт цїцї, правїлї; ши ачест ероѣ востїт  
 « Дакъ ши солаше крѣпа нѣ дестойнїк пемїнїт.

Кжнд зїчѣ ачесте ворве нать ши Манап їнтрї  
 Кѣ тѣрїмѣ ши сѣїта, че країї кѣ джпшїї тѣрѣ,  
 Потїе їнтржнд ала веле, ши не префѣкѣт, ши лїп,

« Аша, прїнціпе,її зїче курост де 'ндрѣнѣлѣ пїлн,  
 « Еѣ тєстїмарїсєск фѣарте їнтрѣ кѣт сѣ андрѣнєск  
 « Пентрѣ пої, ши пентрѣ Франца їнпротївѣ сѣ'цї  
 ворбєск;  
 « Дн задар черкѣт сѣ трацїем дрїтѣл де аме стѣпжп,  
 « Франца Бѣрбонї їнкѣ арє, ши лжпгѣ рапгѣл чєа цжп  
 « Черѣл тѣ аѣ пѣскѣт пєтїне жжцѣл лор сѣл спрїжїне-  
 « Сѣ'л анєрї де дѣртаре, ши нїчї кѣт касѣ'л рѣпшї. (цї  
 « Гїсї нѣ поате сѣ чѣрѣ маї шѣлѣт, дїнтр'а л тор-  
 цїї сжп,  
 « Пентрѣ цѣрна лѣї ажѣргѣї сжїцєлє унѣї стѣпжп.  
 « Зѣтрїт прїп пжпгѣрїчїнє, пжпгѣрїт 'аѣ рѣсѣзѣпѣт;  
 « Скїтѣѣте кѣ кжртѣїрєа карє Черѣл аѣ скїтѣѣт.  
 « Пїарѣ ѣра та чєа дрѣпѣтѣ кѣ Валєа оторжт;  
 « Дїнтр'а фратєлѣї тѣѣ сжїцє Бѣрбон нѣ с'аѣ пжпгѣрїт  
 « Черѣл карє вѣ жѣнїє в'аѣ зѣтїсїлїт лой бѣрѣлїї,



- « Спрѣ а нѣ фї врьжташї вр'о латѣ, кѣвїртѣте «п-  
 « Дар аз водогвїре, аз овщєце кѣ'мї зїк (зєстраді.  
 « Кѣ сжпт кѣакѣтор дє лєцє, кѣ'с пьгжп шї єрєтїк;  
 « Вьз шї ржвна мїпчїновєсь а пошїлор «птъртаді  
 « Карєй кѣ фїєрѣл «п тжпѣ..... Нєпорочїділор стаді!  
 « Карє правїлѣ, саѣ пїлдѣ, чє тѣрварє в'аѣ хрѣпїт  
 « Чїнстїрѣ чѣ кѣтрє зпєсѣл Дѣтпнѣлѣ чєлѣї славїт?  
 « А лѣї сфжптѣл Лѣї фїѣл дє цїврѣтжпт кѣакѣтор,  
 « Саѣ а правєлілор поастрє фѣкѣтѣсаѣ сфѣршѣтор?  
 « Пр'алє олтарѣлѣї трєптє чєрє а сѣ «пвѣца,  
 « Ел нѣвєщє шї хрѣтѣзѣ лєцѣѣ, чє врєцї а кѣака.  
 « Вїртѣтѣ дєспрє тот сєктѣл сѣ о прєслѣвѣбскѣ врѣ,  
 « Шї лєцѣѣ, пжп' шї а воастрѣ «птрєвѣїпцарѣ рѣ.  
 « Лѣї Дѣтпнєзєѣ, карє шїє «птрѣ іпїшї а чїтї,  
 « Ласѣ грїжа, карє асѣзї вої лѣацї, д'а оєжпді.  
 « Ка жп краѣ, ка жп пѣрїптє сѣ вѣ кжртѣбскѣ врѣ,  
 « Шї ка жп крєшїп вѣ нартѣ грєшала воастрѣ чѣ грѣ.  
 « Сѣвт джпєсѣл тот єстє слєвод; аѣ доар'єл нѣ поатє фї?  
 « Чє правїлѣ вѣ слєвоадє пє стѣжп дє а'л стрѣпї?  
 « Вої! пѣсторї фѣрѣ крєдїпцѣ, вої! чєтѣцєпї тїкѣлошї,  
 « Кѣчї п'авєцї сѣтѣлѣїрє кѣ чєї дїп вєкѣ крєдїпчєшї!  
 « Чє дєфѣйтжпд прє тоцї зєї ачї дє мєтал вѣрсѣцї,  
 « Мєрцѣѣ фѣрѣ «ппѣтарє сѣвт пьгжпїї «ппѣрацї,  
 « Пѣрѣ фѣрѣ тжпгѣїрє, шї прє шкєлї дє оєжпдіт,

« Сжидераці, кувжпта віне п'алор каалы, штіліт!  
 « Креціні дар пѣтеск п'ачена, іар вої сжптеці преліціці,  
 « Пентру краї турѣ ачена, іар вої країі осжпдіці.  
 « D'апнезеѣ, пре каре'л фачеці пѣпраснік ші рѣхнітор,  
 « Де доріце рѣсвѣнарѣ, въ ва фі осжпдітор. »

Ла в'рвірѣ андрѣспѣцѣ німенѣ пѣ іаѣ рѣспѣне,  
 Де пѣтернікѣ сѣцѣтъ тот ансѣл с'аѣ фост пѣтрѣне:  
 Діп інімѣ антѣртатѣ тоці ан задар рѣсвѣпѣ  
 Гроаза, каре адеврѣл кувжптѣрїі лѣї стжрѣ .  
 Чізда, фріка анпрезпѣ а лор гжпдурї фрѣтжпта,  
 Кжпд д'о датѣ тії де гласѣрї че пжп ла Чер рѣсна  
 Фѣкѣрѣ сѣ сѣ азѣ стрігѣрї тѣлдіте, сѣрїці!  
 Оршанї сѣрїці ла арте къ тоці сжптем прѣпѣдіці!

Норїі дешї, каре кольѣл ан въздѣх анкіпѣѣ  
 Пѣ асоарелѣї лѣтїпѣ къ тотѣл акоперѣ .  
 А тржтвещїі шї а товії ангрозіторѣл азѣ  
 Морціі шї анспѣтжптѣрїі ера кѣтпайт каалѣл .  
 Прекѣт дїптр'ал тіезѣл понції пещерї скѣпжпд пре  
 Урѣтѣрїт де фулѣераре, шї анантїт де вжпт, (пѣтжпт,  
 Кѣ вжртеж де коль пѣпраснік тот въздѣхѣл понегрїнд  
 Віфорѣл петрече лѣтѣ рѣстѣржпд тот шї сдровїнд .

Арміа ера ачѣста авестїтѣлѣї Ханрі,  
 Че сѣтѣлѣ де рапаос, сжпце а вѣрса дорї .  
 Шї фѣкжпд ка сѣ рѣсѣне асаде гроазпїчї стрігѣрї,

Нѣвѣлѣ спрѣ Парисѣ сжаник прѣсте кжшии ку ааергѣрї.

Мажнѣтѣ мапѣтѣитоаре Ханри ну 'нтрѣвѣицѣ  
Ла прѣзвѣрїи дѣ'нпропарѣ кравазѣи чѣ ну сїицѣ  
Нїчїи 'нподовѣи торѣмапѣтѣа ку тїтаурїи шїи ку фѣкаїи,  
Чѣ дѣ торѣицѣлор, мапѣрїа урѣтаицѣлор чѣлор вїи.

Нїчїи кѣта сѣ 'нповѣрезе мааза дѣспѣдѣжѣзїт  
Ку зѣдарнїчїи цїнтерїишурїи, фалѣ опѣзѣзїи тѣрѣфїт,  
Прїи карѣ, ку дѣшѣртаре тїкѣзїдїи шурїиторїи  
Морѣдїи, векїишїи, шїи соартїи вреѣи а фїи вїрѣзїиторїи,  
Ед аїи Валѣа 'нпроапѣ, 'нтр'а торѣдїи тїрїст аѣкаш  
Врѣ сїи тїрїмагѣ дѣрѣнт пѣрѣгѣ нушаїи сжнѣе дѣ вѣрѣж-  
таш,  
Незѣтрїиторїи сѣи мапѣчѣбскѣ, прѣ дѣшѣтапїи аїи вїрѣзїи  
Шїи прѣ пород а'а сжнѣе нушаїи спрѣ а'а фѣрїчїи,

Дѣхѣзѣтѣа фѣрѣ вѣсте аа асаатѣзѣзїи сфѣгїт  
А тѣрѣицѣлор сѣ рѣшкїрѣ сфѣтѣа кузѣ, шїи 'нпрозїт.  
Маан ааѣрѣ 'н дѣтѣ шїи сѣсѣе прѣ тѣрїи,  
Солѣдїи сѣвѣт сѣѣ с'адѣчѣ шїи своарѣ спрѣ вѣтѣлїи;  
Окѣрѣвск не стрїгѣрїи сжаничїи прѣ вїтѣзѣа чѣ вѣнѣ.  
Спрѣ апѣрат, спрѣ пѣвалѣ дѣ вѣвѣ пѣрїи сѣ гѣтѣ.

Парїсѣа 'нтр'ачѣ вѣрѣше дѣ карѣе, дѣ напѣрїицїи  
Ну ара прѣкѣш сѣ вѣдѣ дѣ фѣрѣвѣзїишїи порѣицїи.  
Дѣ тѣрѣвѣчѣе, дѣ фїрїкѣ о сѣтѣ дѣ дѣгѣцїи  
'нцїи маїи нѣзїи аок зїдїте, ара 'н конрїнсѣа аїи.

Махалаалае де асгъзі че фрушоасе, ларці съ въл,  
 Каре дін причіна пвчїи нрзрѣ дєсшкісе шъл,  
 Дитрърї фалпичї шї търѣде а зпзї ораш нпїнс,  
 Унде палатурї фрушоасе пжпъ ла порї саѣ нпїнс.  
 Ера котзурї нпїнсє кзпцурате кз търїї,  
 Шї де Парїс дєсвърдїте кз шанцурї шї батерїї.  
 Бурбон съ нпїнтѣзъ дін партѣ де рѣзърїт  
 Съ апропїе ндатъ де шоарте нпїнтїт.  
 Фокуа, фіерѣа се арзпкъ ка фзлцере 'н вїжъалїї,  
 Де пввълїторї пзптрѣ, ш'афарѣ, де пе търїї.  
 Шанцурї, пълъпчї, шї тропане, търпїї чеї нгрозїторї.  
 Съ рѣстоарпъ сѣвт ловїрѣ вїфорїлор арзѣторї;  
 Съ спарг клїтурїле дєсе, шї четеле де солдаци  
 Трзпурї шоарте шї здровїте зак пре кжпїї сжпцє-  
 Фїерѣа орї зпде ловѣще фаче праф, фаче пороѣ. (рацїї  
 Шї пърцїле амжндѣ ват прїп фзлцере росвоѣ  
 Мурїторїї дін векїте, кз маї пзпїп мерцешзг,  
 Се зчїдѣ н рѣсвоасе, шї фърѣ де вїклешзг;  
 Кз гѣїре маї пзпїпъ спре зчїдере сѣзѣра,  
 Фїерѣа гол сїпѣур нпїжпъ, тѣрварѣ де сѣзѣра.  
 Дар зртамшїї кз крзгїте прїп алор зѣлзлзї істєд  
 Аѣ ржпїт дєла порї фокуа трѣспїтор шї прелїщє;  
 Саѣ аззїт трѣспїпд вѣтбе нпї кжпїї нпфрїкошадї,  
 А тѣрѣзърїлор Францїї ш'ачєстѣ прзпчї дєпѣдзцї.

Ѓи рондокол де арашъ сжалітра тпкіс аржпд  
 Къ а са тѣпницъ своаръ пѣптре пурі шѣержпд  
 Осфарштъ, ші моарте варсъ къ турваре ші вѣлшзг.

Къ таі тѣатъ вѣрвѣріе, ші къ таі тѣат терѣшзг,  
 Аѣ пѣслошптъ съ тпкізъ тп веспѣ аджпчї тѣестреці,  
 Чѣлѣ спрѣ а лха фок лѣспе фѣлцере сѣвт цѣ-  
 тѣжптеці<sup>1</sup>.

Сѣвт друтѣл зпде соадатѣл, пѣпн де къра ж ші де зор.

Ѓпкрезѣт тпвоіпчіе'шї, алѣргъ кътре оппор

Din фѣтегѣпїї сдровїте, де о датъ пѣвѣшеск

Пухоаїлѣ де пучозсъ, че 'п възлѣх съ ржсішеск.

Прїп детѣпарѣ ачаста четїлѣ с'арѣпкъ 'п вжит

Сѣ сдровеск съ сѣшїазъ, съ прѣвѣшеск тп пѣтжит.

Прїп асѣтепѣ прїтеждїї ва сѣ арѣте Бурвоп,

Прїп елѣ къ 'пвѣпїре алѣргъ спрѣ ал сѣ троп.

Осташїї сѣ тпфрунтѣзъ вїфорїлѣ че хѣсск,

Сѣвт пашїї лор падѣл цѣте, пѣ сѣс фѣлцере трѣспеск,

Дар ла ведерѣ лор слава пѣ ажпгъ Ханїї сѣвѣра

Шї кътѣжпд лѣпъ джпса, фѣрѣ фрїкъ сѣ къра.

Морпаї тптрѣ талазѣл пухоѣлѣ тѣрѣвѣрат

Сѣ тппнтѣзъ тѣжпдрѣ, пѣтѣп пѣдїп пѣ 'пфрїкат,

Не вредпк де а сѣ тѣте, фѣрѣ порпїре, сѣпїп,

Сѣрд ла ал тѣпѣлѣ хѣет, тптрѣ грозѣвїе лїп,

Къ окн стоїческ, статорпк прїївѣте зп рѣсвоп

Ка вічы чорск, страшнік фюартэ, дар твѣ дѣ трѣнік  
 Ка хп філософ съ дуче, хп дѣ чінстѣ аа кета, (соѣ  
 Ръсвоаеде осхпдѣе, жѣліпа прѣ краѣ, аї зрта .

Ажхпг твѣфршіт ла пѣпѣла чѣл страшик ші п-  
 фрїкошат  
 Чѣ хп зід стропіт дѣ сжпѣ аа фѣчѣ пѣакацарат .

Дѣ а кхппѣпїі тѣрїтѣ сіліпѣеде съ п'паоѣск,  
 Шапцурїлѣ кх знопї тппаз, шї кх лѣнѣрї дѣ подѣск  
 Шї прѣте стїве дѣтрѣпѣрї съ п'наптѣзѣ кѣржад,  
 Кх рѣдѣ пѣвѣліре ла спѣртѣрѣ алѣргжпд .

Кх фіѣрѣа крѣпѣат тпжпѣ, д'о павѣзѣ апѣрат  
 Хапрі тп фрѣптѣ лор своарѣ: чѣл тпжѣ саѣ арѣпкат;  
 Съ свїсе: тпфіпѣсе кх врацѣа вірѣтор

Стѣгѣа крїнілор прѣ зідѣа сжпѣрат, шї піѣрзѣтор;  
 Стѣгѣа грозав пѣпѣрѣ клікѣ тпвѣзѣах съ п'вѣлѣѣ,  
 Рокошіторїї прївіпѣа дѣ фіорї съ вжпѣѣѣ,

Сѣ пѣрѣ к'алѣї прївіре, чїпстїрїлѣ твѣсфла,  
 Спрѣ краѣа лор, чѣ прѣ зідѣрї вірѣтор съ афла,  
 Сѣ рѣсфржпѣѣ; кжпд д'о датѣ Мапан аї твѣсфлаѣї;

Пїлда прїп сіпѣшї аратѣ, спрѣ пѣкат аї сѣтѣї .

Клітѣрїлѣ тпжѣватѣ с'адѣпа, тпгісѣѣѣ

Пѣ краѣ, а кѣрѣа фѣцѣ с'о сѣфѣре пѣ п'лѣрѣспѣѣ  
 Вражѣа прѣ зідѣрї кх джпшїі тп сжпѣе калд съ скѣлдѣ,  
 Дп сжпѣе, чѣ пѣпѣрѣ джпѣа кх крѣзітѣе съ вѣрѣа .

Солдатуа, дѣпъ воицѣ, сѣс пре зѣдѣа пѣрзѣтор  
Рѣсвоиндѣсѣ д'апроапе фѣчѣ отор стѣрпѣтор.

Трѣспетѣле де рѣсвоае, че пѣтѣдѣа ингрозѣ,  
Ш'а гурѣлор де арапѣ хѣтѣа съ азѣѣ,  
О сѣлѣатѣкѣ тѣчере, тѣрѣбѣрѣй прѣзѣк ѣнкѣмпѣлѣт,  
Дѣпѣ а лор дѣтѣнаре, грѣзавѣ саѣ фост сѣфетѣт.  
Ку брацѣа круптат, кѣ окуа де тѣрѣбаре ѣнфокат  
Фѣешѣ каре пѣнтре дѣштѣанѣ шѣ спѣрѣцѣѣ дѣшт сѣн-

дѣрат

Сѣ ѣнфрѣжѣг, шѣ кар апѣкѣ кѣ вѣкѣлѣштѣг, саѣ кѣ зор  
Бѣсна крушѣтѣ де сѣнѣде, прѣвѣлѣнѣѣ де отор.

Кѣ пѣрзѣтоарѣ са тѣпѣ лѣжѣгѣ крѣпѣ, пѣхотѣрѣдѣт  
Бѣрѣнѣца чѣпѣ стѣгѣа лѣ Лорѣн чѣл пѣнѣгѣрѣдѣт,

Нѣпѣдѣцѣ пѣвѣлѣторѣй ѣнчѣпѣр' а сѣ клѣтѣ,

Гласѣрѣ мѣй де вѣрѣнѣцѣ шѣ ваѣт сѣ азѣ:

Ка океанѣа де вѣфор рѣсколѣт, шѣ ѣнтѣртат

Кѣндѣ ѣнѣкѣ, шѣ сѣ траѣе де пре дѣртѣзѣрѣ аспѣзѣмат.

Нѣчѣ одатѣ п'аѣ фост краѣа, нѣчѣ ал сѣѣ алавалѣн  
сѣлѣвѣт

Аша де тарѣ ка ѣпаатѣа ачѣа крѣнт шѣ 'нкѣмпѣлѣт:

Атѣждѣоѣ де о потрѣвѣ ѣнтре сѣнѣдѣнѣрѣй, ѣн отор

Стѣпѣнѣ п'алор бѣрѣвѣдѣе, ѣндѣштѣпѣ ошѣле лор,

Порѣзѣчѣск, шѣ пѣзѣ ла калѣ, даѣ пѣлѣе кѣар прѣн лѣкрѣ-

Шѣ повѣдѣзѣск ѣн клѣпѣ ѣн кѣмпѣлѣтеае мѣшкѣрѣй. (рѣ

Дар повъдзита флорѣ ангажцилор епірі  
 Де кьтре Есеке витѣзла, кьтр'ачеа пѣвмлірі,  
 Житлиши дати езеа стѣвѣа французск атѣнці шерѣѣ,  
 Ш'а служі езеа крава пострѣ шпирара есеішѣѣ .  
 Веніці ка съ епіржітѣсъ а цѣрїї саме епор,  
 Трѣфаші де а да рѣсвоае, ш'а вѣнде екутп ѣада лор,  
 Клар пре палатка ачеѣ, унде Sena шувѣнд,  
 Аѣ възат дїа мвекїте не стрѣвумїї лор домпїна,  
 Есеке свозарь ма епѣртѣра унде д'Ошала съвѣтѣ;  
 Атлїдої стрѣвумїї дїнерї, шї палїї де фок съ вїдѣ .  
 Прекѣт пре зїада Трѣадїї пре кол-зеї аї зурѣвск;  
 Сжїцѣраці а лор прїетенї джїтѣ джїшї съ 'пгесусск.  
 Францозїї, Англїї, Аеренїї, ку турваре адупаці,  
 Бат, лобеск, съ 'палїтѣсъ шї съ зркѣ меклештаці .

Жїцѣр! че 'парѣвїтїї атѣнціѣ а лор турваре шї брад  
 Жїцѣр стѣрпїтер, шї есфлет антр'а рѣсвоаеї плад.  
 А кърѣа дїнтре ірої партѣ аї мврьдошат,  
 Сире кареле шї черѣска кутпѣнѣ саѣ аплакат?  
 Бурѣон, Маан тѣатѣ време, Есеке шї ал съѣ рївал  
 Купцїврьторї, купцїврації съ кѣсъпеск, даѣ пѣвал;  
 Дар мсфжршїт партѣ дрѣвїтѣ ачеѣ аѣ вїрїтї:  
 Бурѣон спарѣе шї 'шї дѣшкїде зп друк де сжїцѣ  
стропїт.



Обосіці рьсврѣтіторіи ѿпротиѣвъ нѣи маї етаѣ,  
 Ласъ пѣльпчїле тоате шї тоді ла фѣгъ съ дѣѣ  
 Прекъмъ хп пѣхоѣ съ веде, де сѣс де пре Піріпѣи  
 Пе ѿпрїстателе зїле спѣрїїпауле прїпъ вѣи,  
 Езітурїле гѣтїте д'а опрї аа съѣ шївоѣ  
 Спрїжінескъ пѣдїпъ време сѣанїкуа, тѣрбатъ пѣвоѣ,  
 Даръ ачеле ставїлі слабе рѣстѣрпжнѣуле, трѣспїна  
 Моартѣ, гроага не департе съ ѿпрѣщїе хѣїна;  
 Плошї дѣсрѣдѣчїпѣзъ, стежѣрїї ачїї тѣндрїдї  
 Че ерпїле ѿфрѣптѣзъ, пжн' ѿпорї фїїна сѣдїї;  
 Дѣсѣжрпѣзъ стѣпчї шї станѣрї дїнтр'аа тѣпдїлор  
прїпор,
 Шї гонѣе де пре шѣсѣрї тѣрпѣ, шї пѣсторїї лор;  
 Аша Бѣрвопъ кѣ вѣдѣлаъ съ погѣарѣ оторѣнд  
 Де пе зїдѣрїле каре стѣпжнїсе де кѣржнѣ;  
 Ашъ пѣвѣлїна ѿ дѣштанї кѣ брацѣа фѣлѣѣрѣтор,  
 Сѣчѣра пе а лор чѣте прїпъ фїерѣа оторѣтор.  
 Іар ачїї шасѣспре-зѣчѣ фѣгъ де дѣпсѣа спѣшѣпѣтацїї,  
 ѿпрѣщїецїї де кѣтрѣтѣр, рѣтѣчїдї шї ѿпїлацїї;  
 Маѣн стрїгъ сѣї дѣшкїзъ порѣїле дѣла ораш  
 ѿнтрѣ кѣ а сале оарде фѣгѣнд де аа съѣ вѣрѣжташ.  
 Кѣ фѣклїї вїрѣїторїї прїпъ тахаладе, кѣрѣпѣтацїї  
 Съ ѿпрѣщїе, алѣргѣ прѣтѣгїнѣнѣ тѣрѣвацїї,  
 Воїнїчїа ѿ тѣрѣварѣ ошѣнїї шї аѣ фост скїмѣват

Съет савіе, и прѣдаре ші фокзалі тот аѣ даі .  
 Ханрі агупчѣ нзі веде, кѣчї кз ал съѣ гѣте свор  
 Аллугъ фугарїї душтанї детупжидзї кз отор .  
 Бірзїнда 'а апрїнсеєє, вітежіа ел свурѣ  
 Петрежид прїп махалаає ла порцї аѣер съ вѣрѣ :  
 Товаршї адучеїї фокла, адучеїї скарѣ, хжрасц;  
 Свураци, свїдї фѣрѣ фрїкѣ пре гїдла аѣест тѣрѣц .

Дар кжид ел стрїга аѣестѣ дїптрѣ пор съ арѣтѣ  
 О віденїє азчєтѣ, че окїї ії спїтжнтѣ,  
 Трупла съѣ чел тѣрѣц фоарте, стѣпжн стїхїлор  
сфжнт

Кѣтрє Бурвон съ погоарѣ пре арїпїлє дє вѣнт :  
 А думпезеєїї раєє скжнтїлє чєлє вїї  
 Стрѣлзчѣ иптр'а са фадѣ фрѣжмзєєїї дє вєчнїчїї ;  
 Ку окї плїнї дє фрѣдїгїтє, ку кїп ипкрєєѣлзїт,  
 « Стѣ, стрїгѣ непорочїтє, вїрзїтор ипкжнвалїт !  
 Ан арѣрє шї прѣдарє моєнїрѣ врїї съ'дї ланї  
 А стрѣлзїлор тѣ иєсшї непорочїтєл лѣкаш,  
 Съ'дї прѣлзчїї пѣтжнтєл, шї канїцї шї вїєтерїї  
 Саѣ врїї съ дотпнїї пре стѣрвурї, оторжнл сжнзшїї  
 Стѣ ! » дє аѣестє кзвїпте дєкат тѣмєтєл маї тарї (вїї  
 Шїк,сѣрзѣжнл пѣтжнтєл, рѣвнїторїї вєї маї тарї,  
 Ощнїї ласѣ прѣларѣ : лар Ханрі тот ипфокат  
 Дє рїсвока иптрѣ карє съ азчїтєєє ипврунтєт,

Ка тарѣ кѣна съ аагѣтъ, шѣ нар трѣспече цѣтжапа:

«О лѣкѣитор де Черѣрї! да че венїшї пре пѣтжпт?

«Чѣтї вѣстѣї аїчї мн локѣа ачѣст де 'пкрѣделѣїт?»

Кѣнд де ачѣстѣ кѣвїпте спѣлгжїоасѣ фѣ ловїт:

«Еѣ сжпт кракѣ че мн Франца тѣ слѣвѣск не турїтор

А Бурбонїор пѣрїпте, шѣ ал тѣѣ апѣрѣтор,

Ачѣа Луї че одатѣ катїне м'ам рѣсвоїт,

Луї п'а кѣрѣа лѣце мн гадѣр аї пѣрѣїт,

Луї, карѣ те жѣлаѣе, те кѣвѣе мн фокат;

Мнтр'о зї не скажп Черѣа те ва сѣї лѣудат;

Лѣудат де мн дураре, нар пѣ ка жп стѣрпїтор;

Фѣтѣа мѣѣ мн Парїс вѣсѣл вѣї мнтра вїруїтор;

Дѣтпѣзѣѣ те 'пвадѣ мн пѣзвїї, кѣвї Дѣтпѣзѣѣ м'аѣ

трїмїс.»

Харпї іпїма, м'ачѣстѣ вѣрѣе, мнре пѣжнѣ м'шѣ дѣшкїс,

Шѣ пачѣ мнтр'аа сѣѣ сѣфлѣт мнжнїа аѣ нотолїт

Ел стрїгѣ, аджнѣ сѣспїлѣ, мн цѣпѣаѣ кѣчѣрїт.

Дѣо сѣжнїтѣ мнтрѣїрѣ іпїма і с'аѣ копрїнѣ;

Дѣ трїї орї мнре сѣжнїтѣ мнтрѣѣ пнжїїаѣ шѣ лѣ аѣ

Дѣ трїї орї мнѣв сѣкалѣ д'асѣаѣ сѣрѣтѣтѣрї (мнїїс,

Ка порѣа мѣсѣ рѣшнїрѣ де ааѣ вѣжнїѣмї вѣрї.

Дѣ не зїд мн тоатї ачѣстѣ де не зїдѣ 'мфрїкошат

Мнтармадї рѣкошїторїї, мн порѣа мнмнѣтѣрат,

Франдожї, сѣрїїнї, мнвѣдѣвїаѣ мнѣфлѣ шѣ ал мїї осташ

Фіер ші шоарте фак съ плаое песте а лор'край врьж-  
таші;

Дн журла дї стрълучеце пүтерѢ дхі ДушпезеѢ,  
Ші деловірі че'ї андрѣпть с'окротце трупла съѢ.  
Агүпчі кутпжкоѢ възурѢ дін кареде 'лаѢ скъпат  
А Бурвопідр пърпнте чед сфіндіт ші андурат.  
Спре Паріс кятнд ку окүл антрістат ші дпнпнт:  
Воі францожілор! стрігарѢ, тѢ оран непорочіт!  
Четъденї фърѢ кредпндѢ! пород слаб ші тікълос!  
ПжпѢ кнд рѢсвоѢ веці вате ку ал вострѢ край дүіос?

Ка ші лүчѢфърла зілії а дүтпнії пѢскътор,  
Каре дзпѢ че'пплпнеце күрсул ѣ чед арзѢтор,  
ПрѢ а орпзонлзї марѢснї ку фѢк шай дѢмче лүчпнд  
Дн окїї пощрі тай таре съ наре, дєпої фүцінд,  
Д'але Парісхлзї зідурї іроул саѢ дѢпъртат,  
Плпн дє кракѢ сфжнт, дє Черул, че агүпчі 'лаѢ дү-  
шпнат  
Ші спре Венсан съ трасерѢ, унде ші дхі чед блжнд  
Сүет стежар шѢзѢ одатѢ, правілі дренте пвѢцджнд,  
Күт те скптваші лок, одатѢ, дрѢгълаш ші ферічпт!  
Венсан, тѢ акүт епї пүтай зн турп үрпчос күшпт,  
О темпндѢ а крүпї, дєспѢдѢжлзїрїї лок,  
Унде адєса-орї пікѢ дпн славѢ ші дпн порок,  
Ачї тарї, ачї міністрі, каре дєтүпѢ, трѢспєск,



# CANTUL VII

## PRESCURTARE

Сфжнтѡ Аѡи дѡче пре Харѡи IV prin лѡх; ѡн Чер шѡ  
ѡн Іад, шѡи аратѡ ѡн палатѡа соартелор пре зртамшѡи  
сѡи шѡ пре оатениѡ чеѡи тарѡ че Франца ва сѡ скоатѡ:

Не сфжршѡта ѡндураре ачелѡи че нѡ аѡ зѡдѡт,  
Спре а кѡтпѡта ал вѡедѡи рѡѡа чел маѡ отрѡвит;  
Доѡ фѡинѡи фѡкъѡтоаре де вѡне ѡн лѡтнѡ аѡ пѡс,  
Че дѡла поѡ пѡчѡ одатѡ ѡбителѡе, нѡ саѡ дѡс.  
Разѡм ѡнтрѡ остепелѡе, сѡрѡчѡиѡ хазне сжнт;  
Чѡ дѡн тѡѡ ѡсте Нѡдеждѡ, ѡр чел лалт Соппѡа сфжнт:  
Унѡа, кжнд отѡа ѡшѡ сѡмте, ѡн трѡпѡа сѡѡ чел трѡдѡт  
Органиѡе дѡслакпате, шѡи зорѡа сѡѡ обосѡт,  
Вѡне де аѡѡтѡ фѡрѡ прѡн рѡѡаосѡа дотол  
Шѡи ѡтарѡе ѡи адѡче де спрѡе а релелор потол:  
Чѡѡ лалтѡ не дѡстѡрадѡ inima кѡ аѡептѡрѡи  
Шѡи не дѡ, шѡи кжнд не 'шалѡ фѡипчосѡе дѡсфѡтѡрѡи;  
Іар кжнд Черѡа о трѡмѡте ла тѡрѡторѡи порочѡиѡ;

Атѣчѣ нѣмаѣ ꙗкоуфль вѣкѣрїѣ фѣръ фїїпцї,  
 Чаауѣ фѣгьдѣица, разїмѣа лѣ Дѣтнезѣѣ,  
 Не скїнеатѣ, шї куратѣ ка шї дѣтѣторѣа сѣѣ.

Лѣї стрїгѣ п'атѣндѣѣ кѣтре Хапрї чѣа трѣдїт,  
 Венїдї содїї кредїнчоасѣ лѣнп' аа тѣѣ непот ѣвїт.  
 Соппѣа ѣтр'асѣае пѣцѣрї аскѣнсе, ꙗа аузї  
 Шї сѣѣт ѣтѣра рѣкороасѣ кѣ толїтате сосї.  
 Дѣптрѣ вѣдѣрѣ лѣї, вѣнѣмѣа сѣѣ опрѣще ааїнат,  
 Вїсѣрїае, фїї пѣдѣждїї, прїн пѣвѣчїрїї, дѣспїердат  
 Дѣпвѣртїндѣсѣѣ, прѣ іроѣ ꙗа аакопер кѣ стѣлпѣрї  
 Де таснїае, шї дѣ дафнѣ, шї кѣ дѣлчї адоршїтѣрї.

Лѣї ѣтр'ачѣѣшї датѣ стѣта дїн капѣшї лѣжнѣ  
 Шї прѣ вїрѣїторѣ, ꙗкоушї кѣ дѣнса ꙗкоронѣнѣ:  
 «Бїрѣще, шї доппѣѣ, фїї ꙗїзїсе аа тѣѣ фїѣ;  
 «Кѣчї пѣдѣждѣ вїцїї тѣае ѣн тїне о спрїжїнїѣ.  
 «Жѣацѣа ꙗкоу сѣ нѣ сѣ каде ка сѣ'цї ацѣнпгѣ нїчї пїк.  
 «Крѣнѣ, дїн тр'ае тѣае дарѣрї есѣ чѣа тѣаї тїк.  
 «Е нѣцїн дѣ а фї іроѣ, допп шї краѣ стѣнѣнїторѣ,  
 «Де нѣ'цї ва да лѣтїнѣаре доппѣа ааот-фѣкѣторѣ.  
 «Тоатѣ сѣаѣвѣ лѣтїї есѣ ѣн ѣн стѣрп, шї ꙗн зааар,  
 «Опѣнѣцїї фѣапѣї ѣнѣ снрѣ рѣспѣлѣтїре тїк дар,  
 «Ун лѣстрѣ карѣ сѣ ѣрѣѣ, ѣн лѣстрѣ прїтѣждїос  
 «Дѣпсодїт дѣ трѣѣрѣрѣ, дѣ тѣарѣ здрѣвїт дѣїос;  
 «Врѣѣ сѣ'цї арѣт о крѣїе карѣ нѣ ва да сѣфршїт,

«Ny рѣспалѣтїндѣї, чї нѣтаї спрѣ а те 'нвѣца стрѣ-  
 «Лекѣлѣть, вїп дѣпѣ тїне прїп стрѣїне цїе кѣї (лѣчїт:  
 «Дїптр'ал Домнѣлѣї сжп звоарѣ, ипплїнѣе сорцїї  
 тѣї.»

Атжпдої дар съ сѣїрѣ иптр'ун кѣрѣц лѣтїнат,  
 Шї ипклїпѣ петрекѣрѣ ал черѣлѣї вѣздѣх лат.  
 Ка шї фѣлѣцѣрѣл че поапѣѣ, прїп иптѣперек лѣчїнд,  
 Дїптр'ун пол пжпѣ ла алѣл съ веде вѣздѣх тѣїнд,  
 Шї пре кѣт съ ипѣлѣцарѣ пѣорѣл ипвѣпѣят,  
 Чї прѣ а лѣї Елїсеѣ даскал ип клїпналѣ 'ла лѣат,  
 Дїп кѣрѣц черек де парѣ шї де разе ипвѣлїт,  
 Рѣпїндѣ'л дїп атмосфера глобѣлѣї пострѣ хїтїт.

Дїп чептрѣ кѣ стрѣлѣчїре а ларѣїлор алергѣрї  
 Че н'а пѣтѣт съ пѣ аскѣпѣ а лор терс шї депѣртѣрї  
 Лѣчѣфѣрѣл зїлїї арде де Дѣмпнезеѣ аццїат  
 Дїпвжрїндѣсе ип жѣрѣш пре ал съѣ кржпг ипфокѣт  
 Пѣхоаеде де лѣтїпѣ дїп сжпѣл съѣ їсворѣск  
 Ел дѣ матерїї вѣцѣ, тоате прїптржпсѣл трѣск.  
 Апїї, зїлѣе шї тїпѣрї иптѣрѣѣе тѣсѣрат  
 Лѣтїлор че иппрецїѣрѣї иппоатѣ пѣицетат.  
 Лѣелїї стѣе сѣпсѣ зпїї правелї, пеклѣтїт  
 Съ тот траг иптр'алор калѣ,шї съ 'тпїпг пеконтѣтїт,



Упа аатіа фѣккнѣуші правіль, разім ші ржнѣ,  
Ші лѣтіа джнѣуші, каре дела джнс прітеск кѣ-  
ржнѣ.

Діпколо де а лор джнѣурї, песте ачел ларг тіжлок,  
Унде матеріа збоарѣ, ші дошнѣа о стржнѣе змок,  
Сѣ афлѣ сорї фѣрѣ нѣтѣр, ші лѣте фѣрѣ де сфѣр-  
Кѣрора джнѣ ел де фаче ѣп Хѣла пѣтѣрѣніт. (шіт,  
Песте тоатѣ ачелѣ черѣурї стѣ вечнікѣа Джнѣезѣѣ.

Аколо вітѣзѣа пѣрсе дѣпѣ кѣлѣзѣа сѣѣ:

Дѣхѣріае осевіте аколо се пѣлѣстѣеск  
Каре віазѣ ѣп трѣурї ші лѣтелѣ лѣкѣеск,  
Унде апої дѣпѣ шоарте сѣфлѣтелѣ поастрѣ трек  
Діп стрікѣчоаселѣ темніці де сфѣккнѣуше ѣп век.

Жѣдѣкѣтор фѣрѣ мітѣ, фѣрѣ греш, пѣпшѣлат  
Аколо ва сѣ адѣне ла жѣдѣцѣ 'пфрікошат  
Нѣтѣрїтоарелѣ дѣхѣрї, че прїп сѣфларѣ аѣ пѣкѣт,  
Атѣпѣѣ кжнѣ дїп німіка зідіріае аѣ фѣкѣт.  
Ачѣста ѣ аѣѣ фїіпѣѣ че н'о кѣпоск ш'о сѣлѣжеск,  
Ші сѣвт нѣтїрї осевіте тоцї ѣп лѣте о сѣлѣеск.  
Че дїп чер апрїнс асѣлатѣ а поастрѣ злїкѣрї,  
Ші кѣтжнѣгѣ прїівѣше ачѣст шѣр де рѣтѣчїрї,  
Джнѣкїлѣріае тоатѣ че отѣа пѣціѣтор,  
Джнѣ кѣчернічїѣ фаче де спрѣ ал сѣѣ зідітор.

Моартѣ, фїїка чѣ грозавѣ а времїї дѣче ла джнс

Пре лъкѹиторїи лѹтїи ѿтрь дѹрере шї пажнѣ;   
 Грѣмѣдеще ѿпрежнѣ шї пре Болзи шї пре Брахмжнї;   
 Пре аї тарелѹи Конфѹдїи ѹртѣторїи чеї пѣжнї,   
 Пре аї велор Першї ѿкѣ, не сѣт кѹтпѣт ѹченїчї,   
 Чеї орбїдї де Зороастрѣ, шї пѣн' акѹт еретїчї;   
 Прѣ а фрїгѹроаселор локѹрї гѣбавїи лъкѹиторїи,   
 Карїи трѣск тот д'ѹпа ѿтре слої велкѹиторїи,   
 Шї пре ачеї че прїп кодрїи Аперїчїи лъкѹеск   
 Шї де рѣтѣчїрї прозаре пѣрѹрѣ сѣ кїпѣск.   
 Дервїшѹа, ѿтрь ѹтїре, кахѣ пѣп де апар,   
 Деспрѣ а лѹи Дѹтпезеѣ дрѣптѣ, п'ал сѣѣ порок ѿп-   
зѣдар.

Болзѹа кѹ посоторжре, алѣргѣ кѹ окїѣ спѣсїт,   
 Сѣ се фѣлѣскѣ де цаба д'ал сѣѣ кїп неконтенїт.

Ачеї тордїи, ѿтрь тѣчере, лѹтїнацїи атѹпчї кѹржнѣ   
 Вечнїка лѹи хотѣржре о аѣѣптѣ тремѹржнѣ:   
 Домпѹа че веде д'одатѣ, аскѹатѣ, кѹпоаще тот,   
 Кѹ оклїпѣ ѿтѣчече, к'о клїпѣ нартѣ детот.   
 Хапрї пѣ с'апропїерѣ де скажѹа пѣвѣзѹт,   
 Де ѹнде кѹрг челе страшнїчї цѣдекѣдї непрїченѹт.   
 Де ѹнде Домпѹа ростече вечнїчїле хотѣржрї,   
 Че сѣ де превазѣ ѹнїи сѣ сілеск прїп пжгѣржрї.   
 «Шї кѹт ва фї, зїчѣ, оаре Хапрї ѿп кѹцетѹа сѣѣ   
 Пѣтрь джншї хотѣржрѣ вечнїкѹа лѹи Дѹтпезеѣ?

Недвиґий-ва оаре Домнѹа кѹчи кѹ окій п'аѹ пѣтрѹне  
 Лѹимпѣріае че ꙗсѹші деспре дѹиші аѹ аскѹне?  
 Урта-ва сѹї осѹидѣскѹ ка ꙗп стѣпѹи префѣкѹт,  
 Пре правіа креѹиѹѣскѹ че а оѹї п'аѹ пѣтѹт?  
 Дѹмнезеѹ че не зідірѹ, врѹид а не ші тѹиѹи,  
 Нѹ стѹипѹе сѹ не пѣде, нѹ пчетѣзѹ а сѣтѹи,  
 Леѹѣ фіріі ꙗтрѹ інімі, ші ꙗп кѹдет пѣ аѹ сѹнат,  
 Синѹрѹ, ші ведератѹ, ші ачеѣші нескіѹбат.  
 Негрешіт дар лѹпѹ дѹица пре пѣгѹиї ва ѹѹдека,  
 Ші де аѹ фост дрепѹї ꙗп інімі, ꙗтре дрепѹї 'а нестека.

Кѹид віѣзѹа ꙗп гѹидіре сѹ гѣѣ акѹфѹидат,  
 Ші деспре аскѹнеа тайнѹ сѹ афла пелѹминат,  
 Деспре сказѹа тѣріі глае де тѹнет аѹ ешіт  
 дѹкѹт черѹа тремѹрарѹ, лѹмѣ с'а пкреѹелѹит.  
 Семѹна аѣѣ ростіре кѹ віфорѹа чел де вѹит,  
 Кѹид дін Сінаѹ воровірѹ Дѹмнезеѹ кѹтре цѣтѹит.  
 Мѹріторіі ꙗтрѹ гроазѹ тѣкѹрѹ тоѹї аскѹатѹид  
 Ші'н мерѹа сѹѹ тоатѹ стѣѹа ꙗп пофторѣ рѣсѹиѹид.  
 «Дѹи прічеперѣ та слаѣ отѹае нѹ те пѣкѹрка;  
 «Спрѣ а'л ꙗѹі те фѣкѹ доиѹа, ꙗр нѹ спре ал ѹѹдека;  
 «Некопріне д'ата сіѹѹіре, ꙗп кѹѹете пѣпѣрѣѹїна,  
 «Досѣдеѹе педрепѹтѣѣ, рѣтѣчіріае ертѹид,  
 «Ші осѹидѣѹе пѣкатѹа чел фѣптѹїт ꙗпадіне:  
 «Сіѹдеѹе кѹид ал сѹѹ соаре те лѹмінѣзѹ апріне.»

Харіі иптр'ачѣ менуитъ звжраліт пріптр'ун иѣте  
 Прии пемърѣніиѣл мѣжлок, де вжртеж кѣ сіанік (звор  
 Супре уи лѣкаш фѣрь фортеъ, грозав съкжѣ, ші (зор,  
 Хъуаѣ чед дін векіте кіп съаватек ші уржт, (жържт,  
 Нестрѣвѣтѣт де лѣшпа соареаѣ стрѣлуѣтор,  
 А ипаатѣаѣ зідіре, ка джис віне фѣкѣтор.

Престе ачел пѣтжнт страшнік, де кѣтре ипѣрї уржт,  
 Коцѣл віѣдїї нічї одатъ дін чер пѣ с'аѣ погоржт.  
 Мѣартѣ ші пержндѣала аколо ишї аѣ лѣкаш,  
 Ші пріптржисѣл ишї вѣтѣръ алор пжпгѣржт Хѣдаш.  
 Четжпгѣрї, Doamne сфїнте! че ипгрозїте скржшпѣрї!  
 Че пѣхоае де фѣтп пегрѣ, де вѣпѣ чѣ страшнічї тѣрї!  
 Че памїае! Бѣрвоп зісе, звоарѣ иптрѣ ачест лок!  
 Че безне съ вѣд сѣвт міне ипвѣпѣате де фок!

Фїѣл теѣ ачѣста ѣ поарта Хъуаѣ ипфрїкошат,  
 Че е сѣпат де дрептате, ші лѣкуїт де пѣкат,  
 Пурѣрѣ калѣї дескісѣ пептрѣ осжндїдїї торѣї.  
 Кжнд аѣнѣпсѣ де одатъ иптр'але кадѣаѣ порѣї.  
 Аколо зачѣ пізтѣрѣ, кѣ окїѣл ипкрѣчшат  
 Рѣвѣржнд престе кѣпѣне ал сѣѣ венїп вѣестемат.  
 Зїоа иї сѣпѣръ окїї, ип зѣбре скжптееторї,  
 Пре чѣї торѣї трїст иї вѣеще уржнд пре чѣї трѣиторї,  
 Зѣрїнд пе Харіі ипдатъ че съ иптоарсе охтжнд:  
 Лжпгѣ джиса стѣ трѣфїа сіпгѣръ шїишї пѣкжнд,

Ші губава толѣтате кѣ окій салъбноподіці,  
 Че джнд лок пжпгъръчѣніі сфартъ пре 'пѣзпъ-  
 тѣдіці:

Атвѣція сжпѣратъ, пелініціт аспѣтжнд,  
 Де жадѣрї ші де торжжпгърї де ровї кѣпѣвратъ  
 стжнд.

Фраціда фѣцърнііе, кѣ окіѣ галіше ші джлчіѣ,  
 Дж кѣзтѣтѣрѣ раѣа, жп кѣѣет над авжнд віѣ.  
 Ржвна мінчїноасъ спѣне тот пілде варварїчѣрї,  
 Ші интересѣа, пѣрїнте грешалїлор отепѣці.

Аї рѣсфржпацілор оатенї тіранїї пѣтпѣкжці  
 Де а лѣї Хапрї ведере аѣ фост фоарте тѣрѣѣраці  
 Пжп' атѣчї пѣ'а маї възѣсе; кѣчї алор трѣп пѣкѣрат  
 Д'ал лѣї гжнд пѣ с'атїпсѣсе, фѣкжнд спре бїне пѣкат.  
 Че тѣрїтор, аї жшї зісе, де жп дрѣпт повѣдѣт  
 Венї съ пѣ прїгонѣскѣ жп поаптѣ фѣрѣ сфжршїт?

Пжптре сжрпавїле дѣхѣрї, пжпгържте де отор  
 Пѣ сѣѣт аджпчѣле волате Хапрї тѣрѣѣ 'пчетїшор:  
 Лѣї жї ждрѣптѣ пашїї: Дрѣпте чѣрѣле съ крѣз?  
 Пре Клїмент карѣ зѣтрїрѣ пѣ Валоа, аїчї въз!  
 Пѣоїнте! ед діне жпкѣ кѣдїтѣа ачѣа спѣркат  
 Кѣ карѣ, чѣї шїспрѣче вращѣа жѣ фост жпартат,  
 Шї'н времѣ чѣ'н Парїс попїї ждрѣспѣск пѣлѣцѣт  
 Съ жжршѣѣѣскѣ олтарѣа кѣ аа сѣѣ кїп зѣгрѣвїт.

Кжнд рьсколнїчїї тл роагь, Рома тл слъвеще сфжнт,  
Лїчї надул тл тунчеще ка пре хп зьтрїтор тжнт.

Фьтѡл мїеѡ, Ахї лї зїсє, аїчѡ нтр'ачест лок  
Країї, шї домнїї чей фалнїчї съ тунческ нп вечнїк  
фок.

Прївеще пе ачещї тїранї, нп вѡца лор прославїцї,  
Кѡ кжт аѡ фост маї пѡтернїчї кѡ атжт сжнт хмїлїцї.  
Домнѡл оскндеще вїна че тжпа лор аѡ лѡкрат,  
Прѣ ачї че п'аѡ рьсвѡнат'о, шї прѣ ачї че аѡ лѡсат.  
Моартѡ сосїнд лє рьпїрь трекѡтоарелє тѡрїрї,  
Десфѡтѡрїлє, шї потпа, палѡтїтелє тѡсѡлїрї  
А вїкалєнїлор ачелор, кѡ їскѡсїндї нпзєстрацї  
Че аскѡндѡ адевѡрѡл д'аї лор окї нп тѡнекацї.  
Адевѡрѡл дар чєл гроазнїк тѡпка лор єстє аїчї  
Кѡчї пѡкателє лѣ аратѡ, пжн' шї пе чєлє маї мїчї.  
Вєзї кѡт трєтѡурѡ дє джнєл стѡрпїторїї конкєранї.  
Чей вїтежї нп окї лѡтїї, лє Дѡтнєзєѡ сжнт тїранї;  
Бїчїлє лѡтїї, пре карє кѡ тѡрварє о апрїнд,  
Дє а лор фѡлѡрє нпєзшї съ здровєск шї съ копрїнд;  
Лжнгѡ джншїї сжнт тоцї країї чей вѡфлєнкї, адєртї-  
тацї

Чє пре жжлѡцѡрї аѡ фост нѡтаї пѡпѡлѡцї-адєвѡрацї.

Ханрї лжнгѡ краї прївеще пре аї лор мїнїстрї сє-  
тацї,

Ші маї аале прї ачїї сфетнічї мїнчїновї шї прелїцїцї  
 Де пьравурї, шї де правїлї фьрь садїї стрїкьторї  
 А лхї Марс шї а дрептьцїї пжпгьрждїї вжпзьторї,  
 Чей птжжъ че пдрьспїръ де а пзне пп метат  
 А векілор фапте вуне, прецъа чел некътпьрат.  
 Сжптецїї птр'ачесте локурї шї вої, цїпгашї тхрїторї  
 Че салвїдї пдесфьтаре, шї адормїтацїї пре флорї,  
 Фьрь фїере, шї пжпдрїе, тржпдавї, пп дезпердхчкпї  
 Ацї петрекът вїаца воастрь счїть де молчкпї?  
 Сжптецїї кьфзпдацї кь лоїтрїї, оаменї вїне фькьторї  
 Вої прїетенї фаптї вуне, де адевр пвїторї,  
 Че птр'уп чьс де пдомаъ салььпоцї в'ацї лзпекат,  
 Шї де треїзеї апї крескутъа родъа чел буп лацї зскат?  
 Ханрї пх пьтх съ'шї цїе а сале лакрѣтї фїервїнцї;  
 Ах! де е адевр'ат, зїсе, кь'птр'ачест лок де кьїпцї  
 Ньмъа оменеск тот есте пп мученїї афъпдат,  
 Дака пздіна вїацъ че пп кїп аъ трьгьпнат  
 Де кьтплать тхпкь есте зрмать фьрь сфжршїт,  
 Нь'ера маї вїне оаре лутъ съ пх фї зьрїт?  
 Шї съ се фї стьрпїт ппсхшї, дїптр'а маїчїї сале згех?  
 Саъ шї Дьтпнезех ачеста, ачест апрїнс Дьтпнезех  
 Омълзї, атжт де слобод, маї вїне нар фї опрїт  
 Мїжлочїрѣ влестематъ д'а пх пьтѣ фї грешїт!  
 Нь гжндї, Лзї п зїсе, кь ачещї перорочїдї

Равадъ маї пресусе тученїї дєкжт ар фї єї грешїдї,  
 Нічї кѣ Душпезеѣ, дрепт фоарте, а отулаѣ фѣкѣтор,  
 Івеще съ спъркуяскъ лѣкѣла съѣ чел перїтор,  
 Ну, фѣръ сѣжршїт єл єсте нѣмаї нѣтрѣ рѣсплѣтїрї,  
 Днѣтрѣ нѣдѣрѣрї є дарнїк, тѣсѣрат нѣ осжндїрї.  
 Прє пѣтжнт нѣ фѣк кѣ ї тїран нѣмаї тїранїї чѣ вїї,  
 Дар аїчѣ нѣ пѣрїнте, досѣдеще пѣаї сѣї фїї.  
 Шї нѣлѣчеще аспрїтѣ брацѣла лѣї осжндїтор,  
 Шї нїчї кѣт нѣ пѣдєпєщє слѣвѣпогѣла тѣрїтор,  
 Пѣнѣтрѣ пѣлѣчєрї трєкѣтоаре, чє нѣтрѣ дєсгѣет сѣѣ  
стїне,

Кѣ кїнѣрї аша грозавє, шї фѣръ сѣжршїт ка дѣне .

Ворбїнд съ нѣпнѣтарѣ спрє фѣрїчїтѣла лѣкѣнѣ

Ундє нєвїновѣцїа нѣшї арє пѣчнїк сѣлаш.

Ал нѣдулаѣ нѣтѣнєрєк чєл грозав съ дєсфѣкѣ

Шї нѣ вєчнїкѣ лѣчїрє дєзїє сѣ прєфѣкѣ.

Днѣдагѣ дар чє ачєстє локѣрї фѣрѣтѣосє зѣрї

Сїмдїрѣ о вѣкѣрїє пѣтѣлѣчїтѣ Хапрї;

Грїжї, шї патїмї, шї нєказѣрї іпїмїлє нѣ тѣнѣчєк,

Чє вєчнїкѣ дєсфѣтарє аколѣ лє нѣкѣлѣзєк.

Амор! нѣтрѣачєлє локѣрї тот сїмѣ дѣвнїа тѣ:

Дар нѣ аморѣла чї трѣпѣла нє фѣчє дє а гѣста,

Чї парѣ Душпезеѣскѣ, фѣкѣлїа, фокѣла чєл сѣжнт,



ФІСЪ ЧЕЛ ПЪСКЪТ ТП ЧЕРЪРІ, ПЕКЪПОСКЪТ ПРЕ ПЪТЖПТ.  
 ДЕ АЧЕЛА ТПВЕЧІЕ ІМІТІЛЕ СЪ АПРІПД,  
 СЪ ВЕСЕЛЕСК ТОТ Д'АУПА, СЪ АФЛЪ ВЕЧНІК ДОРІПД.  
 ГУСТЪ ТПТР'АЧЕЛЕ ФОКЪРІ О АРСЪРЪ ПЕ'ПЧЕТАТ  
 ДЕ ПАЛ'ЧЕРІ ФЪРЪ КЪПЦЪ, РЪПАОС ПЕДУГЛІШАТ.  
 ТОЦІ КРАІІ ЧЕІ ВЪПІ ДІП ВЪКЪРІ АКОЛО ТППЪРЪДЕСК,  
 АКОЛО ШІ ТПЦЕЛЕПЦІІ, ШІ ДРЕПЦІІ ІРОІ ТРЪЕСК,  
 АКОЛО ДІП ЖАЦ ДЕ АУР ШАРАЖТАГНІ ШІ КЪ КЛОВІС  
 ПРІВЕПАЗЪ СПРЕ КРЪІА КРІПІЛОР КУ ОКЪ ДЕШКІС.  
 АЧЕІ ТАІ СЕМЕЦІ ПРІТІВНІЧІ, ВРЪЖТАШІІ ТАІ ТПФОКАЦІ  
 ДП ІВІРЕ СЖПТ КА ФРАЦІІ АКОЛО ТППРЕУПАЦІ.  
 ШІ АУІ АА ДОІСПРЕЗЕЧЪ АКОЛО ТПТРЕ КРАІ СТЖПА  
 СЪ РЖАІКЪ КА УП КЕДРЪ; ТПЦЕЛЕПТЕ ПРАВІЛІ ДЖПА,  
 КРАУА, ЧЕ ПРІЕЛІК, ЧЕРЪА, СПРЕ ВЪПІ ПОЦРІ АЪ ФЪКЪТ,  
 КЪЧІ ДЖПГЪ ДЖПСУА ДРЕПТАТЪ П'АА ФРАНЦІІ ЖАЦ А  
 АЪ ЕРАТ АДЕСЪ ОАРЪ, ПРЕТЕ ІМІТІ АЪ ДОТНІТ, СШЪЗЪТ.  
 ШІ А ПОРОДУАХІ ЛАКРЪТІ ЛЪ АЪ УСКАТ ШІ ЛЪ АЪ СТЪРПІТ.  
 Д'АТВОАЗ СТЬ ДЖПГЪ ДЖПСУА, МІНІСТРЪ ЧЕЛ ПОРОЧІТ  
 КАРЕ СІПГЪР ІВІ ФРАНЦА, ШІ ДЕ ДЖПСА ФЪ ІВІТ:  
 КРАУАХІ СЪЪ ДРЕПТ ПРІЕТЕП, ЧЕ ТПТР'АША РАПГ ТПАЛТ  
 ДП РЪПІРЕ ШІ ТП СЖПЦЕ ТЖІПІЛЕ ПЪ ШІ АЪ ПЛЖПТАТ.  
 О ЗІЛЕ! ПЪРАВЪРІ! ВРЕТІ ТП ВЪКЪРІ ДЕ ПОМЕНІТ!  
 ПОРОДУА ТП ФЕРІЧІРЕ, ШІ КРАУА ЕРА СЛЪВІТ:  
 А ДРЪГЪЛАШІЛОР ПРАВІЛІ РОДУРІЛЕ ТОЦІ ГУСТА.

Ші ешт аат Азі, съ фіе аша вѣк'а с'арѣта  
 Май дінкоао сжнт ощеніи, дарнічі де віаца лор  
 Чеї апріндѣ даторіа, нар нѣ сѣтѣ де омор.  
 Монтморансі, ла Трімзіа, де Фоа вірѣтор,  
 Глісон, Гѣсклен дѣртѣторѣа ші де край апѣрѣтор,  
 Банард анѣупѣтѣціѣа, ші amazona Жан  
 А Енглежілор рѣшине аа Франціи разім аван.  
 Ачеці ерої, Азі зісе, пре каре ан черурї веї,  
 Аѣ ангрозіт окїи лѣтїи прекут тѣ аїспїтжнїтеї,  
 Ка ші тіне фапта вуиѣ кѣ тоциі о аѣ слѣвіт  
 Ші фїї вісерїчіи поастре, пе таїка лор аѣ нѣвіт.  
 Ініта лор проасть, бакндѣ адеврѣа аѣ кѣтат;  
 Леѣѣ лор, ш'а тѣ стѣтурѣ, тѣ спре че о аї лѣсат?

Дар кжнд ачесте кѣвінте кѣ глае антрїстат аѣ зіс,  
 Атнчѣ палатѣ соартѣ ан фаца лор с'аѣ дешкіе,  
 Сѣте де порці де араѣ съ десфѣкѣ кѣ скрѣшкірі;  
 Азі пе Ханрі аа дѣсе спре ачеле антѣрірі.

Времѣ кѣ арїпѣ нѣте ші кѣ ѣн звор несїтціт  
 Віне ші фѣде де кѣртѣ грозавѣ, неконтенїт;  
 Ші де акоао рѣварсѣ кѣ жїїї плїне пре пѣтжнт  
 Буѣе ші реле че дате пентрѣ пої оаменїи сжнт.  
 Прѣсте олатар де фїер шаде картѣ че петѣлтѣчїт  
 Копріндѣ а віиторїїи прѣскріерѣ неzmїтїт.  
 Вечнікѣа аѣ скріе пре джнса тоате а поастре похтірі,

Десфѣтърїае задарнічї, шї кунїпїтїеае шѣхпїрї.

Саовозенїа съ веде трузфашь розвь шѣзжнѣ

Шп легѣтърї певъзуте, ачеле докурї пѣзїпа,

Съвт цѣг пезърїт, пре каре нїмїк поате сжанїчї,

Дѣмнезеѣ о дертолаще, фъръ де а о мѣпчї.

Ла шпателе азї правїлї е лїнїть ку атжт

Ку кжт лапцѣа че о цїне де окїї сѣї шѣзжт,

Къ кнар сѣпъсъ, лѣкрѣзь дѣпъ воѣ са, шп гжнѣ

Шї хрсїтелор, шї паре правїлїае къ ар фї джнѣ.

Фїѣ ѣвїт, азї шї зїсе, де аїчї шпатѣа дар  
фае пре от съ сїмѣѣскъ ацївторѣа шп атар,

Дїптр'ачесте докурї сфїпте ачел дар бїрмїтор

Съ ва порнї ва апрїпае ал тѣѣ сѣфлет дорїтор;

Тѣ пѣ подї де а кзпоаще, а грѣвї, а отешї

Менѣптеле каре пѣмаї черѣа поате але цї.

Дар кжт есте де департе тїмѣа ачел порочїт,

Кжнѣ шптре фїїї сѣї домѣа те ва прїмї незмїптїт!

Кжте сазѣвїчїнї зѣдарнїчї пжн' атѣпчї вѣї іспїтї!

Шї шп кжте кѣї вїкаепе шпшѣлат т'її шпвжртї!

Скурѣѣзь Doamine! дїп ваца ачестѣї краѣ прѣ тѣрїт

Зїлаеле кжте де тїне шп деспарт пепорочїт.

Дар аїчѣ че мѣлцїте де оатешї съ шгїсѣск?

Шптрѣ пепотатъ менѣпта, шї шпдатъ съ рѣреск.

Тѣ ве зї аїчї, азї зїсе, шптрѣ лѣкашѣа прѣ сфжпт

Пре инзіи че дзунь време вор съ крѣскъ пре пынжит  
 А виітоарелор вѣкурї апкнцїріале виї  
 Адзунь дїн тоатъ дзунѣ вржстеле, шї аї лор фїї.  
 А тхрїторїлор зіле дїн зѣк пхтърате сжнт,  
 Шї стаѣ пхрхрѣ схвт окѣа челаї прѣ Вечнїк шї сфжнт.  
 Урсеїтеле апсептнѣзъ шепзунтѣа пащерїї лор,  
 Не о сѣтѣ спре къдере, шї не алції спре фавор,  
 Осевїтеле префачерї, прекхт шї а лор сорок,  
 Грешалеле, фапта булѣ, а лор тоарте, шї порок.  
 Съ нѣ апропїет; кѣчї черѣа съ кзпоці аѣ апвоїт  
 Не тоці країї, шї вїтежїї че дїн тїне аѣ хрсіт.  
 Чед аптѣѣ че съ аратѣ естѣ ал тѣѣ фїѣ дхтїнат  
 Че слава країлор пощрї ва спрїжїні 'ндедхнгат.  
 Пре Белаїї шї пре Іверїї апсхнїї порочїт ва вїрѣї,  
 Дар кѣ ал сѣѣ фїѣ шї татѣ пѣ съ ва сепѣлї.  
 Атхнчѣ Ханрї зѣреще схвт але крїнілор флорї  
 Джнѣ сказн, кѣ тхндрїе кѣ шѣдѣ дої тхрїторї  
 Цїїнд схвт а лор пїчоаре пороаде ап лапц легаці,  
 Кѣ мантїе ржтленѣскъ атхндой стхнд апбрѣкаці,  
 Ш'атхндой ера де стрѣжѣ, шї де ощенї околіці.  
 Ед наѣ сокотїт д'одатѣ кѣ сжнт нїще краї слѣвїці.  
 Нѣ те 'пшѣлї, Лзі нїзіе, фѣрѣ тїтѣ, краї вор фї,  
 Прїнципїї, шї тоатѣ цара третхрхнд лор вор жѣрг-  
 фї.

Рішьлях, Мазарен, сфетнічї, петуріторї шї вєтїцї  
 Дїнтр'ал олатарїлор зтєрць пжпць лжпгць троп смїцї,  
 Фїї полїтїкцьї чєї ацєрї, вєпєї порочїрї пьргашї,  
 Супрє сілць дєспотїчѣскць вор паїнта ку марї панїї.  
 Рїшьлях знаат шї марє, шї джштан пєтпцькат;  
 Мазарєн тлѣдоѣ, шї ацєр, прїєтєп дєспє скїмбат.  
 Упуа ку тєцєшцг фѣцє, лок вїжувїїї лѣжпд,  
 Чєдѣлант валурї тьрватє ку 'пдрьзнѣлѣ спрїжїпїнд;  
 Прїпцїпїлор д'аа тєѣ сжпцє, джштанї амжпдої і .  
вїцї,
 Дє пород зржцї ку тотѣл, дар амжпдої прослѣвїцї.  
 Жп сфѣршїт прїп їскѣсїпцць, саж прїп кївзхїтѣл зор  
 Пєнтрѣ царь вор фї тїранїї, трєвнїчї пєнтрѣ крайї лор.  
 Ла пкїпѣрїї, пѣтерє маї цос дє 'паїпцїї тьї  
 Тѣ п рапгѣл дє аа доїлѣ, пнтрє оашєпї чєл пнпжї  
 Колбєрт джпць ата зрпць вїлшугѣл чєл порочїт,  
 Врєднїк фїѣ трѣдєлор талє, Франца аѣ пнфєрїчїт,  
 Фькьктор дє вїпє цьрїї, апрїцїї а тє дєфьїта,  
 Фькжпдѣо фєрїчїтць, тѣ вєї шї а'цїї рьзвѣпа.  
 Жптокмаї ка ачєл їроѣ, а чєрѣлѣвїї крєдїпчєр  
 Жїдовїлор пєнтрѣ хувць чє лѣѣ дат тавць дїп чєр .

Черувлє! чє пьтпал фалпїк дє робїї, вьз, пнцєпчпкєдїї  
 Лжпгць коавл ачєл тѣрє; стжпд дє джпсуа спєрїєдїї!  
 Чє чїпстїрї! чє кѣчєрїє! кжт пїчїї зп крайї п'аѣ пѣтѣт

Аша създере таре дела пѣрод съ фѣвѣт.  
 Въз кѣ ва фѣ ка шѣ тѣ де славѣ тѣсфлѣдѣт,  
 Маѣ аскѣлатат, дар прѣпн фрѣкѣ, псате маѣ пѣдѣп ѣвѣт.  
 Въз кѣ ва съ ѣспѣтѣкъкъ осѣвѣте порочѣрѣ,  
 Фоарте сатѣд тѣп ѣзѣжѣде, пѣкѣвтѣт де ѣпѣтрѣвѣрѣ.  
 Сѣла а тѣлатор пороаде тѣпфрѣжпжпѣо порочѣт,  
 Мѣерат ва фѣ ѣп вѣацѣ, шѣ дѣпѣ тѣоарте сѣлѣвѣт.

Вѣк порочѣт пѣнтрѣ Франца, вѣк ал тарѣлѣ Лѣтѣ,  
 Че кѣ а салѣ тарѣ ѣ дарѣрѣ фѣрѣтѣ тѣл ва тѣлѣтѣ;  
 Тѣ вѣѣ адѣче тѣптрѣжпса фрѣжпѣосѣлѣ тѣщѣрѣрѣ,  
 Спрѣ тѣне вѣѣторѣтѣтѣ ва цѣпѣтѣ а ѣѣ прѣвѣрѣ.  
 Мѣзѣлѣ тѣшѣ пѣжп допнѣа вѣчпѣк тѣтр'ал тѣѣ вѣзѣдѣж;  
 Пѣжпза съ тѣсфлѣдѣще, тѣртѣра рѣсѣфлѣ дѣж.  
 Дар тѣщѣлѣпѣдѣѣ ачѣа де ѣпѣде съ ѣзѣволѣск?  
 Въз кѣ тѣсѣрѣ пѣтѣжпѣтѣл, токѣтѣ тѣп черѣрѣѣ чѣтѣск,  
 Дѣстѣпѣ адѣжпкѣл фѣрѣѣ, тѣпнѣлѣ ѣѣ дѣзѣвѣлѣпѣд?  
 Шѣ ѣптр'а попѣѣ тѣпѣжпѣрѣк лѣжпѣна тѣсфлѣдѣпѣд  
 Нѣзарпѣка рѣтѣчѣрѣ фѣѣде дѣвѣдѣрѣтѣ дор,  
 Спрѣ адѣвѣр тѣпѣжпѣлѣ ѣѣ дѣче тѣчѣтѣпѣор.

Шѣ тѣ а черѣлѣѣтѣ фѣѣкъ, тѣ тѣщѣцѣлѣт ѣѣжѣсѣт  
 Че Італѣа, Елѣада дрѣтѣглѣаш ѣѣполѣѣт  
 Арпѣпѣо тѣп тот дѣкѣл, рѣстѣл вѣѣтѣк тѣѣ аскѣлат  
 Шѣ глѣсѣл, стѣпѣжп ѣрѣкѣѣ, кѣт шѣ ѣпѣпѣѣтѣ маѣ тѣлѣт.  
 Францѣжѣ, фѣѣ аѣ вѣѣѣпѣдѣѣ воѣ цѣдѣ а ѣ вѣѣрѣсѣтѣ

Нѹ ѣ пічї уц фел де кѹнѹпъ че пѹ вѣ ва дѹстрѹї.  
 Народ де вітежі съ паще нтрѹ а Франції кѹмпїї.  
 Тоці Бѹрвонїї вѣз къ звоарѣ ш'алѣргѣ ла вѣтълїї,  
 Прин пенѹпѣрате фокѹрї нѣтъ с'аратѣ Конде,  
 Гроазѣ шї razim адеса краѣлѹї сѣѣ с'а веде.  
 Тѹрен лѹї конде протївнїк, таре де сѹфлет, шї лїп  
 Маї нцелепт, фѣръ фалѣ, вреднїк авалт чел пѹдїп.  
 Прин рарѣ адѹпѣтѹрѣ Катїна унеше дрепт  
 Кѹ а унѹї оцѣн дарѹрї фапта вѹпѣ де 'нцелепт.  
 Вобан пе о Батерїе, нп тѣпѣ кѹ ун компас,  
 Мїї де фѹлцере ацѣптѣ фѣръ сѣ сѣтїше пас,  
 Де гѹрїле де аратѣ че нл цїптеск нпазар  
 Бѣтѣпдѹшї жок д'ал лор хѹет, дезвѣлїше ал сѣѣ дар.  
 Непорочїтѹл ла кѹрте, нп рѣзвобѣ пелпвїне  
 Лѹксембѹрг, нппрѣцїа, шї Англіа аѣ нпїне.

Нп Денен, стѣї шї прївешѣ пре ндрѣспецѹл Вілар  
 Кѹп сѣ лѹптѣ пентрѹ фѹлцер кѹ вѣлѹрѹл лѹї Sesar  
 Стѣпѣп пѣчїї, ч'о адѹче ал бїрѹїнцїї правал,  
 Краѣлѹї сѣѣ вреднїк razim лѹї Евгенїе рївал.  
 Чїне ѣ ачел тѣпѣр прїнцїп каре фѣръ' а фї сѣтед,  
 Кѹ фацѣ нпвїошатѣ едрѣгѣлаш шї тѣрец?  
 Че кѹ пепѣсаре веде стрѣлѹчїтѹл жѣлц крѣеск,  
 Дар че поапте'л нппресоарѣ кѣчї дїп окї нл прѣпѣ-  
деск!

Моартѣ звоорѣ ꙗпрецирꙋѣ фърѣ а се остої,  
 Јатѣ'а каде ажигѣ скази, гата де а се сиї.

Фіѣа меѣ дїп францожї јатѣ чел маї дрепт шї маї  
 ѡвїт ;

Черѣа ва ка сѣ'а рждїче дїптр'ал тѣѣ сѣпце сѣвїт.  
 Нꙋмаї кѣт арѣдї ла оаменї, Доамне фърѣ ѡмевѣ!  
 Флорїчка трецьтоаре, че пїна та аѣ фѣкꙋт.  
 Ваї! че п'ар фї фѣкꙋт оаре ачел сѣфлет вертѣос  
 Цѣтѣа сѣвт а лꙋї домпїе вар фї фост прѣ порокоє,  
 Жтвїлншгарѣ шї пачѣ цїїд'о неапѣрат,  
 Де пе бꙋлѣтѣдї — а сале зїле 'шї ар фї нꙋтѣрат,  
 Ел в'ар фї ѡвїт пороѣа. О зїле де ꙗптрїстѣрї!  
 Кѣте лакрѣшї вор сѣ версе францожї, шї сѣспїѣрї!  
 Кѣнд вор ведѣ ꙗпреꙋнѣ пꙋшї ꙗп торшїнтѣа пꙋстїѣ  
 Шї пре соц, шї пре фетее, шї пре маїкѣ шї пре фїѣ!

О шлѣдїцѣ фоарте слаѣѣ одрѣслече ꙗптр'ꙋн ѡвїт  
 Дїп рѣдѣїна дѣртатѣ а родїторꙋлї трꙋпкїѣ.  
 Федїї лꙋї Лꙋї ꙗптрарѣ ꙗп торшїнт ꙗпꙋнекат  
 Уп монарх вꙋдїѣ ꙗп фашѣ францїї вѣз кѣ аѣ лѣсат,  
 Цѣтѣа лꙋї пѣдежде дꙋлче, дар шї леспѣ аперї;  
 Прївегазѣї тїперецѣ ꙗпцелевтѣле Флорї,  
 Нашїї дїптѣѣ ꙗпдрептѣзїї, шї пѣзече некаїпїт  
 А кꙋратѣаї меѣ сѣпце зѣдогѣа неперецїт,



Дивацѣа съ се кзпоаскъ , де ші есте ипърат ,  
 Де ші стъпѣп , фѣа съ сѣпцъ къ ѣ от слаб , лесне стрѣ-  
 кат ;

Не снзшій съ шій ѣѣбекъ , пентру де а фі ѣвѣт ,  
 Дивацѣа къ пентру джшій есте краѣ , ші зѣтисліт .  
 Францо , съѣт джисѣа прѣтѣщѣй тѣрѣмѣ та че дѣпѣжї ,  
 Дѣпѣрѣщїе трѣста поапте че 'нтѣпѣка окїй тѣ  
 Мершешѣгѣрїае тоате , каре врѣ ате лѣса  
 Фїе ку а лор тѣжїнї трѣвнїчї , фїе ате 'нкѣпѣпа .  
 Океанѣа съ ипѣрѣбѣ ип ѣвзпїае де съѣт стѣпчї  
 Унде сѣпѣт а таде стѣгѣрї че 'пота лѣчїй адѣпчї ?  
 Хїндїїае , тарѣ пѣгрѣ аде саае вїстерїї ,  
 Јапѣс шї Ніаѣцї дѣшкїае ваѣурї де пегѣсторїї .  
 Цїне рѣндѣаала , пачѣ , вїрѣпнїцї пѣтаї ката  
 Арѣїтрѣ країлор фѣте , къ цїї дѣстѣа слава та .  
 Щїй кѣт де сѣпѣт те цїпѣрѣ , воїнд спайтѣ а де фї .  
 Ажпгѣ краѣ , ип стрѣлѣчїре зп вїтѣз съ 'паїпнї ,  
 Прѣ кареае клеветїрѣ а прїгопѣше 'падіне .  
 Есте лесне , пѣ слаб ипсѣ , палп де пѣпнїѣ , шї апрїне ,  
 Прѣ ѣвїтор де прѣфачерї , де дѣсфѣтѣрї таї пѣдїп ,  
 Рѣсколѣше лѣтѣ тоатѣ дїпѣтр'ал дѣстѣрдѣрїї сѣп ;  
 Ку полїтїкѣ гїваче шї прїп пѣоѣ мїжлочїрї  
 Цїне Европа цїптїтѣ , ип паче , шї рѣсѣрѣтїрї .  
 Не тѣрѣщѣпѣгѣрї лѣчѣше кѣ ал сѣѣ окѣ дѣщѣпѣтат ,







## CANTUŦ VIII

### PRESCURTARE

КонтѢ а'Егмонт вине хин партѢ краѣхъ Іспаніи дитр'ацѣтору лѣи Маан ші а кѣкѣи. Бѣтъліа дѣла Іврї, дитрѣ каре Маан фѣ дитрѣнт ші а'Егмонт зчїс. Вітежіа, ші дитрѣрѣ а лѣи Хапрї чѣл тарѣ.

Тѣрѣурата адѣнарѣ а трѣптілор, дн Парїс  
 Нѣрдѣсѣ дѣ тот трѣфїа кѣ карѣ сѣѣ фост дѣскїс.  
 Рѣсколнїчїї плнї дѣ фрїкѣ дѣ нѣтѣлѣ лѣи Хапрї  
 Сѣ пѣрѣ кѣ тот зїтасѣ, кѣта краѣ а'шї пѣтерї.  
 Нѣ пѣтѣ ка сѣ'шї цїпѣскѣ правѣцѣл лор чѣл вїклѣн,  
 Шї нѣ'ндрѣзнїнд сѣ'ндосакѣ нїчї сѣ сѣѣ прѣ Маан,  
 Дї дитрї прїп дѣкрѣтурї, врѣднїчї а сѣ дѣфѣта,  
 Пѣтерѣ шї рангѣл, карѣ дѣла дѣпшї пѣ атѣрна<sup>1</sup>.

Ачѣст краѣ,фѣрѣ короанѣ,фѣрѣ дотн,лївѣтѣпнт,  
 дитрѣ партїла са днкѣ цїпѣ рангѣл чѣл днпалт.  
 Нородѣл кѣ асѣуатѣрѣ, кѣчї зїчѣ кѣ'а снрїжїнѣ,

Съ се вать, ші съ тоарь пентрѣ джне фъгъдъѣ .  
 Пліп дар де пѣжде пѣоъ спре сфѣтѣрѣ аѣ кшат  
 Пре тоцї шѣфїй ачѣ фалпїчї, че 'лаѣ фост тлѣрѣдомат,  
 Пе Лоренї, ші пе Немѣрїї, пе Шатрѣ пре Канїлак  
 Пре Жѣїос чел пестаторнїк, пре Септ-Пол ші пе Бри-  
 сак .

Сумедїа, рѣзвупарѣ, тѣрѣчїкнѣ кѣ пеказ,  
 Фала, дѣзпѣдѣждѣрѣ, сжнт скрїсе п'ал лор образ,  
 Вїп, потекнїндѣсъ знїї, кѣ трѣпѣл пліп дѣ пѣпоїѣ  
 Шї славїцї дѣ а лор сжнѣче чел вѣрсасе тп рѣзвоїѣ;  
 Дар клар рѣзвоїѣл ачела, шї ранїлѣ че пѣрта,  
 Спре а'шї рѣзвупа рѣшїнѣ маї вѣртос тї тпѣрта .  
 Тоцї вїнд съ шї тпшїрѣ тппрецѣрѣл лѣї Маан  
 Шї сѣї рѣзвупеѣе цѣрѣ пре а лор сѣвїї кѣ алѣп .  
 Клар прекут тп Тесаїїа сѣс пе Олітѣ зѣгрѣвек  
 Пре ѣрїашї, пѣвупѣще кѣ тѣпцї прѣсте тѣпцї калѣдеск  
 Врѣнд съ 'пспѣїтѣпѣеѣе черѣл, шї 'пфѣрѣтѣндѣ фѣл-  
 цѣрѣл сѣѣ

Сѣ овоаре цос дїп сказн шї пре тпсѣшї домѣл Zѣѣ .

Ѓнтр'ачелаш чѣс шї враѣба зн пѣор грес дѣспїкнѣндѣ  
 Лї с'аратѣ пре кѣрѣцѣл чел стрѣлѣчїтор шѣзжнѣ .

Кѣраж, лѣ стрїгѣ, дѣ тїпѣ вѣцї фї страшнїк спрежї-  
 нїцї

Акѣт, францїжї сѣ кѣвїне сѣ 'пвїнѣцї сѣѣ сѣ тѣрїцї .

Дъпъ ачесте кувѣнте д'Отаа съ скоааь аѣтѣї,  
 Зърѣнд лъпчѣле департе а Ішпаніоаіаор съї  
 Іагъ, стрѣгъ, аѣѣторъа, іагъаѣї саѣ арътат,  
 Ачел чершут лъпгъ време, шѣ пърърѣ аѣептат.  
 Шѣ Аустрѣа, прѣіетанї! франціѣ аѣтр'аѣѣтор стѣ:  
 Атунчѣ Мазап аѣдатъ кътре порѣї съ 'паїтѣ;  
 Аѣѣторъа съ івісе деспре локъа преслѣвѣт,  
 Че тоартѣ спре аѣгропаре країаор 'лаѣ хъръзѣт.

Ачѣ страшнѣкъ грътааъ де арте къ стрѣлѣчѣрѣ  
 Шѣ подоавеле де аур, шѣ а лъпчѣаор лѣчѣрѣ,  
 Ачеле коїфурѣ шѣ платошѣ че фалнѣче с'арата  
 Къ а соарелѣзѣ кѣр разе съ пърѣ късъ лѣпта.  
 Аѣпаїтѣ аор породаа, де възурѣе копрѣне,  
 Алерга салѣвѣнд пре шѣфъа че Мадрѣтаа лѣ трѣміс.  
 Ачеста ѣ Егмонт чела тѣпър оѣѣпап аѣдеръпнѣчѣт,  
 Фалнѣк фѣї ѣпѣї пърѣнте жалнѣк шѣ непорочѣт.  
 Аѣтр'а Брѣкселѣаѣї зѣдурѣ раза зѣаї аѣ възут:  
 Тагъа съѣ пентрѣ ѣвѣрѣ дърѣї сала с'аѣ пердѣт  
 Воїнд ка съ спрѣїнѣскъ фламанѣїї непорочѣїї  
 Че де країѣ аор атунчѣ ера фоарте асѣпрѣїї.  
 Фѣаа къртезан чокоїнѣк, дар оѣѣн кътезътор,  
 Іѣпа тѣпа чеї зетрѣсе п'а лѣї аѣсѣшѣ пъскътор  
 Ера ѣпелтъ ла рѣаа, че патрѣа ѣї чѣпта  
 Прѣгонѣ Брѣкселѣаа фоарте, шѣ Парѣсаа аѣѣтѣа.

Кътре дъртъріде Сенї, ка пре зп зеѣ скѣтитор  
 Ші філіп тл трітесесе лзі Манан нтр'ацѣтор.  
 Манан ку джисл, кресесе, къ ва пресѣра кържнд  
 нтр'але кравлзі кортѣрі оторѣл нтр'ал съѣ ржнл  
 Образника нгжтфаре нтовърѣша пре ѣ.

Кравлде ку че пльчере кѣтезарѣ лор пріва!  
 Ші нкжт рѣціде тале ачел рѣзбоѣ аѣ грѣвит  
 нн каре Норокѣл цѣрїї съ пѣрѣ къ ѣ піронїт!

Лжнрг а лзі Ітон дъртѣрї н сѣс пе талѣл лзі Іор  
 Уп подїш весел съ 'нтїнде, фірїї дѣтмердат амор;  
 Рѣтмерїца лжнрг време крѣца а лзі вістерїї  
 Че Флора шї ку зефірїї рѣвѣрса прѣсте кжтпїї;  
 нн мїжлокѣл грозѣвії рѣзбовлзі дїнтре пої,  
 Аколо нп лїпїціре пѣсторїї ку а лор ої,  
 Апѣраці дѣ кътре черѣрї, шї дѣ сѣрѣча лор,  
 Съ пѣрѣ къ нпфрѣнтѣзѣ осташїї крѣндї н отор.  
 Сѣт а лор стрешїнї дѣ пѣе, дѣ турѣрѣрї дѣпѣртаці,  
 Н'азѣ хѣет дѣ добе, пїчї дѣ арте шї солдаці.  
 Таверїде дѣштѣпїте сосїнд пре джнс ка зп пор,  
 Пѣтїерѣ нп тот локѣл мерѣѣ нпїнтѣ лор.  
 А лзі Іор, шї Ітон зндѣ дѣ гроазѣ саѣ спѣйтжнтат,  
 Шї пѣсторїї плїнї дѣ фрїкъ нп кодрї саѣ дѣпѣртат:  
 Фраціде товѣрѣшїде шї а лор трїсте соції  
 Охтжнд фѣцѣ дѣпѣ джншїї ла пїент ку а лор копїї.

Аї дръгълашіаор църтурї лъкхиторї спъишжп-  
таці!

Дпкаї лакръшїае воастре крахлїи пу ле'пшугаці  
Къчї де кауць ръзбоае, катъ пачѣ а въ да,  
Нороаде! Фачерї де вїне шжна лъї въ ва паоа!  
Еа въ пажнѣ, въ ѡвеще реалїае врѣ а стърнї  
Шї'п зїоа ѡфрїкошатъ пентру вої с'а ръзвої.  
Секунтеае аї сжнт скунте мерѣе прїи шжрурї кх звор  
Пре ун каа че декжт вжнтга аї таї ѡте, таї ушор,  
Че шжндру д'аса поварѣ кз пїчоареле вѣтжнд  
Фрокпеще пе пѣрї ръзвожа де прїмежжїи аспунжнд.

Стрължческ пре ажнгъ ажпсга аї ръзбожлїї вѣр-  
Товаръшїї славіїї сїае, де дафне ѡкхунугаці (ваці.  
D'Omop че сжвт чїнїї край вїне артеле а фост пуртат  
Бїрон аа кържга нжте ѡгрозірї аї сжтѣнат.  
Шї фїжа сжї тжпѣр ѡкѣ, аѣер, ѡте, тжнїос  
Че пре жртѣ..... дар атжпчѣ ера ѡкѣ вїртжос.  
Сжлї, Напїїс, Трїліон ѡкѣ фѣр де-леціаор пїзташї  
Чї жржнджї, аї чїнстеще клїка, деї шї сжнт врѣжташї  
Тжрен каре таї пре жртѣ врежнїчїрѣ джп' жн ап  
А тїнерїї Буліон нжте шї пѣтерѣ ѡп Седан.  
Пѣтере непорочїтѣ шї пѣстратѣ фоарте рѣж,  
Ава лжатѣ, шї'ндатѣ нердѣтѣ де фїжа сжї  
Дптре ажншїї сж зѣреще Есеке тжпѣр шї воїнїк



Ка ꙗн грѣдїніае поастрѣ хн тѣрѣцѣ ꙗпаат фїнік  
 Къ тїї тѣфощї хнїндѣшї вѣрфѣа чѣа рѣтѣпа шї паїп  
 Съ паре къ съ тѣндрѣще дѣ трѣпкѣа съѣ чѣа стрѣїп .  
 Коїфѣа съѣ тот стрѣауцѣе, дѣ фок фїнд азїнат  
 Чи д'аваапа скѣпѣагѣ дїп азѣр шї діамант,  
 Скѣпѣе дарѣрї шї ѣвїтѣ, къ карѣ стѣпѣпа са  
 Кѣражѣа саѣ фрѣцїгїтѣ аї чїпстї съ'нѣрѣса .

Фаллїчѣ Есекс , атѣнчѣѣ тот о датѣ тѣ ераї  
 Шї лїбовнїк доатнѣї тале, шї спрїжїнїтор дѣ краї .  
 Апроапе сѣнт ла Трѣмѣїа шї Клѣртонт шї Фекїєр  
 Нѣпорочїтѣа Дѣпѣсла, фѣрїчїтѣа Лѣсдїгер,  
 Д'Аїлаї пѣптрѣ карѣ зїоа ачѣѣ кѣмплїт аѣ фост .  
 Шї ащѣпта тоцї вїтѣжї а трїмвїдїї сѣрашнїк рост,  
 Ёншѣрацї стѣнд лѣпгѣ Краѣа , п'а лор фацѣ съ--  
 Ёнкрѣдїпцата пѣдѣждѣ вїрѣнцїї ч'ащѣпта . ( 'псѣппа

Мапа ꙗнтр'ачѣѣшї времѣ , вѣтоцїт шї тѣрѣвѣрат  
 Ёнзадар а са вїртѣтѣ ꙗн іпїтѣ'шї аѣ чѣркат,  
 Саѣ къ сїпцїнд пѣдрѣптѣтѣ ꙗн партѣ са , пѣ кредѣ  
 Кѣ артѣлор саде чѣрѣа прїѣлнїк а фї пѣтѣ ,  
 Саѣ к'авѣ ꙗнтр'ал съѣ сѣфлѣт дѣ ачѣе прѣвѣстїрї  
 Чїс пѣншѣлацї прѣводнїчї кѣмплїтѣлор прѣвѣлїрї .  
 Дар вїтѣѣа, стѣпѣп ꙗнкѣ шї п'ачѣе пѣжѣе вїї,  
 Ёшї ꙗнвѣрѣовѣтѣ тѣжнїрѣ къ фадарнїчї вѣсѣлїї,  
 Се ꙗнвѣрѣѣта ꙗн сїпѣшї , шї ꙗн осташї ꙗнсѣфла  
 Нѣдѣждѣ тѣжнїгїтоарѣ вї ꙗн сїпѣшї пѣ афла .

D'Егмонт шьдѣ джпгъ джпсѣл, д'ачѣ ѱкрезде  
 Чи ѱп тпнрї о стжрпеще а зьурдѣчнїї венп, (плїн  
 Нерѣдѣтор, воїніча съ'шї іспїтѣскѣ]воѣ,  
 Шї прѣ Маїан пѣтїторѣл дѣ трѣдѣвїе хѣлѣ.

Токѣпї прѣкѣш дїп пѣшѣне ѱвїлшѣгатѣ зьурджнѣ  
 Д'ѣ трїмвїцїї, рѣсѣнарѣ кѣ сжрѣпїе зьурджнѣ  
 Дїптр'а Тракїїї кѣшпїе, ѣп кал ѣшѣрѣл лѣ жок  
 Не дѣртолїт шї зьурдѣтїк плїн дѣ рѣзвонїкѣл фок,  
 Сьурдїндшї коода шї коода грѣмазѣлїї чѣлїї грос;  
 Звоарѣ шї сѣ, ѣ прїп ѣрѣвѣ аѣр ш'пкордѣт фрѣтос,  
 Ашѣ шї Егмонт атѣпчѣ, ѣп окїї лїї сжнїтѣа  
 Рѣзвоїніка сѣтѣдїе, чѣ іпїта ѣї ардѣ.

Дѣ вїїгоарѣ са славѣ ворѣѣ фѣарте ѱкрѣдїпѣат  
 Сокотїнд кѣ вїрѣпнїїї порѣпчѣ пѣстрѣтѣтѣт,  
 Шї пѣщїа тїкѣлосѣл, плїн дѣ пѣрѣрї шї дѣ вѣнт  
 Кѣ ѣптр'ал Іврїїї кѣшпїе ва афла ал сѣѣ торѣштїт.  
 Дїпсѣфрїпїт кѣтрѣ рѣсколпнїїї тарѣлѣ Хѣпрї терѣѣ  
 Шї спрѣ аї сѣї, ч'ѣса фїїпцѣ ѣї ѣпѣрѣвѣта, зїчѣ.

«Еѣ сжнїт вѣїт краѣл вострѣ, вої сжнїтѣїї Фран-  
 цѣї бѣ, вѣдїї

«Іѣтѣ врѣжтѣшїї ѣппрѣжтѣт терѣдїї, шї тїе ѣрѣтѣїї

«Сѣ пѣх пердѣдїї дїп вѣдѣрѣ ѣптр'ал вїфорѣлїї зор:

«Папа чѣ сѣ ѱвѣлѣещѣ пїстѣ коїфѣл тѣѣ ѣп звор:

«О вѣдїї вѣдѣ тот д'ѣшѣпа терѣгнѣл ѣптр'а славїї дѣрѣт.»

Краѣл чѣ рѣстѣ ачѣсѣѣ, кѣ вїрѣїторїїї аѣшт ,



Дн кодрїї чеї дещї де сѣлїцї, де лѣпчї, де цїкурї,  
звурлїцї

А вірїтелор клїтурї, пісте торцї, пісте рѣнїцї,  
Ханрі звоарь, пѣвѣлаще, де праф шї дещїце плїн  
Мареле Морнѣ кѣ джнса, тот лїнїцїт шї сепїн,  
Прївігязь ѿпрежурѣ ка дѣшї апѣрѣторї;  
Кѣм прескрїа ѿ рѣсвоае пѣ вечнїчїї тїшкѣторї  
А червазї шї а лѣпїї, кѣ страѣ лѣтеск ѿвѣркацї,  
Днтрѣ а Фрїгїей кѣмпурї шї прїп оаменї тѣстеканї;  
Саѣ прекум ачелазї Вечнїк пѣтернїчїї слѣжїторї,  
Фѣрь сѣжршїт ка шї джнса, іпжїї пѣпѣгїтїторї,  
Че ѿфѣшѣрацї де вжпѣрї, де фѣлѣере че трѣспеск,  
Кѣ фаць пѣ префѣкчѣ, тоатѣ лѣтѣ о клѣтеск.  
А ле лѣї Ханрі прїтѣще гравнїчїле ржндѣрї,  
А вїтежѣскѣлѣзї сѣфлѣт пѣсфїїте ѿкїпѣрї,  
Шї каре скїтѣвѣ рѣсвожа, ѣрїтелѣ цїптѣск,  
Шї ле дѣче кѣ грѣвїре ла шѣфїї че рѣсвоеск.  
Офїдерѣл де прїтѣще, де ѿпартѣ ла осташї,  
Чї сѣпѣса лор тѣрваре, шї ѿ ѿторк кѣтре вѣржташї.  
Сѣ дѣспарт, се ѣнеск нарѣшї клїтурїле кѣ зѣдѣх,  
Шї ѿпїнесѣле рѣзоарѣ ле тїшкѣ пѣштаї ѣп дѣх.  
Морнѣ ла прїнцїп алѣргѣ, шї пѣзїндѣл, сѣфѣтѣск,  
Днпжпїпѣ, воровїндѣї, ловїрїле чѣл чїптеск,  
Фѣрь сѣ вѣрѣ вѣре о датѣ асале тжїнї стоїчѣщї  
Сѣ ле ѿкрѣпте, сѣ ле спѣрче ѿптрѣ сжпцїурї омпїнїцїї

Пентрѣ Край пѣтаі грѣжѣще сѣфлетѣа съѣ чел дѣіос,  
 Къчї пентрѣ а дѣі скѣтіре сабіа, пѣтаі, шаѣ скос  
 Шї къ рарѣ вѣрвѣдіе, а рѣсвоаеаоу пізташ,  
 Шѣе съ'пфрѣптезе тоартѣ фѣрѣ с'одѣ ла врѣжташ  
 А дѣі Туреп вітежіа пѣтлвінесѣ, ппінѣѣѣ  
 Пѣ а дѣ дѣі Нѣтѣур чете че спѣтѣптате фѣѣѣ,  
 Д' Аїлаї пп тот локѣа тоартѣ шї 'пгрозїа прѣсѣра,  
 Д' Аїлаї дѣ треїзѣчї апї фѣалпк, чї'п рѣсвоае пѣтѣра  
 Дѣп дѣптіае пкѣптпалїте. пп крѣптеае пкѣлѣштѣрї,  
 Кѣ тоат'а са кѣрѣптезе дѣсвѣлѣ пѣоа пѣтѣрї,  
 Ла ловїтѣрїае саде пп воїпк съ'ппротївѣ:  
 Ачѣстаї пп Іроѣ тѣпѣр пп флоарѣ вѣрстїї авїа,  
 Чї пптр ачѣ зї, вѣспїтѣ дѣ славѣ шї дѣ дѣіос,  
 Карїера остѣшіїї пѣптрѣ сїпѣш аѣ дѣшкїс,  
 А фѣаѣдїї пѣпѣї дѣлѣѣѣда атѣпчї гѣстѣе авїа;  
 Іѣвїт дѣ аторѣа ппгаш дїптр'а дѣі вѣаѣе шѣѣ;  
 Сфїт а фї вѣспїт пѣтаї дѣ дѣрѣгѣпѣе шї пѣрї,  
 Лаком дѣ славѣ, а дѣрѣгѣ пптр'а дѣптеаѣр арѣсѣрї.  
 А дѣі тѣпѣра соѣїе пптр'ачѣ зї пппѣтѣпд  
 Черѣаѣї, шї вѣтѣлїїї, шї охтѣпд шї сѣспїпжпд,  
 Пѣ фѣаѣдѣа съѣ лївовпк трепѣурѣпд, аѣ ппартат,  
 Шї тѣлїстѣ, лѣкрѣшїтоаре платоша пѣѣ пкѣлѣштат,  
 Шї къ коїфѣа дѣ прѣѣѣ тарѣ капѣа 'пѣѣ акопѣрїт  
 Ачѣа ппїп дѣ дѣрѣгѣпѣе, шї окїлор єї жѣвїт.

Кѣ порпїре воїпчѣскѣ пѣвѣлѣще спрѣ Д' Аїлаї

Пжптре вжотекхѡї де па ъ, шї де праф, вржнд аа пѣаї,  
 Акаїлор коапте страшнік амжндѡї де тиволаф .  
 Пжптре дешурїае моарте, шї рѣпїте, че тѣрѣ  
 Дїп шїрѣгѣрї есафарѣ ку зп тере тпкредїндат  
 Пре кжтпѣа чед паїп де стѣрвѣрї шї де сжпѣе тпкегат  
 Шї ку лѣпчїае тп тжїпї, шї ку фер тпплатѡшацї  
 Прїп ловїтурї, фоарте ежлнїк съ възѣрѣ тпклаещадї.  
 Третѣурѣ съвт джпшї пѣтжнтѣа, лѣпчїае се фржпг  
 кѣржнд ,  
 Прекзт тп черѣ кжнд дої пѣорї, тп коапїае лор  
 пѣртжнд  
 Фѣаѣерѣа страшнік шї моартѣ, тптре сїне съїзвек,  
 Звоарѣ прїп въздѣх пре вжнтѣрї се тппїпг, се' пгї-  
 Шї дїптр'а лор їсвѣкпїре, тѣпетїае класкотїнд (сѣзек,  
 Съѣедїае сжптѣазѣ, оатенїї фѣг третѣржнд .  
 Дар де каїї лор департе, прїп гравнїк шї аѣер звор  
 Амжндѡї пепорочїдїї чѣркѣ аат фел де отор .  
 Ку кѣдїтеле тп тжпѣ се' тпклаещѣзѣ таї апої,  
 Вражѣа сосїрѣ тпдате шї дїмонѣа де рѣзѡѡѣ,  
 Моартѣ гѣбавѣ, крѣптате ста ку асале кѣтплїрї .  
 Непорочїдїї керїдїї апрїдїї стжтпїдїї а воастїе ловїрї!  
 Дар о соартѣ тпкѣтплатїе кѣражѣа лор апрїндѣ,  
 Упѣа пре аатѣа тп коапсе съ се пѣтрѣпзѣ пжндѣ,  
 Тп коапса чѣ връжтѣшаскѣ че п'о кѣпоск , п'о сїм-  
 щеск .



Триста, фрацидъ содіе а вітѣзхаві зчіе,  
 Пентру каре ферицирѣ фусее нумай ун віс,  
 Алѣргъ прѣ ачеле дуртърї вочиндхесъ, третържид,  
 Кастъ, шї 4п твудимѣ торцилор веде зькжид  
 Веде прѣ ал съѣ содѣ дингаш; лешинатъ каде жос  
 Престе окїї ай съ 4птінде а тордїї лобот дхїос:  
 Тх ещї извите лївовник? Дар гласла ай 4пекат  
 Дар стрїгърїде скуртате нх і сав таї аскхатат:  
 Окїї сый шїї таї дескїде шї гурас таї сурѣ  
 Ку чѣ д'апої сьрутаре гурїца каре слѣвѣ,  
 Іа стржїце 4п враде трупал чел рече шї сжндерат  
 Іа прїваце, 4а сьрхтъ, тоаре 4п колбул крхитат.

О фамїліе прѣ трїстъ, таїкъ шї жалнїчї содїї,  
 О вреднїкъ де пажне пїлдъ а времїї де грозвїї!  
 Ах фїе ка поменирѣ ачелїї страшнїк рьзвонѣ  
 Съ 4птрїстезе пе ай поцрї стрїнеподї таї де апоѣ,  
 Шї лакрхтїї тжптуїтоаре се стоаркъ дїнтрїї лор окїї  
 Пжпгьрхчхнї съ нх факъ ка ай лор стрїношї, шї  
 покї!

Дар чїне прѣ ачїї рьсколнїчї 4п фхгъ маѣ 4птернат?  
 Каре Думнезехъ, сав Гроѣ прѣ тодї жос наї рьстурнат?  
 Ачестай Бірон чел тжпър, ал ачестуа кураж  
 Пїнтре а лор десе влїтурї 4шї дескїсерѣ хьдаж.  
 Д'Омїа възжидхїї 4п фхгъ, де шжнїе асцумжид.



Стадї, нптоарчвѣцї... лє стрїгъ, упдє фхѣцї трєтѣ-  
ржнд?

Вої съ фхѣцї! вої товаръшї а лѣї Маан шї Гѣіс,  
Вої, че анѣраці пе Роме, пре лєѣе, шї пе Паріс!  
Венїцї, черкацї ачѣ вєкє віртутє а в'о трєзвї  
Дацї шї сѣвт Д'Отаа рѣзвоуа, шї кредєцї кѣцї вірзї.

Ана ажутат нпдаты дє Бово шї дє Фосїос  
Дє Сєпт-Поа ачєа сѣаватїк шї кїар нпсѣнї дє Жоїос,  
Ап прѣщїєтілє чєтє лє шї адупъ куржнд  
Лє нпсѣфлєцїцє кѣ фокѣа прївїрїї салє тєргжнд;  
Нѣрокуа кѣ джис сѣ нптоарчє кѣ пас таї нпкрєдїцат.  
Бїроп нптжшїпъ цѣва, кѣ кураж пе нпфрїкат,  
Шївожа кѣ рєнєжѣнє а кѣшпалїтѣлї пѣхоѣ,  
Пе Паравєр нд прївєцє учїс нптр'ачєа рѣзвоѣ,  
Пе Фокїєр нп тѣлїцїнѣ чєлор торцї, чєлор рѣнїцї  
Пе Неслї, Клєртоп Д'Анжєнъ нп пуавєрє тѣвѣлїцї,  
Шї нпсѣнї пѣтрѣнє дє ранє шї апроанє д'а пєрї.....  
Ана сѣ кѣдѣ Бїроанє вїтєжцє а тѣрї.

О тоартє ана вєстїтѣ дакъ тѣ ар фї сѣчєрат,  
Ап таблїлє пєтѣрїрїї пѣтєлє цѣ ар фї пѣстрат.

Мѣрєцѣа Бурвоп нп даты дє прїтєждїа афлжнд  
Аптрѣ карє нп фокатѣа Бїроп сѣ гѣсѣ луптжнд,  
Шї пѣ ка нп краѣ, нѣвїнда, пїчї ка нп аспрѣ стѣпжн,  
Чавїа зартѣ сѣ кѣтєзє да пѣлѣчєрѣ лѣї пѣцїп,

Ші акърѣа тѣдѣріе, ші сѣфлетѣа ѣнїетрїт,  
 Прїптр'окаїпъ де окїѣ креде сѣпцелѣ сѣпѣс павїт,  
 Хапрї сїмцї ачѣ парѣ, а прїетенїї хар,  
 А сѣфлетелор тарї павчерї, а черѣлї повѣл дар,  
 Прїетенїа че країї, ѣннадї пемѣдцїтїторї,  
 Д'а н'о сїмцї, сѣнт пре лѣте пепорочїї тѣрїторї!  
 Алѣргѣ ка сї ажѣте; фокѣа чел ѣнесѣледѣ  
 Брацѣа ѣї фѣчѣ маї тарѣ, шї зѣурарѣ ѣї ѣдѣ.  
 Бірон, кѣпжѣрат де ѣтѣра челѣї маї кѣтплат отор,  
 Възѣдѣа пе країѣ фѣкѣрѣ чел маї де пре ѣрїнѣ зор,  
 Ын гласѣа сѣѣ ѣн трезѣѣ а вїедїї рѣтѣшїдї,  
 Сѣт а лѣї Бурѣон ловїре тоцї пікѣ, фѣг рѣзѣѣдїї;  
 Тїперѣ Біроанѣ, краѣа тѣзмѣнчї дїптрѣ солдацї,  
 Карѣ адї рѣпї вїаца ѣра фоарте ѣнсетадї.  
 Ту трѣѣдї, дар сокотѣѣ ка сї рѣнѣїї крѣдїпѣс.

Ын хѣтѣ страшїк с'аѣде; вражѣа кѣ глас фїорѣс,  
 Ла вїетѣѣдїлѣ фанте рѣѣѣїрѣ са пропѣнд,  
 Шї кѣ нова тѣрѣѣѣѣне пре рѣсколнїчї апрїнѣдѣа,  
 Зѣозрѣ кѣар ѣнтр'а лор фѣрупте, трїмѣетѣѣѣ ѣнгрозїт  
 Кѣ пѣлѣгѣрѣжта са гѣрѣ, че ѣн тартар саѣ сѣѣетїт.  
 Д'Отѣа сѣ ѣнвїершѣнѣѣѣѣ д'ал ѣї глас, лѣї кѣпоскѣт;  
 Ка о рѣпѣде сѣѣѣѣтѣ прїп гласате аѣ петракѣт,  
 Шї ѣнтѣшїпїнѣдѣа, пѣѣѣѣѣѣе ла вїтѣѣѣа че кѣта.  
 Отѣѣѣѣѣѣе де рѣсколнїчї кѣ данѣѣа сѣ ѣнїнтѣ.

Прекъни ти щихъ лиш прѣи кодрѣ, кѣ лишъ скоасе, тпхъ-  
 Духъи ачеі образнічї, ла рѣзвоае тпвѣцацї, (тацї  
 Отуазї ровї кѣ кредїицѣ, спре спжркѣре пѣскѣцї,  
 Ла гаїганѣа чел съаватїк, пѣвълеск кѣнд ії амѣцї,  
 Не нїтїнд прїтеждѣрѣ, рѣвѣцїторї дѣпѣ пѣрав,  
 Бѣвѣмѣа де 'нвїершѣпѣзѣ рѣзѣоїпїкѣа лор пѣстав,  
 Неѣерїае, станїї, мѣнцїї рѣсѣпѣ де хѣтѣит .

Аша дѣштанїї алѣргѣ ла Бѣрвон, чел тпвѣзаїт;  
 Сїпѣур съ арѣтѣае, д'аї сѣї, де соартѣ лѣсат,  
 Дпѣдѣшїт де тѣадїне, шї де тоартѣ 'пкѣпжѣрат .  
 Лѣї атѣпчѣ лїп черурї, де кѣтпѣпѣї тпгрозїт,  
 Дѣ ачелѣї че вѣвѣе тп зор поѣ, пѣвїрѣит;  
 Ел стѣ ка тп стан де пїатрѣ, чї де вѣнт тпфрїкомат,  
 Рѣтпне ш'а лѣї пѣвълїре, шї поапѣа тпгѣртат .  
 Чїне поате съ прѣскрїе сжїцеае, ш'ачел ошорѣ

Каре цѣртѣрїае Еврѣї вѣзѣурѣ пре шѣсѣа лор?

Дѣшї фѣрїчїцї, плїнї де сжїце, ачелѣї тѣї воїпїк  
 країѣ

Лѣтїпацїтїї, дѣхѣа, гласѣа, шї ворѣцїї прїп ал тѣѣ  
 Бѣрвон боерїї шїї веде спре дѣпсѣа кѣм алерга, (граїѣ!  
 Сѣ хѣїдѣ пѣптрѣ краѣа, че пѣптрѣ дѣпшї се лѣпта,  
 Гроаза тѣрѣѣ тпайнтѣї, шї тоартѣ ал ѣртѣрѣ  
 Кѣнд шї Езмон чел сїржїцарїк тѣпїа лѣї зѣдѣрѣ.

Ачѣст стрїем тѣуатѣ време, д'ал сѣѣ кураж тпшїлат

Прін грозвїїле торщїї пре краѣ лаѣ фост кѣутат,  
 Клар а са обрѣзничїе ꙗн тормжит де л'ар фі пѣс  
 Де а съ лѣпта кѣ краѣа сътедїа лаѣ ꙗнпѣс.  
 Ел стрїга, вїно Бѣрбоане, ꙗнпѣдѣще слава та,  
 Вїн съ цїнтїм вїрѣїнда, вїно спре а не лѣпта.  
 Дар кѣнд стрїга ел ачестѣ, катѣ фѣдѣер лѣчїторѣ  
 Лѣрѣа ꙗл дѣспїкарѣ, ѣрсїтелор тѣпїторѣ,  
 Тѣпѣ, трѣспѣще стѣпжнѣа рѣсвоаелор сѣс прїн вѣнт  
 Ошашѣа сїмте сѣвт дѣпсѣа кѣтрѣтѣрѣа де пѣтжнт,  
 Д'Егмонт крѣде кѣт кѣ черѣа съа пѣзѣскѣ ꙗї датор  
 Шї кѣт кѣ партїдїї салѣ ел есте апѣрѣтор,  
 Кѣт кѣ пѣтрѣа а лѣї славѣ, фірѣ тоатѣ прѣвѣгїнд,  
 Шї вѣстѣще вїрѣїнда, прїн ростїрѣ са трѣспїнд.  
 Шїтжтпїнжнд пре вїтѣзѣа ꙗн коапсѣ ꙗл шї рѣпї  
 Шї пѣтрѣа кѣ'а сѣпѣрасѣ гжндїрѣ кѣ'а вїрѣї;  
 Прїтеждїа фѣрѣ фрїкѣ прївїнд'о краѣа рѣпїт  
 Неа кѣтпѣпїї тѣсѣрѣ кѣражѣа шаѣ ꙗндоїт,  
 Іпїмїї салѣ ꙗї плаче кѣ пре а славеї кѣтпїї  
 Лѣ пѣтѣт сѣафлѣ дѣштан вреднїк д'а лѣї вїтежїї,  
 Шї ꙗн лок съа зѣвовѣскѣ, рапа са ꙗл зѣдѣрж  
 Шї пре сѣтецѣа сѣѣ дѣштан Бѣрбоп ꙗтѣ тѣвѣрж:  
 Д'о ловїре таї кѣтплїтѣ Д'Егмонт аѣ фост рѣ-  
 стѣрпат  
 Фїерѣа лѣчїтор шї етрапнїк ꙗн пїѣнтѣа сѣѣ аѣ ꙗнтрап

Ип пічозреле крѹптатае каіі эн коле такълакѣ  
 Ші а торціі трісте чтворе окіі ай аптѹпекѣ.  
 Сѹфлетѹа съѹ кѹ тѹпне аптре торціі съ погорж  
 Унде татѹа съѹ, тѹстрарѣ кѹцетѹаѹі зѹдѹрж.  
 Испаніомі! вітежі о дате, трѹп атага де вестіт  
 Бойніка воастрѣ віртѹте тоартѣ ѹі о в'аѹ тѹпніт,  
 Ачѣстай чѣ аптѹѹ оарѣ че гроага аїі кѹпоскѹт.  
 Уїмірѣ ші тѹрѹрарѣ ші спайта, непрічепѹт,  
 Кѹпрінесерѣ эн менѹпѣ трѹпѹа лор ачел апвіне  
 Ші дін шір эн шір треѹрѣ ші артіа аѹ апчіне  
 Шѣфїі се апспѹйтѹптарѣ, солдаціі саѹ хеміт,  
 Упїі пѹ тѹі даѹ командѣ, чіеландї саѹ тікѹт;  
 Стѣсѹрї, арте жос арѹпкѣ, фѹт, съ каакѣ, съ здро-  
век,

Се апирѹціе, се'пкѹркѣ, ціпѣ, стрігѣ, ші рѹкпек.

Упїі фѣр' аппротівіре съ даѹ ла вірѹіторѣ  
 Ші чер фіарѹае ровіі, плекѹнд цепенкѣ рѹгѣторѣ,  
 Андїі таї кѹ репезѹне де а ѹі гоапѣ фѹтѹнд  
 Ші ла талѹріае Еврїі эн спѹйтѹптаді ажѹпѹнд  
 Аптр'а анї адѹпчїте сѣрїнд съ акѹфѹнда,  
 Алерѹнд аша ла тоартѣ де каре врѣ а скѣпа.  
 Рѹд коперїт де лешѹрї кѹрѣрѣ шї аѹ фост опрїт,  
 Шї'мфлѹндѹсѣ спре озѹршїі пліп де сѹпѣ саѹ сѹт.  
 Іар Маан, кѹ тоатѣ зарѹа, де фрїкѣ непрїмітор

Мжнѣт, дар ку дѣлѣнѣ пе сѣненѣ стѣпжнѣтор,  
 Къ окѣ статорнѣк прѣваще порокѣл чѣл ѣнкѣрѣзѣт,  
 Казѣтъ сѣл вѣрѣнскѣтъ, де шѣ ера дѣртолѣт,  
 Іар D'Омал стѣпѣл дѣлѣнѣ дѣнскѣл къ окѣ сѣлѣвѣтъчѣдѣ,  
 Хѣлѣще черѣл, порокѣл, шѣ Фламанѣзѣи вафленѣкѣдѣ;  
 Съ тѣрѣт, лѣи Маан зѣче, съ тѣрѣт, къчѣ пѣа  
 рѣпѣс.

Лас задарнѣка порнѣре, шефѣл вѣтѣз, ѣѣ рѣспѣне,  
 Трѣще пѣнѣтрѣ партида, пе кѣре тѣ о чѣнѣстѣдѣ,  
 Трѣще спре ѣдрѣптарѣ рѣчѣлѣ карѣ жѣлѣдѣ  
 Къ Боа-Дофѣн ѣнѣрѣзѣнѣ ѣнѣтрѣачѣст чѣсѣ алѣрѣгадѣ,  
 Шѣ трѣстѣлѣ рѣтѣшѣде а оцѣрѣи адѣпадѣ,  
 Шѣ къ дѣнскѣл, дѣпѣ мѣне ѣн Парѣс де сѣрг вѣнѣдѣ,  
 Стрѣпѣжѣл ѣнкѣлѣторѣе тодѣ асташи рѣсѣпѣдѣ.  
 Съ ѣнѣрѣчѣт къ кѣражѣл пе Колѣгнѣи вѣрѣзѣт.

D'Омал аскѣлѣтѣдѣлѣ скрѣжѣнѣтъ, де тѣрѣвѣчѣнѣе рѣпѣ-  
 Дар порѣпѣка ч'о ѣраще казѣтъ а о 'нѣпѣлѣнѣ (цѣт,  
 Токѣта ка лѣлѣ чѣ шѣе зѣн арап ал дѣртолѣ,  
 Чѣ гроазнѣк кътрѣ орѣ чѣне, сѣпѣс лѣ стѣпжѣлѣ сѣѣ,  
 Лѣ тѣпѣа чѣ о кѣрѣоаще сѣл пѣлѣкъ кѣтѣпѣлѣтѣл лѣѣ,  
 Фѣара тѣжѣдрѣ ѣ ѣрѣтѣзѣтъ шѣ сѣ гѣдѣрѣ зрѣлѣдѣ  
 Съ парѣ къ'л ѣнѣгрозеще, порѣзѣчѣи сѣлѣ зрѣлѣдѣ.

Маан къ тоате ачѣстѣ алѣѣргѣ кътрѣ Парѣс  
 Шѣ рѣшѣнѣтѣ аскѣлѣтѣдѣлѣ ѣн лѣзѣнѣтрѣ ѣѣ ѣнкѣсѣ.

Не рѣсколнчїи ѿ тот локъл, фѣрѣ апѣраре ѣтжнл  
 Ханрї ведѣ ѿпайнтѣи ѿдурарѣ лѣи чержнл .  
 Болта чержлѣи атѣнчѣи д'о датѣ с'аѣ десфѣкѣт  
 Ши а Бурвонїлор дѣшїи сѣс ѿн вѣздѣх с'аѣ вѣзѣт;  
 Лѣи ера ѿпре дѣншїи: дїптр'а чержлѣи тѣрїи  
 Пжнлїнд пѣ Ханрї сѣл вазѣ, дѣп'атѣтѣи вїтежїи  
 Д'а ѣи ши дѣ вїрѣнцѣи спре вїне а сѣ слѣжї  
 Кѣт слава пѣ ѿпїпатѣ сѣ поатѣ а вреднїи .  
 Осташїи, пѣ дѣпгѣ дѣнсѣл прївѣи кѣ окїи ѿкрѣпѣтѣи  
 Пре чѣи вїрѣнцїи, кѣ тѣпгѣ д'а лор ловїтѣрїи скѣпѣтѣи  
 Ровїи трѣпѣржнл дѣ фрїкѣ, ѿпайнтѣи лѣи адѣшїи  
 Ащѣпта а лор осжнлѣи ѿптрѣ тѣчѣре сѣпѣшїи,  
 Гроаза, дѣзнѣдѣждѣвїрѣи ши рѣшнѣи сѣ ведѣи  
 Жн окїи лор зѣтрѣвїтѣи, ши хѣтеїцїи, сѣ пїердѣи .  
 Бурвон ѿптрѣржнл спре дѣншїи окїи ѿдурѣцїи ши лїнїи  
 Чѣ ера ши дѣ дѣлчѣнцѣи, ши дѣ ѿдрѣспѣлѣи пїлнїи:  
 «Фїцїи слобозїи д'акѣт, лѣ зїсѣ, слобозїи ши пѣтѣцїи ам фїи  
 Дѣшпнїи ка таїи ѿпайнтѣи, сѣѣ сѣпѣшїи а вїѣцїи .  
 Ши пре Маїан сѣѣ пре тїне с'алецїи стѣпжн пѣтѣцїи;  
 Чїне таїи пѣлѣт вреднїѣцѣи ка сѣ вѣ фїе, ведѣцїи;  
 Ровїи а клїкѣи, сѣѣ товарѣшїи ѿпѣи краѣи воїцїи сѣ фїцїи;  
 Мерцїи сѣ охѣтѣи сѣвѣт дѣнса, сѣѣ кѣ тїне вїрѣнцїи .»  
 Ла кѣвїпѣтѣе ачѣстѣи а кражлѣи прослѣвїтѣи,  
 Ши пре кѣтпѣлѣи вѣтѣлїїи вїрѣнцїи порочїтѣи,

Съ възъръ ꙗн мензиртъ тоді спѣйтжтаціи ровіці  
 Де ꙗнвнцѣрѣ лор, веселї, фалнічї к'аѣ фост бірзїці.  
 Окїї лі съ лутїнаръ, ініміае с'а'птъкат;  
 Пре чеї бірзїці кѣ арїе, прїпѣлжпдеце 'наѣ легат;  
 Ши сокотїнд'о дрепт чїпсте де а фї а лѣї солдаці  
 Мерсе, спрѣа'ші спѣла грешала, дѣпъ джпс ꙗнвѣр-  
 Бірзїторѣа кѣ міаъ аѣ опрїт де ла отор (бѣтаці.  
 Пре вїтежїї сѣї рѣзвонїчї, потолїнд порпїрѣ лор.  
 Нѣ ера еа маї тѣат деѣа чеа де сжпце ꙗнкрѣпнат  
 Каре дїп шжр ꙗн шжр тоартѣ шї гроага аѣ пресѣрат,  
 Ера Дѣтпезеѣ прїеанїк, че фѣлцѣрѣа пѣрѣсїнд,  
 Вїжѣла дѣпцїсе, тот пѣтжпгѣа тжпгжїнд.  
 Не фрѣпгѣ пїлїпъ де сжпце де 'пгрозїтоаре съцеці  
 Пачѣ п'ае сѣпїпѣрїї пѣсесе дѣлаче печеці.  
 Ачеї каре де лѣтїпъ ера маї де тот лїпсїці  
 Прїп а лѣї ꙗндѣрѣтоаре порзпчї аѣ фост лекѣїці,  
 Ши прекѣп пептрѣ прїтеждїї, шї пептрѣ а лор певой,  
 Ка ꙗн пѣрїпте ꙗнтїпсѣ асаае грїжї маї апої.  
 Гравїка пресѣрѣтоаре де адевѣр шї мїпчївпї  
 Че креѣце, шї сѣ 'пѣѣадеце дїп асаае рѣпезжїї  
 Ши маї ꙗте де кѣт врепѣ дїпколо де тѣрї звѣрѣвд  
 Трече дїптр'ꙗн пол ла аатѣа, тоатѣ лѣтѣ пептрекжїнд  
 Ханїла адкѣтѣїтѣ дїп окї, ѣрєкї лїпѣвжїї  
 Че п'а країлор сѣрѣѣѣъ, хѣла, шї шїпѣпѣжїї,



Че адзупъ съвт асале аріпї вѣдї ка шї де вѣлт  
 Препус, фрїкъ, іскодіре, пѣдежде шї крезъ тѣлт;  
 Ка о трѣтвїць а славії, кѣ ал съѣ глас, стрѣлачїт  
 Пе а'вїтѣзѣлаї Франції вірѣнда аѣ вестїт .  
 Хѣтѣла ; ппрѣщїаръ де ла Таж ла Ерїдан ,  
 Де каре съ спѣтѣтаръ ппгѣтѣтѣла Ватїкан .  
 Норѣла де а са ростїре фѣртѣ тѣлт саѣ вѣкѣрат  
 Іар Мадрїтѣла де рѣшїне, шї 'птрїстаре а скрѣшпат .

О Парїс непорочїте ! тїкълошї рокошїторї  
 А глаотелор ппшѣлате ! шї вої попї ппшѣлѣторї !  
 Де че цїпете двїосъ канїцілѣ аѣї рѣсѣпат !  
 Кѣ чепѣшъ а ле воастрѣ капїте в'адї прѣсѣрат ,  
 Дар ваї ! Маан тѣгѣлаще а воастрѣ дѣхѣрї пѣдѣп ,  
 Ппфрѣлт , дар ппїп де пѣдежде шї 'п Парїс пкѣ  
 Кѣ полїтїкъ тѣнастрѣ дїп апартаментѣла съѣ (стѣпѣп  
 Аскѣде дѣспре рѣсколпїчї а ешїрїї грозав рѣѣ ;  
 Дѣспре пкѣтпплїтѣла трѣспет съ'ї ппвѣрѣтѣзе врѣ ,  
 Ш'аскѣпѣжнд а са тѣхпїре кѣ'а пшѣрѣзъ крѣдѣ .  
 Прїп іскодірї мїпчїноасѣ рѣвна лор о адѣца ,  
 Дар кѣ тоатѣ а са грїжъ адевѣрѣла с'арѣта ,  
 Шї вестїрїле вїкаепе мїпцїндаде пп кѣрѣнд  
 Іпїмїле рѣчѣ тоате дїп гѣрѣ 'п гѣрѣ вѣрѣнд .

Ппдоїнд а са тѣрѣаре вражѣа атѣпчї аѣ скрѣшпат ;  
 Ба, пѣ воѣ лѣса еѣ, зїсе, лѣкрѣла тѣѣ аша стрїкат .

Аѣ доар ѣтр'ачесте зідурї пепорочїте, 'н задар  
 Ам апрїнс атжтѣ фокурї, ам вѣрсат'вепїн амар?  
 Шї прїн пухоае де сжїце пѣтерѣ 'мїам ѣтѣрїт  
 Пептрѣ ка съ лас крѣїа лѣї Бургоп чеѣ порочїт?  
 Орї шї кжт де страшик есте тот ам кїп де ал слѣбї  
 Тот воѣ цї ал тѣа ѣнкѣ, тот воѣ цї ал дертолї.  
 Ку зор а са воїніе маї тѣат, п'оѣ ѣнтѣнїна  
 Хапрї трѣвѣ ѣп сїнешї вїрїторѣ ашафла.  
 Де а са інітѣ пѣтаї съ каде а съ 'нрѣозї,  
 Еѣ дар съ'л ловеск прїн сїнешї, шї кред кѣ'л воѣ вї-  
рї

Ачестѣ зїкжнд ѣндатѣ де п'ал Сенїї мал крѣпнат  
 Дн кѣрѣцѣ крѣпїт де сжїце, шї де зрѣ ѣп хамат  
 Престе ѣп пѣор дес фоарте че зїоа ѣпгѣлвнї  
 Іа съ порнѣце шї звоарѣ пѣ амор вржнд ал гѣсї.

S ф ж р ш і т ѣ л К ж н т ѣ л ѣ і а л VIII.



---

## CANTUŪ IX

### PRESKYPTARE .



Прескриѣ Капіціі Аморѣзі: вражда ꙗ роагъ сѣ хѣ  
ажторѣ пѣтеріі лѣ пентрѣ ка съ хѣтолѣскъ кѣража  
лѣ Ханрі аа IV. Віѣѣжа съ зѣвоѣще кѣтѣ ва вре-  
те лжигъ фѣчоара Д'Естрѣ, атѣт дѣвѣстѣтѣ съѣт нѣ-  
теле фѣрѣоасѣ Гавріѣла . Морнѣ ꙗ зѣѣѣѣ дѣп патѣ-  
та аморѣзісѣѣ, шѣ кража се ꙗпоарѣ аа арміа са

Пре порочѣтеле цѣртѣрѣ Італіі дѣ дѣтѣат ,  
Кѣтрѣ сѣѣршѣтѣлѣ Европѣ ш'аа Азіі ꙗпѣпѣтѣ ,  
Ун векиѣ палат съ рѣдікѣ ꙗпѣрат дѣ віжѣзіі .  
Фѣрѣ аѣ пѣс а дѣ саѣе чѣѣе ꙗпѣтѣжі тѣтѣліі ;  
Маі пре ѣртѣтѣ тѣѣѣѣѣѣѣѣ тѣѣѣтрѣнд а лѣзі зідірѣі :  
Аѣ ꙗпѣтрѣкѣт шѣ пре фѣрѣе кѣ сѣѣѣѣѣѣ ꙗпѣпѣдѣвѣрѣі :

Кътпий дин прежур къ тиртъ тот верде , акоперидї  
 Де тпгедурїле ерпїї п'аѣ фост нїчї кът вещежїдї .

Престот локъа се въд коапте , престот локъа тпфло-  
реск

Шї а ле Попмонїї родурї , ш'але Флорїї дарурї креск  
 Пътжптъа спре а да холде пѣ съ афлъ ащептжпа  
 Нїчї дорїнда отепѣскъ нїчї а гїмпурїлор ржад .

Аколо се паре отъа къ гъстъ неконтенїт

Тот ачѣ че патѣра , некжпа лѣтѣ с'аѣ зїдїт ,

Къ тжпъ тпвїашугатъ тѣрїторїлор аѣ дат ,

Зїле сенїе , курате , шї рѣпаос некурпат .

Десфѣтѣрїе , дѣлѣда , а дорїндїї кжїгїгѣрї ,

Тоате а ле 'пвїашугѣрїї възпѣтъдї шї дезтїердѣрї ,

А вжрстї чїї дїп тжї тоате рѣсфѣцате авудїї ,

Афаръ къ тотъа пѣтаї д'а еї певїновѣдїї .

Дїп тот локъа съ аскуатъ възпѣчїтоаре кжптѣрї

Акѣрора армонїе тпсуфлъ тот десфржпѣрї .

Гласъа а тїї дє лївовпїчї , а зїпїлор вїерсїрї ,

Че рѣжжпѣ тшї сѣрѣѣзъ шї а лор сѣѣѣпоцїрї ,

Шї къ флорїї тпподовїте , а лор фрѣпте ш'а лор сжп ,

Се въд чержпа тндурарѣ дрѣгѣлашувї стѣпжп .

Жп канїѣ лї д'авалта съ 'пвацѣ пе контенїт ,

Мѣцешугъа касъ плакъ , шї кїпъа д'адеменїт .

Нѣдєждѣ тѣгълїтоаре къ образъа чєд сенїп

Днтр'аа драгостї жъртвєанїк аї повъцзєщє лїп  
 . Дрѣгъпєалє апроанє, жутьатє гоалє стжнд,  
 Дъпъ кжнтърї, съ вѣд, дзпцурї кз дєзмієрдърї, ап-  
 сѣфлжнд.

Дєзмієрдарѣ толкълъщъ, прєпат вєрдє дєстжлпърї,  
 Дн лїнїщє тжлцътїтъ, аскълтъ а лор кжнтърї.

Лжпгъ джпса, тжпгърѣ ап тъчєрє шопотїнд,  
 Жжпвїрѣ, бѣпа воїцъ, грїжїлє съ вѣд шъзжнд,  
 Дєсфѣтърїлє пълкѣтє, цїпгъшъалїлє похтїрї  
 Маї дѣлчї, маї кз дрѣгъпєалє дє кжтє орї чє фєрїчїрї.

А капїції чєї вєстїтє ашаѣ пълкѣтѣл прїдвор  
 Дар кжнд сѣвт болта сфїпцїтъ, пжшжнд чїпєвашї шор  
 Спрє олтар съ'паїнтѣзъ, дє кжтє страшнїчї прївїрї  
 Окѣл і съ апрозєщє, дєщєптат дїп бѣтѣчїрї!

Нѣ маї вєдє адѣнарѣ чѣ дѣлчє дє дєсфѣтърї,  
 Нїчї съ маї ахд ачєлє аморєзатє кжнтърї,  
 Несокотїнца, шї фрїка, дєзгѣстѣл ап тжпгърї  
 Дїп прѣ фрѣтмосєлє локѣрї фак лѣкаш дє апрозїрї.  
 Посоморжта рѣкнїрє, кѣ образ гѣбав, ѣржт  
 Орѣлѣзї прєпѣс ѣрпѣзъ, чє о тжржє дє гжт.  
 Урѣчѣпѣ, шї тжпїа, вєрїпѣл ап прѣщїїнд,  
 Днпаїнтѣ лор алѣргъ жжпгѣрї ап тжїпї цїїнд.  
 Рѣзтатѣ лє прївєщє, кѣ фадарнїчє жжпвїрї,  
 Шї трєкжнд батє ап палтє д'а лор кѣпчїлїтє орвїрї.



Un краѣ иптрѣ вѣрзѣиць шѣрнѣ де тот мѣаѣ здробѣт ,  
 Шѣлпѣрѣ де маслѣн, кѣ дафнѣи ип шѣна са лѣаѣ зпѣт;  
 Мѣлосхрдѣа кѣ дѣнсуа спорѣнд кѣ пас фоарте лѣн  
 Иптрѣа рѣзбокалѣи ипсуѣи тѣрѣурат шѣ кѣшплатѣ сѣн ,  
 Адупѣ сѣвт а лѣи стѣбѣурѣ ипшѣмѣ прослѣвѣт  
 Пе кареме а шѣ шѣнѣ де дѣнсуа лѣѣ фосг рѣчѣт .  
 Дѣа шѣи вѣрзѣ одатѣ, жѣдѣца ип праф ѣмѣ аѣ сѣфѣрмат:  
 Ханрѣ спре Парѣе кѣ фалѣ фѣлѣцѣрѣа шѣаѣ ипхрѣпгтат,  
 Вѣтѣзѣа шарѣе сѣ'а ватѣ, шѣ сѣ'а ерте, вѣрзѣт,  
 Шѣ аша кѣ мѣи де лѣнцѣурѣ ил ва лѣса пѣгрѣшѣт ;  
 Цѣе дар цѣ сѣ кѣвѣне ачест пѣхоѣ сѣ'а опрѣцѣи  
 Шѣа салѣвѣтелор лѣи фѣпте изворѣа сѣ отрѣвѣцѣи .  
 Сѣвт жѣгѣа тѣѣ фѣ'а сѣ ѣѣшѣт , Аморуле, обосѣт ;  
 Кѣар ип салѣа фѣптеѣ вѣне хѣршолѣеѣ'а аморѣцѣт .  
 Ла пѣчоареле Омфалѣи, браѣца тѣѣ чѣа зѣмерѣтор  
 Аѣ пѣ фѣкѣ сѣ'а пѣцѣлѣпке пе Хѣркѣа вѣрзѣитор ?  
 Пре Антонѣе чѣа тарѣ, ип лѣнцѣа тѣѣ адорѣмѣт  
 Аѣ пѣ'а вѣзѣурѣн а лѣнѣи соартѣ кѣш аѣ пѣрѣсѣт ?  
 Шѣ фѣцѣнд де Август Кѣсар, пѣсѣе тѣрѣи цѣе хрѣшѣнд,  
 Кѣаѣ алѣс пре Клеопатра крѣѣа лѣнѣи зѣгѣнд ?  
 Дѣп'атѣѣѣ вѣтежѣи, катѣ пе Ханрѣе а'а вѣрзѣи,  
 Шѣи ип шѣишѣе сѣшѣеѣ дафнѣи лѣи аѣ вѣѣежѣи ,  
 Кѣ терсѣнѣ аморѣзѣте канѣа сѣѣ ипподовѣцѣи  
 Шѣи'нарѣзѣѣѣла остѣшасѣкѣ пе браѣе сѣѣи лѣшолѣеѣи .



Спріжінешам акым жъацѣа , че стѣ гата а къдѣ ;  
 Причина тѣ а та есте , ші допѣа та , а тѣ . »  
 Намѣа ворѣнд ачестѣ бола се кѣтрешѣра  
 Ші грозава ѣ ростіре кѣ клокот о рѣсна  
 Іар аморѣа аскѣатѣнд'о , кѣм шѣдѣ ѣн флорѣ кѣлат  
 При о тѣфашѣ жѣтѣіре ѣ рѣспѣнсе алат .  
 Кѣ съѣѣѣ ѣн аѣрѣте съ ѣнтартѣзѣ кѣрѣнд  
 Ші аѣбѣстрѣіае болае а черѣаѣ дѣспѣкѣнд ,  
 Де дѣсфѣтѣрѣ ші дѣ жокѣрѣ ші дѣ нѣрѣ ѣнпаінтіт  
 Престѣ а Зефѣрілор арѣіи зѣоарѣ спре Франца цѣнтіт .

ѣн терѣерѣ са прѣвѣще , кѣ сълатѣрѣ дѣ вѣкѣрѣіи ,  
 Пре Simois чѣ стѣрѣтѣ , ші а Троадѣі кѣмпѣіи ,  
 Рѣде , ѣнтр'ачѣде локѣрѣі аша вѣстѣте , вѣзѣнд  
 Кѣрѣіае дѣ дѣне здравѣте ѣпа дѣпѣ ала 'н рѣнд .  
 Зѣрѣще мѣнѣнѣ аѣтѣіи , орашѣа пре тѣрѣі зѣдіт  
 Кѣ зѣтѣрѣі прѣ тѣрѣще ѣн тот локѣа ѣнтѣрѣіт  
 Вѣвѣдіа че ѣн сѣнѣа тѣрѣіи ѣнекатѣ стѣнд  
 Мѣрѣлор дѣ порѣнчѣще , прѣсте еде 'нпѣрѣѣнд ,  
 Нѣнтѣн сѣнѣр ѣн мѣрарѣ дѣ аа ѣі плап ші порок ,  
 Тѣран поанѣлор тѣрѣіи , есте роб ѣнтр'ачѣл лок .

Стѣ ші съ аасѣ ѣн кѣнкѣмпѣіи Sіkelіѣіи тѣаѣѣтѣіт ,  
 Унде еа ѣнвѣпѣѣсе пре Віргѣа ші Теокрѣіт ;  
 Унде съ зѣче к'о датѣ , не ѣн дрѣм не кѣпоскѣт ,  
 А аѣі Аѣфѣѣ , плап дѣ лѣбов , кѣрѣса і аѣѣ зѣѣтѣт ,

Лъсжнд църтъріме 'ндатъ постімхлзі Аретс,  
 Дитр'а Провансіей кжтпурї звурарь кьтре Воклус,  
 : Лъкаш ѓпкъ шї маї дуаче, лок упде ш'аѣ сзспїнат  
 Петрарк а ле сале віерсурї, шї лібовуа ѓпфокат.  
 А лзі Анет пьредї веде пре талуа Іоврїї зідіт,<sup>2</sup>  
 Пе акьруа фьптурь сїнгур ел аѣ къафзїт,  
 Унде д'а лзі маїпї гїбаче ѓппаєтїте ѓпкъ сжнт  
 Пінтре флорї, а ле Дїанїї цїфреле пумелзї сфжпт.  
 Десфьтърїме шї пурїї пе торжжнтхл єї свжрлѣ  
 Флорїме че п'а лор ьрте, ѓнтречїре ѓпфлорѣ.  
 Дн кжтпїї Івреї аторуа ажупсесе ѓп сфжршїт.  
 Кракзл, кь правьцѣ маї тарє сь се порпѣскь гьтїт,  
 Днкіпурѣ оцїрїї ѓп десфьтърї мєстєжнд  
 Флудеруа ѓп лініціре ѓшї лъсасє де кьржнд.  
 О мїє де останї тінерї прєстє огоарь гонѣ  
 Не аї пьдурїлор оаспєдї, шї аї вжпа сь сїлѣ,  
 Аторуа ѓпжтпїпжндхл кь крзїтє сє зіпві  
 Сьщєцілє ѓшї аскьтє, шї ланцуа сьѣ ѓшї гьтї;  
 Ел турвурь тот въздуххл, прєкжт л'аѣ фост лініціт,  
 Елємєптурїме тоатє ѓптрапматє л'ѣѣ стжрпїт,  
 Дєла тарцінілє лшїї віфорїме аѣ кіємат  
 Вжптурїлор поржпчїрь пжорїї дє аѣ аджнат.  
 Психолоор атжрпатє ѓп въздух, д'ась вьрєє,  
 Ншїїї фумцєрє шї тупєт а прїпї ш'а рьсхна.

Акілоніі прін въздухурї, поручїї лїї кредїнчошї,  
Аріпіам лїї атїнсе лї пурорї атїтїнекошї.

Ноаптѣ чѣ маї рѣ зртѣзъ дуптѣ чѣ маї вуптѣ зі  
Шї пре Амор, купоскжїдѣа, Natura се атїгрозі.

Шїнтре браздѣае гладоасе, а кжшпѣаїї зтїезїт,  
Фѣрѣ кѣаазъ шї пазѣ краѣа тѣрѣ рѣтѣчїт.  
Аморѣа атїпчї апдѣатѣ фѣкаїа са ш'аї апрїнс  
Шї 'паїнте лї дичѣтѣ зї фок пої шї не дїепрїнс.  
Лї пѣдурїам зтїпроасе, краѣа л'аї сї пѣрѣсїт,  
Ачѣаї врѣжтїан лѣчѣфѣр зртѣзъ не дїтїрїт,  
Прѣкшїт сѣ вѣд кѣаѣторїї зтїе-орї адѣтїпїї,  
Шї де вѣпнї чѣ пѣтїжтѣа зѣурѣтѣе, рѣтѣчїї,  
Вѣпнї каре лї калїѣаа чѣ скапѣрѣ стрѣлѣчїт  
Лї прѣпѣтѣсск лї везпѣ фѣрѣ кїп де їзѣвїт.

Норокѣа атїр'ачѣ калїтѣ адѣсскѣ нѣ де тѣаат  
О стрѣлѣчїтѣ персоапѣ чѣ лїп ораш аї фост зшѣат.  
Пѣспїкѣ шї лїпїдїтѣ атїр'о чѣтѣдѣе ста,  
Шї де рѣзѣвоас дѣпартѣ не тѣтѣа сѣї аїѣнта,  
Карѣ, кѣтрѣ краї кѣ рѣвнїѣ, лї прїтїеждїї апѣлвїт.  
Сѣзт амѣ лїї Жанрї стѣѣтѣрї атїпчї сѣзѣа порочїт.  
Д'Естрѣ зра ал сѣї пѣтїе; тѣаа фїрїї не крѣдѣат  
Кѣ дрѣѣѣлашѣае дарѣрї о аї фост апѣлшѣгѣат.  
Не аї лїї Евротас дѣртѣрї аша л'аї фост стрѣлѣчїт  
Фрунсецѣ чѣ пре Менѣааї пѣлїтѣрїт лѣї вїкашїт.

Мулат май пудип ровитоаре 4n Тарсіе с'аў арътат  
 , АчѢ каре не стъжнхл Романілор аў дърмат  
 : Атэпчї кжнд лъкзиторїї църтурілор лъї Кїднос,  
 Лъжнд'о дрент Афродїта о тъмжиа кувїос,  
 Ia intra 4nтр'ачѢ вжреть, 4n тїмпзл 4нфрїкешат,  
 Кжнд апатїмілор жугл съ пърѢ неапърат,  
 Къ о інімъ ѡбѢцъ, дар тжндрѢ фърѢ хотар,  
 Ла каре пічї 4н лївовнїк пъ афласе 4нкъ хар.  
 4н прїмъвара са токта, ка фрацедзл трандафїр  
 Че фрумсецѢ аскъпжндзшї де лївовнїкзл зѢфїр,  
 4шї дескїде къ търїме кошоара че аре'н сїп  
 Ншмаї ла разеле зїлії карей зжтвек кз сенїп.

Аморхл кз тоатѢ ачестѢ воїнд а о пьпъдї  
 СвѢт азтѢ 4нкїпзїре кътре джпса съ ївї.  
 ФърѢ съдѢцї, шї фъклїе, фърѢ тзлвѢ с'арьтѢ  
 Кїпзл зпзї пружк простатїк шї гласзл 4нпржштѢ.  
 Де кзржнд п'ачесте църпзрї, 4ї зїсерѢ, саў зърїт  
 ВітѢзл каре ла Іврї пре Мапап лаў бїруїт,  
 4нсуфлжндзї тот о датѢ, кжнд ачестѢ де зїчѢ,  
 О похтѢ некзпоскзтѢ ВітѢзлзї д'а палъчѢ.  
 Пелїда єї се апрїнсе де 4н пур деосевїт.  
 Аша фрумтоасѢ възжнд'о шї аморхл с'аў зїміт,  
 Че пъ кредѢ эл съ факѢ д'атжцѢ пърї ажзтат!  
 Кътре шопарх дар 4ндзтѢ а єї пашї лъў 4ндрептат.

Простатікѹа кіп кѹ каре о аѹ фост ꙗподобіт  
 Съ пьрѣ кѣї лѹкрѹ фїрїї, ла орї каре окнѣ влєспїт.  
 Аурѹа пѣрѹахї галбєп, че дє вжпт съ 'пвѣлѹѣ,  
 А скпѹахї єї котоарѣ ѹпє-орї о аскѹпдѣ,  
 Алтє-орї аса фрѹтсєцє ꙗп івѣлѣ арѹта,  
 Шї спрѣа фї таї дрѣгѣлашѣ дєстїрѣ о ажѹта,  
 Нѹ аспрїмѣ ачѣ трїстѣ че кѹ кіп сѣлѣтѣчїт  
 Пє апор, шї пє фрѹтсєцє лє гопєцє ꙗппїєтрїт,  
 Чє рѹшїнарѣ прѹпчѣскѣ, пєвїповата чєхрѣ  
 Карє кѹ дѹлчє рошацѣ фаца ꙗꙗкопєрѣ,  
 Карє ꙗпєхфлѣ чїпстїрѣ че зѣдѣрацє дорїпцї  
 ꙗп іпїта че ровєцє прїп фрацїдє вїрїпцї.

Фачє таї тѹлат; кѣчї ла Лїбов тотѹа єстє пѹтїпчос;  
 Прїп пєвїрїцїтѹа фаршєк фачє тот локѹа фрѹтмос.  
 Мєрсїпєлє 'пплєтїчїтє, че дїп сїпѹа родїторѣ  
 Аѹ фѣкѹт ка сѣ зѣкпѣскѣ пѣшжптѹа аскѹлтѣторѣ  
 ꙗппрєжѹр п'ачєлє локѹрї фрѹпгєлє ꙗшї ꙗптїпдѣ,  
 Іар апої сѹѣт а лор ѹтѣрѣ орї карєлє пѣтрѹпдѣ,  
 Дє лєгѣтѹрї пєвѣзѹтє сѣ сїпцѣ кѹтп кѣї цїпѣт,  
 Съ тѹрѣѹра, врѣ сѣ фѹгѣ, дар ста ꙗп локѹа пѣкѹт.  
 Съ вєдѣ сѹѣт а лор ѹтѣрѣ кѹргжпд ржѣ фєртєкѣтор,  
 Шї порочїцї лїбовпїчї, вєцї дє зѣдѣх влѣзпїтор,  
 Бѣ, ꙗпсорвїрї трѣгѣпатє, ѹтарѣ дє даторїї.  
 Іар апорѹа, ꙗп тот локѹа ѹрша а лѣї тїранїї.

Тот се пърѣ ꙗн скѣтваре, тоѣ аколо суспѣна,  
 Отрѣвѣдѣ де вѣштѣчѣрѣ вѣштѣлѣ чѣ рѣсѣфла.  
 Тоате ворѣѣ, тот де лѣвов, пѣсѣрѣле ꙗн кѣтпѣ  
 Дѣдова а лор кѣтаре, сѣрѣтѣрѣ, шѣ веселѣ

Сечерѣторѣ чѣл харнѣк чѣ ꙗпаѣте де зорѣ  
 Алѣргѣ съ тѣе спѣче коапте де аѣ верѣѣ ворѣ,  
 Се тѣрѣурѣ, се опреѣче, рѣсѣфлѣ грѣле охтѣрѣ,  
 Ку ꙗпа вѣштѣчѣтѣ де проаспете рѣсѣфрѣнѣрѣ,  
 Рѣтѣнѣ ꙗнтрѣ вѣштѣре сѣвт фрѣтѣоаселе вѣтѣрѣрѣ  
 Шѣ сѣчѣрѣшѣл шѣ'а вѣтѣ ку тотѣл ꙗн пѣрѣсѣрѣ.  
 Алѣнѣ дѣнѣсѣл пѣсторѣда шаде, тѣрѣта са вѣтѣнѣ,  
 Шѣ фрѣсѣл дѣн а са тѣнѣ трѣтѣурѣтоаре скѣпѣнѣ.  
 Кѣтрѣ аша дар пѣтерѣ ч'аѣ пѣтѣт фаче д'Естрѣ?  
 Де пѣдѣрѣолѣтѣл фарѣнѣк съ лѣса де съ тѣрѣ.  
 Ја авѣ съ рѣзѣвоаскѣ, ꙗнтр'ачѣл чѣс пѣерѣзѣторѣѣ,  
 Јапа са, гѣнѣрѣдѣѣ, вѣн Јроѣ, шѣ пѣ аторѣѣ.

Нѣрѣпѣса воѣнѣчѣе пѣ вѣтѣѣ ꙗн ꙗпѣнѣѣ  
 Кѣтрѣ стѣѣлѣл вѣрѣнѣнѣѣ, чѣсѣл тѣнѣнѣ ꙗн дорѣ,  
 Дар о тѣнѣ пѣвѣзѣтѣ фѣрѣѣ воѣ ꙗн опрѣ,  
 Шѣ 'пѣрѣвѣдѣа са рѣзѣнѣ ꙗнзадар чѣрѣѣ Харѣ.  
 Вѣрѣтѣѣ ꙗн пѣрѣсѣѣче, сѣфлѣѣтѣ 'пѣ вѣнѣе грѣѣ  
 Нѣ куноасѣе нѣчѣ вѣвѣѣче де кѣт пѣтѣаѣ пѣ д'Естрѣ.

Дѣнарѣе ꙗн сѣ де дѣнѣсѣл тоѣ шѣфѣѣ ꙗн сѣпѣѣтѣнѣтѣаѣѣ  
 Чѣрѣѣта де а лор Прѣнѣнѣп гѣнѣдѣторѣ шѣ ꙗнтрѣстаѣѣ,

Третъра де а лъи зиле : ші піпие п'ар фї крезут  
 Къ тревъиа дѣ а лъи славъ атъпчї съ се фї тамут .  
 Ѓла къута дар де њѣба . Осташї лъи звїліщї ,  
 Не мергънд таї тълат съвт джпсуа , съ пѣрѣ къ'с вї-  
 рзіїї .

Духъа каре окротѣше соарта Франції ферїчіт  
 Старѣ прїмеждзїпчоасъ ѓп дельпг п'а съферїт ,  
 Чї саѣ погоржт дїп черурї дхпъ гласъа лъи Лъи  
 Шї спре ажътор къ гравъ джпгъ фїѡа съѣ сосї .

Кънд ѓп трїста Емісферъ , погорждъсъ прїп вълт  
 Уп ѓпцелент ка съ афле къстартъ препъшжпт ,  
 Нъа черкъ пічі кът ѓп локъа ачел де оатенї менїт  
 Пентрѡ Пост , ѓпвѣдътъръ , пентрѡ толкомїш сфїпціт  
 Чї съ дусе дрепт ѓп Іврї , знде ѓнтре кутетърї  
 А солдаділор образпчї шї порпїці спре рѣсфржпърї ,  
 Ѓпцераъ слѣвїт аа Франції , зворъа съѣ ѓдрептжнд  
 лїп ,  
 Ѓнтре арте , ѓнтре стѣгърї , ѓнтре фїїї лъи Каалїп  
 Ла Морпї с'арътаръ . Нътаї спре а не 'пвѣца  
 Къ жудеката чѣ дрѣптъ ажъпде а не 'дрепта .  
 Аша прекът ізводїръ ѓп пороаде де пѣгжпї  
 Пе Марк-Аврїлї саѣ пе Платон , тълстраре пентрѡ  
 крепїпї .

Прїетеп къ 'пцелепчїпне шї фїлософ ѓп пѣспрїт ,

Морнеі щіа съ плакъ ші кжнд дожънѣ кзмпліт .  
 Шпвѣца пріп буна піадъ, маі тхат декжт пріп ворвірї  
 Не ѡвїнд де кжт віртѣтѣ ші а ле' еї съвжршїрї .

Лаком деспре остепеле, де пльчерї пєвірїт  
 Клар пѣа прѣпастїей успѣтерцѣ кз пас пѣ'калїт .  
 Вжнтѣл, курцїї нічї одать, чедзтердзїт ші стрїкат ,  
 Курьценїа чѣ аспрь а лѣї пх наѣ вѣтъмат .

О фрятоасъ Аретъсь ! ашаї тѣрѣцѣ тѣѣ вал  
 Пхрѣрѣ кз літнезіре, пхрѣрѣ ка зп крістал ,  
 Рѣвѣрѣжндъсь зп сжнѣл турѣатѣлї Амфітрїт  
 Д'а тѣрїї атѣрѣчнѣне рѣшжне пє отрѣвіт .

Морнеі де 'пделєпчнѣне фїїнд дар зптрарїпат  
 Звоарѣ кѣтре локѣл зпде, толѣтатѣ, дезміердат  
 Цїнѣ зптр'асаде враде пє тжндрѣл вірїторїѣ,  
 Стѣпжнїнд ші соарта Францїї, кз кїпѣл зпшѣлѣторїѣ  
 Аморѣл зп тот мензпнѣл вірїндѣ са крескжнд  
 Ші слава спре аї стржнѣе вїне, фєрїчїрѣ лѣї спорїнд  
 Ал фѣчѣ ка десфѣтарѣ, че дес аре скурт сорок  
 Дїп чѣс зп чѣс съ о густе маї дулче маї ку порок .

Дар аморѣл кз тжнїе зп сфжршїт дескоперїнд  
 Лжпг'а лѣї Морнеі коапсъ пє 'пделєпчнѣне шѣзжнѣл,  
 Съдѣтъ де рѣзѣзпаре кѣтре оцѣп азѣрїаї,  
 Ші крєзѣ кѣ'л вїтѣчїрѣ, ші ініма кѣ'їрѣнї .  
 Дар Морнеї а лѣї тжпгѣ ші фарїзѣкѣл зпфржнѣѣ



Къчї същїце ле звърлите дѣ а лъї арте съ тжмѣ ,  
 Шї ку окѣ ѣнтъртат фюарте прївїнд пїерзѣторѣ лок,  
 Ын осевї пжндѣ не краѣа съ'а гьсѣскѣ прїп порок .  
 Ын фундуа знїї грѣдїне , ла зп лїмнеде їзвор ,  
 Сѣпт змѣра знїї мерсїне , таїнїї прїелпїк прїдвор ,  
 Д'Естрѣ ку асаде драгостї , лївовпїкѣа ѣшї трѣжѣ ,  
 Еа дуралїшжнд ажнѣ джнса ѣн брацелє еї дормѣ .  
 А лор дѣачє воровїре нїмїка п'о тѣрѣвѣра ,  
 Окїї лор д'ачелє лакрѣмїї фєрїчїте' съ ѣда ,  
 Лакрѣмїї карє фак пльчєре ѣнтрѣ'лївовѣа апрїнс ;  
 Еї сїнѣѣ ачѣ вєдїє , ачєл гєрмет , шї кѣпрїне ,  
 Ачєлє порпїрї , шї фрїгѣрї , карє фрацєдѣа аторѣ  
 Прєкѣм шїє съ лє'пєсфлє , поатѣ а лє фї ростїторѣ .  
 Дєсфѣтѣрїлє зѣурдатїчї ѣнтр'ал тржндѣвїрїї сїп  
 Ку аторашїї чєї вѣрѣдїї дєзарта прє вїтѣз лїп ,  
 Упѣа платоша крѣшїтѣ дє сжнцє ѣпкѣї зпѣнчѣ ,  
 Аатѣа савїа грозавѣ дє ла коапсѣї дєсчїнѣѣ .  
 Шї зжтѣвїнд , цїне ѣн тжпѣ ку брацє слаб шї грѣгѣлаш  
 Ачєл фїєр , жжлѣѣлѣї разїт , шї спайтѣ пєнтрѣ вѣрж-  
 А лъї слѣбїчїзпє Врѣжѣа прївїнд о ватжокѣрѣ (таш  
 Шї варѣвара вѣкѣрїє прїп ѣпѣѣтѣрї ѣшї ростѣ .  
 А са ѣпсѣ прєцєтарє тєпѣнтєлє лє крѣѣа ,  
 Къчї алєргжнд пє аї Клїкѣї шѣрпї вєпїношї сѣтѣѣа ,  
 Шї кжнд Бѣрѣвол ѣполїхпѣ пїкуржнд съ тржндѣѣѣ

А връжташіаор турваре ꙗп тот докуа съ трезвѣ .  
 ꙗп грѣдина ꙗпсъ унде вѣртѣтѣ лѣи дѣглаша,  
 Унде а са вѣтежѣ съ стѣпѣѣ , съ тоиша,  
 Не Морнѣ ꙗа зѣрѣрѣ , аа ведѣ съ рѣшѣнѣ ;  
 Амѣпдоѣ де тѣтѣпѣнаре ꙗп сѣне съ спѣтѣжѣнѣ .  
 ꙗпдеаентѣ ꙗптѣжѣнѣпѣла аспрѣ тѣчере пѣзѣ ,  
 Дар кѣар прѣп ачѣ тѣчере ꙗпдестѣ се тѣжѣтѣчѣ .  
 Окѣи съѣ пѣнѣи де сѣтѣцѣре , носоморѣт пѣкацѣи жос  
 Прѣпѣнѣлѣ ꙗпшѣтарѣ ачѣа маѣ лѣмѣѣтѣ понос .  
 ꙗп фаѣа са чѣ сѣтѣцѣѣ , каре трѣстѣ съ ведѣ ,  
 Леснѣ Харѣи салѣвѣчѣнѣ шѣ рѣшѣнѣ ꙗпшѣ четѣ .  
 А грѣшалѣи поастре тартѣр поате рар фѣ сѣферѣи ,  
 П'а лѣи Морнѣ 'пгрѣжѣре аалѣа рѣѣ арфѣ прѣмѣтѣ .  
 Прѣтѣне , ꙗѣ ꙗѣ краѣа , вѣпо пѣ тѣстѣжѣнѣи :  
 Чѣне 'мѣ спѣне дѣторѣа ꙗѣ сѣгѣр кѣ'а воѣ ꙗѣи .  
 ꙗпѣа мѣ вѣрѣнѣчѣѣ , маѣ алес ꙗѣвѣрѣ та ;  
 Тѣ ам вѣзѣт ; с'аѣ сѣфѣрѣшѣт тоате , гѣга'с амѣ дѣѣпѣта .  
 ꙗр ꙗпшѣ кѣжѣцѣи фѣпѣта вѣнѣ , чѣ аморѣа 'мѣаѣ рѣнѣтѣ :  
 Де одѣхѣа догорѣжѣт съ не дѣпѣртѣм прѣпѣтѣ .  
 Съ фѣѣнѣм де ачѣсте докѣрѣи , унде фѣпѣд ꙗтѣѣтѣат ,  
 Сѣпѣт кѣ ꙗѣсѣк ꙗпкѣ лѣпѣѣа ꙗп каре ам фост лѣгат .  
 Чѣ маѣ тѣре вѣрѣнѣцѣѣ ва фѣи амѣ вѣрѣи .  
 Съ кѣтѣм ꙗп сѣпѣа славѣи пѣ амор аа дѣртѣолѣ ;  
 Супѣ Марѣи съ не ꙗпѣоарѣѣм грѣзѣвѣи съ прѣсѣрѣтѣм ,

Ші 'н Испаніолаескѣ сѣще рѣшнѣтѣ с'о снѣльмъ.

Дн асемѣнѣ ростіре Морнеі шаѣ кѣпоскѣт  
 Пекража съѣ, ші стрігарь, іатъ акѣт тѣ ам вѣзѣт  
 Петне кѣ ещї а Франціі стрѣлѣчїт апѣръторъ,  
 Стѣпжн ші п'ата сімщїре, пе сінедї вірзїторъ.  
 Аморѣа пе ата саавѣ кѣ поѣ лѣстру аѣ стеклїт.  
 Ферїче чїне пѣ'а сіште, чеа чї'а дарштѣ ѣ сльвїт.  
 Съ ласе ачеле докурї кража кѣржнѣ съ гѣтї.  
 О черѣае че дурере деспѣрдїрѣ пѣ стѣрнї!  
 Шїп де дрѣгѣланиа фацѣ че фѣзїпѣ'о прослѣвѣ,  
 Осжнїнд асале лакрѣтї, шї таї пѣлѣте пѣвѣштѣ.  
 Трас де Морнеі кѣ сіла, де кѣтре амор опрїт,  
 Съ депѣртѣзѣ, съ 'птоарнѣ, порнеще ѣлїкѣт.  
 Съ порнеще. Шї ѣндатѣ д'Естрѣ, ѣп лешїпѣтѣрї,  
 Рѣшжне фѣрѣ віацѣ фѣрѣ мїшкѣрї, фѣрѣ пѣрї;  
 Окїї сѣ с'аконерїрѣ де вечнїче понегрїрї.  
 Аморѣа ѣпле вѣздѣхѣа, прївїнд'о, де тѣпѣгїрї;  
 Се снѣймѣнтѣзѣ, сѣ темѣ ка'поапѣтѣ фѣрѣ сфѣршїт,  
 Съ пѣї рѣпѣскѣ о зїпѣ фрѣшоасѣ де сѣвѣршїт,  
 Съ пѣ кѣтѣа 'стѣпгѣ'вечнїкѣ віѣа окїлор сѣ жокъ,  
 Чї ѣрша с'апрїнз'н Франца, ѣп ѣрѣтѣ, атѣта фокъ.  
 О іа ѣтр'асале браде, шї'лібовнїка, кѣржнѣ  
 Дескїде асале ѣене, гласѣа лѣї ѣпѣлѣгжнѣ,  
 Кїапѣтѣ не ал сѣѣ лібовнїкѣ шї'а чере ѣпѣзадаръ,

Ѓа катъ 'нпрежур кѹ окій, шій 'пкідє кѹ апар.  
 , Аморѹа, скѹадат дє лакрѹшї чє лжпгѹ джпса вѹрса  
 Ла раза чє еа ѹраце фѹраѹд фоарте о кієта.  
 Ѓї дѹ дѹлчаѹа пѹдєждїї ѹпѹї тїмп таї прїїторѹ  
 Мжпгжїнд'о дє дѹрєрѹ, кѹрїа фѹ стїрпїторѹ.  
 Морпї пѹрѹрѹ аспрѹ, пѹрѹрѹ пє 'пдѹплекат,  
 Тѹрѹеце пє вїгѹѹа чєа сїмпїтор шї 'птрїстат  
 Пѹтерѹ шї фапта вѹпѹ лор калѹ лє арѹта,  
 Слава кѹ кѹпѹпї 'п тжпѹ сѹлтжпд, сѹ 'ппапїта.  
 Бірѹїт дє даторїє, Аморѹа трїст, ѹвєліт  
 Дє Анєт дєпарте фѹѹє сѹ с'аскѹпѹѹ догорїт.

С ф ж р ш і т ѹ а К ж и т ѹ л ѹ ї а л ІХ.



---

## САНТУЪ X



Търнарѣ крауази да арміа са - Тичепа фккцицрарѣ Па-  
рісхазі. Ръзвонѣ чед сінгуратік фнтре Віконтѣ Тъ-  
ран ші фнтре Каваліерѣ Д'Отал . Грозава фомете  
че пзстіеце орашѣ . Крауѣ фпсзші дѣ хрѣпъ лѣкзито-  
рілор фккцижураці . Черѣ рѣспѣтеце фп сфжршіт фаш-  
теле дѣ чедѣ взне . Адѣврѣѣ віне ші'а лзшпѣзъ . Парі-  
сѣѣ фі дѣскіде порціде саѣ ші рѣзвонѣ се сфжршаце .

Врѣтѣ прітеждзпчоасъ , піердѣтъ фп толѣчнѣні ,  
Пе вірзіді фі фѣкуръ сѣ зйтѣ а лор слѣвчнѣні .  
Спре апукѣрї наршї поѣ Маан саѣ фост фнтъртат ,  
Нѣродѣѣ дѣ опѣдежде проаспѣтъ ста фпѣѣтат ,  
Кжпд Бѣрвон , че дѣ нїміка пѣ пѣтѣ а фї опрїт ,  
Спре а'шї пѣпї вірзпнда ку грѣвїре аѣ сосїт .  
Парїсѣѣ ку 'п спѣштжптарѣ стѣбѣрїде іѣѣ възлѣт ,



Sфжршінд ачесте кувіте, рьсколнічїи съ пьрѣ  
 : Къ а кѣтѣзѣрїи салѣ, обрѣзнічіа хѣлѣ,  
 Ел догорѣт дѣ рѣшіне, шї 'нтр'а лор окї тѣрѣвѣраці  
 Четїнд а лор пѣзніре, шї възжндѣї спѣїпжптаді :  
 Пре бїне, лезїсе, нѣтъ, дакъ вої пѣ ндрѣзніці,  
 Темжндѣвѣ дѣ прїтеждїї, ла кжтп петѣд съ ешїді,  
 Дѣпѣ о аша рѣшіне еѣ пѣ почѣ съ маї трѣск  
 Мѣ дѣк дар ка съ тор сїнгѣр, саѣ сїнгѣр съ бїрѣск.

А Парїсѣлѣ дѣр поартѣ съї дескїзѣ порѣпчїнд  
 Шї пѣродѣл, че 'нпрежѣрѣї съ 'нгїсїа, їзгонїнд,  
 Ешїрѣ : шї 'нпїнтѣї 'н країнік се пїнтѣ  
 Пжн' ла крѣщїлѣ корѣрї, шї 'н гѣра пїаре стрїга .  
 Орї чїне слава ѣвѣще, орї чїне с'ар сѣтеці  
 Дѣа вїрїпндїї кѣпѣпѣ, нѣтъ а съ хѣреці  
 Кѣ д'Отал че 'а ацѣптѣ, вѣрѣжтїашїлор кѣтезаці ?

Дѣ аша кувїте шѣфїї тоцї дѣ рѣвпѣ 'нвїтаці  
 Врѣ кѣ д'Отал съшї тѣсоаре пѣтерѣ ш'а лор кѣраж,  
 Тоцї 'шї содѣ дѣла країла ачест дорїт аваптаж .  
 Дѣ шї тоцї вѣрднїчѣ предѣл 'нпї аша вїтежї  
 Нѣмаї Тѣрѣп кжщїгарѣ чїпстѣ ачї вѣрднїчїї,  
 'н вѣрацѣл лѣї слава Фрїанцїї країла аѣ 'нкрѣдїндат :  
 Дѣте съ зѣтереці, 'нїзїсе, вѣлѣфа ачелѣї тѣрѣват,  
 Бѣте рѣзѣвоѣ пѣптрѣ тїне, пѣптрѣ дарѣ, пѣптрѣ країѣ  
 Іа а дотпѣлѣї тѣѣ арте, на дѣ вѣрї шї ал лѣї страѣ,



Ачестѣ зѣкнѣдъ , Вігѣзѣдъ къ савіашѣ даѣ ꙗчѣне .  
 Краѣдѣ ! ата пѣдѣдѣ , іаѣ рѣспѣне Тѣрен апрѣне ,  
 Нѣ ва фѣ пічѣ към мѣндѣтъ д' ѣн осташъ къ пѣрѣдъ сѣр ,  
 Мартѣр пѣѣ фѣерѣдъ ачѣста , шѣ п'адъ тѣѣ пѣне тѣѣ жѣѣ .  
 Краѣдъ ꙗ ꙗпѣрѣдошѣзѣтъ , нар Тѣрен сѣ'папѣтѣ  
 Спрѣ докѣдъ ѣндѣ хѣрѣдѣдъ , д'Омалъ пѣрѣдѣтѣор сѣѣ ,  
 Ащѣптѣдѣ сѣ сѣаратѣ вѣре ѣн прѣтѣвнѣк ѣѣрѣватъ .  
 А дѣ Парѣсѣдѣ гѣоатѣ пѣ тѣрѣї аѣ алѣргатъ ,  
 Аї лѣѣ Харпѣ осташѣ вѣрѣднѣчѣ дѣжнѣгѣ дѣжнѣ сѣ'пгѣсѣї  
 Шѣ кътрѣ хѣрѣдѣ прѣвѣрѣ тѣѣтѣлор сѣ піронѣ .  
 Жптр'ѣпѣдъ дѣп дої , орѣ чѣне скѣтѣторѣдъ сѣѣ вѣдѣ  
 Шѣ къ гѣасѣдъ шѣ къ сѣпѣне вѣжртѣтѣ ꙗ ꙗпѣдѣтѣ .  
 Прѣстѣ Парѣсѣ сѣ рѣдѣкѣ ѣн пѣор чѣрпѣт шѣ грѣсѣ ,  
 Чѣ пѣрѣтѣ к'адѣчѣ вѣскол шѣ трѣспѣтѣдъ фѣіорѣсѣ ;  
 А дѣ коапсѣ арѣѣтѣорѣ дѣскѣзѣдѣдѣсѣ хѣѣск  
 Шѣ ꙗ Тартарѣдѣдѣ памѣїлѣ чѣдѣ стрѣшнѣчѣ вѣорѣск  
 Жпдѣшѣртѣ крѣдѣрѣтѣ оарѣвѣ , Врѣжѣдъ къ окѣ ꙗпѣфокатъ ,  
 Полѣтѣка мѣнѣчѣноасѣ къ кѣп трѣст шѣ ꙗпѣкрѣпѣтатъ ,  
 А дѣ рѣѣзѣоарѣлор Дѣмонъ , къ ꙗпѣдѣрѣї стѣрпѣторѣї ,  
 Ідолѣ ꙗпѣвѣтадѣї дѣсѣжнѣдѣ , сѣлѣвѣїдѣї дѣ рѣкошѣторѣї .  
 П'адѣ орашѣдѣдѣ тавѣї алѣѣргѣтѣ шѣ сѣ опрѣск  
 Шѣ прѣ д'Омалъ сѣ'л ѣжѣтѣ ꙗп ѣлѣптѣ сѣ прѣгѣтѣск .  
 Дарѣятѣ ꙗ ачѣѣшѣ вѣрѣтѣ ѣн ꙗпѣдѣр сѣѣ погорѣжтѣ  
 Дѣптр'а чѣрѣдѣдѣ пѣдѣїтѣ ꙗп докѣдъ посѣторѣжтѣ ,

Ші ꙗкꙋщѣрат де раге ꙗн лѣтінъ ꙗппотѣд ,  
 Пре а фокꙋлꙋ аріпъ , ꙗн дрꙋтꙋа съѣ адергѣд ,  
 Жпапої лѣсѣд де парте апꙋсꙋа , чел лѣтінат  
 De шивоаїде лѣтінїї кꙋ каре ера 'пѣрѣкат ,  
 Soci; щїнд ꙗнтр'о тѣпъ о стѣлпаре де таслїн ,  
 Семѣл чел дорїт аа пѣчїї , чел тѣпгжїтор шї лїн ;  
 Іар ꙗнтр'алта лꙋчѣ фїерꙋа Зехꙋлꙋ рѣсплꙋтїторѣ  
 Кꙋ каре се ꙗнтраршасе ꙗнѣрꙋа чел стѣрпїторѣ ,  
 Кжнд Прѣвечнїкꙋа , о датъ , крꙋптї тордї аѣ пѣрѣсїт  
 Пе ꙗнтжї пѣскꙋщїї фїї ꙗнꙋ пѣрод ꙗппїетрїт .  
 Дѣ аа кѣрꙋа страшнїк палош , дезартащї , ꙗнкрѣте-  
нїщї

Dїmonїї дїп іад рѣтасъ , фѣр' де сꙋфѣет шї топїщї .  
 Гроаза , ка кꙋ аащ ꙗї лѣгъ , шї ꙗн брац пѣбїрꙋїт  
 Сфартъ сꙋщїде тоате а Калїтꙋлꙋ ꙗпаемнїт ,  
 Клар прѣкꙋш де пре оларꙋа , крꙋпт де сжїце оменск  
 Аѣ пїкат тѣпдрꙋа Балаѣр , Ідолаѣ Фїлістенск  
 Кжнд Дꙋтпезеескꙋа Кївот ꙗн капїще саѣ адꙋс  
 Шї кꙋпрїншї окїї де гроазъ а шарпелꙋї саѣ апꙋс  
 Арміа , краѣл , Парїсꙋа , Черꙋа , іаѣл ꙗнгрорїт  
 Супре лꙋпта ачѣ сꙋвїтъ окїї ш'аѣ фост пїронїт .  
 Жп лꙋптарѣ кꙋ ꙗндрѣзнѣлъ воїнїчїї ꙗнтрѣ кꙋрѣд ,  
 Поарта Хапрї де дескїде соарта лꙋї Тꙋрен рѣхнїнд .  
 Дѣ а павꙋшїї грꙋтате враѣлꙋ аор н'ꙋ ꙗнкѣркат ,

Къ зѣ де оцел , саѣ крицѣ тръпѣл лор п'аѣ ѿврѣкат ,  
 Подоавѣ вредниче чинстїи а векїлор кавалерї ,  
 Де ловирї не стрѣвѣтѣте , лѣчигоаре ла ведерї ;  
 Окротирї де аша фїре амжндої аѣ пѣрѣсит ,  
 Че прїмеждїа фак мїкъ , шї рѣзвоѣла прѣлѣпцїт .  
 Арта лор есте ѱп палѣш , шї фѣрѣ вр'ѣп алт скѣтар  
 Амжндої съ 'паїпѣвѣзъ къ ѱцѣблѣ ѿп лѣптар .

О Doamne ! Тїѣрен стрїгарѣ , ал краѣлѣї мїѣѣ

стъпжп

Жѣдѣкъ'а , шї ѿмї ажѣтѣ дїптр'ал славеї таде сжп .  
 Воїнічіа нѣї нїміка фѣр'ал тѣѣ враѣд скѣтїторѣ ,  
 Де ла джне аѣпѣтїз ѣзжнѣла , нѣ дїп ачест мѣрїторѣ .

D'Отаа зїсе : Бірѣїнѣа де ла враѣдѣла мїѣѣ о воѣ ;

Де ла пої ѿтжрнѣ нѣтаї соарта ачестѣї рѣзвоѣ .

Ѕпгаѣар фѣрїкосѣла кнѣтѣ не Dѣтпнезѣѣ чел ѿпаат ,

Кѣчї ел дїнїцїт ѿп черѣрї ѿптрѣ сїне'мї м'аѣ лѣсат .

Дрепѣатѣ пѣрѣрѣ есте ачелѣї вїрѣїторѣ :

Вїтежїа ѿп рѣзвоае есте Зеѣ хотѣржторѣ .

Шї къ окѣ плїп де трѣфїе , де сїнешїте апрїнс

Не авалѣла съѣ прївѣще де мѣсѣраре кѣпрїнс .

Дар шї трїмѣїа рѣсѣпѣ . Кжнѣ амжндої пѣвѣлѣск

Шї 'п лѣпѣ прїмеждѣїоасѣ ѿпѣатѣ съ 'пплѣтїческ .

Тот че саѣ фѣкѣт вр'одатѣ де ѱцѣблѣ , мѣѣѣшѣт ,

Дѣ апрїндѣре , ѿпдрѣзнѣблѣ , тѣрїе шї вїклѣшѣт ,

Din пърціле амжндозь атѣчѣ саѣ арѣтат :  
 Мій де ловітурї цїптіте гравнік саѣ ѣнтжмпїнат .  
 Кжнд зпѣла кѣ тѣрбѣчїне дїнтре джпшїї пѣпѣстѣ ,  
 Кжнд челаалаат кѣ ѣдѣлѣ съ 'нтѣрна шї се фѣрѣ ;  
 Кжнд амжндойї де апроане съ пѣрѣ кѣ съ 'пклевца ,  
 Кжт а лор прїтеждѣре грозавѣ прївіре да ,  
 Фїїнд дешѣпцат сѣ вазѣ кжт съ черка , съ пжндѣ  
 Кжт съ тѣсѣра кѣ окїа , пѣвѣлѣ , ста , съ бѣтѣ .  
 Фїерѣа лѣчїторѣ шї грозанїк кѣ тецїешѣг ѣпвжрїт  
 Прїп мїшкѣрї ѣцї шї гїваче ѣпшѣла окїа цїптіт ,  
 Прекжт а соарелѣї разе лжтїноасе съ прївек  
 Цѣндѣрїндѣшї а лор фокѣрї ѣп зпдѣле че ловек  
 Шї рѣсфржпгжндѣсѣ ѣрѣш кѣ се саатѣ ѣп вѣпѣї ,  
 Din крїстааѣа че съ мїшкѣ , ѣп вѣлѣх прїп аате кѣї .  
 Прївіторїї ѣп зїтїре , шї а креде не пѣтжнд ,  
 Кжнд кѣдере кжнд їзѣжндѣ , съ адеїне крезжнд .  
 D'Омаа маї апрїнс , маї тарѣ , маї тѣрват шї маї  
порпїт .
 Тѣрѣп маї гївачѣ , маї аѣер кжт шї маї пѣцїп прїпїт  
 Стѣпжп сїмцїрїлор саде , фѣрѣ тжпгѣ , тѣсѣрат ,  
 Пе аа сѣѣ протївнїк , страшнїк ѣа остѣнѣ не 'пчетат .  
 D'Омаа ѣп порпїрї задарнїчї тѣрїа ѣшї вѣлѣжїа ,  
 Брацѣа сѣѣ сѣбїт ѣпгравѣ , вїтежїа пѣї сѣлѣжѣ :  
 Тѣрѣп че'а пжндѣ дѣ апроане обосїрѣ лѣї вѣлѣжнд

Нъвълаеще, ꙗ ꙗ шфакъ, ꙗ стрѣмторѣзъ кържнѣ  
Шѣ кѹ ловѣре дѣ тоарте коапсаї спардѣ ꙗнсфжршіт :

Д'Омаа ꙗн каъбъчѣ дѣ сжнѣ пѣкъ ꙗпаатъ крѹшіт.

Кжнѣ ш'а дѣ нацѹаѹї тоате паміае с'аѹ спѣѹмжнтар

Шѣ дѣ боѹте д'ачестѣ въздухѹа аѹ рѣсѹпат :

« Жѣцѹа Калѣкѹ ꙗнвечіе дѣ акѹт есте прѣвѹшіт .

« Тѹ прѣ ковжршішѣ Бурвоане ! Domnia ni с'а сфжр-  
Жааніче стрѣгърѣ пѣродѹа ка джнседе аѹ ꙗнтіне.(шіт.

Іар д'Омаа фѣръ пѣтере жоѣ ꙗн пѹавере ꙗнтіне

Жнпрозѣ пѣ Тѹрен ꙗнкъ, дар ачѣста ꙗнзадар,

Къчѣ палошѹа дѣ чѣа страшнѣк ꙗї пѣкъ дѣн тѣїнѣ  
атар.

Врѣ съ ворѣбскѣ, шѣ гласѹа ꙗн гѹрѣ съ 'нѣдѹшѣ

Дѣ а фѣ рѣпѹе, рѣшіпѣ фѣага ꙗ сѣавѣтѣчѣ .

Сѣ рѣдѣкѣ, шѣ нар кѣдѣ, цѣптѣще окѣї цѣтжнѣ,

Сѣ 'птоарче, спре Паріс катѣ, шѣ тоаре трѣст сѣені-

Тѹ ꙗ прѣвішѣ джндѹшѣ дѹхѹа Маане непорочѣт (пжнѣ.

Жѣ прѣвішѣ кѹ ꙗнпрозѣре, къчѣ аї възѹт пѣгрешѣт

Сѹѣт атаде тѣлѣ ꙗтѹпчѣ хѣѹа къдѣрѣї дѣшкѣе .

Кѹ тоатѣ ачестѣ солдѣцѣї кѣрѣбѣпѣ ꙗн Паріс

Пѣ д'Омаа непорочѣгѹа кѹ пас трѣст шѣ 'пчетішор,

Прѣвѣліцѣнѣ сжнѣрѣата помпа ачѣлѣї отор .

Прѣп вѣїтакѹа пѣрод ꙗнтрѣ, прѣп пѣродѹа рѣтѣчѣт;

Тодѣ прѣвѣск кѹпрѣншѣ дѣ спѣйтѣ трѹпѣа чѣа крѹпѣт,

шѣ сѣлѣцѣт

Фаца чѣ плинъ де сжнѣе, гѣра че саѣ зпкляшат  
 Капъа ачел плин де дърнѣ, ши зтвльчнѣ легъпат  
 Окнѣ нтръ каре мортѣ грожиле ши оглинѣ.  
 Бочѣт, саѣ пажне, саѣ стрігаре, пнчѣ ка кжт пѣ с'ахѣ.  
 Мѣла, рѣшнѣ, ши спайта, вѣтоцѣрѣ аспѣта  
 Свепнарѣ, н гжтлѣжурѣ, ши лѣкрътарѣ зска.  
 Тот трѣтѣрѣ ши тот таче, зп хзет де гроазѣ плин  
 Жпнтѣнѣще де сѣрг спайта прнп толкомншѣ трѣст ши  
 Аврѣжташнлор стрігаре пжн'ла чер сѣрждѣка, (лнп.  
 Шѣфнѣ тоцѣ, ши кѣ солдациѣ лжнѣт краѣ се адѣпа  
 Черѣ съ факѣ пѣвалѣ: Дар Амчел прослѣвѣт,  
 А фнѣлѣ съ ш'а Франціѣ апѣрътор неклнпѣт,  
 Пѣ а лѣѣ Ханрѣ воїннчѣе атѣнчѣ аѣ стжтпѣрат,  
 Прѣкѣтп мншкѣторѣл фнрнѣ, пѣвѣзѣтѣл нпѣрат,  
 Пѣ акнлонѣ н опрѣще н вѣздѣх де вжжнѣск,  
 Ши нпѣръще хотарѣ н каре мѣрѣ съ здровѣск,  
 Жпнтѣнѣзѣ орашѣ, де фаче зѣрѣщнѣ, пѣтжнт.  
 Ш'а мѣрнторнлор ннннѣ н сфжнта лѣѣ тжнѣ съжнт.  
 Ханрѣ, а кѣрѣна черѣл апрнндѣрѣ нѣ стжтпѣт,  
 П'а осташнлор рѣщнѣре нпѣцѣлпнт аѣ потолнѣт.  
 Аѣ снпцнѣт кѣткѣ нѣвѣще Патрнѣа чѣ'л апѣса,  
 Ши аѣ врѣт с'о тжнтѣнѣскѣ нпсѣшнѣ де тѣрѣрѣ са.  
 Пѣ аѣ сѣѣ сѣпѣшнѣ н рѣскоалѣ сѣѣ крѣде съ пѣвѣск,  
 Ен кѣтѣ съ сѣпнѣрѣзѣ, ел сѣѣ нпѣвѣзѣе врѣѣ.

Фериче ар фи фост лакъ , влжидецѣ лѣи маї кържнд  
 Ар фи пѣтут съ стрѣвать , шї нтржншиї стжнпържнд  
 Кутзарѣ нпъспрїтъ , съї факъ а съ кѣи  
 Шї 'ндѣраре шї ертаре де ла джнсѣла аш солї .  
 Пѣтжнд съ нтрѣ кѣ сіла , пѣтаї ѣѣ нкѣнѣнрат  
 Шї тѣрѣчѣннї лор времѣ спрѣ кѣнѣцѣ лѣѣ лѣсат ;  
 Крѣзжнд кѣ фѣръ пѣвалѣ , фѣръ рѣзѣвоѣ шї отор ,  
 Лїпса шї фоатетѣ пѣтаї ва зтѣрї тѣрварѣ лор  
 Ш'ор фаче фѣръ зѣбавѣ , ачѣл пѣрод обосїт ,  
 Депрїнс нтрѣ 'нбїлшѣгаре , н рѣсфѣцѣрї целенїт ,  
 Рѣзѣтѣт де пѣтїмїре , де сѣръчїе рѣпѣс  
 Лнѣнѣннї сѣ чѣръ мїла , рѣжнд кѣ жїнїлѣ 'нѣсѣ .  
 Дар ваї ! рѣвна мїнчїносѣ , нѣвржнд а сѣ зтїлї ,  
 Тоате нѣвацѣ сѣ равѣ , тоате а прїтеждѣи .

Рѣсколнїчїї крѣцацї нкѣ де врацѣл рѣсплѣтїторѣ  
 Сокотїнд н пѣпѣтїнѣцѣ нѣ крацѣл бїрѣтїторѣ ,  
 Семѣнїцї де вѣпѣтате , вїтежїа лѣи зїтжнд ,  
 Зѣдѣрж кѣ нѣ крѣцарѣ зрѣїа са нтѣртжнд .  
 Шї зѣбава рѣзѣнѣрїї ндрѣзнѣ аї дефѣїта .

Дар кжнд а де Сенїї зндѣ , че 'н ровїе сѣ афла ,  
 Стжншїрѣ а маї адѣче н тѣргѣл ларг шї фѣрѣмос  
 Дїн вѣчїнатѣлѣ локѣрї а де холделор прїнос ,  
 Шї кжнд фоатетѣ чѣ крѣдѣ , шї гѣбавѣ саѣ зѣрїт ,  
 Арѣтжнд кѣтпїлїта тоарте чѣї зрїта нѣдѣспѣрїцїт ,

Атхнчѣ съ азирѣ ꙗгрозитоаре зрлѣрї,  
 Де хетесидї съ зтпаврѣ а Парисѣлѣ кѣрѣрї,  
 Акѣрора тжна славъ, шї гласѣл третѣрѣторѣ  
 ꙗнзадар зїделор салѣ ꙗшї кѣзта скѣпѣторѣ.  
 Де сїрг шї чел богат ꙗнесшї, ꙗнпекат ꙗн авзцїї,  
 А фоатетїї испїтірѣ кѣтпалїтелѣ грозѣвїї.  
 Нѣера ачелѣ хорѣ, нїчї маї тѣлт венкетѣрї,  
 Ундеш ꙗнкѣнѣна капѣл кѣ тїртѣ шї трапѣдѣфїрї  
 Ундѣ ꙗнтрѣ десфѣтарѣ, шї пѣрѣрѣ десгѣстацї,  
 Де вїнаѣ шї оспѣцѣрї маї алѣсе ꙗнвѣѣбацї,  
 Сѣвт подѣрї ꙗн аврїте, а тржпѣвїї зтѣрїрї,  
 Врѣ съшї зѣдѣраскѣ гѣстѣл кѣ фѣлѣрї дѣ лекѣрї  
 Чї съ веде кѣ ꙗгрозїре шї ачѣ маї рѣсфѣржпѣцї  
 Гѣбавї, слѣцї ꙗн окї кѣ тоартѣ шї хетесидї шї зскацї,  
 Ресфѣлгжпѣдѣсе дѣ фоатѣ ꙗн богатѣ вїстерїї  
 Блестѣтжпѣ ꙗнвїлшѣгарѣ зѣдарнїчїї авзцїї.  
 Бѣтржпѣл карѣ дѣ фоатѣ ка съ тоарѣ съ ꙗнтїпѣдѣ  
 Фѣрѣ ажѣтор ꙗн фашѣ прѣпѣкѣл съѣ тѣрїпѣл ведѣ.  
 Лїчѣ кѣ тѣрѣвѣчїпѣ о фатїлїѣ кѣрпѣ,  
 Дїпѣколо непорочїцїї, чѣ ꙗн пѣлѣрѣ съ тѣра  
 Съ ꙗнѣржпѣчѣ кѣ лѣкомїѣ, ꙗнтр'а лор чѣс дѣ сфѣршїт,  
 Де ла фѣртѣтѣрї пїкатѣ дїптр'ѣн оспѣцѣ тїкѣт.  
 Скѣлетрїлѣ хетесїте ꙗнесшї фїрѣ десфѣѣтжпѣд  
 Сѣ вѣра шї прїп тортжпѣтѣрї хрѣпа вїѣцїї лор скѣр-



Чоланиле тѣчипате ачелор торци ѱгрозици  
 Служьск спре храпъ дѣиоасъ ачестор пепорочици.  
 Че пѣ кѣтѣзъ пѣвоѣ кѣндъ съ гѣргѣде ѱпѣжрѣ!  
 Фѣи, саѣ възѣт, съ тѣпѣжнче дѣнтр'а пѣринцилор  
 стжрѣ.

Дар ачест оспѣдѣ де гроазъ аѣ припит ал лор отор  
 Ш'аѣ фост чѣл таѣ де пре ѣртѣ а трѣстѣ виѣдѣи лор.  
 Попѣи, кѣ тоате ачестѣ, чѣи крѣзѣторѣ ѱпѣадар  
 Не ѱпѣртѣшици дѣн кѣнѣл чѣл общѣск ши чѣл апар,  
 Пѣринтѣска лор грѣжире дѣн дате ш'аѣ ѱпѣгрѣдѣт  
 Дѣнтр'ачѣѣ че пре дѣпшиѣ ѣи пѣрѣвѣ таѣ осѣбит,  
 Синѣрѣ, кѣ ѱпѣвлѣшѣгаре, дѣн тот пѣродѣл трѣнѣ  
 Лѣпѣгъ олтарѣле сѣипте сѣвт кареле съ ѣтѣрѣ.  
 Ши дрепт пѣлдѣ пѣѣиѣириѣ пре Домнѣл, чѣл дефѣита,  
 Пѣинд, кѣ не копѣнѣре пе пѣрод ѣл ѱпѣѣта.  
 Ачелор, каре де гравѣ тоартѣ окѣи ѱпѣкѣдѣ,  
 Дарнѣка лор тѣпѣ, черѣл ши раѣл ле дѣшкѣдѣ.  
 Алтора, кѣ рост образнѣк, пророчиѣ ле арѣта,  
 Прѣсте краѣл фѣр де леѣе фѣлѣѣер гата а пѣка,  
 Парѣсѣл ѱп тѣпѣтѣире, ши аѣѣторѣнѣци сосѣнд,  
 Ши тана дѣн черѣѣ пре дѣпшиѣ кѣ 'пѣвлѣшѣгаре плопѣнд.  
 Дар ваѣ! Зѣдарнѣка паѣдѣ, сѣчиле фѣгѣдѣѣнѣци  
 Дѣпшѣла пепорочици сѣпѣшѣ дѣшартѣи крѣдѣнѣци.  
 Сѣлѣци де чѣи шасѣспрѣче, ши де преодѣи ѱпѣшѣлаѣци

Къ апарь тхадьтіре пьрѣ , лжпгъ джпш пікаці ,  
Феріціі кьдї дін віаць аша грозавъ скъпа .

Де стрейіі тхадїте тхатъ ѓп четате фьрніка .

Тігрі , не каре стрьвунїї , ѓп сжпхл лор ѓї хрѣпѣ  
Де кжт фоаметѣ шї моартѣ рапъ крхдъ шї маї грѣ ,

Упїї прїпъшїдї дін кжпнїї чеї несхпшїї , Белгічеції  
Алції дін стжпчіле гоале дін тхунції Хелветичеції

Барварї , че дрепт месеріе рьзбохл овїчпхеск ,

Шї каре вжпд а лор сжпце ла тоці ачеї че'л пльтеск .

Ачеле лакоте хоарде , де тіранї неоменїції ,

Джкхпцїѣрь , шї спарг касе здровеск хшї , сфармъ  
порції ,

Мїї де торїї ѓпфьцошазъ газділор ѓпспїтжптації ,

Нх вістерїї ка съ праде де скхппете 'п віершхпнації

Нх кх жпнъ пжпгьрїтъ ка съ рьпѣскъ тергжпд

Вр'о фатъ хлїкьїтъ де ла маїка са пажпгжпд ,

Кьчї а фоаметїї кхпплїре ѓптрх єї ѓппъдхшѣ

Орї каре алтъ похтіре че аї ѓпвіта пьтѣ ,

Спгхуръ афларѣ хранїї атвпчѣ ѓї ѓптьрта ,

Шї ачеста ера цѣлхл спре каре съ ѓпдрепта .

Нх есте нїчї скїпцїѣ нїчї тхпкъ каре нх аї пьскочіт

Тхрварѣ лор , спре афларѣ оспъдхлхї тьпвїт .

О фетее ( Доате сфїнте ! тревхѣ а маї повестї

Фапта каре ѓп вєчіе тот ва ѓпкрецѣлхї ! )

О фетее, де ла каре кэмпліції аѣ фост рѣпіт  
 Чѣ дін хртѣ рѣтѣшіцѣ де оспѣдѣ пепорочѣт,  
 Кѣрія, дін авѣція че соарта наѣ фост лѣат,  
 Уп прѣнк ѣ маї рѣтѣсеє хетесѣт, пѣ аплекат.  
 Ліпсѣт де тот прѣлѣжѣа спре ал маї пѣтѣ хрѣні  
 Шѣ лжпгѣ сѣка еї цѣдѣ гата фѣіпа а перѣ,  
 Палжпгжнд дезпѣдѣждѣітѣ кѣ кѣдѣт с'апропѣт  
 Ла прѣнкѣа че кѣтре джпса тжїнілѣ шѣ іптіндѣ.  
 Невоа, а лѣ прѣпчѣе, фрѣтсецѣт ш' а лѣ палжпс  
 Дѣптр'а еї окѣ тѣлте лакрѣтѣ аѣ ізворжт пептрѣ джпс.  
 Кѣтре прѣнкѣа сѣѣ іптоарче, образѣа сѣѣ спѣшжп-  
 Де драгосте шѣ де жалѣ шѣ де тілѣ іпѣртат ( тат  
 Де трѣ орѣ скапѣ кѣдѣтѣа дін тжпа са, трѣпѣржнд.  
 Дезпѣдѣждѣірѣтѣ іпсѣ о вірѣеє кѣржнд,  
 Бластѣтѣ шѣ іпсодѣрѣтѣ кѣ хп глас трѣпѣрѣторѣ  
 Бластѣтѣ шѣ ал пладѣрѣі дѣрѣа чѣл апѣржторѣ.  
 Драгѣ фѣіѣ пепорочѣте че'п пжптѣе тѣ ам пѣртат  
 Іпзадѣр, палжпгжнд ѣ зіче, іпзадѣр вѣацѣ цѣтм дѣт,  
 Саѣ фоанетѣтѣ, саѣ тіранѣі де гравѣ цѣ овор рѣпі.  
 Ш'апої іпкарѣ пѣдежде сѣ телас а маї трѣі?  
 Кас'алерѣї, пепорочѣте! прѣп Парѣс ѣлѣкѣнд  
 Шѣ пжптре амарѣ зѣреѣї сѣ рѣтѣчѣѣї хетесѣнд?  
 Морѣ дѣр фѣрѣ а кѣпоаѣє сѣрѣчѣа, ш'ал тіѣѣ кѣп  
 Слѣжаскѣтѣ дѣрѣпт окрѣтіре іар дѣрѣлпкѣа тіѣѣ сѣп.

Дь'ші ꙗпаной, дь'мі віаца ші сжпцелє че цѣм дат :  
 : Вазъ Парісѹа кѹ спайтъ ші ачест кѹтплат пакат.  
 Ачестѣ ростінд, пердзтъ ал съѣ брацѣ третурѣторѣ  
 Дп копѹа, пажпгжнд, ꙗн фїце кѹцїтѹа оторжторѣ,  
 Ш'аша ꙗнкрецелзїтѣ, кѹ окїѣ жїлав ші тѹрбат,  
 Дптр'ал съѣ трїст лѣкаш дѹче трѹпѹа лзї чел сжпцєрат  
 Ші кѹ брацѹа крѹпт, пє карє фоатетѣ ꙗ сжлнїчѣ  
 Оспѣдѣ грозав пєнтрѹ сїне маїка дїп фїѣ ꙗшї гѹтѣ.

Дптр'ачелаш лок дар, нарѣші тот дє фоатете тж-  
 ржцї,

Дпторнжндѹсѣ атѹнчѣ ачї стрєїнї пажпгѣржцї,  
 Кѹ рѣвїрє ка ші ꙗршїї, ка ші лєї ꙗнкрѹптацї  
 Кжнд ꙗшї спжркѹсєк вжпатѹа дє фоате ꙗнвїєршѹпацї,  
 Карє дє карє алѣргѣ ші ꙗшїлє сїлнїчєск,

Дар оспайтъ! о тірарє! чє грозѣвїє зѣресєк.  
 Лжпгѣ ꙗн трѹп плїп дє сжпцє о фєтєє вѣд шѣзжнд  
 Пїєрдзтъ, ші а са пжпѣ дє сжпцє калд фѹтєгжнд.

Фїѹа тєѣ єстє ачєстє, фїѹа тєѣ адєвѣрат;  
 Вої ꙗн сжпцєлє лзї тжпа крѹзїлор мїацї ꙗнпжптат.  
 Мжпкацї ші фїѹа ші маїка, Тїгрїлор пєомєнїцї!  
 Саѣ вѣ ꙗнспѣїтжптацї кжт мїнє фїрѣ съ ваджокѹрїцї?  
 Чє спайтъ, чє ꙗнфїорарє вѣ ꙗнкрєтєнєцє прє тоцї!  
 Аша кржпчєдє оспєдє пєнтрѹ вої сжпт пєнтрѹ хоцї.

Ачєстє страшнїчї кѹвїнтє чє тѹрбарѣ лѣа росїт

Де кѹцѹт аѣ фост кѹрмате , че 'п інімѣ ш'аѣ ѱнфїпт  
 Де прївелеїщѣ грозавѣ , шї де фрїкѣ тѹрѹрацї ,  
 Га дїніле ѱкрѹптате , фѹцїрѣ ѱнспїтѱптацї  
 Не маї ѱдрѣзнїнд спре каса пѱпгѣрѣжѣ а кѣта  
 Шї гѱндїнд кѣ дїп черѣ фокѹа гата сѣї топѣскѣ ста .  
 Іар пѣроѹа , де кѹтплїрѣ соартї лѹї ѱнспїтѱптат  
 Кѹ тѱїнї ѱпїнсе ла черѣрї тоартѣ чере ѱптрїстат .

Пѱп'ла а краѹаѣ шатре мїї де цїпетї аѣ ажѹс  
 Ініма лѹї шї рѣрѣпкїї де дѹрере саѣ пѣтрѹс ,  
 Аѣ лѣкрѣмат де осѱнда пѣроѹаѣ тїкѣлос ,  
 Доамне ! Четїторѣ ѱп інімї , Доамне а тотпѣтїпчос  
 Каре цїї а тѣ пѣтере шї ѱн сѣфает шї ѱн оцї ,  
 Шї прїчина дїптре мїне шї дїптре ревелї кѹпоцї  
 Іартѣтѣ сѣ 'палц спре тїне ал мїеѣ глас тѱпгѣтїторѣ !  
 Цїї кѣ ревелїлор ѱнсѹшї ам ѱптїне врацѣ скѣтїторѣ .  
 А лор дар пелецїрїе шї певой пѣ'мї ѱтѹта  
 Мапа асаде прїноасе жѣртфѣскѣлае прекут ва ,  
 Ёппѣтеге шї прїчина кѹтплїтелор ѱптѣртѣрї  
 Ла певой , че'с тот д'ѣѹпа тїранїлор ѱпдрептѣрї .  
 А сѣпѹшїлор мїеї кїпѣрї фїе а ле вѣрѣѹї .  
 Ел дѹштан , јар еѣ пѣрїпте мї сѣ каде а ле фї .  
 Сѱпт; шї дар мї сѣ кѹвїне а хрѣпї пре аї мїеї фїї  
 Шї аї скѣпа дїп кѹтплїрѣ ачелор Тїгрїї шї лїї .  
 Фїе тѣкар ѱппротївѣ'мї сѣ ѹртезї а сѣ 'парта ,

Пентру фачерѣ де віне корона амї рждіка ,  
Еѣ дореск ка съ трыаскъ , орї кжт де скътп т'ар  
щпѣ ;

Ші де чѣ аевѣ дъштанї съї скап фъръ еї аврѣ .

Ші дака прїп аша фаптѣ крѣа аш прѣпѣдї ,

Чел пщїп пре амѣ пнтрѣ о датѣ съ ва четї ,

« А сѣпшїлор съї дъштан търѣц шї дарнїк , Ханрї

« Де кжт а домнї пре джпшїї , съї скапе маї тѣлат дор . »

Ачестѣ зїкжнд ꙗдаты армії аѣ позволїт

Фърѣ стржштїе съ тѣргѣ спре орашѣл хемесїт

Ші ꙗп лок де рѣзѣпаре , де паче а воровї

Ші орѣшанїлор храпа дорїтѣ а дърпїчї .

О аша порѣпкѣ сфжптѣ ощїле аѣ аскѣлатат ;

Ші сѣс пре зїдурї пѣродѣл ꙗдаты саѣ адѣнат

Трѣпурїле хемесїте пре батерїї съ ведѣ

Гѣбаве шї дешїпате къ трѣпѣра , съ клѣтѣ ,

Прекѣт съ фѣлѣ одаты мїпчїношїї врѣжїторї

Кѣ дїп торпжптѣрї рждікѣ кѣт воеск , пе тѣрїторї

Кѣ прѣ а лѣї Кокїтос валурї кѣ гласѣл лор де опреск

Ші але тордїлор ѣтѣре кїар дїп Тартар де трезеск .

Кжт аѣ фост а лор мїраре , кжт лѣ аѣ пѣрѣт де-

шѣпцат

Кжнд аѣ вѣзѣт п'а лор дъштанї хрѣпндѣї ꙗвїл-

шѣгат .

Сфъшиадї, пекъжїцї фоарте де аї лор апърѣторї,  
 Ши афлажнд мїлостївїре пѣштаї ла прїгонїторї  
 Ѓнпрѣжѣрѣїае тоате пекрезуѣ ле пѣрѣ;  
 Ѓнпрозїтоареае схлїцї, де фацѣ кжнд де зѣрѣ,  
 Схлїцїае а крузїмїї їскодїре ши одор,  
 Лѣпчїае, че тот д'ауна ле адусесе отор,  
 А лѣї Хапрї дѣрнїчїе тоате 'нпрезпѣ слѣжжнд  
 Ши 'нвжрѣ де фѣр крунт де сжнѣе, вїецїї лор храп'  
адѣкжнд,

Сжнт ачецїа, зїк : оаре кѣтплїцїї оторжторї,  
 Тїранїї чеї фѣрѣ мїаь, гроазнїчї пентрѣ тѣрїторї?  
 А лѣї Дѣтпнезеѣ, ачестаѣ врѣжташѣа ачел тѣрбат?  
 Дар еа, лѣї Дѣтпнезеѣ есте кїп де плїн ши 'нтрѣпат,  
 Е краѣ фѣкѣтор де вїне, а країлор вѣнї тїпарѣ,  
 Съ трѣїт пѣ сжнтѣт врѣднїчї сѣбт а лѣї славіт скѣ-  
 Бірѣїнд нартѣ, ѣвѣще пе ачїї че'а окѣрѣск (тарѣ,  
 Фїе кѣ ал пострѣ сжнѣе сѣї цїнеѣ скїптрѣа крѣеск!  
 Врѣднїчї 'н дѣстѣа де тоартѣ, дѣспре каре пѣ'аѣ крѣ-  
цат,

Сѣї жѣртѣїт апоастре зїае, пе каре еа нї лѣѣ дат.

А ле здровїтелор їнїтї ростїрѣ аша ера.

Дар 'н пѣрод пе статорнїк чїне поате а рѣзїта?  
 Кѣчї а са драгосте слабѣ сѣ рѣсѣфлѣ 'н ворвїрї,  
 Де'шї звѣкнѣще вр'о датѣ, пїкѣ нар 'н рѣтѣчїрї.

Попї , че кѡ лїтвѣцїа перзѣтоарє , тїї дє орї  
 Аѣ лпвѣпгїат лп Франца а лє пожарѣлї ворї ,  
 S'аѣ арѣтат кѡ парадѣ лп пѣродула лппїлат:  
 «Крецінілор фѣрѣ ржвпѣ , оцєнї фрікошї , лѣ а  
 стрїгат ,  
 «Кѡ че пєврєднїкѣ падѣ вѣ лѣсацї а вѣ 'пшѣла?  
 «А тѣченїї кѣпѣпѣ лп ѣтаре вєдї лѣса?  
 «Осташї ачєлѣ Прѣ-вєчнїк ! дїп доѣ карє дорїдї  
 «Сѣ трѣцї , батжокѣрїндѣла , сѣ пєптрѣ джпє сѣ  
 тѣрїдї?  
 «Кжнд чєрула дєшкїє в'аратѣ кѣпѣпє дє рѣсплѣтїрї  
 «Чє прїтїдї дєла лп Тїран а лє єртѣрїї блєзнїрї?  
 «Дп пжпгѣржта лѣї сєктѣ каѣтѣ авѣ трєжї  
 «Дєчї дѣ а лѣї фачєрї дє вїпє сѣ кѣтѣп ал пєкѣжї  
 «Дє спѣрката лѣї крєдїпѣ олтарѣла сѣ пє фєрїт  
 «Шї пєптрѣ сфжлта крєдїпѣ лп фоатєтє сѣ пєрїт.»  
 Гласѣла стѣпдп пє пѣроадє , пєптрѣ краѣ лпгрозїтор  
 Пѣ а лѣї Хапрї вїпє , лпсѣшї , лл фѣкѣ пєродїтор  
 Кѣчї лпїї шї лпчєпѣсє ларѣшї а сѣ 'пвїєршѣпа ,  
 Кѣ'їєра даторї кѣ вѣаца лптїпѣ сѣ кѣпа.  
 Прїп стрїгѣрїлє спѣркатє , пѣтрѣпєсѣ , шї прїп кжр-  
 А лѣї Хапрї фапѣтѣ вѣпѣ сѣвт а чєрулѣї прївїрї. ( тїрї  
 Лѣї , карє сѣє дїп волта чѣ чєрѣкѣ прївїгѣ ,  
 Пєптрѣ Бѣрвон чє дїп вїаца пѣтѣлѣї сѣѣ одрѣслѣ ,



Симѡидъ ꙗко сѣхришитъ къ времѣ ера а съ ꙗпплини  
 Ши къ пефіѡа съѣ Домнѡа домнілор ꙗла ва пріимі,  
 Діа ініиѡъ ꙗподоала ꙗпдаты аѣ деспьртатъ,  
 Ши кредіица са діа цене лакрътіале ꙗѣ ѡскаг  
 Іар пѣдеждѣ тѣпгжіоасъ ши лібовѡа пьрїнтеск  
 Пашї лѡї ꙗ ꙗндрептарѣ спре жѣдѡа Dymnezeesk .

ꙗко мїжлѡкѡа стрѣлѡчїрїи де фок вечнїк ши кѡраг  
 Маї ꙗпаїте де вѣкѡрї Домнѡа жѣдѣ ꙗ ꙗшѣзатъ ;  
 Сфїнтелор сале пічоаре черѡа есте ащепнѡтъ ,  
 Ши мїіале де лѡчеферї, че тѣпа лѡї аѣ фѣкѡтъ,  
 Кѡ а лор кѡрс ꙗп тѣсѡрѣ , ши ꙗп вѣкѡрї некліпїтї ;  
 Унѡа аатѡѡ , ши лѡтїи ши ꙗ вестеск неконтенїт .  
 ꙗнцелецерѣ , Тьрїа , ши кѡ лібовѡа чел сѣжнт  
 Упїте , ши деспьрщїте ꙗп фїїнцарѣ лѡї сжнт .  
 Дрепщї , ꙗптрѡ вѡкѡрїа пѣчїи чеї фѣрѣ апѡс ,  
 ꙗко пѡхоѡа десфѣтърїи , де кжт граѡа маї пре сѡс ,  
 Стрѣвѣтѡщї де а лѡї славь , де дѡпсѡа съ ꙗпсфлещеск  
 Ши тьрїрѣ лѡї дꙗвалта чѣ ꙗппалтѣ прослѡвеск .  
 Де фацѣї стаѣ Серафїмїи , Херѡвїмїи арѡѡторї  
 Кѡррора ле ꙗкредїицѣзѡ а лѡтїи сорѣї вїиторї .

Дѡпѣ порѡпка лѡї фаѡа вѣкѡрїлор пе ведеск ;  
 А пѡтернїчїлор лѡтїи одрѣслїрїале стѡрпеск .  
 Ши ꙗп време кжнд тѡрїторїи , де рѣтѣчїре орвїщї  
 ꙗппалта лѡї жѡдекатѣ о хѡлеск , адемініщї .

Мжна лор сфартъ пе Рома, ей о чѣртъ, о змерекъ,  
 Ші ла а Нордулаї хоарде пе Италия ровекъ,  
 Пе Испания ла Негри, Солінуа ла Ототанї,  
 Тоате домніиле пікъ, ші аї пѣроаделор тіранї:  
 Пронія чѣ некунпрінесъ, чѣ дрѣптъ, фѣрь сѣфршіт,  
 Крузіиѣ ші кѣтегарѣ пѣрурѣ аѣ досѣаїт.  
 Ші знѣорї апдуратъ кѣтре славії шѣрїторї  
 Дѣ скіптрѣа оваѣдѣрїї ші ла вуїї кѣртнѣиторї.

А Бурвопілор пѣрїнте апанїтѣ лѣї кѣзжиа  
 Лїї ворѣеце кѣ глаас змерїт, ші адеѣ сѣспїнжид:  
 Пѣрїнте аа вечнїчїеї! дак'аа тѣѣ окѣ знѣорї  
 Норочѣеце к'о клїпѣлѣ пѣ аї лѣтїї лѣкѣиторї,  
 Веїї пе пѣродѣа аа Франції ла країѣа сѣѣ пѣснїчѣс;  
 Ел каакъ атаде правїлї, кїзѣїнда аїї фї сѣпѣс,  
 Каакъ ші ата воїнѣѣ, де рѣвпѣ фїїнд орбіт  
 Те вїнде, сѣѣт сокотїнѣѣ кѣткѣ аїї ва фї слѣжїт.  
 Веїї ш'а рѣзѣоїѣлї фѣаѣер, пѣачѣа країѣ вїрѣиторѣѣ  
 Чѣеете ші драг, ші піадѣ лѣтїї, ші апгрозїторѣѣ.  
 Аѣ доар кѣ аша вѣртѣте іпїта іаї пѣлѣтнѣїт  
 Нѣтїаї ка сѣл лашї ап тража рѣтѣчїрїї апкѣаїт?  
 А тѣїїлор тале лѣкрѣа чѣа тѣїї де пїлїп апкѣаїт  
 Фї-ва сѣѣї адѣкѣ жѣртѣѣ тотд'аѣна апшѣлаат?  
 Дака ші лѣї, ата лѣѣе, некѣпостѣ ва фї  
 Лїп чїне вреї, Доамнѣ сѣрїнте! тѣрїрѣ аїї прѣслѣвї?

ДѢЛАЮРЪТЕ МІЛОСТІВЕ! ІНІМА АЙ ЛУМІНА

Ініма че ай фькьто спре а ці съ ѱкіна .

Дь сфінтеї тале Бісерічі зн фіў чь акьт е пьгжп

Дь ші Франції спьркзїте зн краѣ вреднїк де стьпжп;

ДѢПІЛЪЗЪ ПЕ РЪСКОЛНІЧІ ѱПВІЕРШУПАЦІ ДЕ РЪІ ДУШІ

Дь ла супьші а лор прїнцип , ші лўї пе ай сьї супьші ,

Ка дрептатѣ та кь тоці съ о слъвѣскь знїці

Ші ѱн Парїс съ'ці адькь тоці о жьртфь змїліці .

Вечнїкьла де а лўї рьгь пьтрънс фїїнд , саѣ плакат

Ші де бьна са воїцъ прїп граѣ лаѣ ѱнкредїндат .

Де гласьла Духннезїрії лучеферїї саѣ клїнтїт ;

Пьтжпгьла съ 'нфїорарь , рьсколнїчії саѣ кльтїт ,

Гар кража , каре ѱн черьрї пьдеждѣ ѱшї резїма ,

Аѣ ѱцелес кьт кь черьла спре джпсьла съ ѱндьра .

Де гравь ші адевьрьла ачел ѱнделзпг черьт ,

Дорїт пьрьрѣ де оатенї , дар адес пекьпоскьт ,

ДѢТР'А ДЕ КРАЖАЎІ ШАТРЕ ДІП ЧЕРЬРІ САѣ ПОГОРЪТ

Престе порьла влезпїрії , чел пегрѣ ші тохоржт .

Уп ховот ѱпжѣ дес фьарте де тоці окїї ѱл ферѣ ,

Дар дїп време 'н време зпьра каре ѱл акоперѣ

Саѣ пердхт де стрьлзчїрѣ лзмінії че саѣ дескїс

Ш'адевьрьла і с'аратъ трезїндьла ка дїптр'зн віс .

Ханрї пентрѣ адевьрьла че'л прѣ сфжпт , фїїнд

ДѢДАТЪ ЧЕ ѱл възурь , дорїндьла лаѣ кьпоскьт . (пьскьт

Ши 'н кѹѹет тѣртѹрісірь къ леѹѢ ε таї пре сѹс  
 Де кѹт отѹа ши кѹвѹитѹа чеа да рѣтъчірї сѹпѹс .  
 Бісерїка кѹпоскѹрѣ къ пре пѣтѹит саѣ ѱвїне  
 Бісерїка че ѣ тот ѹпа ши 'н тот локѹа саѣ ѱтїне,  
 Словоѹѣ , сѹвт ѹп шеф нѹтаї ши пѣрѹрѣ прослѣвїнд  
 Мѣрїрѣ Дѹтнезеаскъ , нѹтаї ѱн феаѣ осевїнд .  
 Хрістос , че пентрѹ апоастрѣ фѣрѣ делеѹї саѣ жѣрфїт  
 Храпа чѣ віевїтоаре а дрепѹїлор ч'аѣ ѹвїт  
 Пе олтарѣ сѣ погоржѣ ши 'ї арѣтъ веѣерат  
 Пе Дѹтнезеѣ ѱнтр'о пѣїне ч'о креѣѢ де а лѹат .  
 А лѹї Ініте сѹпѹсѣ саѣ ѱнторс ши аѣ креѹт  
 Ѣнтрѹ таїніле ачѣѢ че кѹ дѹхѹа аѣ вѣѹт .

Лѹї ѱнтр'ачѣ теѹѹпѣ , кѹнд рѹга і сѣ 'нпїнѣ ,  
 Кѹ стѣлпаре де маслїнѣ че ѱн тѣпа са ѹпѣ  
 Дїп черѹрї сѣ погоржѣ спре ал сѣѣ вітѣѣ ѹвїт ;  
 Ла тѣрїїле четѣѹїї сїпѹр лаѣ повѣѹїт ,  
 Іар тѣрїїле клѣтїте саѣ де шкіс де ал сѣѣ граѣ ,  
 Ши ѱнтр'ал Домнѹлѹї пѣте , че ѹпѣ пе орї че краѣ ,  
 Ѣнтрѣ , ши 'н тѣртѣторїї артеае лѹї ѱнкіпѣнд ,  
 Ѣнпѣнѹкѣ ши кѹ лакрѣтї ѱл рѹга адѣпк охтѣпа .  
 Попї рѣтѣп тѹѹї кѹ тотѹа , чеї шасеспрече ѹїніѹї  
 Ши 'нзадар катѣ сѣ фѹгѣ ѱнтрѹ пеѣерї ѱнпрозіѹї .  
 Ѣн зіоа тѣпѣтѣїтоаре , тот пѣродѹа префѣѹт  
 Краѣ , вірѹїторѣ , Пѣрїпте пе Хапрі лаѣ кѹпоскѹт ,

Ші а лѣи овальдзіре кѣ тоді аѣ прослѣвіт ,  
 Че тжрзіѣ съ ѣпчепѣсе , ші ѣпграбѣ саѣ сфжршіт ,  
 Трешурѣ Австріанѣл , ші Рома саѣ дезармат  
 Пе Бурбон ѣл пріімірѣ ші ѣвѣтъ саѣ афлат .  
 Дмитру'птѣперекѣл вечнік Вражѣа скржшпінд саѣ досіт  
 Манан аш кѣпоаще краѣл ѣп Хапрі аѣ фосг сіліт ,  
 Ші джндѣи а лѣи провинціи кѣтп ші ініма дін пепт  
 Чел таі вѣп сѣпѣс с'алесе ачелѣи дін краі таі дрепт .

Сфжршіт.

附 錄 三

1

2

# NOTES

## ISTORICHEŢI LA XANPIADA

Ла КъитарѢ ꙗтѣя.

<sup>1</sup> Ханри ад трѣилѢ; зна дѣн челе ꙗтѣи феце а фачерїи, съ нѣмѣе Валоа де не порекла ваастарѣлѣи вѣреск дѣн каре съ траѣе.

<sup>2</sup> Валоа кѣнд ера ꙗтѣкѣ Дѣк д'Анжѣ повѣзѣиѣ арміе фрѣтедѣлѣи съѣ Кара ад џ лѢ ꙗтѣпотрѣва прѣтѣстанцилор аѣ кѣѣѣгат ꙗтѣ вѣрстѣ фїиѣд нѣмѣаи де 18 аѣи рѣсвоѣла де ла Жарѣак шї Монкѣнтѣр

<sup>3</sup> Прїи лѣкрѣрїе лѣи Жан де Монтѣлѣк, сол фрѣнциї ꙗтѣ Полѣоѣиѣ. Валѣа аѣ фѣст адѣс краѣ цѣрїи дѣшѣѣи, ѣр ла а-нѣа 1574 лѣжѣд вѣстїре де тоартѢ фрѣциѣсѣѣ кѣ гравѣ саѣ ꙗтѣтѣрѣат ꙗтѣ Фрѣнѣа де аѣ лѣат корѣна крѣѣскѣ.

<sup>4</sup> Пе ачѣѣѣа ꙗтѣ пореклѢ хрѣгѣдѣшїи лѣи Валѣа. Ст-Лѣи, Лїварѣ, Вїллѣнїер, Дѣгѣаст, шї Нїѣжїрон аѣ фѣст пѣр-тѣшї ла фѣворѣа шї ла дѣсфрѣѣерїе лѣи, естѣ кѣ ꙗтѣкрѣѣѣи-



царе къ пентру Келасе аѣ авут осъбитъ о жъире, ꙗи кѣт ꙗи  
времѣ тинерецилор нѣ фост ꙗипзтат Гъстзри .

<sup>5</sup> Азъира съ нумѣ Палатъа лъкзидиѣ кражъаѣ де Франца .

<sup>6</sup> Ироза фачирѣи съ нумещѣ кѣнд Харѣ ал 4-дѣ кѣнд  
Бурвои .

<sup>7</sup> Сана съ нумеще ржуа че кърце прин Парис .

Ст-Ази ал 9-дѣ де ачест нѣше есте трынѣа Бурвои-  
дор .

<sup>8</sup> Алевѣон съ дѣмѣ дѣи веку Енглѣтера .

<sup>10</sup> Ачеста ера Ханри принцип де Кондѣ, фѣзъ азѣ че аѣ  
фост никат ꙗи ръзвожа деаа Жарнак . Ханри де Кондѣ не-  
дежлѣ партиѣи Протестънещѣ аѣ тхрит да Сент-Жан-д'Ан-  
желѣ ꙗи вжреть де 35 ани да 1585 . Соѣа са Шарлота деаа  
Тримзѣа аѣ фост ꙗнтрѣ ꙗипзтаре де моартѣ върватъазѣ  
съѣ, кѣнд фѣнд ꙗнгрѣаатъ де треѣ азѣи, дъпъ шасъ аѣ  
нѣскът не Ханри де Кондѣ ал 2-дѣ кареле, дъпъ о врежнѣ-  
къ де рѣс повесте а простимѣи съ зѣче къ сар фѣ нѣскът да  
15 азѣи дъпъ моартѣ пѣринтеазѣ съѣ .

<sup>11</sup> Але Невстрѣнилор кѣмшѣи сжит ачеле че съ ꙗнтинѣ деаа  
Парис спре Департаментъа Ръанѣи .

<sup>12</sup> Дѣнпласѣи Морнеѣ, чеа таѣ вертеос, шѣ чеа таѣ таре  
върват а партиѣѣ протвѣтанцилор, нѣскът да Вазѣ ꙗи 5,  
поет: 1549, аѣ слъжит религиѣи шѣ Домпъазѣ съѣ къ кон-  
деъа шѣ къ савѣа, кѣнд Ханри ал 4-дѣ саѣ плекат аш скѣм-  
ва деѣѣ . Морнеѣ дожъинѣаа къ атьрѣчѣне, саѣ шѣ дѣпър-  
тат . Не ачеста ꙗд нумѣ Папа Хъгенодилор .

<sup>13</sup> Дѣнпъа есте зѣ дѣман ꙗи департаментъа Ръанѣи .

<sup>14</sup> Ипѣрза, саѣ ѣскатъа, съ нѣмеще цара ꙗче се ꙗнтинѣ ꙗн-  
тре Македонѣа, шѣ ꙗнтре Едлааа ,

<sup>15</sup> Нептѣн саѣ Посѣлон, съ слѣвѣѣ, дъпъ вѣспѣае векимѣи  
зѣаа апелор ш'а тѣрѣлор .

<sup>16</sup> Помпѣн аѣ фост ꙗнпрежън къ Іудѣе Кесар шѣ къ Кра-

сус адес Консуд Роміи лэ аюза 58, апайнтѣ аптрэпѣрїи лэи Христос. Дзпѣ вражва іскать аптрэ джисуд шї аптрэ Іудіе Кесар, тудатэ рывоае зрмжна, аѣ фост ап сфѣршіт вірзїт ап Тесалїа, лэ зїде кз патрз оашенї пзтаї аѣ фзцїт ап Егїпет шї аколо лїн порзпка Халжтвїлор Потїн шї Ахїліс че кжрмзѣ Крѣїа, ап времѣ неврженїчїи домпзлзї дор, аѣ фост зчїс.

<sup>17</sup> Кесар, Іудіе, пскзт кз бї аї апайнтѣ лэи Христос ачеста аѣ стрїкат репзвїка Романїлор, шї аѣ аптемїят Монархїа. Ап времѣ рыводзї кз Помпеѣ афажнзѣс ап Іпїр, ап орашзл Аполонїа саѣ сзїт неаскзне аптр'о шайкѣ кз 12 вжсде ка се пазтѣскѣ да Неаполї, сѣш порїѣскѣ лэ аколо ошїлэ, ап времѣ кълѣторїеї о таре фзртзпѣ саѣ скорпїт ап каре времї вжсашиї ап спїмжїтїнїзѣс, ел аѣ стрїгат, аѣ вѣ тешедї кѣ авецї аптрэ вої пре Кесарзл кз пѣрокѣл сѣѣ?

<sup>18</sup> Жерсеї зп док пзшїт аша пе талзл Англїеї.

<sup>19</sup> Марс, ачелаш ап лїмба поастрѣ Марцї, нар Елїнеще Арїс сѣ вѣснзл а фї джїнезезл рывоаелор.

<sup>20</sup> Вестмінстер аколо сѣ алуїн парламентзрїлэ Англїеї, зїде, пентрз а сѣ аптемена о правїлѣ, тревѣс сѣ се аптордоаче зпїрѣ катерїї овшїеї, ачѣѣ а Паїрїлор шї прїїмїрѣ Крамзлї.

<sup>21</sup> Тамїза сѣ ккзшѣ гжуд че курце пїїн Лондра орашзл лэ кѣпїтенїс ал Англїеї.

## INSEMNЪРІ АА КЖНТАРЪ ІІ.

Екатеріна де Мехісіс фїїка азї Казан ал шантелѢ, шї стрънепоатъ веститълазі Морен де Мехісіс. пе каре Флорентілії, хїи прїчина взнедор еале фанте, шї а талантърїлор лаѢ алес шеф рензвалїчїлор. Еа саѢ пьскът ла Флоренца пї а-пъла 1599, шї саѢ пїсоуїт ла апъла 1553, къ Ханрі ІІѢкъ де Орлеан. АѢ фост о фемее хїи челе маї фръмоасе, шї аѢ авт дарурї кареаѢ стїне, шарїде грешале асале. Подїтічїїка са пъртаре аѢ афлат атжїѢ лъхъторї некжт шї пї-пъхъторї.

Дрїх съ пумеще локъла зпеле аѢ ұрмат чед пїтжїх ръз-воѢх пентрѢх леці ла апъла 1562, пїтрѢ Католїчї шї пїтрѢ Протестанції.

3 АннѢ Монтморансі, от пїдърътнїк, чед маї непорочїт воевоѢ авѢѢкълї съѢ аѢ пъзет ров де арте ла ръзвоѢха де ла Павї шї де ла Дрїх; ла Сент Кент аѢ фост наршї пїрїне де кърѢ Фїліп ал хїїлѢ, саѢ ршїт де моарте ла ръзвоѢха де ла Сент-Denis де вѢтрѢ хїи енглез пшїт Стъард, тот ачел чѢ лаѢ фост лѹат ров шї пї ръзвоѢха де ла Дрїх.

Аптоен де Бървон краи де Навара, първенте азъ Хаури ал 4-лѣ азъ фост ом фозрте слаб шѣ паутигорѣ фптрѣ не хотѣхри. Ел азъ фост хугенот, нар соџа азъ Жана х'Алберт католикъ, амжидоѣ шаѣ скѣмват деидѣ тот фптрѣ о време, нар фпуртѣ фетемѣ азъ фост страшикѣ хугенотѣ, нар вѣрватѣ слѣ католик, пурѣрѣ фптрѣ клѣтире.

Азъ де Кондѣ фрате азъ Аптоен ал шантѣлѣ шѣ чел маѣ шѣк дѣн фѣи азъ Шара де Бървон. Дукѣ де Ваном азъ фост зѣла дѣн чеѣ маѣ осевѣдѣ оатени пѣскѣдѣ пентрѣ пѣнорочѣрѣ шѣ слава партиѣи лор.

<sup>6</sup> Монтескѣ, кѣпитан де гвардѣи азъ Оука х'Анжѣ, че фпуртѣ саѣ пѣмит Хаури ал треѣде; азъ рѣзвонѣ де ла Жарпак афаджа кѣ азъ кѣзѣт ров Кондѣ азъ стрѣгат зѣдеѣдѣ. зѣдеѣдѣ, шѣ трѣжѣлѣ пѣстола азъ фпшѣкват. Кондѣ де Соасон Меѣина дѣн фѣи азъ Кондѣ, азъ кѣзѣт прѣзѣтинѣнѣ не Монтескѣ шѣ не иѣшѣриде азъ де лѣѣ жѣртѣит сѣре рѣзѣн.

<sup>7</sup> Гаслар Кодегнѣ, амѣрад азъ фрѣнѣдѣи. азъ шоартѣ азъ Кондѣ азъ фост алде кѣпѣтение пѣрѣдѣ реформѣте. Катѣрина де Медѣи шѣ кѣ Кара ал 9-лѣ азъ фпшѣлат шѣ азъ трас фп Парѣ прѣн фпсѣдѣрѣ азъ Хаури ал 4-лѣ, кѣ Маргарѣта де Валса сора азъ Жѣра ал 9-лѣ, шѣ азъ Хаури ал 3 лѣ, шѣ аша азъ зѣче фп шѣчѣлѣрѣа фѣкѣзѣт фп зѣоа че фпкѣ о пѣтѣск Сѣнт-Вартедеѣи. Сѣ зѣче кѣ пентрѣ азъ пѣгѣ зѣтри не не ачѣст тѣре ом сѣ се фѣи фпкѣпѣзѣт азъ кѣрѣчѣхѣ шѣ фпкрѣдѣзѣитоаре вѣкѣнѣи.

<sup>8</sup> Ал 23 ноаптѣ кѣтре 24 Август, прѣзѣнѣрѣ Сѣфѣнтулѣи Вартоломѣнѣ саѣ зѣрѣат азъ фпгрозѣитоаре зѣдеѣре.

<sup>9</sup> Конте Телегнѣ азъ фост азѣт де вѣрѣ зѣче азъ фптрѣ фпсѣдѣре не фѣиѣка алѣирадѣзѣи Кодегнѣ.

<sup>10</sup> Бѣзѣтѣ ера де наѣдѣ са Герѣтан, слѣзѣ азъ касѣи азъ Гѣис.

## INSEMNЪРИ ЛА КЪНТАРЪ III.

<sup>1</sup> Карло ал 3-аѢ аѢ фост тот болнав хупъ крзѣмѢ де ла сфѣит Вартоломѣнъ, пжнъ кжнъ аѢ шѣ шурѣт ла 50 Маѣ 1574 скълаат ѡнежидеде съѢ, кареде ѡзвѣкиѢ приу тоѡи порѡи трѣпзѣзи фъръ а цѣтѢ фѣ стѣмѣит .

<sup>2</sup> Фалтанѣ пореклаѣщи не Испанѡиѡи .

<sup>3</sup> Фѣланѣ ал 2 лѢ фѣнѣ лѣи Шарл Кѣн, не каре ѡл пореклаѢ Домѣнѣ амѢнѣиѡи, пентрѣ кѢ тѣрѣвѣра тоатѢ Еврѡпа, аѢ трѣмѣс мѣлат ажѣторѣ Кѣлѣкѣи . ѡн пѣдежѣе ка съ каѣъ корона (Францѣи ла лѡмѣиѡа ( ѡнфанѣла ) Клара Евгѣниѣ, саѢ ла алт приѡиѡи дѣнтр'ад фамѣлиѣи саде .

<sup>4</sup> Роберт л Еврѣн конте л'Ескѣс вѣстѣт пентрѣ лѣарѢ Кѣлѣскѣлѣи де ла Испанѡиѡи, пентрѣ драгѡстѢ лѣи кѢ Елѣсѣвета, шѣ ѡн сфѣршѣт пентрѣ жалѣнѣка са шоарте, кѣрѣнѣ, тот дѣбовѣнѣка са Елѣсѣвета аѢ порѣнѣит де аѢ тѣнѣт кѣнѣл ла анѣл 160 .

<sup>5</sup> Сѣкт-Кѣн пѣскѣт ѡн дѣнѣтѣл Анконѣи фѣѢ а зѣнѣи вѣерѢ анѣтѣ Перѣтѣи, ѡн а кѣрѣнѣ ѡнтѣрѣгѣтѣрѣде ера де ѡ потрѣвѢ ла тѣрѣре кѢ фѣдѣрѣнѣиѡа са кѣлѣгѣр фѣнѣ дѣн оарѣа кордѣлѣенѣлѡр аѢ зѣче приѡ лѡвѣтѣрѣи не непотѣл старѣдѣлѣи съѢ, шѣ саѢ ѡнѣрѣжѣвѣт кѢ тоатѢ оарѣа . Инкѣзѣтор ла Венѣѣиѣа, аѢ фѣкѣт атѣтѢ амѣстѣкѣтѣрѣи кѣт аѢ фост невоѣт кѢ фѣзѣа пѣнѣаѣ съ се шѣнѣтѣе де аѡѡѡѡ, афѣлѣнѣлѣсе карѣнѣл аѢ аѡкѣтѣтѣт ѡн ворѣвѣрѢ латѣнѣскѢ, влѣстѣтѣлѣ слѡвоѣтѣт, ѡнпрѡтѣва крѣсѣи Елѣсѣвета сѣѣт пѣпа Пѣе ал 5-аѢ, кѢ тоатѣ аѡѡѡѡстѢ ел ѡ стѣмѣарѣскѢ фѡарте мѣлат ѡзмѣнѣлѡ ѡ шѣре мѣнѣтѣе де приѡиѡиѡѢсъ .

## †NCEMNЪPI AA KЪHTAPЪ IV.

---

† Ачеста ера Ханри Контс де Букаж фратеас чеа таї мик а Дуки де Жоїос .

² Ромълас, кѣнх певълас Савїненї асупра Романїлор дїн прїчїнъ къ ачещїа дѣла о серваре де рѣписе фешїае шї фетїае, не воїнх де вулѣ воє, вечїнїї а де да тѣерї спре а-соцїре, сокотїнло де аѣоїсїре кѣчї романїї (карс аѣ зрѣть аѣ аѣрогїт дѣтѣ) аѣтѣчї ера нѣтаї о аѣупѣтѣрѣ де пѣс-торї, хоцї шї ааѣї оаменї фѣрѣ къпѣтѣжѣ .

³ Капїтолїѣ есте зп Хлоот, зпде ера зїдїтѣ капїцѣ лзї Іупїтер .

⁴ Дѣлон шї Марс, съ чїнстѣ зѣї аї рѣзвожѣзї дѣпѣ васпїае Векїмїї .

Скесїт-Кепт, Кардїнаа фїїнх де Монтал саѣ префѣкѣт аѣтѣжѣ аша де вїне аѣ кѣт аѣроаѣ де 15 аѣї аѣ пореклѣ Асїнѣл Анколїї . Спре а дѣз чїнева дѣтѣрїтѣ щїїндѣ дѣвї-кѣшѣгѣл прїн карс аѣ къпѣтѣт вѣднїчїа Пѣпїсї, шї де трѣ-фїа къ карс аѣ зрѣть аѣ дошнїт, съ кѣвїне аї четї Історїа вїсїдїї .

⁵ Ватїкан съ нѣтѣщї Кѣртѣ Папїлор де Рома

⁶ Амфїтрїт есте дїн трѣпїта Зѣїлор Ноѣнѣрїлор Темїс съ нѣтѣ Зїна дѣрѣтѣдїї .

## ANSEMNЪPI ЛА КЖНТАРЪ V.

<sup>1</sup> Кастілані съ пореклеск тогѣ Испаніюді де не орашл ші провинція Кастілії, знде дѣн векъ аѣ фост скашл крѣіі.

<sup>2</sup> Клімент (Жак) кѣзгър дѣн тагма домініканѣдор, пѣскѣт ѣн Сорбон, аѣ жунгѣат не Валлоа.

<sup>3</sup> Ачесте ѣнпрежзрері сжнт прескрѣе ѣн Бібліе.

<sup>4</sup> Калхас зѣн врачъ (саѣ проорок) елінеск. аѣ зрмат оцілор елінеці ѣн рѣзвожа Троадеі. Ачест, ѣнтрѣ адте презічѣрѣ аѣ проороцит кѣ вжнтѣрѣде вор фѣ протѣвнѣче флотіі Елінеці, дакѣ нѣн вор жѣртфѣ не Іфігеніа фѣіка дѣн Агамемнон, Воевожа оцілор елінеці.

<sup>5</sup> Іфігеніа, кжнд аѣ дѣсо сѣ о жѣртфѣскѣ, дѣнѣ проороціа сѣс ѣнсѣмпатѣ, Діана (жнѣ) аѣ рѣнѣто де сѣвт кѣдѣтѣ прѣотѣдѣн шѣ аѣ дѣсо ѣн Тавріка (Кржѣт) знде саѣ фѣкѣт прѣотѣсѣ а Діанѣ.

<sup>6</sup> Тефтадѣ зѣн Ілол кѣрѣн ѣн ахѣчѣ хрѣнт жѣртѣвѣ прѣнчѣ.

<sup>7</sup> Чѣтѣ де поѣн сѣлжѣторѣ дѣн Тефтадѣ, дѣн Галіи чѣн векѣ, Дрѣнѣт сѣтѣакѣеѣе, сѣежарѣл, фѣінд кѣ жѣртѣвіле шѣ дѣкѣнѣа дор ера ѣн нѣстѣетѣнѣде колѣлор.

## INSEMNЪРІ АА КЃНТАРЪ VI

<sup>1</sup> Ачаста есте Инкфизіція, ждецза Духоуническ каре съ ин-тинхъ ла черчетаръ кзцетърїи оаменилор де спре реліціе ши каре саъ аазнекат ин челе маї крѣпчехї реле интревзїицърїи.

<sup>2</sup> Ин Флаанра интѣ аъ искохїт зп инцинеръ италян интревзїицаръ комбілор.

<sup>3</sup> Инделеце лагзъмърїле, міне, саъ Хрзвє иншазте кз нарвъ де сінедї.

## АА КЃНТАРЪ VII.

<sup>1</sup> Тоате персоанїе поменїте ин везенїа азї Ханрі еъ пот афла ин Історїа Франції, а де инсемна кате зпа ар фї прескриє Історїа тоатъ.

## АА КЃНТАРЪ VIII.

<sup>1</sup> Партежанїї хїи парламент аъ фост хат азї Мзїен тїталу Генерал аджіотант ал щатъазї, ши а Кръїї Франції.

<sup>2</sup> Баїонета с'аъ азат нуме де не Орашуд зухе аъ фост искохїтъ.

## АА КЃНТАРЪ IX.

<sup>1</sup> Ксімоїс, саъ Сїмоєс, рѣъ ал Фріціїї лжигъ Троала еъ вьспзещї къ инпрезїи кз алт рѣъ Скамандръ с'ар фї инпротівїт прїи Похоїре ла апропїеръ Елінілор чї вїиъ еъ ватъ четатъ Троахїї.

<sup>2</sup> Палатза Анет, с'аъ зїхїт де кьтре Ханрі ал 2-лѣ пенитрх лївовнїка са Дїана де Поатїерс, ши интрх тоате декїсхрїле, ши фрэмзшъцърїле азї еъ вьх инплетїчїте цїфреде нумезї еї прїи сьпътърї ши ин пьестрїтърїле пьрецілор.





## A L U N E K 7 R I.

Кѣм съ гъсеце тѣпърѣт	Кѣм ар тревзѣ съ фѣс	<u>Ф. р.</u>
Фрѣнѣ	Фрѣнѣ	2 17
Шѣ е Краѣ	Шѣ ел Краѣ	3 3
Дѣшман	Тѣшман	4 19
Дѣ о лѣѣ	Дѣ-о лѣѣ	5 4
ѣн пѣнтѣ	ѣн пѣнтѣ	— 11
Дарѣ	Дарѣ	6 8
роѣ	Лонѣра	— 23
Чѣѣ	Нѣѣ	7 3
Се ѣнтревзѣнѣѣ	Се-н-тревзѣнѣѣ	— 6
Пасѣ	Гласѣ	— 8
Цѣѣ	Цѣѣ	8 3
Сфѣрѣѣ	Сфѣрѣѣ	10 4
Стрѣшѣна	Стрѣшѣна	11 18
Дѣѣѣ	Дѣѣѣ	— 20

Тѣръзъ	Dѣръзе	12 15
Ксази	Скази	— 16
Хіоа каре	A ziiii че	14 13
Че а овціеі	Чи а овціеі	16 6
Ц'вѣ	Ч'авѣ	17 16
Лѣцѣрѣ	Лѣцѣрѣ	18 3
Рьогіпацім	Рьогіпацім	— 15
Івъ рѣвнъ	Къ рѣвнъ	22 18
Потече	Потече	23 9
Ші лѣкрѣріае	Ші лѣкрѣріае	26 11
Ма прііміт	Маѣ прііміт	27 22
Фіічіі аѣ	Фіічіі лзі аѣ	30 2
†п гѣнзкѣ	†п цѣнзкѣ	31 10
Се сѣпзе	Се сѣпзе	32 1
Стрѣчѣн	Стрѣчѣн	— 5
†п мѣні	†п мѣне	— 17
Ліпсеці о цѣмъпате дѣ віере	« Соцііае †ш да дѣ- хѣа сѣѣт полѣа лор чеа апріне »	33 1
Се маръ	Се моаръ	— 17
Іа дѣсѣліт	Саѣ дѣсѣліт	40 14
Дѣ рѣнл †нсе л'а фѣкѣт	Кѣрѣнл †нсе с аѣ фѣ- кѣт	41 19
Повеѣе	Повоаре	42 11
†пѣрѣнарѣ	†пѣрѣнарѣ	— 13
Іалѣн	Алан	43 1
Ш'аѣ фост маі дѣшкіс	Ш'аѣ маі фост дѣшкіс	44 2
†пѣртат	†пѣртат	— 22
Дѣ існоав' аѣцѣат	Дѣ існоав' аѣ аѣцѣат	— 25
†пѣрѣнарѣ	†пѣрѣнарѣ	45 10
Къ †пѣрѣнцѣлѣ	Къ †пѣрѣнцѣлѣ	— 23
Стѣпѣнік	Стѣпѣнік	46 1
Сѣ †мі дѣ	Сѣ'м дѣі	— 11

Чжпър	Тжпър	47	7
Спре омор ↑ппапта	Спре оморі се-п-па intѢ	—	9
Се арът	Се арътаръ	49	22
Къ маі	Къ маі	50	1
Се стръпѢмъ	Се стръпѢскъ	—	4
Пентрѣ ↑пс	Пентрѣ джпс	—	7
↑пвехерат	Вехерат	52	17
Шукъѣці	Шукъѣці	54	15
Де леѣ	Дin леѣ	55	6
А ↑п зхрові	Де аі зхрові	57	12
Дзшмані	Дзшманіі	—	19
Уп тжпър	О тжпър'	61	3
Пжпъ	Пікъ	63	14
↑п окіі лор се арътъ веселъ	↑п окіі еі се арътъ веселе	66	16
Ункѣл сеѣ	Окѣл сеѣ	67	1
Пожлісе	Чѣжлісе	—	7
Тънеці	Пънеці	68	20
Чіпчі-спре-зечи	Чіпспречі	69	6
Проастръ	Проастъ	—	16
Чей че	Чей чіі	71	14
Іар а челзі	Іар ачеле	72	5
Спре аі пліні	Спре-п-плени	—	8
Д'омор	Де омор	76	1
Де саѣ дъс	Дес аѣ дъс:	77	4
Преміѣці	Преміѣці	78	17
Фъръ де леці	Фър' де леці	82	19
Грозавъ	Грозава	84	8
Зефтае ↑псѣфларъ	Зефтае-п-сѣфларъ	85	13
Бзімъчиреа	Бзімъчиреа	87	2
Вор авѢ	Вар авѢ	—	9

Ла тине а фї	Ла тинї-а фї	88	3
Де ача	Де аче	89	5
Крехинци	Крехинциї	—	21
Стрелучиц	Стрелучит	92	22
Ел	Еа	93	6
Чи'о зра	Чи-о зрѣ	104	1
Пумъцици	Помъзцици	—	23
Ўтр'зи глас се рѣлика	Ўтрѣ зп глас рѣлика	—	3
Читеще	Чи пїсте	—	19
Сед аперї	Ка сед аперї	105	14
Ўсуа	Ўсуа	107	7
Норїи	Норїи	—	14
Нѣтрѣ	Ўн нѣтрѣ	109	10
Ва се аратї	Ва с'аретї	110	15
Чинѣ	Цинѣ	112	12
Ка ѱи паатъа	Ка-п-асаатъа	—	18
Шї-п-кѣмпалїт	Шї ѱи кѣмпалїт	—	—
Zїае	Zїне	114	4
Къръсуа еї	Кърсуа сеѣ	117	11
Се трасерѣ	Се трѣсерѣ	—	16
Чел алат	Челалалат	119	6
Не'шадъ	Не-п-шадъ	—	12
Ўтр'асале	Дїп тр'асале	120	6
Ачелїи	Ачеле	121	10
Порок	Проорок	123	11
Лзїмїърїае	Лзїмїърїае	124	2
Скрѣшнїрї	Скрїшнїрї	125	11
Пїзмзїре	Пїзмзїрѣ	125	19
Ўкрзїчшат	Ўкрзчїшат	—	—
Че се ѱнтоарсе	Еа се ѱнтоарсе	—	25
Фѣкжол	Фїїпал	126	12
Пре ачеї	Прї-ачѣ	127	8

Ші пре ачеї	Ші pri-ачѣ	127 8
Пре аї лор	При-аї лор	— 21
Аѣ ерат	Аѣ ерат	130 16
Скрѣширі	Скрѣширі	131 16
Звооръ	Звоаръ	137 1
Ѹмъзірѣ	Ѹмизіря	140 5
Звурліпаші	Звурліпаші	147 9
Скрѣширї	Скришкърї	148 18
Не префѣкзчъ	Не префѣкзтъ	149 12
Цїптек	Цїптек	— 22
Ші-n-грозїа	Ші-n-грозїря	150 7
Лзпте лор	Лзпте лор	— 18
Коапче	Коапсе	151 2
Резлєції	Резлєції	155 12
Аѣ фкїс	Саѣ фкїс	159 23
Рекпїре	Рѣхпїре	167 18
Ѡп мжїні	Ѡп мжїне	— 21
Лъса	Лєга	169 10
Сєѣ	Сєї	— 23
Нърочїї	Нєрочїї	174 22
Спре аї стржице	Спри-аї стжице	177 17
Трѣгълашї	Дрѣгълашї	178 18
Дешєцат	Дєшенцат	189 7
Пре аї мїєї фїї	Пре фїї мїєї	198 22
Змерїт	Змерїп	203 10
Въз пєпъродъа аа Францїї	Въз шї пє перохъа Францїї	— 13
Ѡп мража	Ѡпмрежа	— 20
Ѡпєнзкѣ	Ѡпєнзкѣ	205 20.



## РЕСПИКАРЕА ІНЦЕЛЕЦІРН

Упора дін кувінте, іпрєвѣицатє іп  
тжлтѣчірѣ Хапріахіі.

Авалт, потривік, ривал; кувѣнт трас дін «д'є-  
валта» чі іпсєтпѣзѣ іптр'адівър риваліваліта. д. п.  
« іптрѣ тсатє с'аѣ лѣптат, аѣ лѣкрат д'авалта ку  
тіпє ».

Аман, Вѣкърарє, тѣпгѣрє, жалє.

Аплек, сѣпѣѣ вѣцєлѣла да вакѣ кѣпд іастє слаб,  
шіпѣ щіє сєсѣгѣ. —Хрѣпек ку лантє зп вѣцєл чі п'а-  
рє щіцѣ сѣсѣгѣ, асєтѣлѣіторіѣ сє зичє дє зп іпѣ-  
цѣторіѣ кѣш аплѣкѣ зчєпичіі ку хрѣпѣ сѣфлєтѣскѣ.

Арѣтѣк, апжр, окротєк, скѣтєск.

Бафлєпкѣѣ, рєсѣфлєт, тікѣіт, тішєл, матѣф. "

Бєзпѣ, о прѣпастіє а кѣрїа фѣпдѣл іастє пєрїѣт

Блєцєск, д'абѣ тѣ тішк, тѣ тѣрєск дє ості-  
пѣлѣ.

Блѣзпєск, адєтіпєск, іпшѣл, ші іптѣпєк, апѣѣ  
окіі пріп віклєніє, сѣѣ пріп шарє врєпичіє, ші стрѣ-  
лѣчірє.



Бодогънск, ворбск ꙗкѹркат шї кѹ тжнїе — кѹ сфїналъ шї ꙗчет спре а нѹ фї ꙗцѹлєс, саѹ азїт.

Борї, авѹрїрї калде .

Борхї, тѣрѹптаїлє, шї ꙗплѹнтрѹрїлє трѹпѹ-  
лѹї, таѹїлє ш. ч.

Брѹдїѹ, ꙗн фрѹдїдѹ вржстѹ, ѹр асѣтѹлѹторїѹ  
се зїче дє ѹн слаб дє мїнте .

Бѹїтѹчїт, амѣцїт, нѹк, чї нѹ шїе чї фаче :

Бѹлѹк, тѹлѹцї оатенї столїцї грѣшадѹ.

Бѹтоѹїре, свжптарє, веѣезїрє, опѣрїтѹрѹ дє  
врѣтѹ, асѣтѹлѹторїѹ се зїче пентрѹ ѹн от слѣбѹ-  
поцїт, рѣсѹфлат .

Бжрлок, кѹакѹшѹл, вїзѹнїа фїарѹлор селва-  
тїче шї спжркѹїтоаре .

Бжптѹск (шї тѹ) — Тѹрѹр, стжрнск, рїско-  
лєск .

Вїерсѹезѹ, кжпт кѹ вїерс, кѹчї ꙗнфїїпца че а-  
дївѣратѹ ꙗнсѣтнѣзѹ глас .

Іар стїх сѹ зїче нѹтѹ ꙗсѣтѹлѹторїѹ пентрѹ  
кѹ нѣсте алкѹтїре потрївїтѹ пє кадєнца вїерсѹлѹї,  
саѹ тєпїтѹ а фї кжптатѹ кѹ глас оарї карє .

Вїртѹте саѹ вертѹте, дѹпѹ обѣѣскѹ, дар рѣ ꙗн-  
трєвїїпцарє, ꙗнсѣтнѣзѹ тѣрїє пѹтерє, адїверата  
ꙗнсѹ ꙗнцєлїїрє акѹвжптѹлѹї нѣсте о вѣрѣвѣдїє сѹфлє-  
тѣскѹ ачєѣ токїна чї єлїнїї ꙗнцѹлєцѣ прїн кѹвжп-  
тѹл андрїа шї аретї .

Вжрїеж, ꙗнвжрїежїрѣ чї фаче вжптѹл дє рж-  
лїкѹ прав шї апѣ ка нїцї стжлпї дє ла пѣтжпт  
пжн ла черїѹ — шї ѹпєлта чї сѹ ꙗнвжрїєцї ꙗн жѹрѹш,

Гадінь, фіара селватікъ вѣрсетоаре де сжце ка  
леу, тігру ша.

Газдь, патронѡл зпій касѡ. — Каса ѡ карѡ лѡ-  
квѡці .

Гѣрмет, неастжтпѣраре, ѡболдіре, дп карѡ  
ам трас граѡла тѣ ѡгерштѣтез спре а ѡсѡмна къ  
дптр'о неастжтпѣраре каѡт съ тѣ лѡпт, се тѣ хере-  
цеск .

Гіздав, векѡ къвжнт ѡсѡштпѣторѡ фрѡшос,  
ѡподовіт фѡарте .

Гліган, маскурѡл селватік партѣ вѣрѣтѣскѣ  
чі ла чеї дѡтешпнічі ѡ пѡтеск цѣр .

Гѡбав, слаб, галѡжп, пѡхав .

Гѡдурѣ (се) кѡпеле кѡпд се дпгѡштѣце къ-  
трѣ стѣжп ; нар ашѡлѡціторѡ пѡтрѣ омѡла чі се дпг-  
ѡштѣце къ віклѡпіѡ .

Гѡргѡцѣ (тѣ) тѣ ѡрк фѣрѣ вреднічіѡ, саѡ  
фѣрѣ време ла отрѣптѣ чі пѡ ті се къвіѡ .

Гѡрбовіт, ѡпѣвошат, ѡкѡжбат де вѡрстѣ .

Давпѣ, зпінтѣлѣ, позпѣ, пагѡвѣ стрікѡчѡне  
ѡ вѡкатѣ ,

Дѡсѡжрнезѣ; рѡтп, рѡсар прпн ловітѣрѣ сіл-  
нікѣ .

Дѡстіре, сфіалѣ, рѡшінарѣ фѡчораскѣ, ші ѡвѣ-  
щѣѡ а фпмѡлор .

Дѡзлѡпат, рѣрпт, слѡвпт, ѡвоспт .

Дѡчокѡлат, скос-дпн тоате ѡкпѡтѣрпѡле, дѡзѣрѣ-  
кат де тоате ѡпѡелітѣрпѡле .

Дпкок, таѡ де не пічѡаре ѡ фппцѣ віѡ ѡпѡкѡцї .

Догоржт, пжрполѣт, рѹтѣніт дѣ фок, асѣпъ-  
лѹиторѣ се зѣче пептрѹ чел че дѣ рѹшіне се рѹшѹці .

Дѹглѣшѹ, фѹарте лѣніш, трѹпѹдѹ дѣн карѣ тѣ  
дѹглѣшеск .

Дѣртолеск, обосѣск прѣп трѹдѣ, дѣсвѣгѹеск ѹп  
довѣток сѣреп, сѣсватѣк пептрѹ ка сѣ се ѹпбѣжпзаскѣ шѣ  
сѣ 'д ѹпвѣщѣ .

Дѹші, плекѣрѣ, пѣстѣвѣрѣ, шѣ фѣпѹца чѣ пѣар  
ѹпсѹфла пѣставѣрѣ, прѣкѹт шѣ ачѣѣ чѣ пѣр да арьгѣ-  
ре, окротѣре ка ачѣѣ чѣ Еліпѣі ѹпсѣтпа прѣп дѣтѹп .

Дрѣгѣпелѣ, чѣ траг дѣрагѣстѣ, пѣр; д. п. пѣ  
ѣстѣ фѣрѹтоасѣ, дѣрарѣ дрѣгѣпелѣ чѣ ѹпсѹфлѣ пѣ-  
чѣрѣ, арѣ пѣзѣпѣк, карѣ тѣ траѣ, тѣ ліпѣше .

Зѣтвѣлѣ, кокѣтѣ, фѣтѣѣ чѣ се сѣлѣѣсе се ровѣ-  
скѣ, фѣрѣ ѣа се пѣтѣтѣскѣ.—зѣтвѣліѣ, кокѣтѣрѣліѣ .

Зѣрвѣ, гѣлчѣѣвѣ, тѣрѣвѣрарѣ .

Зѣвѣрат, се зѣче дѣспре ѹп ѹп зпѣпѣтѣ дѣ мѣпѣ, тѣ  
тѣпѣс .

Зѣтрѣск, ѹпѣр, ѹчѣг прѣп вѣклѣпѣ сѣѣ прѣ аскѣпѣ  
кѣ пѣдрѣптѣтѣ .

Зѣреск, авѣа вѣзѣѣ ѹп дѣпѣртѣрѣ — прѣп пѣкѣлѣ  
ѹпкѣт пѣ почѣ бѣне ѹсѣвѣ лѣкрѣ .

Зѣрѣці, рѣсѣпѣ, дѣрѣтѣтѣрѣ, рѣпѣрѣ .

Зѣтрѣдѣт, тѣкѣжѣт, фѣщѣліт, тѣлѣсѣт .

Зѣровѣшеск, сѣѣ стрѣвѣшеск, фѣк зѣровѣрѣ, сѣфѣ-  
рѣт ѹп вѣкѣщѣ .

Зѣр, сѣлѣ, пѣтѣрѣ .

Зѣлѣт, тѣрѣ вѣлѣтѣпѣг, сѣлѣпѣчѣ .

Зѣсѣрѣшеск, пѣлѣтеск дѣ ісѣтѣ, ѣксѣфѣліеск ѹ дѣтѣ-  
рѣ, — сѣфѣрѣшеск ѹп лѣкрѣ .



Митѣре, кѣтпѣрере кжѣгарѣ прѣн даре а љпѣ  
ѣвѣдекѣторѣ, саѣ алт дрегѣторѣ обѣцек.

Мѣчѣлѣрѣе – кѣсѣпѣе, кѣрпѣрѣе.

Надѣ, пѣѣшорѣа саѣ ржта чѣ се пѣпѣ ѣп љпѣ-  
ѣѣ спре адеѣпѣт пѣѣлѣе ; асѣтѣлѣѣторѣе се зѣче де-  
спре тот лѣкрѣ прѣн каре се поате чѣпѣваш адеѣпѣ  
ѣпшѣла.

Наѣилѣ, арѣтаре ѣпгрозѣтоаре :

Нѣскочѣек ) ѣзводѣек, ѣскодѣек чева поѣ .  
Нѣслошѣек )

Нѣродѣк, кѣвжѣт ѣпкѣпѣѣт спре а ѣпсеѣпѣа пе  
чѣа чѣврѣ се плакѣ пѣродѣлѣѣ – попѣлѣр.

Нѣвалѣнк, пѣѣлѣе љпѣ вѣрѣѣпѣ – се зѣче пѣптрѣ  
персоанѣлѣе чѣ аѣ ѣпѣчѣѣ.

Отѣшѣек, стжѣпѣек, опрѣек де одатѣ ѣптр'о таѣ  
ре порпѣре.

Остѣек, аѣпѣзѣѣ потѣл.

Пѣкѣр, дорпѣтезѣѣ, пѣк де соѣп.

Подѣвѣг, канѣн, даторѣе, лѣѣе ползѣаѣ, кѣвжѣт  
аѣкѣтѣѣт спре а ѣпсеѣпѣа, ѣпѣтеѣс.

Попор, о парте, одѣспѣрѣѣтѣрѣ ѣп тотѣа пѣро-  
дѣлѣѣѣ.

Прѣпор, партѣѣ љпѣѣ тѣѣпте саѣ дѣаѣ порпѣѣѣ,  
се осѣвѣѣпѣ ѣпсѣѣ ѣп попор, кѣчѣ прѣпор сѣ зѣче ло-  
кѣрѣлѣе пѣетроасѣе, шѣ попор аа чѣлѣ лѣѣтоасѣе.

Прѣлѣѣцѣек адеѣпѣнѣек, ѣпшѣла, абат, клѣтѣек пѣ  
оарѣ чѣпѣ ѣп лѣѣѣѣѣ, ѣп крѣѣѣпѣа са.

Прѣпѣшѣскѣѣ, опѣлѣшѣек љп доѣѣтоѣк стрѣп, ка сѣ'а  
фак аа тѣеѣѣѣ,

Прінос, лѹкря дѹс ла Бісерікѣ прѣкѹт колівѣ,  
ші алатѣ родѹрї.

Проклет, блѣстѣмат апатѣматісіт.

Пѣпѣлѹгѣ, ꙗкіпѹріале чї сѣ фак пѣтрь ка сѣ  
ꙗпгрозаскѣ пѣсіріале дѣ пѣ ла сѣтѣпѣтѣрї, шї по-  
мѣтѣ - асѣтѣлѣвїторѣ пѣтрь орї чѣ лѹкря ꙗкіпѹ-  
торѣ.

Пѣрѣдѣск, пѣстїеск, стрїк стѣрпеск ꙗп лок лѣ-  
кѹт, саѣ лѹкрат лѣсѣндѣ'а сѣ сѣ факѣ параѹїпѣ.

Палапкѣ, тавѣрѣ ꙗкісѣ, лок ꙗптѣрїтѣ спре а-  
пѣрарѣ ꙗп рѣсвоѣ.

Пѣпгѣрїт спѣркат кѣ пѣлѣѹвїрѣ.

Пѣргѣ, прїнос адѹс спре ардірѣ.

Пѣп, сѣрѹт кѣ драгостѣ.

Пѣндѣск пѣзеск кѣ прѣвїгерї шї ꙗптѣчѣрї пѣп-  
трь ка сѣ дѣскопѣр чѣ ва.

Пѣлѣпѣ, о пѣртічїкѣ дѣфѣр чї пѣ нѣстѣ вїнѣ фїар-  
тѣ кѣ тѣрѣл чѣл тарѣ, шї карѣ сѣ дѣсѣрпѣ, адїкѣ  
ла фѣрѣрїї нѣстѣ пѣлѣпѣ ачѣѣ чї ла лѣтпѣрїї ꙗпдѣлѣ-  
ѹѣт прїп ашкіѣ.

Рѣпѣрїѣ сѣлѣпїкѣ порпїрѣ - рѣпїрѣ - аспрїмѣ.

Рѣкошірѣ, вѣрѣлѣвїрѣ, ꙗптѣртарѣ пѣродѣлѣѣ,  
рѣскоалѣ, рѣволѣѹїѣ.

Рѣпаос, одїхпѣ лїпїѣ дїп карѣ есѣ кѣвѣнтѣл рѣ-  
посат.

Рѣсфѣлѣг, воалѣ а оїлор, дѣ карѣ ꙗптрѣ чѣл пѣї  
ꙗвїлѣшѣгат пѣрлѣк чїкпеск; дїптр'ачѣст кѣвѣнт дар  
апѣлѣдїторѣ ам ꙗкіпѣвїт граѣлѣ рѣсфѣлѣгѣндѣсѣ ка  
сѣ ꙗпсѣтпѣзѣ кѣ ꙗптрѣ ꙗпдѣстѣларѣѣ авѣѹїї сѣ ꙗпфла  
шї тѣрѣѣ дѣ фоатѣ.

Рондокол, кувант векѣ ѿсѣпнѣторѣ глобулѣ  
пѣпнѣтск.

Рехпеск, пизмѣск алѣна пентрѣ ѣн лѣкрѣ чѣ  
аре, рехпирѣ дар ѿсте ачѣѣ чѣ зичем залѣзіе.

Ривпеск кѣ рѣвнѣѣ ѿнѣ фіервнѣтѣлѣ, дореск, ѣр-  
тезѣ.

Рішкір, рѣреск ѿппрѣпнѣѣ.

Сехѣдаче, ѣн фѣлѣѣ де тѣлѣ чѣ се атѣрна ла коа-  
пса калѣлѣѣ де пайнте, ѿптрѣ каре ера кѣтева сѣлі-  
чоаре скѣрте чѣ се арѣнка днѣ пѣпнѣ; де ачѣстѣ овнѣ-  
пѣна стрѣтошнѣ пощрѣ ѿп рѣсвоаеде кѣлѣрѣпнѣ. Ачѣст  
кѣвѣнт маѣ ѿп ѣртѣ лѣасѣ ѿпнѣднѣре асѣпра а тоа-  
тѣ ѿпартаре ѿпкѣт знѣкнѣ сехѣдачнѣле, се ѿпѣлѣѣѣѣ  
тоатѣ гѣтнѣрѣ ѿпартѣрнѣѣ ѣпнѣ ощѣпнѣ.

Снѣпѣѣ, ѿсте векнѣ пѣтнѣре а пѣшчнѣ пѣртате, ѿр  
пѣшкѣ се пѣтна тѣпѣлѣ.

Спѣркѣск рѣтп кѣ репнѣре, кѣ сѣлѣтнѣіе, фак  
спѣркѣрнѣ днѣтрѣѣн трѣп ѿптрѣг.

Спѣрк, партѣ саѣ теппрѣна чѣ акопернѣ Пнѣ —  
ѿр окѣрѣторнѣ се зиче пентрѣ орнѣ че артан де карне  
слабѣ фѣрѣ грѣсіте.

Спѣрѣндарнѣ, звѣрдатнѣ, пѣстаторнѣк, ѣшор ла  
мнѣте.

Стан, трѣпѣлѣ пѣгла чѣѣ маре де пнѣтрѣ акѣрѣнѣ  
пѣрѣіе чѣде асѣпнѣте се пѣтеск стѣпнѣ, ѿнѣ чѣде дес-  
вѣрпате болопаннѣ.

Стѣпнѣпнѣск (тѣ) тѣ сіеск, тѣ ѿгрнѣск пѣ  
кѣтезѣ, тѣ ѿпдоеск а фѣче чѣваш.

Стѣрѣ, трѣп морт ѿнѣ пѣтѣрос, лѣшѣ пѣрѣсіт  
фѣрѣ ѿгрѣпаре.

Стржштїе, сжлнчїе ипгрозїтоаре, стржшторїе  
аспрїте пїсте тьсурь.

Суп-кштпът, тайнїк, пре аскунс:

Суп-пътжптек, кувжнт алкътїт спре а ипсеп-  
па уп лъкрь чї се афлъ сзпт пътжнт.

Сфетек, дїп шуате лъкрьрї менїте спре ачелаш  
правжз сфетек пре зпхл.

Талазї, унда апї чѣ маї таре шї сжлнїкъ, ва-  
лурїае челї маї турвате.

Тжпгъ, сьпъраре, пеказѣ, жьлапїе.

Топос, фурїос, капрїдїос, кь пьзърїтурї, кѣ  
пърерї.

Троян, западъ стївїтъ де вїскол, де спубьрѣ-  
турь, тот фелна де джпте рждїкате де пътжнт.

Тжптек, зпхї лъкрь аскунїт кждї ипгрош,  
саѣ ипдоук вжрфхл саѣ сїтчѣоа.

Тжїї, фъръ сїтдїре, фъръ прїчепїре патар,  
зїтїт, зїттак.

Увїлїт, зтєрїт — зтїрїстат.

Улїкът, жалнїк, тжпгвїторїѣ.

Утвалъчїѣ, о зпелтъ алкътїнъ дїп доо бадї ле-  
гате кеп ип кап кь каре зпвалънск лїгнїї шї алте  
букате-аспталънїторї се зїче патрѣ уп труп чї пь поа-  
те сь се спрїжїнскъ, чї се талъдоае шї се комплншї  
ипкотро алтрапї грїхтатѣса.

Утїзїре, чѣ дїп тжѣ зїтїре а зїлїї, дачї зїчеп  
иптжѣ се зтїзїрї де зїоъ, апої се рьварсць зорїае, шї  
ап зртъ рьсарє шї соареле.

**XXX:**



Уреит, лукру хотържт съ фіе. Дін каре зичен  
уртеле фійцілор сортітоаре .

Урші, гадініе пѹміте аша; феріле челе греде каре  
пріпопеск корьвііле ѱ тіжлокуа тьрїї, ангіре .

Футегьнії, ржпї, прьпъстїї, крьпътурї ѱ  
тѹпцї а кьрора фупдѹа нате пещїѹт, шї дїн прїчі-  
на аджпчїтїї се пар къ скот фум леконтенїт .

Харнік, сжалітор, ом вреднік .

Хетесек, адук ѱ амецаалъ, ѱ педутерїре, кѹ-  
пощїнда ті се ѱптѹнекъ .

Хетесек, слъвек не чїнева прїп фоате .

Херецѹ, зьдържторѹ де рьсвоѹ, чел чї се лѹптѹ  
кѹ аатѹа сжпгѹр, мономах — пѹмірѹ зпѹї фелѹ де  
вепдерїї .

Херецек (тѹ) тѹ лѹпт кѹ арте .

Хоардѹ, саѹ оардѹ, адѹпаре де фамїлії тѹтѹ-  
тоаре — о тѹдїте де оатенї фьрь врео ржпдѹналь  
ѱптре джпшїї .

Хологѹ, о тѹдїте де оатенї каре аместекадї шї  
фьрь ржпдѹналь алѹргѹ, ворвек саѹ лѹкрѹзѹ .

Хропесек, асѹпрек, сжалїчек, шїагратарїесек .

Хрептѹек, слъвек, стрїк дїн тоате ѱкїїгѹріле  
дїн тоате ѱпгїпьріле .

Хьѹ шї хаѹа, прьпастїа фьрь фупд шї фьрь  
тарцінї Каос .

Хещаш, джрѹ, погїкѹ, кьраре не ѹде ѹтѹвѹ  
фіаржле селватїче прїп цїкѹшѹа тѹпцїлор шї ако-  
дрїлор .

Хѹд, ѹржт, слѹт, грозав .

†пвѹѡбарє, гѣфтѹирє, тѡпкарє кѹ лѣкотіє пісте  
с адѹ.

†пвершѹпезѹ, ( шѣ тѡ ) априлѡ, †ндеѡп пор-  
песк кѹтрѣ чєвѡш.

†пвѣпѣирє, вѣрѹѣпѣѹ; лѹнтѣ дє кѹвѣпте, фѣлонікіє.

†пгѣсѹеск, стрѡпторєзѹ, стрѡпг, грѣтѣдєск,  
†пдєсєск, тѣкєск, гєтѹеск.

†пкѹжбєзѹ, тѡлѡдѡѹ, †пдѡєск кѡ сѡл фѡк кѡ ѹп  
чєрк, гѣрѡвєзѹ.

†ппѣспрѣт, рѣгѹрѡс.

†ппєлєцѡт, †птрѹпѡт, тѡт спрє рѣѹ, дѣвол †п-  
пєлєцѡт.

†птєдєск, стѣрпєск, †ндеѡп; †пдєсєск стѣрѹѣпѣѡ.

†ппѹтєзѹ, бѣпѹєск – дѡжѣпєск.

†птѣрпєзѹ, †пфѣрѣпєзѹ, †птѣрєск прѣп хрѡпѣ  
ѹп трѹп сѡлѡ, хєтєсѣт дє фѡѡтє.

†птрѹпѣрє, ѹпѣрє †птрѹпѡ апѹлѡтѡрѡ.

†пхѣѣтєзѹ, ашѹѣѹ, стрѡпєск – †птрѹпѣрѣ тѹл-  
тѡрѡ спрє ѹп рѣѹ прѡвѡзѹ.

†пшфѡк – пѣпѣдєск прє ѡарѣ чѣпє фѣрѣ вєстѣ – тѡ  
тѡг, тѣрєск фѣрѣ вѡѡ лѹѣ.

Шѡтрѣ, пѹтѣрѣ вѣкѣ а кѡртѹлѹѣ, дѣп кѡрє аѡѡп  
шѣ дрєгѣтѡрѣѡ дє шѣтрѡрѣѹ тѡрє, кѡрѣлє єрѡ рѡпдѹѣ-  
тѡрѣлѡ тѡѡрѣѣ.

Шѣѡѹѹ, †ѣ зѣчєт шѣ шѣѡѹѹ, рѣпѣдє сѡлпѣкѡ кѡр-  
ѣрє а ѹпѣѣ апє, кѡр пѣѡѹѹ пѹтѣп чѣ дѣптѡѹ пѣѡѹ-  
лѣрѣѹ апѣ дє пєпрѡспѣ фѣрѣ врєтє шѣ вєстє а ѹпѣѣ  
пѹхѡѹѹ.

Шѣгѡѡѣѹѹ, фѣкѣтѡрѣѹ дє дѡѹпє, прѣпѣжѡѹѣпѣ



Чѣтъ, клѣт, стол, сжит нѣмірї оцѣнеці, чѣтъ  
 ѣсте трѣпѣлѣ зпѣї фелѣї де арте, д. п. чѣта апрозі-  
 лор, а хжпскрілор а пандурілор, клѣт зп полкѣ дїп  
 тр'о чѣтъ, шї стол о роатъ.

Чокоїѣ, лїпгошіторѣ, тѣгзліторѣ, віклѣн; дїп-  
 тр'а чѣста ам алкѣтѣїт кѣвжпѣлѣ чокоїпїк, адїкѣ кѣр-  
 тѣзанѣлѣ чѣл фѣрь чїпсте, фѣрь прецѣре де сїне, чѣл  
 тѣрѣт :